

051 711 41



Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION
BOURSE

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE - N° 14214 - 5 F

15, rue Falguière, 75001 Paris Cedex 15
MARDI 9 OCTOBRE 1990

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

Victoire socialiste en Autriche

Le chancelier autrichien Franz Vranitzky a des raisons d'être satisfait du résultat des élections législatives du dimanche 7 octobre. Son Parti socialiste (SPO) réalise sensiblement le même score qu'en 1986 et, surtout, il échappe au rouleau-compresseur populiste conduit par Jörg Haider, le leader de la droite nationaliste abritée sous le label fallacieux de « Parti libéral » (FPÖ), qui regroupait à l'origine d'anciens nazis.

M. Haider, qui avait mis fin l'année dernière à quarante ans de règne socialiste dans la province de Carinthie, a pourtant utilisé les recettes bien connues du populisme et de la démagogie pour canaliser tous les mécontentements. Notamment la peur de l'étranger. Des dizaines de milliers de réfugiés d'Europe de l'Est ont débarqué ces deux dernières années en Autriche avec l'espoir de trouver un travail au noir. Sur le thème « Ne laissez pas Venise devenir Chicago », Jörg Haider a tempéré avec un certain succès (16,8 % des voix) contre cette vague incontrôlée, contre la recrudescence de la délinquance et la léthargie des pouvoirs publics, feignant d'oublier que le gouvernement avait serré la vis dès cet été en rétablissant les visas pour les Hongrois et les Polonais et en envoyant l'armée patrouiller le long de la frontière avec la Hongrie pour colmater les brèches.

DANS la plus pure tradition populiste, le dirigeant du FPÖ s'est employé à jeter le discrédit sur la classe politique traditionnelle - droite et gauche confondues - accusée de népotisme et de mépris pour le « petit citoyen ». Les scandales politico-financiers qui ont secoué la vie politique de l'Autriche neutre - sables ventes d'armes à l'Iran par le biais d'entreprises nationalisées, fraudes fiscales, détournements de fonds publics, caisses noires, etc. - étaient pour lui du bon pain. Ces affaires mettaient en cause au premier chef d'anciennes figures socialistes qui ne se privaient pas de cumuler de hautes fonctions et de remplir ainsi leurs comptes en banque personnels.

EN misant tout sur la personnalité de Franz Vranitzky, son intégrité, son honnêteté et ses compétences d'ancien patron de banque, en le présentant, avec l'aide de Jacques Séguéla, comme le « Mitterrand autrichien », les socialistes ont réussi un tour de force : faire oublier les « sales dossiers » et sortir, avec 43 % des suffrages, à peu près indemnes du scrutin.

En revanche, l'addition de l'effet Haider et de l'effet Vranitzky aura ébranlé les conservateurs (ÖVP), abandonnés par plus de 9 % des électeurs. Pour les partisans des socialistes au sein de la coalition, ces législatives ont tourné à la catastrophe. Le vice-chancelier Josef Riegler et ses amis, qui soutiennent une nouvelle candidature de M. Waldheim à la présidence, n'ont finalement pas tiré profit du douteux voyage du chef de l'Etat en Irak pour récupérer ses compatriotes retenus en otage. Ils n'ont guère d'autre choix que de passer un nouveau contrat gouvernemental de quatre ans avec les socialistes. En attendant, s'ils ne se ressaisissent pas, d'être laminés par les « libéraux » de M. Haider.

Lire nos informations page 8



Un entretien avec le président iranien

Téhéran « applique sans faille l'embargo contre l'Irak » nous déclare M. Rafsandsjani

Dans un entretien accordé au « Monde » samedi 6 octobre, le président iranien, M. Ali Akbar Rafsandsjani, affirme que son pays « applique sans faille l'embargo » contre l'Irak. L'homme fort de la République islamique ajoute que celle-ci « agirait pour empêcher » la moindre « rectification de la frontière koweïtienne » au profit de Bagdad. M. Rafsandsjani

estime que les relations entre la France et l'Iran ne pourront redevenir amicales qu'après l'apurement du contentieux financier qui les oppose. D'autre part, le cheikh Fadlallah, chef spirituel du Hezbollah pro-iranien, a appelé à « dissocier » le sort des otages occidentaux du Liban de celui des Arabes détenus en Israël et au Liban-Sud.

TÉHÉRAN
de notre envoyé spécial

C'est dans deux grandes villas du centre de Téhéran, où vécurent les Pahlavi, au début du règne du dernier chah, que l'hodjatollah Ali Akbar Rafsandsjani, président de la République islamique, a installé ses bureaux et sa résidence. L'ayatollah Ali Khamenei, guide suprême de l'Iran, travaille et vit également à proximité. Le pouvoir qui, dans les dernières décennies impériales, puis à l'époque de Khomeini, était resté sur les lointaines hauteurs bourgeoises de la capitale, est donc redescendu au

cœur d'un vieux secteur de la ville, traversé par l'avenue Pasteur, laquelle a conservé son nom mais est désormais fermée au public.

Les Gardiens de la révolution, contrôlant les entrées du quartier, sont assez décontractés pour demander au visiteur étranger, rare il est vrai (c'est le premier entretien accordé à un journal étranger par M. Rafsandsjani depuis son élection en juillet 1989), s'ils pourront aller le voir quand ils iront en vacances en France... Sécurité oblige, ils exigeront néanmoins que nous déposions stylo et montre à l'entrée de la présidence.

Lire également

- La situation à Koweït et l'évacuation des ambassades européennes
- La distribution des masques à gaz en Israël
- Le rationnement en Jordanie

pages 3 et 4

Bégalements européens

M. Mitterrand a confiance dans la « dynamique » mais les projets d'intégration monétaire et politique piétinent

Est-ce que l'Europe accélère ou est-ce qu'elle ralentit ? Ni l'entrée de la livre dans le système monétaire européen, annoncée unilatéralement par Londres le 5 octobre, ni le résultat des conversations que les ministres des affaires étrangères des Douze ont eues le lendemain à Venise sur le projet d'union politique européenne n'autorisent de réponse tranchée. M. François Mitterrand, dans un très long discours prononcé samedi à Paris devant un public de vétérans du combat européen, a proclamé avec force sa confiance dans la dynamique propre de la construction européenne, dans la « nécessité organique » à laquelle selon lui elle obéit. Mais ni cette profession de foi ni celle à laquelle M. Hans Dietrich Genscher s'était livré quelques heures avant devant le même public ne permettent de conclure que la Communauté saura réaliser dans le temps l'objectif qu'elle s'était elle-même fixé il y a quelques mois : répondre, quasi concomitamment, à l'unification de l'Allemagne par une marche

accélérée vers l'intégration économique et politique. Les commentaires ont abondamment souligné, ce week-end, l'ambiguïté de la décision prise par Londres, qui satisfait à l'une des conditions théoriques de sa participation à une future union économique et monétaire (UEM), mais qui en même temps le fait sans aucune concertation préalable avec ses partenaires et sans souscrire pour autant aux objectifs que Bruxelles, Paris et en principe Bonn ont assignés à l'union monétaire. M. Jacques Delors n'a pas caché ses craintes que cette décision ne vise en fait à ralentir sa marche.

Quant à la réunion de Venise où l'on s'attendait que Français et Allemands donnent une impulsion à l'union politique, elle s'est achevée elle aussi dans l'ambiguïté, sans que Paris et Bonn n'aient fait approuver ni même soumis à leurs partenaires aucun nouveau document en ce sens.

CLAIRE TRÉAN
Lire la suite page 9
et page 2 l'article du président du Parlement européen

Trop respectueusement vôtre

Les milliers de livres offerts au président de la République depuis 1981 sont réunis à Nevers

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, maire de Nevers, a inauguré samedi 6 octobre la Bibliothèque François-Mitterrand, installée dans le chef-lieu de la Nièvre. Elle regroupe onze mille six cents volumes - dont cinq mille cinq cents dédiés - reçus par le chef de l'Etat depuis le 10 mai 1981.

NEVERS
de notre envoyé spécial

« A l'écrit, au protecteur des libertés, à l'homme d'Etat aux préoccupations planétaires », au « protecteur de l'Académie française et garant de la liberté d'expression », « en hommage respectueux de ma haute estime et de mon admiration sympathique ». De quel même auteur sont ces dédicaces de livres adressées à « M. François Mitterrand, président de la République » ? D'un Jacques (Attali, Séguéla, Delors) ?

Pas du tout. Elles sont signées : Alain Peyrefitte. « Bon nombre de dédicaces, estime M^{me} Lydie Dupont, directrice de la médiathèque de Nevers, sont aussi révélatrices de la personnalité du signataire ». Thuriéristes, historiens, courtisans, ne se doutaient certainement pas que leur hommage tomberait un jour dans le domaine public par la malice, un tantinet perverse, du chef de l'Etat.

Déférence, respect, fidélité, ce sont les mêmes mots qui reviennent dans des centaines d'actes d'allégeance ne provenant pas des milieux de gauche. « On en sourit », commente M^{me} Danièle Mitterrand. Si les dirigeants de ce monde, de Margaret Thatcher à George Bush, n'usent que de formules de politesse, les plus obséquieux ne sont pas des proches du président. Jacques Attali écrit son « admiration à l'épreuve du temps et au-delà des mots » et cela suffit.

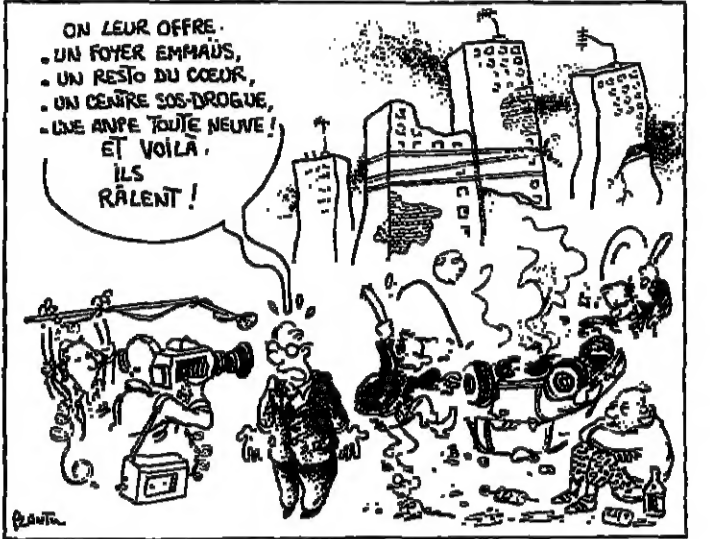
MICHEL CASTAING
Lire la suite page 16 - section B

Fusillade à Jérusalem

De nombreux Palestiniens tués ou blessés lors de heurts dans la vieille ville

De violents heurts ont eu lieu, lundi matin 8 octobre, à Jérusalem-Est au cours desquels, ont indiqué des sources hospitalières palestiniennes, vingt Palestiniens au moins ont été tués et près de trois cents autres blessés. Selon les premiers témoignages, ces incidents ont commencé lorsque des membres d'une organisation juive extrémiste, « Les fidèles du mont du Temple », ont tenté de pénétrer sur l'esplanade des mosquées, déclenchant des émeutes qui se poursuivaient, l'après-midi, dans la vieille ville (lire page 46).

L'émeute de Vaulx-en-Velin



Lire page 13 - section B

Deux prix Nobel de médecine

Joseph Murray et E. Donnall Thomas, spécialistes américains de la transplantation d'organes et de cellules, se partagent la distinction

page 46

Le décès de Georges Lavau

Une grande figure de la science politique

page 46 - section C

Les états généraux de l'opposition

La droite prône le retour aux privatisations

page 10

Le projet de budget

Les députés socialistes ne renoncent pas à leurs projets fiscaux

page 10

Crise chez Sumitomo

La présidente de la troisième banque japonaise contrainte de démissionner

page 44 - section C

Les troubles au Rwanda

Nombruses images et arrestations

page 4

L'Allemagne au singulier

VI. - Quelle politique étrangère ?

page 6

La guerre des échecs

Kasparov et Karpov se retrouvent à New-York pour le championnat du monde

page 21 - section B

Le sommaire complet se trouve page 46 - section C

FRANÇOIS WEYERGANS

Rire et pleurer

roman

GRASSEI



CHAMPS ÉCONOMIQUES

Le nucléaire entre la peur et la raison
Le Yémen, un modèle de réunification
La chronique de Paul Fabra : « Change tout et ne change rien »
pages 29 à 32

RÉGIONS

La lutte contre le chômage à Tours
Une association des « villes à une heure de Paris »
page 28 - section C

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 7 DH ; Tunisie, 850 m.; Allemagne, 2,20 DM ; Autriche, 22 SCH ; Belgique, 33 FB ; Canada, 2,25 \$ CAN ; Antilles-Fr., 8 F ; Côte d'Ivoire, 485 F CFA ; Danemark, 12 KR ; Espagne, 175 PTA ; G.-B., 70 p. ; Grèce, 180 DR ; Irlande, 90 p. ; Italie, 2 000 L ; Luxembourg, 33 FL ; Norvège, 13 KRN ; Pays-Bas, 2,50 FL ; Portugal, 150 ESC ; Sénégal, 375 F CFA ; Suède, 14 KRS ; Suisse, 1,70 FS ; USA (NY), 1,76 \$; USA (other), 2,3 \$.

DÉBATS

CEE

L'Europe d'une seule voix

par Enrique Baron Crespo

CETTE fin de décennie vient de voir en Europe du Centre et de l'Est l'effondrement d'un système politique que l'on croyait établi à jamais. Aujourd'hui, de par la volonté des peuples, nous entrons dans le passé — ce qui ne signifie pas oublier l'Histoire — en entrant résolument dans « après-Yalta ».

Ce mouvement a une dimension planétaire. Mais l'invasion du Koweït par l'Irak est venue nous rappeler que le règne du droit est encore loin d'être assuré. Cette crise nous rappelle que la communauté internationale doit encore accomplir des pas gigantesques sur la voie d'un ordre mondial auquel adhéreront l'ensemble des États. Encore faut-il que cet ordre soit également celui des pays pauvres.

Dans ce contexte, la création d'une Europe capable de parler d'une seule voix est devenue une nécessité. La Communauté ne doit pas décevoir les pays qui voient en elle un modèle fondé sur les valeurs de la démocratie parlementaire.

Nos voisins de l'Europe centrale et orientale se sont engagés sur la voie de cette mutation politique. Ils expriment leur aspiration à une économie sociale de marché et à l'apprentissage, comme la Communauté en son temps, la vie en commun. Seule cette dernière leur permettra d'éliminer tout germe de conflit, territorial ou national. Dès lors, contribuer à affirmer leurs nouvelles démocraties doit être notre objectif.

Au-delà de l'aide à court terme qui leur a été accordée notamment à l'initiative du Parlement européen, il faut aujourd'hui que la Communauté développe à leur égard une coopération tous azimuts, notamment en matière politique. Tel est l'objet des nouveaux accords d'association qui, dans les tout prochains mois, seront signés avec eux. Ils sont une étape fondamentale de la solidarité qui doit s'établir entre nous.

Ce n'est que lorsque l'Europe des Douze sera devenue une véritable union européenne et que quand ces pays y seront prêts que se posera la question de leur adhésion à notre Communauté. De part et d'autre, le travail à accomplir est important. Dans un premier temps, ils doivent adhérer au Conseil de l'Europe.

Nous savons également que l'implication de l'URSS dans cette évolution est indispensable à la réussite de cette entreprise. L'ampleur de la crise économique et politique qui l'affecte exige que la Communauté se mobilise pour lui

éviter le chaos. Le conseil européen du 27 octobre doit prendre ses responsabilités à cet égard.

Coincidence de l'Histoire ? La dernière grande ligne droite avant le 1^{er} janvier 1993 coïncide avec l'unification allemande. Le Parlement européen y a vu, dès le départ, une chance, un stimulus pour l'Union européenne : les deux phénomènes vont de pair.

Politique commune de défense

Les Allemands ont choisi l'unification, nous l'avons soutenue, conscients que, si elle relevait au premier chef d'eux-mêmes, ses aspects internes et externes affectaient directement la CEE dans ses politiques. Il était indispensable d'ancrer ce processus à celui de l'intégration européenne : ce fut fait même s'il y eut quelques hésitations. Il s'agit maintenant, tout en étant conscients des perturbations qui ne manqueront pas de se produire, de réussir une intégration harmonieuse de l'ex-RDA dans la Communauté européenne et d'en assurer son contrôle démocratique. Le Parlement européen y veillera.

Dès lors, la nouvelle architecture européenne qui se dessine met en relief la nécessité pour la Communauté de concrétiser une union européenne de type fédéral. Pour ce faire, nous devons, au 1^{er} janvier 1993, avoir achevé le marché intérieur et mis en route simultanément l'union économique et monétaire et l'union politique. Tel est l'objectif des deux Conférences intergouvernementales qui s'ouvriront en décembre prochain.

L'Union économique et monétaire exige une politique monétaire centralisée, gérée par une institution monétaire de type fédéral, ainsi que la création d'une monnaie unique.

A propos du statut de la future banque centrale, il y a ceux qui proclament la nécessité de son indépendance totale ; le Parlement est de ceux qui pensent qu'elle doit agir dans le cadre des objectifs de la politique économique et sociale, déterminés conjointement par le conseil et par le Parlement européen. Nous sommes pour son autonomie soumise au contrôle de l'autorité politique.

Quant au second volet, celui de l'union politique, la nouvelle donne géopolitique démontre, si besoin était, qu'une politique étrangère commune doit naître de la conférence intergouvernementale sur l'union politique. Elle nous amène en outre à conclure qu'une

politique commune de sécurité, et selon moi de défense, s'impose également. Sachons tirer parti des chances offertes par le passage d'un monde bipolaire à un monde multipolaire, sans nous focaliser sur la seule détente Est/Ouest, qui est loin d'être synonyme de paix dans le monde. Donnons à notre sécurité une dimension Nord/Sud — notamment en Méditerranée — c'est-à-dire soyons capables de contribuer efficacement à la lutte contre la pauvreté et le sous-développement.

Le futur de l'Europe est lié à celui de la communauté internationale ; preuve en est la crise du Golfe. Les Douze ont pris les mesures que l'on sait contre l'Irak à la suite de l'invasion du Koweït, tant sur le plan diplomatique que sur le plan militaire à travers l'UNEO : ils ont bien fait.

De même, il s'agit de mettre en place des structures paneuropéennes de sécurité à travers l'institutionnalisation de la CSCE. Qui plus est, tout démontre que notre action commune passe aussi par l'ONU. L'organisation a su prendre ses responsabilités pour tenter de préserver la sécurité mondiale et affirmer la primauté du droit international. La présence de deux États membres de la Communauté parmi les membres permanents du Conseil de sécurité doit permettre à l'Europe, à travers eux, de s'exprimer sur la scène internationale.

Encore faut-il que la Communauté, pour répondre efficacement à ces défis, se dote des moyens indispensables à son action. Or il est clair pour moi que ces objectifs de l'union économique et monétaire et de l'union politique ne seront atteints que par une réforme fondamentale de notre structure institutionnelle. Le Parlement européen y travaille.

Double légitimité

C'est l'une des raisons pour lesquelles il a pris l'initiative de réunir le conseil, la Commission et le Parlement dans le cadre d'une conférence interinstitutionnelle préparatoire. Il s'agit d'une première historique de dialogue interinstitutionnel qui a pour but de débattre du contenu des conférences intergouvernementales et des modalités de participation du Parlement européen à leurs travaux.

Mais rien ne se fera sans une coopération entre Parlements nationaux et Parlement européen. C'est pour débattre en commun de l'avenir de l'Europe que, sur la

base d'une autoconvocation, ils ont décidé d'une conférence des Parlements de la Communauté, qui se tiendra à Rome du 27 novembre au 1^{er} décembre. Ce sera une occasion historique de faire entendre la voix des élus avant les grandes échéances de la fin de l'année. Cette conférence sera fondamentalement politique ; elle ne sera ni juridique ni contraignante.

Toute réforme institutionnelle doit se fonder sur la double légitimité démocratique, celle du conseil, représentant les États membres, et celle du Parlement européen, représentant les peuples de la Communauté.

Il faut donc établir un meilleur équilibre entre les deux partenaires afin d'arriver à un système de codécision sur l'ensemble de la législation communautaire. Dois-je par ailleurs rappeler que la logique fédérale veut que ce soit le conseil qui, à terme, se transforme en Chambre des États et non les Parlements nationaux, comme le prétendent certains.

Comblant le déficit démocratique

Il ne faut pas oublier qu'il y a urgence à combler le déficit démocratique. En effet, depuis la mise en vigueur de l'Acte unique, certaines compétences liées aux Parlements nationaux n'ont pas été pour autant transférées au Parlement européen, mais au conseil.

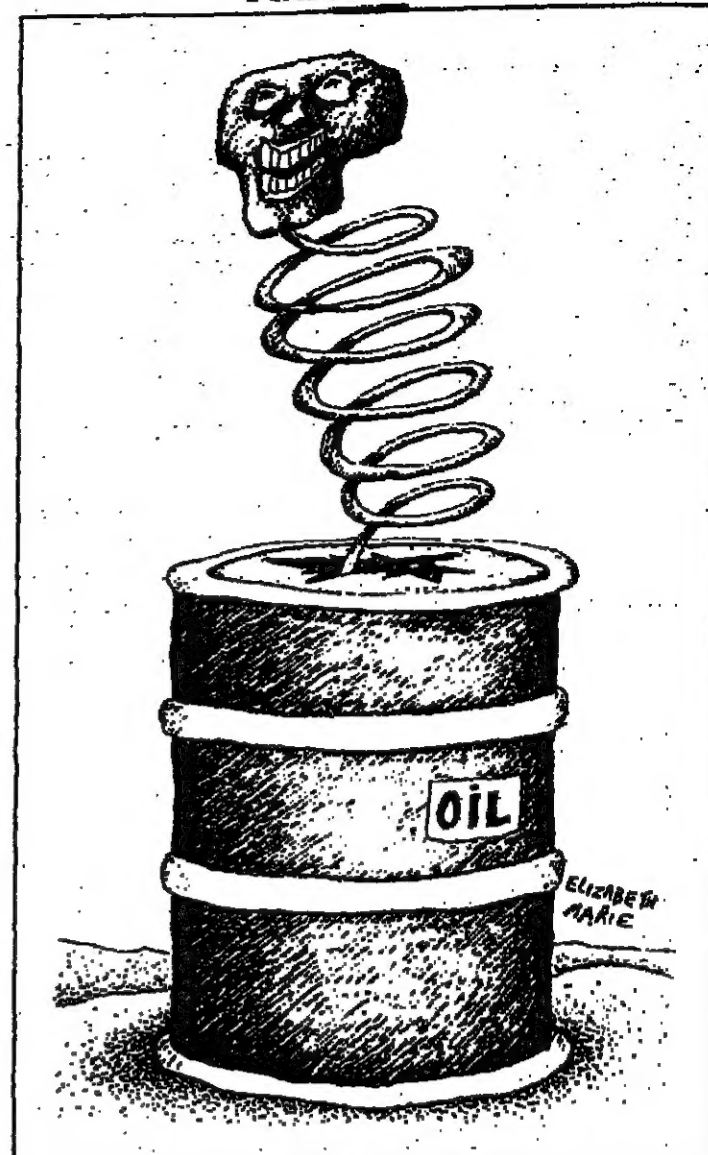
Quant à la Commission, elle doit devenir un exécutif fort, soumis à un véritable pouvoir de contrôle du Parlement européen. Notre assemblée doit se voir reconnaître le droit d'élire le président de la Commission et d'approuver la nomination des commissaires, ce qui complèterait la faculté que nous avons de la censurer. Il est également dans la logique des choses que le Parlement européen soit en mesure de ratifier toute modification ou tout nouveau traité communautaire ainsi que les accords extérieurs passés par la Communauté.

Cette répartition des rôles effectuée, le conseil européen sera consacré dans sa fonction d'impulsion politique, essentielle en matière de politique étrangère et de sécurité. Enfin, la Cour de justice deviendra une véritable cour constitutionnelle.

Seul ce chemin nous permettra de recevoir l'adhésion de l'ensemble de nos citoyens.

► Enrique Baron Crespo est président du Parlement européen.

TRAIT LIBRE



AU COURRIER

Le service de l'Etat

L'article de M. Grosrichard, intitulé « Des prêts aux affaires », publié dans le Monde du 22 septembre, tend à accorder l'idée selon laquelle il y aurait deux conceptions du service public : l'une, exigeante, celle héritée de M. Michel Debré ; l'autre — plus molle et non dénommée — et qui révélerait, chez celui dont elle inspire le comportement, une aptitude à concilier la pratique du service public et le souci d'une carrière personnelle.

Faisant référence à mes quatre ans et demi de présence dans le département de la Seine-Saint-Denis et constatant que ce département fait effectivement partie de la circonscription de la chambre de commerce et d'industrie de Paris, M. Grosrichard se croit autorisé à écrire : « Celui qui, hier encore, exprimait, en théorie du moins, au nom de l'Etat, l'intérêt général, et

pouvait apparaître aux partenaires sociaux comme un recours, parler, demain, sur le même territoire, le langage des milieux économiques dirigeants et, donc, d'intérêts concrets ».

Une telle formulation est, pour moi, inacceptable. Il est, en effet, plusieurs manières de servir l'Etat. Celle qui consiste pour un haut fonctionnaire, à un moment de sa vie administrative, et en accord avec son administration centrale, à demander son placement en position de service détaché pour travailler dans un établissement public et y impulser des actions en matière de formation professionnelle, de développement économique ou d'actions internationales, notamment, me paraît parfaitement s'inscrire dans la continuité des missions que la Constitution ou les lois confèrent à l'Etat.

Dois-je préciser, par ailleurs, que c'est au nom de cette même conception du service public que, sollicité par le président de la chambre de commerce et d'industrie de Paris, sur le point de savoir si j'accepterais de prendre la direction générale de cet établissement, j'avais indiqué, dès le départ, que cette proposition impliquait, pour moi, que je ne fusse jamais mis en situation de contradiction avec les positions que je défends, ici, au nom de l'Etat et que si tel devait, éventuellement, être le cas, je demanderais à être déchargé des dossiers qui pourraient me placer dans cette situation.

RAYMOND-FRANÇOIS LE BRIS, préfet de Seine-Saint-Denis.

Se défendre en avion
La désinvolture de nombreuses compagnies aériennes (et de la plupart des aéroports) vis-à-vis de leurs clients est désarmante. Pour elles, le passager est un animal qui doit manger et dormir. Mais qu'il puisse être soumis à des contraintes de correspondances ou de dates, qu'il ait droit à une information au moins indicative, semble étranger à leurs préoccupations.

La voie aérienne est devenue probablement le moins fiable des moyens de transport en ce qui concerne le respect des horaires, même en période normale et hors intempéries.
En fait, le transport aérien dans son ensemble constitue un mandarinat. Il est temps qu'il trouve devant lui une organisation puissante sous la forme d'une association d'usagers qui ne pourrait être qu'internationale puisque l'air ne connaît pas les frontières. Une association capable de faire pression sur toutes les compagnies et d'interdire les procès nécessaires pour que, enfin, les prestataires de services adoptent un comportement commercial, pas seulement à l'intérieur des avions. Et, au besoin, pour faire modifier une réglementation édictée unilatéralement par les compagnies.

JEAN-CLAUDE BOISSET
Paris

BIBLIOGRAPHIE

Du bon usage du Petit-Clamart

L'ATTENTAT DU PETIT-CLAMART de Jacques Delarue, Odile Rudelle et Geneviève Kaiffar. La Documentation française, 95 F.

JEAN-MARIE BASTEN-THIRY, ingénieur en chef au ministère de l'air, polytechnicien mystique, militant clandestin et passionné de l'Algérie française, n'avait pas mesuré que l'histoire a parfois une singulière façon de passer les plats. En août 1962, alors qu'il s'apprête à donner l'ordre d'assassiner le général de Gaulle au Petit-Clamart, le voilà en train de favoriser bien involontairement le maintien du chef de l'Etat à son poste avec le soutien le plus puissant que l'on puisse imaginer : celui du surfrère universel.

C'est ce passage de la petite histoire, suite fracassante d'actes terroristes revendiqués par l'OAS, à la plus haute politique, inscrite elle-même dans la Constitution, que raconte Jacques Delarue, policier devenu historien, et Odile Rudelle, spécialiste de l'histoire politique de la République.

Brutalement, en ce mois d'août 1962, le guet-apens du Petit-Clamart

auquel échappent de peu de Gaulle et son épouse (on relèvera sur la DS présidentielle de nombreux impacts de balles) pose effectivement avec éclat le « problème de la succession », pour reprendre un titre du quotidien *Combat*.

De l'attentat qui aurait pu lui coûter la vie, le président de la République se sert comme d'un tremplin. Le 12 septembre, il fait savoir aux Français qu'il leur demandera par voie de référendum si oui ou non le président de la République doit être élu au suffrage universel. La réponse semble aller aujourd'hui de soi : elle s'apparentait alors à un crime de lèse-République pour les partis politiques qui en gelaient jalousement le monopole. Gaston Monnerville, président du Sénat, parlait de « forfaiture ».

Racontée et expliquée avec simplicité, cette page d'histoire est fort bien mise en page et largement illustrée dans une nouvelle maquette de la collection « Les médias et l'événement ». Une quinzaine de fac-similés des « une » des quotidiens de l'époque ajoutent un intérêt pédagogique certain à cet opuscule.

LAURENT GRELSAMER

SPECIAL INGENIEURS

ENTREE GRATUITE

TOP INGENIEURS

6e SALON DE LA FONCTION INGENIEUR

12 et 13 octobre - AQUABOULEVARD - 75015 Paris

Vendredi 12 octobre : 9h30 - 19h - Samedi 13 octobre : 9h30 - 18h

80 stands :

Entreprises : tous secteurs d'activité

Prestataires de services

Conférences

Espace conseil "Carrière"

Festival de films

INGENIEURS, votre métier évolue !

Perspectives de carrière... ouverture européenne...

Rémunération... Mobilité... Emploi... Secteurs porteurs...

Accroissement des responsabilités...

Venez faire le point sur votre fonction :

A TOP INGENIEURS, vous rencontrerez des ingénieurs de tous horizons et des responsables de PME, PMI et grandes entreprises actives.

A travers les conférences et les dialogues sur les stands, vous saurez comment vous situer et bouger dans l'environnement technologique et économique actuel.

Pour toute information :

TÉL : 43 87 13 19

MINITEL : 36 16 code FTB TOP

TOP INGENIEURS est organisé par

L'USINE NOUVELLE

Accès facile

Bus : PC - 42

169 - 126

Métro : Bolard

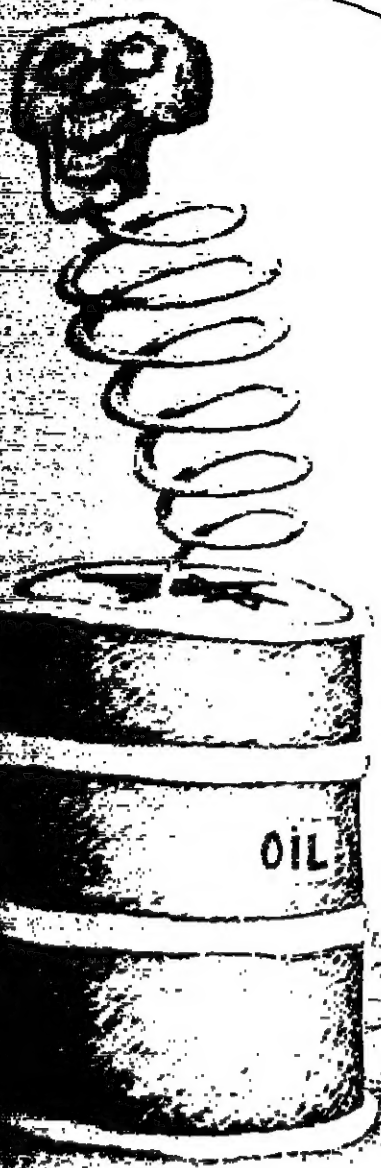
Voiture : péage

Porte de Sèvres

Grand parking

LA CRISE DU GOLFE

TRAIT LIBRE



Le premier ministre japonais, M. Kaifu, devait regagner Tokyo lundi 8 octobre au terme de sa tournée dans le Golfe, la première d'un chef de gouvernement nippon dans la région depuis douze ans. Il avait rencontré dimanche le sultan d'Oman et la veille, pendant plus d'une heure, le roi Fahd d'Arabie saoudite, qui lui avait dit « attendre de voir l'effet des sanctions économiques » contre l'Irak.

Tout en remerciant le Japon de l'aide de 4 milliards de dollars consentie par Tokyo (dont 2 milliards destinés à l'Egypte, à la Jordanie et à la Turquie), le souverain wahabite avait demandé à M. Kaifu un effort supplémentaire en faveur d'autres pays : « Je veux que vous songiez à une aide à la Syrie, au Maroc, au Pakistan, au

Bangladesh et aux autres pays qui envoient des troupes ici », a déclaré le roi Fahd, selon un porte-parole japonais qui a ajouté : « Les deux parties se sont mises d'accord sur le fait que la crise doit être résolue de manière pacifique et se sont engagées à travailler en ce sens. »

Le même désir de solution pacifique a été réaffirmé par les commandants des deux principales forces arabes engagées au côté de l'Arabie saoudite, l'Egypte et la Syrie. Le général Mohammed Ali Bilal, commandant des forces égyptiennes dans la région (quatorze mille hommes), a déclaré au journal *Al-Khalige*, d'Abou-Dhabi, dans un entretien publié lundi 8 octobre : « Notre tâche principale est de renforcer les capacités de défense de l'Arabie saoudite et de protéger

ses frontières contre toute agression. Les forces égyptiennes en Arabie saoudite ne participeront à aucune offensive », a-t-il poursuivi.

De même le général Ali Habib, commandant des forces syriennes en Arabie saoudite, affirme dans une déclaration publiée dimanche par le quotidien *Al-Khalige* des Emirats arabes unis : « Les forces syriennes sont venues défendre l'Arabie saoudite et les sites islamiques. Nos forces ne participeront à aucune offensive militaire dans la région. » Mettant en garde la direction irakienne contre les « énormes pertes » qu'elle subirait si elle lançait une action militaire, il a indiqué que son pays était disposé à envoyer davantage de troupes si Riyad en faisait la demande. La Syrie, qui a envoyé

quatre mille hommes en Arabie saoudite et dans les Emirats, s'apprête à en envoyer onze mille autres, dit-on dans les milieux diplomatiques.

Parallèlement, les ministres des affaires étrangères des deux pays, MM. Esmat Abdel Meguid pour l'Egypte et Farouk Al Chareh pour la Syrie, ont réaffirmé dimanche, à l'issue de discussions à Damas, la nécessité pour l'Irak de se retirer sans condition du Koweït. « Ils ont également souligné l'importance d'éviter la catastrophe d'une guerre dévastatrice en Irak et la nécessité de faire des efforts pour parvenir à une position arabe unie qui contribuerait au retrait irakien et au retour à la situation d'avant l'invasion », ajoute leur communiqué. — (AFP, Reuter.)

Pour économiser l'énergie

La Jordanie prend des mesures de rationnement

AMMAN
de notre envoyé spécial

Réduction de la semaine de travail à cinq jours — au lieu de six — dans les administrations : fermeture obligatoire des magasins et bureaux à 19 heures et des restaurants à 23 heures ; limitation de l'éclairage public. La Jordanie a adopté, samedi 6 octobre, une série de mesures de rationnement destinées à économiser l'énergie. Un moment envisagée, la limitation de la circulation automobile n'a pas été retenue, mais ces mesures, laisse-on entendre de source officielle, pourraient être étendues en fonction de la situation.

Jusqu'à l'embargo décrété contre Bagdad en août dernier, la Jordanie importait quasiment la totalité de son pétrole d'Irak, à un prix fixé à 16 dollars le baril et en remboursement d'une dette irakienne, ce qui évitait à Amman de sortir des devises.

Pour respecter cet embargo, la Jordanie avait conclu le 1^{er} septem-

bre un contrat avec une compagnie saoudienne pour trente-trois mille barils/jour, soit un peu plus de la moitié de la consommation quotidienne, estimée entre cinquante et soixante mille barils/jour, au prix du marché. Mais Ryad, en mesure de représailles contre la position jordanienne dans la crise du Golfe, a interrompu ses livraisons de pétrole le 19 septembre et, depuis, le gouvernement jordanien cherche des mesures de remplacement.

Un enchaînement catastrophique

La détérioration constante des relations jordanio-saoudiennes, illustrée encore samedi par le rappel à Ryad de l'ambassadeur saoudien — les chefs de mission diplomatique des deux pays sont désormais absents de leurs postes — ne laisse pas augurer une reprise des livraisons.

En dépit des sanctions de l'ONU, Amman a donc progressivement augmenté ses commandes de pétrole irakien mais cherche en

même temps à conclure des contrats avec des compagnies internationales. Toutefois, fait remarquer un économiste, le prix de revient de l'énergie étant calculé sur la base d'un pétrole à 16 dollars le baril, si la Jordanie achète celui-ci à 40 dollars, sans compter le prix du transport et du stockage — Amman envisage d'acheter un pétrolier qui pourrait être stationné à Akaba — c'est le prix de l'électricité, du chauffage et de l'essence qu'il faudrait multiplier par trois. Chose impossible dans un pays où, déjà, plus du quart de la population vit au-dessous du seuil de pauvreté et dont le pouvoir d'achat s'est réduit de moitié en cinq ans.

Ce renchérissement de l'approvisionnement pétrolier n'est qu'un coup dur de plus pour l'économie, frappée aussi par le retour de nombreux émigrés du Koweït qui ont commencé à faire enregistrer officiellement le montant estimé de leurs pertes et qui risquent de grossir encore le nombre des chômeurs (officiellement 20 % de la popula-

tion active). Quarante mille exilés sont déjà rentrés en Jordanie. Les soixante mille autres pourraient le faire dans les prochaines semaines, compte tenu de la situation au Koweït, ce qui pourrait brusquement faire passer le taux de chômage à plus d'un tiers de la population active.

A ce fardeau, il faut ajouter le manque à gagner en transferts de devises de ces expatriés, estimé par le gouvernement jordanien à 320 millions de dollars. De quel côté que l'on se tourne, tous les voyants de l'économie jordanienne sont au rouge. L'enchaînement des conséquences de la crise, que celles-ci soient dues aux sanctions appliquées contre l'Irak — principal partenaire commercial de la Jordanie — ou aux mesures économiques prises par certains pays du Golfe en représailles à la politique jordanienne, paraît sans fin. En revanche, l'aide promise, devenue urgente, se fait toujours attendre.

FRANÇOISE CHIPAUX

Après la visite d'un émissaire de M. Gorbatchev

Une centaine de Soviétiques ont quitté l'Irak

Plus d'une centaine de Soviétiques, employés dans l'industrie pétrolière en Irak, ont quitté Bagdad pour Moscou, dimanche 7 octobre, à bord d'un vol affrété par la compagnie Aeroflot. Ce départ est intervenu à la suite de la visite à Bagdad d'un émissaire de M. Mikhaïl Gorbatchev, M. Ievgueni Primakov, membre du conseil présidentiel soviétique (le Monde daté 7-8 octobre).

M. Primakov a quitté l'Irak, samedi, après avoir reçu la promesse de M. Saddam Hussein de laisser partir une grande partie de ses cinq mille compatriotes toujours retenus en Irak. Le ministre irakien du pétrole, M. Issam Al Jabali, et le vice-premier ministre soviétique, M. Igor Belousov, se sont mis d'accord samedi à Bagdad sur un calendrier de rapatriement des Soviétiques, parmi lesquels cent cinquante conseillers militaires.

De même que la plupart des Soviétiques retenus travaillent sur des champs pétroliers, des milliers d'étrangers sont contraints de demeurer en Irak où ils achèvent des projets de construction et travaillent dans l'industrie.

Environ cinq cent mille Bangladaïsi, Égyptiens, Indiens, Pakistanaïsi et Sri-Lankais poursuivent leur travail en Irak et au Koweït. Un millier de Polonais — essentiellement des ouvriers du bâtiment et des ingénieurs, — environ cinq mille Chinois, plusieurs centaines de Bulgares, deux cents Yougoslaves et soixante-dix Tchécoslaves sont également bloqués dans les deux pays.

De nombreux travailleurs du tiers-monde, qui étaient employés sur des projets maintenant suspendus, auraient été mutés dans le secteur agricole, l'Irak cherchant à être autosuffisant afin de faire face à l'embargo. — (AP, Reuter.)

En Israël

Les masques à gaz, dans la bonne humeur

OFAKIM
(Néguv, sud d'Israël)
de notre envoyé spécial

La consigne officielle était « pas de panique », et il n'y en eut point. C'est très sagement et en respectant l'ordre alphabétique — une fois n'est pas coutume dans un pays qui n'a pas vraiment le sens britannique de la file d'attente — que les résidents d'Ofakim sont allés, dimanche 7 octobre, chercher leur masque à gaz.

L'armée s'était installée dans l'école secondaire ; elle distribuait les modes d'emploi et avait placé sur les murs la bande dessinée du parfait comportement en cas d'attaque aux gaz — mieux vaut être du genre manuel : fixer le masque, préparer une tente de protection spéciale pour les enfants, disposer sous la main des divers produits domestiques, etc.

La radio a indiqué qu'une firme ouest-allemande allait livrer un matériel spécial pour les orthodoxes : refusant catégoriquement de se couper la barbe, les doc-

teurs de la Torah ne peuvent porter le masque standard et recevant un modèle plus large et enveloppant — façon cagoule.

Plantée en plein désert, en 1955, pour accueillir les immigrants venus du Maroc et de Tunisie, Ofakim — 14 000 habitants — a été choisie, avec deux autres localités, afin d'inaugurer la distribution « progressive » des masques à gaz dans tout le pays. La mesure a été décidée la semaine passée en réponse aux menaces répétées en provenance de Bagdad (le Monde du 3 octobre).

La bonne humeur et la sérénité observées dimanche cachent souvent une bonne dose d'angoisse, disait Evelyn Allal, l'une des premières à se présenter à l'école secondaire Ben-Gourion : « Apparemment, on est calme, mais on a peur, on espère que cette guerre ne viendra pas ; entre voisins, on ne parle que de ça et il a fallu expliquer l'affaire des masques aux enfants sans les effrayer. »

A quelques pas d'ici, des bulldozers éparpillent le Néguv. Of-

akim va construire mille logements pour une nouvelle vague d'immigrants, « les Russes ». Une centaine de familles récemment arrivées de Crimée sont déjà là, dans les dernières HLM avant le désert — une présence confirmant que les bruits de botte, en provenance du Golfe, cette rumeur de guerre qui s'approche, n'ont en rien endigué le flot des Juifs soviétiques.

Un discours officiel ambigu

Il n'en va pas de même du tourisme, qui a enregistré une chute brutale à l'annonce de la distribution des masques à gaz : hôtels vides, charters de Scandinavie attendus en vain, réservations au plus bas ; plusieurs jours de tennis professionnels ont annulé leur participation au tournoi (ATP) de Ramat-Hasharon qui a lieu chaque année début octobre.

Israël est pris au piège d'un discours officiel ambigu qui reflète peut-être deux écoles d'analyse au sein du gouvernement. D'un côté,

il y a ceux qui répètent chaque jour, depuis le début de la crise, que la guerre — souhaitée par certains — est inévitable et qu'en cas d'affrontements le président Saddam Hussein ne se privera pas d'attaquer Israël.

De l'autre, on tient des propos plus apaisants. C'est le cas du premier ministre, M. Itzhak Shamir, qui, ce week-end encore, disait à une délégation étrangère : « La vie en Israël est normale. (...) Dites à vos amis de venir visiter Israël ; il n'y a aucune raison pour annuler ou reporter un voyage ici. Vu de loin, on a l'impression que le point chaud de la crise est au coin de cet immeuble. En fait, c'est à plus d'un millier de kilomètres d'ici et c'est un conflit inter-arabe qui n'a pas d'incidence directe sur nous. »

Le premier ministre dit vrai : la vie est « normale ». Mais entre la catastrophe de certains milieux officiels — et de la presse — et la tranquille assurance de M. Shamir, les Israéliens peuvent être pour le moins perplexes : qui faut-il croire ?

ALAIN FRACHON

Les Douze et le conflit

L'Italie évacue son ambassade à Koweït, les Pays-Bas vont faire de même

Sans adopter de déclaration spéciale sur la crise du Golfe, les ministres des affaires étrangères de la CEE, réunis dimanche 7 octobre à Venise, ont réaffirmé leur fidélité aux résolutions de l'ONU. Par ailleurs l'Italie a rappelé le personnel de son ambassade à Koweït, tandis que les Pays-Bas s'apprêtent à faire de même.

L'échange de vues de Venise sur la situation dans le Golfe a été l'occasion pour les Douze, nous signale notre envoyé spécial Philippe Lemaître, d'affirmer plus clairement que jamais leur conviction que l'affaire pourrait être gérée sans devoir recourir à un conflit armé : « Notre préférence va à une solution politique et diplomatique. Nous sommes fermement engagés dans cette voie car elle nous offre un espoir sérieux de réussir. Le temps joue pour la communauté internationale et contre Saddam Hussein. Nous disposons d'une série de preuves montrant que l'embargo se révèle efficace, qu'il affecte la machine militaire et économique irakienne », a constaté M. De Michelis.

M. Dumas s'est exprimé dans le même sens : « La participation de nos forces aériennes et terrestres traduit une volonté d'action défensive, le souci de protéger des pays qui pourraient être attaqués et de mettre en place l'embargo décrété par les Nations unies. Il n'y a pas lieu d'agir autrement. Il ne pourrait en être question que si l'on considérait l'échec de l'embargo, et alors à une double condition : l'action devrait se situer dans le cadre des Nations unies et après décision du

Conseil de sécurité ; elle ne pourrait intervenir qu'après une libre et souveraine appréciation par le chef de l'Etat, seul responsable des ordres pouvant être donnés à nos armées. »

Par ailleurs l'Italie a décidé, samedi, d'évacuer ses deux derniers diplomates à Koweït, l'ambassadeur et un premier secrétaire, qui ont gagné Bagdad le même jour. Le bâtiment de l'ambassade italienne était privé d'électricité et d'eau depuis le 25 août dernier et il n'était notamment plus possible, ces derniers jours, de faire fonctionner un générateur qui permettait une liaison radio quotidienne avec Rome. Un communiqué précise que « le siège de l'ambassade d'Italie au Koweït ne doit pas être considéré comme fermé, mais temporairement vacant ».

De même l'ambassade des Pays-Bas à Koweït sera évacuée la semaine prochaine, a déclaré, dimanche, le ministre néerlandais des affaires étrangères. Après ces retraits, la France, l'Allemagne et la Grande-Bretagne seront les derniers pays occidentaux à défier l'ordre irakien de quitter le Koweït. Londres, qui a rapatrié dimanche, sur Bagdad deux de ses diplomates, ne garde plus sur place que l'ambassadeur et un consul, lesquels, selon le Foreign Office, ont assez de provisions pour tenir encore un mois.

Londres a également décidé, dimanche, « pour des raisons opérationnelles », de rapprocher de la frontière irakienne son aviation déployée dans le Golfe en transférant une partie de ses Tornado d'Oman à Bahrein, tandis qu'une autre partie était transférée à Tabouk, en Arabie saoudite. — (AFP, Reuter.)

M. Chirac nie avoir changé d'avis

M. Jacques Chirac explique, dans un entretien publié par le *Journal du dimanche* le 7 octobre, qu'il avait exprimé des « regrets », non pas sur la déclaration commune qu'il avait faite avec M. Valéry Giscard d'Estaing, le 15 septembre, pour approuver l'opération « Daguet », mais sur « la forme de cette intervention ». « J'ai dit à plusieurs parlementaires (...) que je pensais que cette manière de nous exprimer n'était pas une bonne méthode de communication, affirme le président du RPR. Nous l'avons fait sous le coup de l'émotion et la pression des événements. Quelle n'a pas été ma stupeur de lire que je regrettais les déclarations sur le fond ! C'est une interprétation scandaleuse. »

bas pour faire la guerre, mais pour maintenir la paix, a souligné M. Joxe. Comment obtenir le respect du droit sans passer par la guerre ? C'est ce que M. Mitterrand tente de proposer. Si cela tournait mal, ce ne serait pas du fait de la France. »

« M. Le Pen : « Pas une goutte de sang français. » — M. Jean-Marie Le Pen a réaffirmé, dimanche 7 octobre, à Tourves, sa position sur la crise du Golfe, en déclarant que « le pétrole des émirats ne vaut pas une goutte de sang français ». S'adressant à environ quatre mille personnes dans un domaine privé du Var à l'occasion d'une fête du Front national, le président de ce mouvement a expliqué que « c'est le blocus occidental, et non l'invasion irakienne du Koweït, qui a déclenché la crise qui a déjà coûté 500 milliards de francs aux éparpillés français ».

PROCHE-ORIENT

IRAN

Un entretien avec le président Rafsandjani

Suite de la première page

« Ce pays a péché naguère en aidant Bagdad dans son injuste guerre contre nous. Mais ce n'est pas une raison pour le laisser aujourd'hui être victime d'un autre péché ».

Il poursuit : « Les forces militaires étrangères stationnées dans le golfe Persique sont là seulement à cause de l'invasion irakienne du Koweït et devront s'en aller si le Koweït évincé, car sinon, l'opinion publique iranienne, déjà choquée par leur présence, exigerait naturellement des mesures de notre part pour les contraindre à partir ».

On n'est pas là et, pour le moment, sans trop le proclamer, dirigeants et peuple iraniens s'accrochent, bon gré, mal gré, des corps expéditionnaires occidentaux à proximité de leurs côtes.

L'île Boubiâne

doit rester koweïtienne

« Si le président Saddam Hussein ne cède pas, irez-vous jusqu'à vous rallier à l'option militaire et, par exemple, à envoyer des soldats iraniens dans la péninsule Arabique avec le contingent syrien, comme on dit que vous l'avez demandé le président Assad, lors de sa visite ici, fin septembre ? »

« M. Assad ne nous a rien demandé en ce sens et, s'il l'avait fait, la République islamique aurait refusé. La surveillance des 1 000 kilomètres de frontières communes que nous avons avec l'agresseur irakien suffit à notre peine. D'autre part, nous n'imaginons tout de même pas nos militaires dans la même tranchée que les Américains, qui plus est en Arabie, pays qui a aidé massivement Bagdad durant l'atroce conflit de huit ans que Saddam nous a imposé ».

A la question de savoir si une solution laissant à l'Irak l'essentiel de sa capacité militaire serait satisfaisante pour Téhéran, notre interlocuteur réagit encore plus vivement, quoique toujours en souriant : « Ce que l'Irak a, qu'il le conserve, y compris sa force armée, pourvu qu'il se retire du Koweït et qu'il ne nous agresse plus, nous non plus ! Mais attention, nous avons prévenu les Koweïtiens : si, pour aboutir à un règlement, vous acceptez de céder aux Irakiens l'île Boubiâne (2), nous ne serons absolument pas d'accord, même pour une rectification de frontières plus minime ».

« Si Koweït cédait quand même Boubiâne à Saddam, nous agirions dans la mesure de nos moyens pour empêcher cela », insiste encore M. Rafsandjani, sans vouloir donner plus de détails.

S'agissant de la présence militaire française dans la région, le président regrette « qu'elle ne soit malheureusement pas motivée par

l'amour de la justice ». Et cela l'amuse qu'on puisse lui demander s'il n'a pas été un peu vexé par le fait que M. Mitterrand ne lui ait finalement pas envoyé d'ambassadeur, l'été dernier, comme il l'a fait pour d'autres capitales, afin d'expliquer la position de Paris : « La force de l'Iran n'a pas besoin de la reconnaissance française pour être prise en considération... ».

« La force de l'Iran »

Autre motif d'irritation, largement partagé celui-là, par M. Rafsandjani avec ses compatriotes : la récente utilisation par le président français de l'expression « golfe Arabo-Persique », au lieu de « golfe Persique » : « Même les Américains emploient Persian Gulf. C'est un scandale mondial que le chef d'un pays aussi cultivé que M. Mitterrand, se comporte ainsi, au mépris de toutes les réalités historiques... ».

D'une manière générale, alors même que les rapports économiques franco-iraniens ont connu,



depuis fin 1988, une reprise spectaculaire (12 milliards de francs de commandes à des sociétés françaises, dont 7 milliards d'installations électriques à Alshom : l'Iran devenu deuxième fournisseur pétrolier de la France, après l'Arabie saoudite et avant l'Irak) et que le ministre français de l'Industrie, M. Roger Fauroux, est attendu cette semaine à Téhéran, le président se montre très réservé à l'endroit de la France.

« Nos relations, dans quelque domaine que ce soit, ne pourront redevenir amicales, profondes, solides tant que le contentieux financier n'aura pas été apuré. Or, malgré les promesses répétées de Paris, rien n'est encore réglé. Les sociétés françaises qui travaillaient ici avant notre révolution (3) présentent des comptes abusifs et donc elles bloquent tout. Nous sommes naturellement prêts à respecter les clauses des anciens contrats, mais seulement ceux-là ».

« Nous ne sommes pas prêts à un assainissement prochain », M. Rafsandjani ajoute : « En dépit de notre avertissement à cause du passé, sans oublier aussi l'énorme aide militaire que les Français apportèrent aux Irakiens jusqu'à une date récente, nous avons ouvert les portes de la coopération... ».

Au premier rang des réalisations dans lesquelles la France pourrait s'impliquer largement, selon les milieux économiques de Téhéran, figure la participation à l'exploitation des fabuleuses réserves gazières de l'Iran (les secondes connues au monde, après celles de l'Union soviétique) : « L'Iran est, en effet, en train d'examiner de près les diverses possibilités d'exportation de gaz par méthaniers ou par gazoducs. Les techniques françaises sont bienvenues ».

Quant au projet français du métro de Téhéran, datant de l'époque impériale, « nous avons commencé à le réaliser nous-mêmes ; mais, pour le matériel roulant ou électrique, les offres françaises seront également bienvenues ».

Le président fait glisser un peu moins vite les grains vertes de son *tazib* - le chapelet musulman - lorsqu'on vient à évoquer les liens culturels franco-iraniens, « car la révolution islamique a été et reste avant tout culturelle ». Il n'était pas au courant des tracasseries administratives et financières faites actuellement à l'Institut français d'archéologie (d'ailleurs en sommeil depuis plusieurs années), à l'occasion de son

changement d'emplacement dans Téhéran demandé par les autorités iraniennes (son siège actuel est situé dans le périmètre présidentiel).

De même, M. Rafsandjani ignore - et il le désapprouve - le refus opposé, cette année, par le consulat d'Iran à Paris aux quatre seuls étudiants des Langues orientales désireux de venir étudier ici le persan et qui, finalement, seront peut-être obligés d'aller au Tadjikistan soviétique, autre centre persanophone. « Il ne doit pas y avoir de limitation pour ce genre de visas », précise le chef de l'Etat, aux yeux duquel cependant « la France ne nous aide guère en laissant trainer un contentieux financier qui entrave le développement du secteur culturel » - une France qui vient, toutefois, d'accorder un visa à cent cinquante des deux cent cinquante Iraniens ayant exprimé le désir d'aller étudier dans nos universités.

« L'hostilité américaine »

« L'ensemble des Iraniens restent confrontés à un écart de plus en plus insupportable entre leurs revenus et les prix. Ce mécontentement ne risque-t-il pas, à la longue, de se retourner contre le régime ? »

« Notre peuple sait ce qu'est le sacrifice. Il l'a montré durant les huit années de cette terrible agression irakienne, encouragée par la France, laquelle a donc une part de responsabilité dans nos difficultés économiques actuelles. Mais nous avons mis en train deux plans quinquennaux et, d'ici leur terme, la situation, qui n'est d'ailleurs pas insupportable, se sera certainement améliorée. Ce que veut notre peuple, c'est également que nous ne fassions pas appel à l'aide étrangère. Nous ne voulons dépendre de personne ! »

« Surtout pas des Etats-Unis ? »

« Nous n'avons aucun rapport, ni projet de rapport avec ce pays, qui reste très mal vu par l'opinion iranienne. Au moment où je vous parle, nos avions sont encore bloqués par les Américains, sans parler des fournitures payées par nous, notamment militaires, qu'ils ne nous ont jamais livrées et pour lesquelles ils ont l'impudence de nous réclamer des frais de magasinage. De plus, ils ne nous ont jamais renvoyés des pièces militaires, que nous leur avions confiées pour être réparées. Il faudra du temps pour que le peuple iranien oublie l'hostilité américaine à son égard ».

« La République islamique peut-elle oublier, elle, ses griefs contre ceux de ses prisonniers politiques qui n'appartiennent plus comme un danger pour sa stabilité : communistes de l'ancien Parti Toudah ou libéraux modérés, proches de l'ancien chef du gouvernement islamique, M. Mehdi Bazargan ? (M. Rafsandjani cesse complètement de faire rouler son chapelet et son air rieur disparaît tout à fait.) »

« Les communistes emprisonnés sont des criminels armés ou des espions. Quant aux libéraux, la Sécurité iranienne a trouvé chez certains des documents établissant leurs liens avec les Etats-Unis. Notre politique est d'arrêter les gens dangereux et non pas ceux qui ne pensent pas comme le gouvernement... ».

Au nom de Salomon Rushdie, que nous prononçons *in fine*, le sourire revient sur le visage présidentiel, avec, en plus, quelque malice dans le regard. Il est, on le sait, canoniquement impossible de revenir sur la fatwa (avis juridique) de Khomeiny, décrétant que l'auteur des *Versets sataniques* mérite la mort. Pourrait-on, au moins, prendre maintenant en considération le chèque envoyé par l'écrivain indobritannique pour les victimes iraniennes du séisme de juin, dans la région de la mer Caspienne ?

La réponse fuse : « Monsieur, j'ai lu, comme tout le monde, dans un journal l'annonce de l'envoi de ce somme. Mais nous n'en avons jamais reçu le moindre toman (4). »

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ

(2) Archipel koweïtien de terres sables ou marécageuses, dont la possession par l'Irak doublerait la « lacune », d'environ 25 kilomètres de large, que possède déjà ce pays sur le golfe Persique.

(3) Certaines de ces entreprises, comme Alshom, sont déjà revenues en Iran.

(4) Ancien nom de la monnaie iranienne (officiellement le ryal, depuis les Pahlavi), toujours utilisé dans la vie courante.

LIBAN : tandis que Syriens et miliciens chiites s'affrontent

Le blocus imposé au général Aoun entame la cohésion du gouvernement légal

Cinq soldats syriens et un milicien chiite pro-iranien du Hezbollah ont été tués, samedi 6 octobre, lors d'agressions dans la banlieue chiite au sud de Beyrouth. Les affrontements ont éclaté lorsque les soldats syriens en charge de la sécurité de cette banlieue ont tiré sur des miliciens de la formation intégriste qui voulaient établir un barrage dans le secteur, l'un d'entre eux. L'incident a dégénéré, et cinq soldats syriens ont été tués, alors qu'au moins cinq membres du Hezbollah étaient blessés.

Par ailleurs, les manifestations quotidiennes de protestation contre le blocus imposé par le gouvernement du président Elias Hraoui au chef du Hezbollah, Michel Aoun - qui en était, dimanche 7 octobre, à son dixième jour - ont entamé la cohésion du gouvernement légal. Ainsi, s'adressant à un millier de chrétiens, partisans du général Aoun, venus d'une région sous contrôle israélien et rassemblés au palais de Moukhattara, sa résidence, le chef druze

Walid Joumblatt - qui est ministre des travaux publics dans le gouvernement Hraoui - s'est, pour la première fois, clairement prononcé contre le blocus et a prôné « le dialogue ».

Des chrétiens ne s'étaient plus retrouvés à Moukhattara depuis la guerre de la Montagne - après le retrait israélien en 1983 - entre la milice chrétienne des Forces libanaises (FL) et les miliciens de M. Joumblatt.

Samedi, ce sont plusieurs milliers de chrétiens qui ont tenté de fraterniser avec les habitants et les miliciens chiites du sud de Beyrouth. Les manifestants se sont aventurés dans les ruines marquant la séparation entre leur zone et un secteur tenu par le Hezbollah, dont les miliciens ont contenu sans friction la manifestation. Les habitants ont, quant à eux, observé cette scène inhabituelle du toit de leurs immeubles - certains osant quelques timides gestes en réponse aux manifestations de fraternisation des parti-

sans du général Aoun. Enfin, le chef spirituel du Hezbollah, le cheikh Mohamed Hussein Fadlallah, a appelé à « dissocier » la libération des otages occidentaux au Liban de celle des prisonniers arabes détenus en Israël et dans le sud du Liban, rompant ainsi un lien établi jusqu'ici présent par les ravisateurs des Occidentaux. « Nous appelons chaque partie qui pourrait faire quelque chose au sujet de cette question humanitaire à dissocier ces deux problèmes l'un de l'autre », a déclaré le cheikh Fadlallah dans un entretien publié lundi par le quotidien britannique *The Independent*.

Le cheikh Fadlallah estime notamment que la question des otages « peut être réglée de telle façon qu'aucune des parties n'ait l'impression d'avoir cédé à un chantage ». Le journal interprète ces déclarations comme pouvant constituer « le début de la fin » de la crise des otages au Liban, alors que Londres et Téhéran viennent de rétablir leurs relations diplomatiques. (AFP, Reuters.)

AFRIQUE

RWANDA : une semaine après le début de la rébellion

Arrestations et limogeages se multiplient

Près d'un millier d'étrangers ont déjà été évacués du Rwanda où des combats continuent, dans le nord-est du pays, entre les troupes gouvernementales et les forces rebelles venues d'Ouganda. Il y a huit jours, M. Yoweri Museveni, le chef de l'Etat ougandais, s'est dit « embarrassé parce que [son] pays est impliqué ». Une épurée est en cours, à Kigali, dans les instances dirigeantes. Ainsi, le chef des services de renseignement vient-il d'être limogé. On indique, d'autre part, de source française, que des arrestations ont été opérées au sein même de l'état-major des forces armées.

KIGALI

de notre envoyé spécial

On a beau dire que Kigali est une ville à la campagne, tout de même... Dans les avenues ombragées du quartier de la présidence, le chant des oiseaux résonne étrangement. Sous les arbres, çà et là, quelques véhicules blindés et des militaires veillent au couloir qui semble se prolonger toute la journée. Dans la capitale assoupie, les feux de la circulation, imperturbables, fonctionnent à perte de vue, de toute façon, les voitures passent outre.

Ceux qui désirent circuler doivent, désormais, être en possession d'un laissez-passer, à l'exception des employés des services essentiels. Vendredi, un véhicule de l'Electro-gaz n'a pas respecté un barrage : on parle de trois morts. Ce sont, apparemment, les seules victimes depuis l'incursion des rebelles, le 1^{er} octobre, un seul coup de feu et des tirs de riposte aveugles. On n'est même pas sûr qu'il y ait eu des combats.

La population, consignée chez elle depuis vendredi matin, commence à manquer de vivres. Dimanche, un petit marché s'est ouvert brièvement à Nyamirambo, où les prix avaient déjà triplé. Le gouvernement vient d'autoriser la réouverture de « certains magasins de vivres », mais le couvre-feu est maintenant, ainsi que les restrictions à la circulation.

« Calme latent », annonce la radio en appelant la population à « traquer et à démasquer » les suspects, en collaboration avec l'armée.

Maintenant que les soldats français, belges et zairais ont pris en charge l'évacuation des étrangers et la protection de lieux stratégiques, l'armée rwandaise peut se consacrer aux opérations de nettoyage. Sur la route de l'aéroport, une vingtaine de jeunes gens attendent, assis par terre, sous la garde de quelques soldats. Selon plusieurs témoignages, la chasse aux armes et aux rebelles, dans le quartier populaire de Nyamirambo, serait brutale. Dans le stade voisin, l'armée a rassemblé quelques centaines de « suspects ». Ce terme officiel assez vague pourrait désigner d'autres citoyens que les partisans des envahisseurs, d'origine tutsi.

« L'élément positif dans cette affaire, explique un diplomate, c'est

que le gouvernement n'agit pas sur une base ethnique ». Autrement dit, on peut très bien être arrêté avec une carte d'identité portant la mention « Hutu ». Aux citages antérieurs entre Hutus et Tutsis se sont substitués des antagonismes sociaux, des dissensions claniques et des oppositions politiques, qui ont effacé presque toute la dimension tribale des troubles.

Un régime décrié

Le président Juvénal Habyarimana, conforté par la présence des forces étrangères, pourrait être tenté de mettre sous le boisseau les opposants de toutes origines. Usé par dix-sept ans de pouvoir, affaibli par des luttes claniques ou même personnelles, le régime commence à lasser la population. La corruption, la complaisance des représentants du peuple ont entamé la confiance des citoyens. C'est peut-être une des raisons qui ont poussé les rebelles à passer à l'action, au moment où le président était absent du pays. M. Yoweri Museveni, le chef de l'Etat ougandais, a eu beau déclarer

qu'il avait fait tout son possible pour verrouiller la frontière, Kigali, on tient pour certain que l'Ouganda est une base arrière des rebelles dont le chef, Fred Rwigyema, malgré son limogeage, a conservé « toute l'amitié du président Museveni ». Dans le camp des rebelles, on cherche à présenter le Front patriotique national (Inkotanyi) comme un mouvement inter-ethnique ouvert aux opposants hutus, notamment le colonel Alexis Kanyarewaga. « Alliance tactique », conclut un expatrié belge, fort de ses « vingt ans de Rwanda ».

Le président Habyarimana n'a pas choisi l'appareil « se privant d'un traité d'assistance militaire avec Kinshasa, il a demandé l'aide du Zaïre, dont un millier d'hommes vont sans doute participer à la pacification du nord-est du pays. La radio nationale rappelle que les citoyens peuvent venir s'exprimer en toute liberté devant le Comité de synthèse nationale chargé de recueillir leurs suggestions. Mais, dans les rues, on peut voir passer des véhicules blindés avec, à leur bord, des civils, encadrés par des soldats, l'arme au poing... »

JEAN HELENE

TOGO : après une manifestation à Lomé

Le gouvernement dénonce une « machination internationale »

Le ministre de l'Intérieur, le général Yao Mawulidiki Amuyi, a dénoncé, dimanche 7 octobre, dans une déclaration à l'AFP, une « machination internationale » après les violences qui ont fait officiellement quatre morts et trente-quatre blessés, vendredi à Lomé. Il a précisé que cent soixante-dix personnes avaient été interpellées, dont quatre-vingt-dix-sept de « diverses nationalités ».

Selon des témoins, les heurts avaient commencé après que des militaires eurent expulsé d'une salle du palais de justice des étudiants lors du procès de deux hommes accusés d'avoir distribué des tracts hostiles au gouvernement. La préfecture a été mise à sac et six commissariats ont été brûlés. « Nous pensons que c'est la suite logique des événements du 23 septembre 1986 », a assuré le général Amuyi. Un commando d'une soixantaine de personnes avait alors tenté de renverser le général Gnassingbé Eyadéma : cette attaque avait officiellement causé la mort de seize personnes, huit assaillants et huit civils. - (AFP)

« Zaire : vers le « multipartisme intégral ». - Le chef de l'Etat zairais, le maréchal Mobutu, a annoncé, samedi 6 octobre, son intention de transformer le multipartisme à trois instauré en avril en un « multipartisme intégral, afin de répondre aux vœux des Zairais ». - (AFP)

« LIBERIA : prochaine visite de M. Bernard Kouchner. - Le secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, M. Bernard Kouchner, se rendra à Monrovia, mercredi 10 octobre, pour une mission de quatre à cinq jours. Dans une déclaration faite, vendredi, à Amiens, il a indiqué que « la France ne pouvait pas ne rien faire » au Liberia. « Il faudrait rouvrir l'ambassade de France et en faire une antenne médicale », a-t-il suggéré.

« AFRIQUE DU SUD : précisions de l'ANC après l'assassinat d'une parente de Nelson Mandela. - La fille aînée, samedi 6 octobre, lors de l'explosion d'une grenade au domicile de ses parents à Soweto, n'est pas la petite-fille du vice-président du Congrès national africain (ANC), M. Nelson Mandela, comme l'avait annoncé un porte-parole de la police (le Monde des 7 et 8 octobre), mais l'arrière-petite-fille de son oncle, a précisé, dans un communiqué, le mouvement nationaliste.

« ALGERIE : l'ancien premier ministre, M. Kasdi Merbah, réclame une élection présidentielle anticipée. - L'ancien premier ministre algérien, M. Kasdi Merbah, a réclaté, dans une déclaration à l'AFP, samedi 6 octobre, la tenue d'une élection présidentielle anticipée, à l'issue des prochaines élections législatives, elles-mêmes avancées à mars 1991, tout en confirmant son intention de créer son propre parti.

« SOMALIE : plus de base arrière en Ethiopie pour les mouvements d'opposition. - Le président éthiopien, le colonel Mengistu Haile Mariam, a ordonné aux mouvements d'opposition armés somaliens de quitter leur base arrière éthiopienne d'ici à la fin du mois, a-t-on appris, dimanche 7 octobre.

الجمهورية اللبنانية

051 711 447

LA FUSION FAIT LA FORCE... QUAND LA RIGUEUR LA GUIDE.

Grandir, c'est presque facile. C'est entreprendre et durer qui est difficile. Pour réussir et durer, quel que soit le projet, il faut une rigueur de tous les instants.

C'est la rigueur qui a permis à François Pinault de mener son groupe à 10 milliards de francs de chiffre d'affaires en 25 ans.

Et dans le projet de fusion CFAO-PINAULT, c'est la rigueur qui permettra de valoriser au mieux toutes les richesses humaines, techniques et géographiques des 2 sociétés réunies.

Cette rigueur est un credo, de la qualité du service et des produits à la gestion financière et à l'exigence personnelle des hommes dans leur travail.

Le mot rigueur est peut-être austère, mais il ne faudra surtout pas l'oublier dans la conjoncture internationale d'aujourd'hui et de demain. C'est un mot indispensable.

Mise en œuvre dans le nouvel ensemble PINAULT - CFAO, elle contribuera à une plus grande rentabilité, au bénéfice de tous. Du groupe. Des hommes qui l'animent. De ses clients. Et de tous ses actionnaires.

PINAULT + CFAO

NOUS FERONS PLUS ENSEMBLE.

LES ACTIONNAIRES CFAO ET LES ACTIONNAIRES PINAULT SERONT INVITÉS A SE RÉUNIR EN ASSEMBLÉES GÉNÉRALES EXTRAORDINAIRES.



L'ALLEMAGNE AU SINGULIER

VI. — Quelle politique étrangère ?

Nous poursuivons la publication d'une série d'articles consacrés à l'unité allemande (le Monde des 2, 3, 4, 5 et 6 octobre) avec une analyse des ambiguïtés de la politique étrangère de l'Allemagne unifiée.

A en juger par les intentions proclamées, l'avènement de la nouvelle Allemagne est un véritable bonheur pour le monde. L'idée que son seul l'histoire ne se répète pas mais qu'elle peut même se racheter sous-tend les discours lénifiants dont les dirigeants d'outre-Rhin, M. Genscher le premier, n'ont pas été avares ces temps-ci et dans lesquels on chercherait en vain la moindre trace d'une volonté de puissance : c'est une Allemagne modeste pour elle-même mais « responsable » et ambitieuse pour la paix du monde qui naît sous le regard circonspect de ses voisins.

Alors que ces derniers, s'efforçant malgré tout de faire bonne figure, saluent la souveraineté restaurée de cette Allemagne nouvelle, elle leur répond qu'elle n'en veut pas et réclame d'être ligotée, par les liens de l'intégration communautaire notamment. Alors que certains prétendent devancer ses désirs supposés, qui en rapatriant ses soldats, étrangers sur le sol allemand, qui en lui proposant un siège au Conseil de sécurité de l'ONU, elle répond qu'elle n'a rien demandé, que les troupes amies restent bienvenues chez elle, qu'elle ne se vit pas

comme une puissance mondiale. Éclate la crise du Golfe et, comble apparent du paradoxe, les mêmes qui la soupçonnaient de voir haute de desseins dominateurs, lui reprochent de n'intervenir pas assez, de pêcher par défaut de solidarité. Alors, ainsi interpellée à propos d'une région sur laquelle depuis quarante ans elle s'était fait du mutisme un devoir, déconcertée, elle a honte. Elle a peur, dit l'un des spécialistes allemands de stratégie, Karl Kaiser, « à l'idée que des soldats français et américains pourraient mourir alors que nous n'aurions fait que payer ; qu'ils pourraient de surcroît se faire tuer par des armes à la fabrication desquelles auraient contribué des techniciens allemands de la chimie ». Mais de là à imaginer l'envoi dans le Golfe ou ailleurs d'unités nationales de l'armée allemande, non, jamais ! « La réduction, dit-il, a trop bien fonctionné. » Sans doute l'Allemagne finira-t-elle par accepter d'assumer sa part de ces responsabilités-là, mais seulement au sein d'une force de l'ONU, seulement collectivement. Là encore, elle demande à être encadrée.

Les dirigeants allemands n'ont à vrai dire pas eu le temps de définir une nouvelle politique étrangère. Ils ont passé ces derniers mois à remonter et à rassurer tout le monde, à s'émouvoir que le miracle advenne, que se résolve la quadrature du cercle, que l'unité se réalise sans qu'ils aient à rompre — au



contraire — avec aucun des trois fondements de la diplomatie fédérale : sa fidélité atlantiste, son ancrage dans l'Europe communautaire, sa politique à l'Est. Les esprits chagrins qui, jadis, mettaient en garde contre une trop grande inclination des Allemands vers l'Est devraient même être rassurés : c'est dans l'OTAN que l'unité s'est faite ; la neutralité, on ne sait plus ce que c'est ; enfin, avec la disparition de l'Etat est-allemand et son attachement, disparaît le motif profond des trop grandes faveurs que Bonn a pu parfois avoir pour Moscou, à savoir le souci

constant de ne pas aggraver le sort des 17 millions d'Allemands de RDA.

Tout, à première vue, trait donc pour le mieux. A première vue seulement. La « relation spéciale » de la France et de l'Allemagne est telle que tout problème lié à la politique étrangère allemande se répercute sur elle fortement. Elle est le plus beau fleuron de quatre décennies de diplomatie française et allemande et le pilier de toute architecture européenne future, dès lors que l'on rejette les modèles du siècle dernier et qu'on en cherche d'autres pour le siècle prochain. Or force est de constater que cette relation franco-allemande sort passablement affectée par l'épisode de l'unification et que cela tombe mal, au moment où il faut se décider sur le degré d'intégration souhaitable dans la Communauté, sur ses rapports avec les pays européens qui n'ont pas pu, sur le devenir de l'Alliance atlantique et de l'opportunité pour l'Europe d'avoir une politique de défense commune.

La relation franco-allemande ébranlée

La plus grave n'est pas cette sorte de prévention instinctive, viscérale, que le président français a quelque peine à dissimuler face à l'événement. Les Allemands, après tout, peuvent admettre de la part des Français la force de la mémoire ; ils peuvent comprendre aussi une certaine amertume à l'idée que la restauration d'une Allemagne souveraine entraîne quasi automatiquement une sorte de dépréciation du statut de la France, une perte relative de son ascendant politique, une perspective de durcissement de la concurrence économique. Le plus grave, c'est le reproche réciproque que s'adressent ces temps-ci Bonn et Paris : celui de se replier sur une politique nationale qui contredit directement les ambitions affichées par l'un et par l'autre pour l'Europe et qui les compromettent.

« Il faut que la France finisse par décider dans quelle mesure elle est prête à participer à une union avec l'Allemagne et avec la Communauté européenne », écrit M. Horst Telschick, le puissant conseiller du chancelier Kohl, dans un article sur le nouveau rôle de l'Allemagne en Europe (*Die Welt* du 22 septembre). Cela n'est peut-être, de la part de M. Telschick, qu'une façon très polémique de retourner la charge. Mais on mesure mal à Paris à quel point sont répandus dans les milieux authentiquement pro-européens d'outre-Rhin le soupçon selon lequel le président français serait en phase de repli sur « une conception archaïque de l'Etat-nation » et l'idée que la France est devenue frieuse tant sur les institutions politiques que sur le système de sécurité qu'il faudrait imaginer pour l'Europe.

Le dernier sommet franco-allemand de Munich a renforcé leurs craintes : « Munich a été un désastre », disent-ils, de Karl Kaiser à Theo Sommer, le rédacteur en chef de l'hebdomadaire *Die Zeit*. La décision prise par M. Mitterrand de retirer les troupes françaises en Allemagne n'a pas été comprise ; surtout, la manière dont elle fut annoncée a choqué, à savoir de façon unilatérale et inopinée, « comme si c'était seulement l'affaire de la France souveraine... », sans qu'il eût

consulté le fameux conseil de sécurité et de défense franco-allemand créé il y a deux ans avec tambours et trompettes et dont la fonction devrait être de donner son avis sur ce genre de choses. La réunion de ce conseil qui a eu lieu à Munich a été perçue par les Allemands comme une rebuffade, toutes les propositions qu'ils avaient avancées ayant été écartées. Elles présentaient la définition d'une position commune sur la question du stationnement et de la redistribution du dispositif militaire de l'OTAN, elles suggéraient notamment l'envoi de troupes allemandes en France dans le cadre d'unités multinationales. Elles reposaient sans doute, directement ou indirectement, la question du rapport de la France à l'OTAN, que Paris n'en finit pas de juger prématurée.

Les grecs de la France à l'encontre de Bonn, en retour, ne manquent pas. Globalement, on soupçonne l'Allemagne unie de vouloir jouer son jeu propre en Europe, en particulier par rapport à l'Est, aux dépens de l'intégration communautaire. Il ne s'agit plus de procès d'intention mais des quelques gestes par lesquels l'Allemagne quasi unifiée a déjà eu le temps d'irriter. Ce sont ceux qui expliquent la distante réserve qu'arbore M. Mitterrand devant les professions de foi européennes de M. Helmut Kohl et qui sont une façon de lui dire : « Faites d'abord, nous causerons après ».

Les atermoiements de l'Allemagne à propos de l'union monétaire européenne exaspèrent non seulement Paris mais Bruxelles. M. Jacques Delors ne s'en est récemment pas caché. Après s'être répandu en déclarations solennelles en faveur de cet aspect de la construction européenne au moment où il avait besoin de la compréhension bienveillante des Européens, le chancelier se tait et laisse remonter au créneau, pour la défense du mark, son ministre des finances et le président de la Bundesbank, M. Karl Otto Pöhl. M. Pöhl a déjà été désavoué lorsqu'il s'agissait de l'union monétaire interallemande, et il le sera de nouveau, une fois passée l'échéance électorale, disent les optimistes.

Cavalier seul avec Moscou

Ce n'est au demeurant pas la première fois que l'Allemagne, avant de finalement pencher du bon côté, se fait prier par la Communauté au sein de laquelle elle est en fait depuis longtemps déjà totalement souveraine. Mais cette récidive est mal venue en ce moment historique où l'on attend d'elle, plus que jamais, des gages de ses bonnes intentions. Elle renforce les craintes de voir la nouvelle Allemagne s'armer de plus en plus dans la Communauté le rôle de l'arbitre sans lequel rien n'est possible.

Autre sujet d'irritation à Paris : l'accord germano-soviétique paraphé par M. Genscher, radieux, à Moscou, au lendemain du traité « 2 + 4 » par lequel les vainqueurs de la dernière guerre venaient de lever leurs prérogatives sur l'Allemagne. Sans doute l'Allemagne, par ailleurs largement mise à contribution financièrement par l'URSS, se devait-elle aussi d'effacer définitivement, dans ses relations avec Moscou, toute séquelle d'une guerre qui a fait 20 millions de morts sovié-

ques. Sans doute aussi l'Allemagne, même après le rattachement de la RDA, n'est-elle pas totalement libre par rapport à Moscou : elle doit non seulement se soucier du sort des Allemands d'URSS, mais compter avec les centaines de milliers d'immigrants potentiels qui se masseraient à ses frontières orientales si la situation en URSS ne s'améliorait pas, et un vent d'instabilité parcourait l'Europe de l'Est. Il n'empêche, M. Genscher n'aura pas hésité pour faire plaisir à M. Gorbatchev.

Il y a, dans le traité germano-soviétique, au chapitre de la sécurité, quelques phrases qui, lues d'Europe occidentale, font un bizarre effet, comme celle-ci : « Si l'une des parties faisait l'objet d'une agression, l'autre ne fournirait aucune aide militaire ni aucune autre contribution à l'agresseur et prendrait toutes les mesures pour que le conflit soit réglé dans le cadre des Nations unies et d'autres structures de sécurité collective. » On peut discuter à l'infini sur la notion juridique d'agression, mais ce paragraphe, en tout cas, est écrit par Moscou, pas par un pays membre de l'Alliance atlantique.

Les Soviétiques, qui aimeraient bien rééditer cela avec d'autres, ont tendance à se servir de ce texte comme d'un précédent. Le traité franco-soviétique, qui aurait dû être conclu et solennellement paraphé lors d'une visite à Paris de M. Gorbatchev en octobre, est en panne. A mesure que les semaines passent, il devient de moins en moins probable que le chef du Kremlin rende à la France cette visite annoncée, alors qu'il doit de toute façon venir à Paris en novembre, pour le sommet de la CSCE. Un porte-parole du Kremlin vient en revanche de laisser entendre que M. Gorbatchev se rendrait vraisemblablement à Berlin vers la mi-novembre pour signer le traité paraphé par MM. Genscher et Chevvardnadze. Mauvais départ donc pour la politique franco-allemande ou européenne commune à l'égard de Moscou. Mauvais indice, plus inquiétant en fait que le montant des échanges commerciaux de la République fédérale avec les pays de l'Est, qui sont et qui resteront pendant longtemps encore, sans commune mesure avec ses échanges avec l'Ouest.

Grande ou petite Europe ?

Enfin, et c'est sans doute le plus inquiétant, un certain flou règne à propos de l'idée que les Allemands se font de la future architecture européenne. « Qui pourrait s'imaginer que la Pologne, la Hongrie, la Tchécoslovaquie veulent entrer aussi vite que possible dans la Communauté ? », se demande M. Telschick, et il critique la « confusion » proposée par M. Mitterrand dans laquelle la Communauté des Douze reste « une Communauté privilégiée » qui laisse à l'écart les Etats de l'AELE et de l'Europe centrale. Les pays de l'AELE, au premier rang desquels l'Autriche, doivent pouvoir entrer dans la Communauté dès 1993, estime le conseiller à la chancellerie, ainsi que l'Europe centrale dès qu'elle aura les moyens économiques. On voit se dessiner là un thème, populaire en Allemagne et, bien sûr, en Europe de l'Est, qui pourrait constituer le véritable danger à l'égard d'une Allemagne qui choisirait de privilégier l'élargissement de la Communauté plutôt que son intégration, ce qui serait pour elle, comme dit M. Jean François-Poncet, « un moyen hypocrite de sortir de l'Europe de Jean Monnet » et de se libérer, en la diluant, d'une Communauté trop étroitement soudée.

L'unité allemande n'est pas le fruit d'une politique allemande de longue haleine. La République fédérale, jusqu'à une date très récente, n'y croyait pas, et il est un reproche qu'on ne peut pas lui faire : celui de la préméditation. Mais après l'improvisation, l'heure des mises à jour arrive, et on a le sentiment, malgré les proclamations de bonne foi, que les jeux ne sont encore pas faits.

CLAIRE TRÉAN

Prochain article
Berlin, la fin
d'un trompe-l'œil
par Henri de Bresson

MERDE ZUT BORDEL

VOUS TROUVEZ CES MOTS CHOQUANTS ?
ACCROCHEZ-VOUS, LES MAUX QUI SUIVENT
ET QUE NOUS COMBATTONS SONT PIRES :
MALADIE, GUERRE, EPIDEMIE, DETRESSE, SIDA,
TREMBLEMENT DE TERRE, FAMINE, CHOLERA,
DOULEUR, DROGUE, EXCLUSION, DESEPOIR...

MÉDECINS DU MONDE A 10 ANS...



MEDECINS DU MONDE-67 AVENUE DE LA REPUBLIQUE 75011 PARIS
Conception offerte par Roux, Séguin, Capocci et Gendreau. Espace offert par le support

PLUS VITE, MOINS CHER !

**Ne commandez pas votre PEUGEOT
sans nous avoir rendu visite !**

*Sur présentation de cette annonce, jusqu'au 31 octobre 1990, ces offres ne sont pas cumulables et ne concernent pas les modèles des séries limitées de la gamme.

Les offres exclusives NEUBAUER :

- 205 GTI Ciel/Bois
- ou Intérieur cuir gratuit sur la PEUGEOT de votre choix
- ou Finitions bois gratuites
- ou Cautions Argus + 7000 F

NEUBAUER
PEUGEOT

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS ☎42.61.15.68
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎42.85.54.34
227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎48.21.60.21

150 000 000

051 011 047

Erreurs sur les codes barres !
Parce que chez Leclerc un prix est un prix,
voici notre nouveau cheval de bataille.



Le système des codes barres a permis aux hypermarchés de réduire les erreurs d'étiquetage sur les produits, d'améliorer leur gestion et de satisfaire davantage le consommateur grâce aux factures détaillées fournies à la caisse. Mais Madame Neiertz a raison, trop d'erreurs subsistent. C'est pourquoi tous les Centres E. Leclerc s'engagent à rembourser l'article dont le prix inscrit sur le ticket de caisse ne correspondrait pas à celui indiqué en rayon. Un bon moyen d'éviter les polémiques, non ?

E. LECLERC

re?

UBAUE
PEUGEOT

15002 PARIS SUD
15003 PARIS SUD
15004 ST-DENIS SUD

EUROPE

AUTRICHE : forte poussée de la droite nationaliste aux élections législatives

Les socialistes de M. Vranitzky et les conservateurs devraient former une nouvelle coalition

Avec 34,1 % des suffrages (- 9,1 %), le Parti conservateur (ÖVP) a subi une sévère défaite aux élections législatives du dimanche 7 octobre en Autriche. Le scrutin a confirmé la position dominante du Parti socialiste (SPÖ) qui obtient environ 43 % des voix et reste la première formation du pays. Le FPÖ (droite nationaliste et populiste) enregistre un succès attendu avec 16,6 %.

VIENNE

de notre correspondante

Les socialistes, dont les pertes sont minimes (- 0,1 %), disposent de 81 sièges (- 1) dans la nouvelle assemblée. En revanche, le recul est sensible pour les conservateurs (- 9,1 %) qui n'auront que 60 députés, soit 17 de moins que dans le Parlement sortant. Pour sa part, avec près de 17 % des voix, le FPÖ (libéral nationaliste) fait un bond en avant spectaculaire (+ 6,3 %). Il disposera de 33 sièges (+ 18). Quant aux Verts, ils sont en légère régression : 9 sièges (- 1) et 4,3 % des suffrages.

Pour le chancelier socialiste Franz Vranitzky, ces législatives constituent un véritable plébiscite. Sa cote de popularité est restée particulièrement élevée au cours des quatre années qu'il a passées à la tête du gouvernement de coalition socialiste-conservateur. Le scrutin a scellé la débâcle des conservateurs, qui ont réalisé leur plus mauvais score depuis 1945. Ce sont les libéraux nationalistes du FPÖ qui, sous la direction de M. Jörg Haider, ont profité de cette défaite.

A leur grande surprise, les socialistes n'ont pas souffert des nombreux scandales politico-financiers

qui ont ébranlé ces derniers temps plusieurs de leurs anciens dirigeants, dont notamment l'ancien chancelier Fred Sinowatz, et deux ex-ministres inculpés pour abus de pouvoir dans une sombre affaire de vente d'armes illégales à l'étranger.

En axant sa campagne entièrement sur la personnalité et la popularité de leur leader - Franz Vranitzky «superstar» - les socialistes avaient choisi la bonne tactique. Un peu dépité, le responsable de la campagne des conservateurs a constaté que «ce ne sont pas les socialistes qui ont gagné les élections, mais l'agence publicitaire Jacques Seguela - qui a conseillé au SPÖ de miser entièrement sur le chancelier». Le chef de l'ÖVP, M. Josef Riegler, s'est déclaré «consterné» par les résultats du scrutin.

Mécontentes et nostalgiques

Selon une analyse du scrutin, les conservateurs ont perdu - au profit du FPÖ - des voix par rapport à 1986 dans toutes les classes de la population, mais surtout auprès de leur électorat traditionnel (employés, fonctionnaires, professions libérales, entrepreneurs) qui a voté massivement pour le parti libéral nationaliste. Les jeunes électeurs (dix-neuf à vingt-neuf ans) ont eux aussi fait défection en votant notamment pour le FPÖ et les Verts.

Le FPÖ a donc continué sur sa lancée électorale depuis 1986 - date de l'élection à sa tête de M. Jörg Haider - en rassemblant le maximum de voix des mécontents en tout genre, auxquelles se sont mêlées celles des incorrigibles nostalgiques - de moins en moins nombreux - du III^e Reich et de l'extrême droite. Selon l'analyse électorale, 50,4 % des Autrichiens

qui ont voté pour le FPÖ ont voté contre l'establishment des deux grands partis de la coalition. Mais les conservateurs sont les principales victimes de ce mécontentement croissant, surtout parmi les jeunes.

M. Jörg Haider n'a pas caché sa satisfaction dimanche soir. Il avait gagné son pari : avec 33 députés, le FPÖ dépassait l'objectif des 30 sièges qu'il s'était fixé avant le scrutin. Habile tribun, âgé de quarante ans, Jörg Haider avait exploité au maximum pendant sa campagne les scandales politiques passés. Malgré ce succès, il n'envisage pas du tout son entrée dans la coalition gouvernementale. Il préfère rester dans l'opposition pour consolider ses positions en vue de la prochaine échéance électorale.

Le chancelier Vranitzky a proposé dimanche soir aux conservateurs de reconduire la coalition gouvernementale en place et il va inviter ses partenaires à «des consultations sur le programme de travail d'une future coalition».

M. Riegler, visiblement ébranlé par une défaite qu'il juge «non méritée», compte tenu du bilan satisfaisant du travail de la coalition à laquelle son parti avait, selon lui, largement contribué, n'a pas voulu se prononcer ni sur l'avenir de son parti ni sur le sien. Certains membres de l'ÖVP sont partisans d'une cure d'opposition. Pour les Verts, la situation est pratiquement inchangée et ils n'auront qu'une influence limitée dans le jeu politique.

Une reconduction de la coalition entre le SPÖ et l'ÖVP sous la direction du chancelier socialiste Franz Vranitzky semble probable, en dépit d'un vote massif des électeurs en faveur de la droite qui a obtenu au total 50,7 % des suffrages contre 43 % pour les socialistes.

WALTRAUD BARYLI

	Pourcentage	Sièges
SPÖ (socialiste)	43,03 % (- 0,1)	81 (- 1)
ÖVP (conservateur)	34,14 % (- 9,1)	60 (- 17)
FPÖ (libéral nationaliste)	16,60 % (+ 6,3)	33 (+ 18)
Verts	4,52 % (- 0,3)	9 (- 1)

* Entre parenthèses, les variations par rapport au scrutin de 1986. Participation au scrutin : 83,2 %.

TURQUIE : ancien député social-démocrate

M^{me} Bahriye Uciok a été assassinée par des extrémistes musulmans

Déshabillée par l'explosion d'un colis piégé à son domicile d'Ankara, samedi 6 octobre, M^{me} Bahriye Uciok, ex-députée du Parlement turc et membre du conseil du Parti d'opposition populiste social-démocrate (SHP), est la quatrième personnalité turque assassinée cette année par des fondamentalistes musulmans.

ANKARA

de notre correspondante

Professeur de théologie, luttant contre ce qu'elle estimait être une déformation de l'islam par les fondamentalistes et défendant notamment le droit des femmes musulmanes à ne pas porter le voile, M^{me} Uciok, soixante et onze ans, était une cible de choix pour les extrémistes.

L'Action islamique, un groupe déjà connu pour avoir revendiqué, en janvier dernier, le meurtre du professeur Musammer Aksoy, a déclaré avoir voulu punir M^{me} Uciok pour «ses opinions sur le voile... Nous sommes en guerre contre tous ceux qui essaient de limiter l'expansion de l'islam». Un mois à peine après l'assassinat du journaliste Turan Dursun, ce nouveau meurtre est une confirmation

de la présence en Turquie d'éléments religieux extrémistes prêts à tuer pour imposer leurs vues et leur mode de vie.

Samedi également, un cocktail Molotov, probablement lancé par des militants religieux, a causé des dégâts importants dans une librairie. Plusieurs maisons d'édition ont été récemment menacées de représailles si elles publiaient des livres anti-islamiques, et les cinémas où passe actuellement la *Nuit du séral*, un film relatant les aventures d'une concubine d'origine française dans un harem ottoman, basé sur le roman de Michel de Grèce, ont été avertis du risque d'attentat à la bombe.

Tout aussi inquiétante est l'apparente incapacité des forces de l'ordre à protéger les victimes potentielles et à arrêter les coupables. A ce jour, aucune des enquêtes sur les meurtres politiques commis cette année en Turquie n'a abouti. M^{me} Uciok, qui avait reçu des menaces à plusieurs reprises, était sous surveillance policière vingt-quatre heures sur vingt-quatre, ce qui n'a pas empêché ses assassins de passer à l'action, malgré une intuition de dernière seconde de la victime qui avait demandé à sa fille de s'éloigner pendant qu'elle ouvrait le paquet.

NICOLE POPE

anglais, allemand, espagnol, italien, russe...

EMPOUSSEZ VOS LANGUES ÉTRANGÈRES EXPRESS !

Avec Langues & Affaires, étudiez à votre rythme, décrochez un diplôme "pro" ou un BTS + langues.

Cours tous niveaux en formation personnalisée à distance.

Programmes langue générale, langue des Affaires.

INSCRIPTIONS TOUTE L'ANNÉE - FORMATION CONTINUE

Documentation et Tests gratuits :

LANGUES & AFFAIRES - Soc 5089, 35, rue Collonge
92303 Paris-Levallois. Tel. (1) 42-70-81-88 +

AMÉRIQUES

BRÉSIL : les premiers résultats du scrutin du 3 octobre

Le taux d'abstention inquiète la classe politique

Les résultats définitifs des élections régionales et fédérales ne seront pas connus avant plusieurs jours encore mais si les premières tendances renforcent les oligarchies locales alliées au président Collor de Mello, ce sont surtout les abstentions qui dominent : entre 30 % et 50 % des suffrages.

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant

Cinq jours après les élections fédérales et régionales, qui se sont tenues le 3 octobre, les deux tiers seulement des 83 millions de bulletins ont été dépouillés et beaucoup de politiciens ont déjà dénoncé cette lenteur, due pour une part à la complexité du vote (sur un même bulletin il fallait désigner un gouverneur, un sénateur et deux députés) et pour une autre à des problèmes d'organisation, voire d'économie (les scrutateurs et le personnel employé pour cette tâche ne travaillant que dans la journée).

Le président Fernando Collor s'est pour sa part félicité - le soir même du vote, au retour d'un voyage aux États-Unis et en Europe - «du parfait déroulement de ces élections, qui prouve que le Brésil a durablement rejoint le camp des démocraties».

Seule ombre au tableau, et premier enseignement de ce scrutin, le nombre des votes blancs et nuls a atteint les records redoutés par les instituts de sondage. De l'ordre de 30 % en ce qui concerne la désignation des gouverneurs et jusqu'à 50 % pour celle des sénateurs. Cette abstention massive a eu pour effet immédiat de

remettre en question l'existence du vote obligatoire. Plusieurs parlementaires entendaient déposer un projet de loi supprimant cette clause contraignante, dont l'immunité ressort de façon flagrante aujourd'hui.

Politiquement les premiers résultats enregistrés confirment la victoire des oligarchies locales, peu ou prou engagées aux côtés du président Fernando Collor. Ce qui soulignait le nouveau gouverneur de Rio-de-Janeiro, Leonel Brizola (Parti démocratique du travail, gauche), lors de sa première conférence de presse samedi 6 octobre : «Le nation a montré sa perplexité, mais la situation est plus claire. Nous travaillerons en faveur de l'alternance et en assumant notre opposition au gouvernement fédéral». M. Brizola a d'ores et déjà fixé ses priorités : l'éducation et le développement du tourisme. Une tâche difficile, a-t-il prévenu.

«L'heure qui souffre le plus de la politique économique de Brasília».

Lutte pour la succession présidentielle

Dans la moitié des États, le deuxième tour du 23 novembre sera nécessaire pour départager les candidats au poste de gouverneur. Un deuxième possible gouverneur d'opposition, Jorge Viana, dans le petit État de l'Acre, dans l'extrême Ouest, pourrait être élu. Ce qui constituerait une première pour le Parti des travailleurs (gauche radicale), après son échec de peu lors de l'élection présidentielle de décembre dernier.

Mais la bataille de novembre sera surtout difficile et spectaculaire à São-Paulo, le premier État

du pays tant par sa population (33 millions d'habitants) que par la puissance de son économie (35 % des ressources du pays). Le duel entre Paulo Maluf (PDS, droite) et Luiz Antonio Fleury (PMDB, centre), bien plus qu'une bagarre idéologique, préfigure la lutte pour la succession - dans quatre ans - du président Fernando Collor. Luiz Antonio Fleury est en effet l'homme de confiance - «la marionnette», dit son adversaire - de l'actuel gouverneur Orestes Quércia, candidat déjà déclaré à la magistrature suprême.

Pour l'heure le chef de l'État n'aura, comme prévu, rien à redouter du futur Congrès, même si son Parti de la reconstruction nationale (PRN, libéral) ne se retrouve pas sur le devant de la scène et ne devrait obtenir qu'un nombre de sièges limité.

Bien loin de l'affrontement gauche-droite qui avait prévalu lors de l'élection présidentielle, les électeurs ont consacré le retour aux partis traditionnels, et la «perte historique de la gauche», alors annoncée semble bien lointaine.

Le PFL (libéral), qui n'avait obtenu qu'un score infime (1 % à son candidat Aureliano Chaves), devrait se partager la victoire avec le PMDB et dominer la scène législative. Le prédécesseur pourtant peu populaire de Fernando Collor, José Sarney, a d'ailleurs été élu comme sénateur de l'État d'Amazonas.

Une parfaite illustration de ce succès des oligarchies locales secouées sans effusion particulière, alors que Brasília devait fêter l'unité le retour des quatre-vingt-deux derniers Brésiliens qui se trouvaient encore en Irak.

DENIS HAUTIN-GUIRAUT

ÉTATS-UNIS

L'ancien « Grand Dragon » du KKK échoue de justesse en Louisiane

C'est bien la première fois que l'entente cordiale règne dans la politique trouble de la Louisiane. Et le sénateur démocrate Bennett Johnston qui vient de remporter de justesse samedi 6 octobre son quatrième mandat dans le «bayou State» ne tarit pas d'éloges sur son opposant républicain, M. Ben Bagert, qui s'était retiré de la course dès jeudi, en appelant à voter pour M. Johnston.

A l'origine de ce geste inhabituel, un certain réalisme dans le camp républicain - M. Bagert n'étant crédité que de 10 % des intentions de vote - mais surtout le souci bien compris d'une certaine «flerté» louisianaise comme devait l'expliquer son état-major.

En effet, samedi, par une de ces particularités électorales dont elle

à le secret, la Louisiane votait dans une primaire dite ouverte, où les électeurs font leur choix, tous partis confondus. Si un candidat obtient au moins 50 % des voix, il est élu directement, sinon ceux qui ont obtenu les deux meilleurs scores s'affrontent le jour fixé au niveau national pour les élections au Congrès, à savoir cette année, le 6 novembre.

Or seule l'union sacrée des deux candidats pouvait venir à bout d'un candidat qui s'était avéré redoutable au fil des mois : M. David Duke, un blondinet de quarante ans, aux allures d'étudiant attardé qui après avoir été «Grand Dragon» du Ku Klux Klan local jusque dans les années 70 avait jeté sa vieille cagoule aux orties pour diriger de façon plus moderne la très

performante Association nationale pour la promotion du peuple blanc. Ses slogans défendant la race blanche victime du «racisme à rebours» qui constituait les lois favorables aux minorités avaient fait mouchoir. Il y a deux ans, M. David Duke avait sous les couleurs républicaines réussi à se faire élire au capitole de l'État. Un score qui avait plongé même M. Ronald Reagan dans l'embarras.

M. David Duke qui avait qualifié cette élection «de plus grand jour de l'histoire des États-Unis» a bien failli rééditer son exploit. Il terminait à 10 % à peine derrière M. Bennett Johnston avec un score inattendu de 44 % des voix qui a donné des sueurs froides à l'ensemble de la classe politique.

M.-C. D.

La Chambre des représentants approuve une nouvelle proposition de budget

La Chambre des représentants a voté, lundi matin 8 octobre, en faveur d'une nouvelle proposition de budget qui pourrait mettre un terme à la situation de cessation de paiement dans laquelle se trouve le gouvernement américain depuis vendredi 5 octobre. Approuvée par un vote de 250 voix contre 164, la nouvelle proposition prévoit une réduction moindre que prévue des programmes sociaux destinés aux personnes âgées ainsi que des allègements de certains impôts directs par rapport aux prévisions. Ces coupes et impositions nouvelles avaient provoqué vendredi le rejet, par la Chambre des représentants, du précédent compromis budgétaire. Cette proposition doit être approuvée par le Sénat avant mardi 9 octobre pour apaiser les effets de la crise d'insolvabilité du gouvernement américain. - (AFP)

○ HONDURAS : assassinat du président du Syndicat unifié des transports. - Le président du Syndicat unifié des transports du Honduras, M. Oscar Aguilera, a été enlevé mardi 2 octobre et assassiné le lendemain par ses ravisseurs, a indiqué la police, dimanche 7 octobre. Le cadavre, criblé de balles, a été retrouvé dans un canal de Choluto, au sud de la capitale. Les ravisseurs avaient demandé un rançon de près de 160 000 francs, mais ne se sont pas présentés à l'endroit convenu. - (AFP, Reuters)

CANADA : après le conflit Remaniement ministériel au Québec

MONTREAL

de notre correspondante

Pour la première fois depuis la victoire électorale en septembre 1989 du Parti libéral qu'il dirige, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a procédé, vendredi 5 octobre, à un remaniement qui a touché le tiers des membres de son cabinet. M. Bourassa s'est en fait contenté d'offrir de nouvelles affectations à douze de ses ministres. Le député Lawrence Cannon est le seul nouveau venu au sein de ce gouvernement. Il s'est vu attribuer le portefeuille des communications que détenait M^{me} Liz Frulla-Hébert, passée aux affaires culturelles.

Deux ministres ont été privés d'une partie de leurs responsabilités à la suite de la crise entre les Amérindiens mohawks de la région de Montréal et le gouvernement. M. John Ciacia, ministre des affaires internationales et des affaires autochtones, ne s'occupera plus de ce dernier dossier, confié à M. Christos Sirros, d'origine grecque. De son côté, M. Sam Elias garde le portefeuille des transports mais ne sera plus responsable, à titre de ministre de la sécurité publique, de la police du Québec, dont les opérations improvisées ou maladroites ont été vivement critiquées durant la crise amérindienne. C'est M. Claude Ryan, homme fort et vétéran du cabinet de M. Bourassa, qui aura la délicate tâche de rétablir l'image des forces de l'ordre auprès de la population.

MARTINE JACOT

Vers une Corée réunifiée ?

Les meilleurs experts vous répondent :

L'ANNÉE INTERNATIONALE
90-91
PLAN ET ANALYSES
TERMINÉS

480 pages - relié - 149 F

HACHETTE
Supérieur

السنة الدولية 1990

POLITIQUE

A l'occasion de la cinquième convention des états généraux de la droite

L'opposition dénonce l'action économique de M. Rocard

A l'occasion de la cinquième convention des états généraux de l'opposition, consacrée à l'économie et qui s'est déroulée samedi 6 et dimanche 7 octobre à la Défense (près de Paris), les dirigeants de la droite ont violemment et unanimement critiqué la politique du gouvernement de M. Michel Rocard. Condamnant tous le projet de contribution sociale généralisée, ils jugent que le budget pour 1991 n'est pas « adapté » à l'environnement économique actuel (crise du Golfe, choc pétrolier, récession américaine). Malgré des divergences persistantes entre eux (sur la monnaie européenne, sur la fiscalité...), les responsables de la droite sont parvenus à établir un « contre-programme » basé sur « une politique de liberté et de libre initiative ».

Le gouvernement de M. Rocard a « gaspillé les chances de la France » en laissant passer l'occasion historique de l'assainissement de notre économie », a déclaré samedi M. Jacques Chirac, le président du RPR (le Monde daté 7-8 octobre). « Du capitalisme tempéré au socialisme libéral, en passant par la social-démocratie et le salmigondis de l'économie mixte, on a le sentiment que les mots sont là pour masquer un réel désarroi », a-t-il

expliqué, dénonçant « l'absence de politique économique et l'immobilisme du gouvernement ». Selon lui, « les socialistes ont condamné le pays à affronter l'heure de vérité du 1^{er} janvier 1993 ou d'une éventuelle crise pétrolière dans de mauvaises conditions ». « Après deux années, la sanction est là, a-t-il affirmé, la croissance s'essouffle, l'investissement fléchit, l'inflation menace de repartir et le chômage se maintient à un niveau très élevé. » A propos de la contribution sociale généralisée, l'ancien premier ministre juge qu'elle « est typique de la méthode Rocard » qui « se garde de s'attaquer aux vrais problèmes, en l'occurrence l'avenir des retraites ».

Monnaie commune ou monnaie unique

Comme l'ensemble de l'opposition, M. Chirac s'est déclaré partisan d'une politique de réduction des impôts, de diminution des dépenses publiques et de reprise des privatisations, tout cela afin de lutter contre le chômage.

Demandant que l'opposition se fixe comme « règle absolue la stabilité des dépenses publiques », M. Edmond Alphandéry, porte-parole du groupe centriste à l'Assemblée nationale, a également condamné le projet de la contribution sociale généralisée car elle ne permettrait pas « d'alléger le coût du travail » pour les entreprises. Mais le dirigeant centriste a rappelé que, contrairement aux responsables du RPR, il était partisan d'une mon-

naie unique européenne. Animateur des états généraux avec M. Nicolas Sarkozy (RPR) et M. Alain Madelin (UDF-PR), il a indiqué qu'un groupe d'experts travaillait au rapprochement des deux composantes de l'opposition, et qu'une manifestation publique pourrait être organisée prochainement sur ce sujet.

Plaidant en faveur d'une « liberté élargie, partagée et ordonnée », M. Edouard Balladur, ancien ministre de l'économie, a expliqué que, à ses yeux, la liberté économique ne doit pas être « le règne du fort sur le faible » mais s'accompagne de « règles du jeu ». Selon l'ancien ministre d'Etat, les difficultés économiques actuelles du Royaume-Uni (une inflation forte) et des Etats-Unis (la récession) ne sont pas la conséquence du libéralisme, mais dans un cas comme dans l'autre, « d'une insuffisante application de l'ordre libéral » — en matière monétaire outre-Manche, dans le domaine budgétaire outre-Atlantique. « Il nous faut inventer », a déclaré M. Balladur, un nouveau type de société qui ne soit ni la société anglo-saxonne ni la société allemande, un modèle français qui montre que la justice et la liberté vont de pair et se renforcent l'une l'autre.

Jugeant le gouvernement de M. Rocard « hésitant, sans cohésion, timoré et immobile », M. Michel d'Ornano (UDF-PR) a déclaré qu'il était partisan, en faveur de « réformes de structure courageuses ». Il a exprimé le souhait

que soit « supprimé le ministère de l'Education nationale et donné la responsabilité et les moyens entiers aux régions ». Il préconise une poursuite de la décentralisation et une responsabilité accrue des élus passant par la définition d'un



Impôt spécifique propre à chaque collectivité.

A l'issue de cette convention, M. Nicolas Sarkozy (RPR), député et maire de Neuilly-sur-Seine, a annoncé que la prochaine et sixième réunion de l'opposition aura lieu les 8 et 9 décembre, en province, et sera consacrée au monde rural.

Une autre politique

par Erik Izraelwicz

EN matière économique, il n'y a pas de consensus. Les dirigeants de l'opposition ont très nettement affirmé. Avant que ne s'engage, à l'Assemblée nationale, le débat sur le budget pour 1991, ils

privatisations alors que le gouvernement socialiste multiplie les subventions pour surmonter le « ni-ni » (ni privatisation ni nationalisation) de M. Mitterrand.

Opposée donc à celle de M. Rocard, cette autre politique s'inspire toujours des mêmes principes et convictions (la liberté) qu'auparavant, mais elle tire les leçons du passé et cherche à s'adapter aux conditions du moment. Ainsi, la droite n'envisage plus de supprimer l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) mais d'en réexaminer les modalités. Elle se dit aussi favorable à une véritable indépendance de la Banque de France, M. Edouard Balladur, ancien ministre de l'économie, promettant, dans un mouvement d'autocritique, qu'il ne devait plus s'agir, cette fois-ci, d'une promesse pré-électorale.

Deux approches différentes de la fiscalité

La droite est elle totalement une sur son projet économique ? L'absence d'angle immédiat masque sans doute la persistance de différences. L'Europe ? Tous y sont favorables. Un débat, très technique, oppose les centristes, comme M. Edmond Alphandéry, favorable à une accélération du plan Delors et à la monnaie unique, et les gaullistes, partisans d'une monnaie commune, comme M. Edouard Balladur. Cette divergence traduit certainement une opposition plus fondamentale. Tous ne sont pas également prêts à accepter les abandons de souveraineté qu'implique l'Europe de M. Delors.

Les baisses d'impôts ? Faut-il privilégier la réduction de l'impôt sur le revenu, comme cela fut fait entre 1986 et 1988, ou préférer, comme l'a déclaré avec force M. Alphandéry, l'allègement des cotisations d'allocations familiales payées par les entreprises ? Il y a là deux approches bien différentes de la fiscalité.

Pour les privatisations envisagées, les libéraux de l'UDF ont plaidé, comme au cours des années 1980-1988, en faveur d'une mise aux enchères de certaines entreprises publiques, une idée à laquelle M. Balladur s'était alors opposé, estimant que l'on ne pouvait vendre aux enchères des hommes, les salariés de ces sociétés. L'ancien ministre aurait-il changé d'avis à ce sujet ? Avec cette cinquième convention, les dirigeants de l'opposition ont sans doute réussi à briser le mythe du consensus. Ils n'auront pas totalement convaincu sur l'union.

Contre-programme

Les principales propositions du « contre-programme » économique présenté par l'opposition RPR-UDF à l'issue de la convention des 6 et 7 octobre visent à alléger la fiscalité et à favoriser l'emploi et la formation et passent par un programme de déréglementation et par la reprise des privatisations.

● **Fiscalité : moins d'impôt.** — L'opposition préconise une réforme de l'impôt sur le revenu (IRPP), avec en particulier la déduction de l'épargne constituée pour financer la retraite, la réduction du nombre des tranches du barème, l'abaissement à 50 % du taux de la tranche marginale et l'institution d'un taux moyen maximum égal à celui retenu pour l'impôt sur les sociétés (33,3 %).

Elle souhaite ensuite réexaminer les modalités de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF), avec notamment l'exclusion de la résidence principale, « dans une limite à déterminer », de l'assiette et l'intégration de

l'ISF dans l'impôt sur les successions. Elle envisage le relèvement du seuil d'exonération de l'impôt sur les successions et l'homogénéisation de son barème afin que soient exonérées les petites successions.

Dans la perspective européenne, elle prévoit une réduction des taux (supérieur et moyen) de la TVA à un taux de 16 % (comme en Allemagne d'ici là) au 1^{er} janvier 1993.

Les entreprises devraient bénéficier d'une baisse de l'impôt sur les sociétés à 33,3 % pour l'ensemble des bénéfices (réinvestis ou non), d'un plafonnement de la taxe professionnelle à 3 % de la valeur ajoutée et de l'allègement des cotisations sociales en transférant progressivement au budget de l'Etat la politique familiale.

● **Formation : le recours au privé.** — L'opposition souhaite faire jouer au secteur privé un rôle très actif en matière de formation, y compris en ce qui concerne la for-

mation initiale. Les participants aux états généraux envisagent le développement, sur le modèle allemand, d'un système de formation et d'apprentissage en entreprise.

● **Privatisations : reprendre et élargir le programme de 1986.** — Le champ des privatisations doit comprendre les trente-trois entreprises figurant sur la liste des soixante-cinq privatisables adoptée par le Parlement en 1986 et qui n'ont pu être privatisées avant 1988 ; il est étendu à l'ensemble des entreprises concurrentielles du secteur de l'industrie ou des services — sans exception — ce qui suppose, pour le droit, la privatisation de Renault, d'Air France, de la Sncm, d'Air France et d'Adéopar.

Une autre priorité sera de céder aux caisses d'épargne la propriété de la Caisse des dépôts et consignations et de remettre sur le marché les participations accumulées

par la Caisse des dépôts. Les logements sociaux publics seront cédés, en priorité, à leurs locataires. Le capital des grandes entreprises publiques comme EDF ou la SNCF sera ouvert à des actionnaires extérieurs (notamment leurs salariés et leurs usagers).

Le développement de l'actionnariat populaire et salarié est un autre axe prioritaire. Les privatisations seront effectuées à 100 %, des nouveaux statuts — « qui ont fait la preuve de leur efficacité à l'épreuve du feu » — seront constitués. Il sera procédé, le cas échéant, à des procédures d'enchères.

● **Déréglementation : la concurrence stimulée partout.** — Certains secteurs où règnent encore des situations totales ou partielles de monopole (l'énergie, les télécommunications, les transports, la banque et l'assurance) seront ouverts à la concurrence.

Le projet de budget pour 1991

Les députés socialistes souhaitent établir un montant minimum de taxe professionnelle pour toutes les entreprises

Les députés socialistes doivent débattre, au cours de leur réunion de groupe, mardi 9 octobre, de leurs propositions d'amendements au projet de loi de finances pour 1991, dont l'examen est prévu le 16 octobre à l'Assemblée nationale. Si le contexte international incite les députés socialistes à la « prudence » en matière de réforme fiscale, ils n'ont pas pour autant renoncé à apporter quelques modifications au projet arrêté par le Quai de Bercy, notamment sur la taxe professionnelle.

Parmi les points très « sensibles » entre le gouvernement et le groupe, figurent la taxation des plus-values des entreprises, celle des plus-values mobilières des ménages, la modification du plafond et du calcul des droits de succession, et la réforme de la taxe professionnelle.

● **Taxation des plus-values des entreprises.** — Dans le projet de loi actuel, le gouvernement a retenu une hausse de 19 % à 23 % du taux d'imposition des plus-values financières des entreprises, en excluant de cette hausse les gains sur les actions, hors SICAV. Le groupe discutera, mardi, de l'opportunité de déposer soit un amendement élevant ce taux à 25 % (au lieu de 23 %) — quitte à en exclure les actions, afin de tenir compte de la

morosité du marché boursier, — soit un amendement maintenant le même taux, mais en élargissant l'assiette. Cette proposition suscite déjà l'hostilité du ministère des finances.

● **Taxation des plus-values mobilières des ménages.** — Le système actuel repose sur le principe de la taxation des plus-values mobilières à un taux de 17 %, dès lors que le montant des transactions dépasse 298 000 francs. Le groupe socialiste, qui s'appuie sur les propositions de M. François Hollande, député de la Corrèze, auteur d'un rapport sur la fiscalité du patrimoine, souhaite substituer à ce système une autre logique, en calculant la taxation sur le montant des plus-values réalisées, et non plus sur le volume des transactions. Il envisage de déposer un amendement exonérant les petites plus-values (inférieures à 20 000 francs ou 25 000 francs), en maintenant la taxation à 17 % pour les autres. Selon le groupe, cette mesure serait sans conséquence sur les recettes de l'Etat, puisqu'une plus-value de 20 000 francs correspond, en moyenne, à un volume de 300 000 francs de transactions. C'est une mesure sur laquelle les députés socialistes n'ontent pas céder.

● **Droits de succession.** — Représentant, là encore, tout en l'amenageant, une proposition du rapport Hollande, les députés souhaitent favoriser les petites et moyennes successions, en portant de 275 000 francs à 300 000 francs le seuil de l'abat-

tement à la base. Ils proposent d'indexer ce seuil, quitte à en poser seulement le « principe » dans la loi de finances pour 1991 et à attendre le budget 1992 pour sa mise en application. Un accord devrait intervenir, sur ce point, entre le gouvernement et le groupe.

● **Taxe professionnelle.** — Le montant de la taxe professionnelle acquittée par une entreprise est plafonné à un certain pourcentage de la valeur ajoutée qu'elle produit (4 % dans la loi de finances 1990). Dans le projet de budget 1991, le gouvernement propose de l'abaisser à 3,5 %, mais, lors de la discussion du budget 1990, à l'automne dernier, les députés socialistes avaient — en s'appuyant sur le rapport sur la fiscalité locale de M. Edmond Hervé — émis le vœu de lancer une réforme du calcul de la taxe professionnelle. Le gouvernement s'était engagé alors à effectuer des simulations sur l'introduction d'un plancher de la taxe professionnelle, calculé en fonction de la valeur ajoutée. C'est sur la simulation remise en juin 1990 par le gouvernement aux députés que s'appuie, aujourd'hui, le groupe, pour défendre de nouveau son projet de réforme.

Estimant que la taxe professionnelle frappe de manière très inégale les différents secteurs d'activité — 0,7 % des entreprises acquittent 64,5 % du montant des cotisations, 75 % d'entre elles n'en supportent que 6 % —, les députés socialistes souhaitent introduire une cotisation

minimale pour toutes les entreprises. Dans la simulation effectuée par les services du ministère de l'économie et des finances, l'hypothèse retenue était un prélèvement uniforme équivalant à 0,45 % de la valeur ajoutée. Le groupe travaille aujourd'hui sur une hypothèse de prélèvement à 0,2 % ou 0,3 %.

Favoriser l'épargne de proximité

Si cette réforme du calcul de la taxe professionnelle entraîne en application, un million cent vingt mille entreprises sur les deux millions deux cent dix mille assujetties — soit 50 % d'entre elles — verseraient leur cotisation augmentée, les banques et les assurances, qui sont, en moyenne, taxées deux fois et demi moins que les autres, subiraient l'essentiel de la hausse. La simulation montrait, en effet, que pour les redevables de la cotisation la moins élevée, l'augmentation moyenne, en pourcentage de la taxe actuellement payée, serait de 77,9 %, ce qui correspond, en valeur absolue, à environ 674 francs (dans l'hypothèse du prélèvement à 0,45 %). L'effet « poll-tax », que cette mesure ne manquerait pas de provoquer dans l'opinion est l'un des arguments majeurs opposés par le Quai de Bercy au groupe socialiste. Conscients de ce risque politique, les députés socialistes souhaitent que cette réforme soit accompagnée d'une nouvelle baisse pour les entreprises les plus taxées.

Du côté du ministère des finances, on reste fermement attaché à la baisse générale du plafond de 4 % à 3,5 %, mais, selon les députés socialistes, l'adoption de cette mesure, d'un coût de 3,2 milliards de francs, risque de condamner définitivement toute réforme de l'assiette, elle aussi coûteuse pour le budget de l'Etat. Mardi, le groupe pourrait décider de s'opposer à la baisse du plafond proposée par le gouvernement et de renvoyer au printemps 1991 l'examen d'une réforme du calcul de la taxe professionnelle, afin de réaffirmer sa volonté de voir ce projet aboutir.

D'autres modifications du projet de loi de finances pour 1991, de moindre importance, pourraient être proposées par le groupe socialiste. M. Jacques Roger-Machart, député de la Haute-Garonne, envisage, notamment, de déposer des amendements destinés, d'une part, à favoriser l'épargne de proximité (aide au lancement d'entreprises) en augmentant l'avantage fiscal déjà existant, et, d'autre part, à élargir le droit au rachat d'entreprises par les salariés (RDS), en ouvrant cette possibilité aux entreprises de plus de dix salariés, au lieu de vingt actuellement. Enfin, le groupe socialiste réfléchit à diverses dispositions en matière de fiscalité agricole afin de tenir mieux compte du revenu des agriculteurs dans le calcul de leurs impôts.

PASCALE ROBERT-DIARD

La succession de M. Mermaz

Le premier ministre confirme son appui à M. Emmanuelli

M. Michel Rocard a été interrogé, lundi 9 octobre, sur France-Inter, au sujet des deux candidats à la présidence du groupe socialiste de l'Assemblée nationale. M. Jean Auroux, fabiusien, et Henri Emmanuelli, jospiniste. Le premier ministre a déclaré : « Les deux hommes sont loyaux et compétents. J'avoue que, pour moi, c'est un peu un drame de me trouver conduit à choisir, si je dois choisir. » M. Rocard a ajouté : « Il y a, suite au très difficile congrès de Rennes, une logique de reconstruction autour d'une majorité. La traduction de cette logique conduit plutôt à un vote en faveur d'Henri Emmanuelli, mais c'est vrai que c'est très domageable de voir un affrontement entre deux hommes de talent et qui sont, tous les deux, des amis ».

M. Auroux confirmait, lundi matin, sa volonté d'être candidat « jusqu'au bout » ; il y voit « une question d'éthique politique » et il en appelle à la « liberté » des députés. Aux yeux du maire de Roanne, à partir du moment où la « synthèse » avait été faite entre les différents courants du parti après le congrès de Rennes, son appartenance au courant de M. Laurent Fabius ne peut justifier le rejet de sa candidature. Du côté de la direction du PS, en revanche, on souligne que la répartition des responsabilités entre les courants attribue la présidence du groupe de l'Assemblée au courant (Mauroy-Mermaz-Jospin), dont le candidat est M. Emmanuelli.

150

OSI 111111

de la droite

Une autre politique

Les élections d'octobre ont été pour la droite une véritable épreuve de force. Les députés de la droite ont obtenu 150 sièges, soit 30 de plus qu'en 1986. Mais ils ont aussi obtenu 150 sièges de moins qu'en 1986. C'est-à-dire qu'ils ont obtenu 150 sièges de moins qu'en 1986.



On ne peut pas dire que la droite ait obtenu une victoire. On ne peut pas dire qu'elle ait obtenu une défaite. On ne peut pas dire qu'elle ait obtenu une victoire ou une défaite.

Deux approches différentes de la fiscalité

La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ?

La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ?

La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ?

La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ?

La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ?

La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La droite a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ? La gauche a-t-elle totalement renoncé à la fiscalité ?

EOS 1000, de Canon.

Nous peuplerons la terre d'artistes.



Parfaite expression de la philosophie Canon, le Canon EOS 1000 fait de la très haute technologie photographique un univers accessible à tous, tout de suite.

Le Canon EOS 1000 est un autofocus ultra-rapide possédant à la fois les programmes amateurs et les programmes professionnels, tous débrayables.

Une véritable école de la photo : au contact de cet appareil, vous évoluez, vous améliorez vos connaissances : l'artiste qui est en vous s'éveille un peu plus chaque jour.

Le Canon EOS 1000 est incroyablement léger (souplessez-le, vous verrez).

Résultat : la technologie descend dans la rue, se promène, jamais pesante, jamais fatigante.

Le Canon EOS 1000 vous est proposé équipé d'un zoom Canon 35-80 : vous voilà plus libre d'improviser, d'inventer, d'être vous-même.

Il est aussi muni d'un flash : la nuit est tellement propice à la création !

L'ensemble coûte 2990 francs, prix public conseillé. Oui : 2990 francs. L'occasion rêvée d'entrer dans le prestigieux système des objectifs Canon. Nous sommes vraiment, vraiment très fiers de vous présenter le Canon EOS 1000.

Canon

v o i r e t é m o u v o i r

POLITIQUE

Devant le conseil national des Verts

M. Waechter prône l'intransigeance face au PS

Le conseil national des Verts, réuni à Paris les 6 et 7 octobre, a confirmé la règle d'autonomie défendue par M. Antoine Waechter, même dans les cas électoraux où cela pourrait profiter au Front national. Au nom du même principe, il a déconseillé à deux de ses membres d'accepter la proposition, faite par M. Brice Lalonde, ministre délégué à l'environnement, de prendre la direction de la future Agence de l'environnement et des économies d'énergie. Au « Grand Jury RTL-le Monde », dimanche 7 octobre, M. Lalonde a critiqué la stratégie électorale des Verts. « Je réprime totalement l'attitude d'Antoine Waechter, l'idéologue du parti de M. Le Pen est dangereuse pour la France », a indiqué M. Lalonde.

Verts ils sont, Verts ils resteront. Quatre mois après un premier débat, qui avait été jugé un peu trop expéditif au-delà même des rangs de la minorité habituelle du mouvement, le conseil national interrégional des Verts (CNIR) s'est rendu une nouvelle fois aux arguments de M. Antoine Waechter, selon lequel il n'y a pas lieu de déroger à la règle du « ni droite, ni gauche », même dans les cas de figure, estimés peu nombreux, où cette règle pourrait faciliter l'élection de candidats du Front national (le Monde du 6 octobre).

Pour le chef de file des Verts, le déstabilisme au cas par cas, prôné notamment M. Yves Cochet,

député européen, n'est qu'un prétexte pour rejoindre, un jour, la gauche. A ceux qui, comme M. Guy Hachez, conseiller municipal de Lille, veulent « pouvoir défendre une position éthique inattaquable », ne serait-ce que pour mieux récupérer des électeurs socialistes, centristes ou communistes déçus, M. Waechter répond qu'on ne doit pas jouer avec l'électorat. Les Verts sont favorables au scrutin à la proportionnelle. Ils ne doivent en aucun cas s'engager dans la logique d'un scrutin majoritaire. « Notre intransigeance est le seul moyen de faire évoluer le gouvernement sur cette question du mode d'élection », affirme M. Waechter.

L'assemblée générale des 2 et 3 novembre prochain, à Strasbourg, devra trancher une fois pour toutes ce débat, mais déjà le vote intervenu au CNIR donne la mesure des sentiments des Verts à ce propos : la motion défendue par M. Antoine Waechter l'a emporté par quarante et une voix contre dix-sept à celle de M. Cochet et dix refus de vote.

Tentative de « débauchage »

Le même refus de transiger est d'ailleurs apparu à l'occasion d'un débat inopiné sur « la participation aux rouages de l'Etat ». Deux responsables des Verts, et non des moindres, ont, en effet, été contournés par le ministère de l'environnement pour savoir dans quelle mesure ils pourraient accepter de prendre la direction de la future Agence de l'environnement et des économies d'énergie, dont le projet de création a été entériné, mer-

credi 3 octobre, lors du conseil des ministres. Les deux intéressés, MM. Yves Cochet, député européen, considéré comme le principal animateur de l'accueil minoritaire au sein des Verts, et Christian Brodhag, l'un des quatre porte-parole nationaux, ont aussitôt fait part de cette proposition au CNIR.

Si les Verts ne sont pas hostiles, par principe, à l'exercice d'une activité dans les domaines où ils sont a priori les plus compétents, leurs délégués n'ont vu dans l'offre de M. Brice Lalonde, par ailleurs animateur de la Génération écologie, qu'une vulgaire tentative de « débauchage » destinée à les déstabiliser. Et une nouvelle fois la motion de M. Antoine Waechter, consistant à « aux protagonistes de refuser cette offre », qui l'a emporté par vingt-huit voix contre vingt-deux à une motion moins stricte, qui suggérait de poser des conditions sur la structure de l'Agence, sa politique et son degré d'autonomie par rapport à la tutelle ministérielle.

Pour M. Waechter, ce n'est que sur la base d'un accord programmatique et lorsque les Verts pourront disposer d'un groupe à l'Assemblée nationale, qu'il deviendra possible de « cogérer les affaires de la France », non pas dans une agence, mais bien au gouvernement. Dans un entretien accordé, dimanche 7 octobre, à Radio J, le député européen a même donné sa préférence personnelle : « Les ministères de l'Industrie, de l'Économie, des Transports ou de l'Agriculture. La défense ou l'Intérieur m'intéressent déjà moins... ».

J.-L. S.

A la demande du garde des sceaux français

Le Parlement européen examine une nouvelle demande de levée de l'immunité parlementaire de M. Le Pen

Le Parlement européen devrait, lundi 8 octobre, examiner la demande du garde des sceaux français de lever l'immunité parlementaire de M. Jean-Marie Le Pen. Il lui est reproché un entretien, publié le 18 août 1989 dans le quotidien d'extrême droite *Présent*, dans lequel le président du Front national expliquait que « les Algériens, ne pouvant plus faire pousser de blé, deviennent prédateurs, d'où l'attaque de bateaux ».

STRASBOURG

de notre envoyé spécial

Les traditions de l'Assemblée de Strasbourg sont mises à mal par M. Jean-Marie Le Pen. Fidèle aux habitudes parlementaires de l'Europe latine, elle n'aime guère lever l'immunité de ses membres. Mais les « dérapages » du président du Front national obligent les députés européens à se demander si ce privilège des élus, dont la seule justification est de leur permettre de ne pas être soumis aux pressions et aux manœuvres d'intimidation du pouvoir exécutif, permet de dire d'importance quel et en tout cas de tenir des propos qui conduiraient à l'importation de la violence ordinaire devant les tribunaux pour diffamation ou injures raciales.

Par deux fois le Parlement européen a déjà levé l'immunité parlementaire de M. Le Pen à la demande du ministre français de la Justice. La première fois, le 11 décembre 1989, après un mauvais calambour sur

« M. Durfour criminel » (le Monde du 13 décembre), affaire qui a déjà valu à M. Le Pen d'être inculpé. La seconde, le 12 mars dernier, pour la première partie d'une interview publiée le 11 août 1989, dans laquelle il avait mis en cause le rôle de la « maçonnerie » et de « l'international juif » dans la « création » de l'« esprit antinational » (le Monde du 14 mars).

Chaque fois ce ne fut pas sans mal puisque la commission compétente, celle du règlement, de la vérification des pouvoirs et des immunités, présidée par M. Marc Galle (socialiste belge), s'était prononcée contre les demandes du gouvernement français. Le rapporteur, M. Jean Debrigne (libéral belge), s'estimant désavoué, s'est même démis de cette responsabilité.

Depuis l'élection du Parlement au suffrage universel en 1979, une jurisprudence avait été progressivement bâtie. Elle voulait que l'immunité ne soit pas levée si les actes reprochés « s'intègrent dans une activité politique », et cela d'autant moins s'il existe une « présomption qu'à l'origine de l'action pénale se trouve l'intention de nuire à l'activité politique du député ».

La multiplication des requêtes contre M. Le Pen a amené les membres de la commission à se demander si cette présomption n'existe pas. En effet, en dehors des deux déjà acceptées, de celle qui devait trancher l'Assemblée plénière lundi, deux autres ont déjà été envoyées au Parlement européen. La première a été transmise par le ministère de la Justice, comme il est contraint de le faire après une plainte en diffamation déposée en décembre 1989, par

M. Jacques Brunhes, député communiste des Hauts-de-Seine et maire de Gennevilliers. Celui-ci poursuit M. Le Pen après un tract diffusé dans sa ville et signé du Front national et pour lequel ont déjà été inculpés deux militants de ce parti. La deuxième est la conséquence d'une information ouverte le 19 juin par le procureur de la République de Paris pour « diffamation envers un ministre ». Elle vise des propos tenus par M. Le Pen, le matin même, au micro de RMC : il avait accusé M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur, de s'être, lors de l'affaire de la profanation du cimetière de Carpentras, « arrangé pour que tous les indices qui existaient soient dérobés le premier jour en appelant les gens à venir dans ce cimetière municipal et en ne prenant pas les précautions nécessaires qu'aurait prises un élève brigadier de police » (le Monde du 21 juin).

Devant une telle avalanche, et la perspective de voir M. Le Pen continuer à profiter de son privilège de parlementaire, les membres de la commission auraient aimé bâiller quelques règles sèches. Réunis cet été pendant trois jours autour du nouveau rapporteur, M. Jose Maria Gil-Robles (démocrate-chrétien espagnol), ils n'ont pu y parvenir. Finalement, c'est à une large majorité de seize voix contre une et une abstention qu'ils ont repoussé la demande de levée de l'immunité pour les déclarations de M. Le Pen sur le caractère « prédateur » des Algériens. C'est à l'Assemblée plénière du Parlement européen qu'appartient le dernier mot.

THIERRY BRÉNIER

Au « Grand Jury RTL-le Monde »

M. Lalonde propose la création d'un conservatoire de la forêt

Invité du « Grand Jury RTL-le Monde », dimanche 7 octobre, M. Brice Lalonde a précisé ses intentions de nouveau ministre de l'environnement. « Pour l'instant, je n'ai pas les moyens de répondre à la demande des Français en matière d'environnement. Je ne réclame pas un grand ministère, mais un vrai ministère », a déclaré M. Lalonde, qui a abordé les points suivants :

- Incendies de forêts : « Je souhaite, à l'avenir, m'en occuper, annonce le ministre, et créer un conservatoire de la forêt méditerranéenne travaillant sérieusement, commune par commune, au débroussaillage et à la prévention. Il existe des forêts de protection et des forêts de production. Les premières peuvent relever du ministère de l'environnement. »
- Agriculture : « Nous devons appli-

quer aux élevages industriels les mêmes règles qu'aux industries. Devant la crise agricole, je suis frappé de voir que ce sont les politiciens qui vont rester tandis que les meilleurs vont partir les premiers. L'agriculture n'est pas uniquement là pour produire de plus en plus de produits à bas prix. Elle remplit d'autres tâches, fondamentales elles aussi. »

Eau : « L'un des objectifs les plus importants est de réduire le gaspillage. Je demanderai au Parlement de prévoir l'obligation pour les communes de dépolluer leurs eaux usées. »

Automobile : « Je demande qu'il y ait très vite une discussion européenne sur la limitation de vitesse. Il faut que la vitesse de pointe ne dépasse pas 150 kilomètres à l'heure, par exemple. »



Le Monde EDITIONS

LES INÉGALITÉS DES ANNEES 90

Club Vauban

Préface de Jean-Marie Colombani

Filles de la rigueur, les inégalités s'aggravent dans l'entreprise, pour le logement, entre les revenus du capital et du travail, entre jeunes et vieux.

Explosion sociale et conflit de génération sont deux dangers majeurs pour notre société. A droite comme à gauche on affirme qu'il y a urgence.

Avec la participation de Martine Aubry, Jacques Barrot, Théo Braun, Jean-Pierre Delalande, Jean-Pierre Fourcade, Bernard Kouchner, Lionel Stoléru, Dominique Strauss-Khan, Antoine Veil, Simone Veil.

EN VENTE EN LIBRAIRIE

A l'Assemblée nationale

Modification du code de la Sécurité sociale

Les députés ont adopté, en première lecture, vendredi 5 octobre, le projet de loi modifiant les dispositions du code de la Sécurité sociale relatives aux conseils d'administration des organismes du régime général de Sécurité sociale et à l'agence centrale des organismes de Sécurité sociale. Les députés socialistes ont voté pour ce texte, les élus communistes se sont prononcés contre, tandis que l'opposition tout entière s'abstenait (1).

A la suite d'un accord passé avec la plupart des confédérations représentant les chefs d'entreprise et les salariés (CFTC, CFDT, CFE-CGC, CGT-FO, CNFP et CGPM), le gouvernement a proposé de reporter les élections des administrateurs des caisses du régime général de Sécurité sociale au second semestre de 1993.

Les représentants des assurés sociaux dans les conseils d'administration seront désignés par les organisations syndicales nationales représentatives des salariés, en fonction du nombre de sièges obtenus lors des élections du 19 octobre 1993. La

durée du mandat sera de trois ans. D'autre part, ce texte, présenté par M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, prévoit un développement des responsabilités des partenaires sociaux : ainsi, par exemple, la présidence du conseil de l'agence centrale des organismes de Sécurité sociale sera confiée à un administrateur élu.

Le ministre, M. Evin, a insisté sur le fait que le principe même des élec-

tions n'était pas remis en cause - « Ce nouveau système n'est proposé qu'à titre exceptionnel » - en rappelant que ce projet avait bénéficié d'une très large concertation.

P. S.

(1) Pour la première fois, un député de l'opposition, M. Jean-Yves Charnaud (RPR), a été désigné par le RPR, l'UDF et l'UDC comme seul porte-parole de l'Union pour la France (UPF), et c'est au nom de l'UPF qu'il s'est abstenu sur ce texte.

M. Rocard et le budget : « Il faudra utiliser le 49-3a... ». M. Michel Rocard a déclaré, lundi 8 octobre sur France Inter, au sujet de l'examen du projet de budget par le Parlement, que « comme l'an passé, il faudra utiliser de toute évidence le 49-3 [engagement de la responsabilité du gouvernement] une fois sur les recettes et une fois sur les dépenses. A propos de la hausse probable du prix du pétrole, par rapport aux hypothèses retenues dans le projet de loi de finances,

M. Rocard a indiqué qu'il ne croit pas à la « nécessité de rectifier le budget ». « Ne soyons ni pessimiste ni alarmiste », a déclaré M. Rocard, il n'y a pas lieu à paniquer. Le premier ministre a observé que « dans l'état actuel des choses, si tout ne s'aggrave pas, il faut s'attendre à perdre un trimestre de croissance. Aucun revenu ne devra baisser », a indiqué M. Rocard, mais le mouvement à la hausse du pouvoir d'achat sera moins rapide. »

Trois élections cantonales partielles

ISÈRE : canton de Domène (2^e tour).

Inscr., 13 787 ; vot., 7 512 ; abst., 45,51 % ; suffr. expr., 7 241. MM. Michel Savin, div. d., 4 365 voix (60,28 %), ELU ; Gabriel Soto, PC, maire de Villard-Bonnat, 2 876 (39,72 %).

La participation est en hausse lors du second tour (54,48 % contre 48,77 % à la 1^{re} séance) et divers droite, qui recueille un pourcentage de voix nettement supérieur à celui obtenu par son père, au mois d'octobre 1988 (60,28 % contre 55,96 %), qui était alors opposé à M^{me} Edwige Avice (PS). La candidate communiste ne retrouve pas l'ensemble des suffrages qui s'étaient portés au premier tour sur le représentant du PS : le manque à gagner est de 109 voix. Des divergences profondes opposent depuis plus d'un an le PC au PS dans l'Isère. Le nouveau succès enregistré par la droite dans ce département renforce la position qu'occupe M. Alain Carignon (RPR) à la tête de l'assemblée départementale. Ce dernier a obtenu, il y a quelques semaines, le ralliement aux thèses de l'ouverture et du consensus pour la gestion de son département - de conseiller général socialiste de Morestel, M. Jean-Jenis, promu vice-président du conseil général, en remplacement de Maurice Savin (UDF), décédé au mois d'août, père du nouveau conseiller général de Domène.

An premier tour, les résultats étaient les suivants : inscr., 13 787 ; vot., 6 997 ; abst., 51,42 % ; suffr. expr., 6 524. MM. Savin, 3 305 voix (50,65 %), Soto, 1 762 (27 %), Jean-Ferron-Bailly, PS, maire de Domène, 1 223 (18,74 %), Jacky

Machu, FN, 234 (3,58 %).

En 1988, au second tour, Maurice Savin l'avait emporté avec 4 670 voix (55,96 %) contre 3 675 (44,03 %) à M^{me} Avice, sur 13 649 inscrits et 8 345 suffrages exprimés, l'abstention étant de 37,43 %.

MOSELLE : canton de Forbach (1^{er} tour).

Inscr., 12 919 ; vot., 5 021 ; abst., 61,18 % ; suffr. expr., 4 857. MM. Louis Houppert, div. d., 1 097 voix (22,58 %), Olivier Kirsch, soutien RPR et UDF, 882 (18,15 %), Alain Morisse, PS, 842 (17,33 %), Robert Scheuer, FN, 798 (16,42 %), Jean-Claude Flauss, div. d., 564 (11,61 %), M^{me} Liliane Pinot, Verts, 357 (7,35 %), Marie-Emma Hesse, PC, 183 (3,76 %), M. Erwin Maurer, div. g., 134 (2,75 %). Il y a ballottage.

(Aucun des huit candidats n'ayant réussi à obtenir un nombre de voix supérieur à la barre de 10 % des inscrits, seuls les deux arrivés en tête pourront rester en lice au second tour. Il s'agit de MM. Louis Houppert, divers droite, et Olivier Kirsch, soutenu par le RPR et l'UDF, qui sont tous deux adjoints au maire de Forbach. Cette partielle est organisée à la suite de la démission de M. Jean-Eric Bousch, sénateur et maire RPR de Forbach, en raison de la loi sur le cumul des mandats. Moins de 40 % des électeurs inscrits ont pris part au premier tour.

En 1985, M. Bousch avait été réélu dès le premier tour. Les résultats étaient les suivants : inscr., 13 274 ; vot., 7 828 ; abst., 40,80 % ; suffr. expr., 7 598 ; MM. Bousch, 3 906 voix (51,40 %) ; Flauss,

div. d., 1 190 (15,66 %) ; Fernand Korinek, FN, 1 107 (14,56 %).

Alain Morisse, PS, 835 (10,95 %), M^{me} Hesse, PC, 366 (4,40 %).

VELINES : canton de Comblanchien-Honorine (2^e tour).

Inscr., 19 364 ; vot., 5 887 ; abst., 69,59 % ; suffr. expr., 5 500. M. Jean Guigé, PS, 1 962 voix (35,56 %), ELU ; M. Gérard Breyand, UDF-RPR, 2 475 (45 %).

M. Guigé, qui a remplacé M. Michel Rocard à l'Assemblée nationale, succède à M^{me} Odile Vadot (PS), épouse de M. Jean-Paul Fouchon, directeur du cabinet du premier ministre, qui, soumise sous-préfet, directeur du cabinet du préfet de la région Franche-Comté et du Doubs, en septembre dernier, s'est démise de son mandat. Le candidat de l'opposition obtient, à deux voix près, un nombre de suffrages égal au total des suffrages qui au premier tour s'étaient portés sur le candidat du FN, sur un candidat divers droite et sur lui-même.

Au premier tour, les résultats étaient les suivants : inscr., 19 364 ; vot., 5 654 ; abst., 70,80 % ; suffr. expr., 5 516 ; MM. Guigé, 1 962 voix (35,56 %) ; Breyand, 1 030 (18,67 %) ; M^{me} Myriam Baecque-root, FN, 1 018 (18,45 %) ; M^{me} Philippe André, Verts, 724 (13,30 %) ; Pierre Cauchard, PC, 388 (7,03 %) ; Yves Bovero, div. d., 384 (6,96 %).

Au second tour de mars 1985, sur 19 555 inscrits, 11 876 votants (soit 60,74 % d'abstention) et 11 366 suffrages exprimés, M^{me} Vadot l'avait emporté avec 5 789 voix (50,93 %) contre 5 577 (49,07 %) à M^{me} Blondeau.

En Corse

Une nouvelle organisation revendique des attentats

Une commande d'une dizaine d'hommes a fait exploser la cave vitiicole et la villa d'un agriculteur rapatrié d'Afrique du Nord, samedi 6 octobre dans la soirée, à Ajaccio, à quatre-vingts kilomètres au sud de Bastia. Le commando a fait irruption dans les bâtiments vers 20 heures, neutralisé et éloigné le personnel, puis réparti à l'intérieur de la cave et de la villa des charges qui ont fait explosion aux environs de minuit.

En quittant les lieux, le commando a tracé la lettre « R » sur les murs de la cave plastique. Or, une mystérieuse organisation, « Resistenza », a revendiqué samedi, des attentats contre plusieurs villas touristiques et banques de Corse, perpétrés en septembre. Dans un communiqué dactylographié, adressé à plusieurs organes de presse en Corse et posté vendredi à Ajaccio, Resistenza « dément tout lien » avec l'Armée de libération nationale de la Corse (ALNC), qui s'était attribué quatorze attentats depuis le début du mois de septembre. Plus d'un mois après la première action contre un site touristique de Bonifacio (Corse-du-Sud), les enquêteurs estiment que cette nouvelle revendication fournit de nombreux détails troublants sur l'opération ; ils rappellent que la lettre « R » avait été trouvée sur place.

D'autre part, dimanche matin, une voix anonyme se réclamant de l'ALNC a fait part, dans un appel téléphonique à la station locale de Radio-France, de l'auto-dissolution de l'ALNC et de son retour au sein du Front de libération nationale (FLNC).

Le ministre de l'Intérieur, M. Pierre Joxe, a affirmé, dimanche, au « Forum de Radio-Monte-Carlo et de Libération », qu'on s'éloigne de la violence, en Corse, « pour revenir dans le débat politique ». « Les impressions, c'est une chose, mais les chiffres, les nombres d'attentats en Corse, diminuent depuis quelques années », a déclaré M. Joxe, qui doit présenter un projet de loi-cadre pour la Corse le 27 octobre au Parlement.

L'Humanité publie le texte de M. Fitterman. - Comme l'avait décidé, le 22 septembre, le comité central du PCF, la discussion du projet de résolution établi dans la perspective du vingt-septième congrès s'est ouverte, lundi 8 octobre, dans les colonnes de l'Humanité. Le premier des textes publiés par le quotidien communiste est le contre-projet présenté par M. Charles Fitterman (le Monde des 22, 23, 24 septembre).

JOURNAL 150

14 Espace : départ réussi de la sonde Ulysse.
15 Le schéma directeur de l'île-de-France.

15 M. Maxwell explique son retrait de TF 1.
16 La Commission européenne propose une directive sur les droits d'auteur.

18 Edition : Francfort, club de riches.
21 Echecs : le championnat du monde à New-York.

Incendies, pillages et affrontements dans la banlieue lyonnaise

La mort d'un jeune motard provoque une émeute à Vaulx-en-Velin

Cité-dortoir de quelque 50 000 habitants, comptant 20 % de chômeurs et une nombreuse population immigrée, la ville de Vaulx-en-Velin, près de Lyon, a connu, samedi 6 et dimanche 7 octobre, un week-end d'incendies, de pillages et d'affrontements avec les forces de police à la suite de la mort controversée, samedi, d'un jeune motard.

Agé de vingt et un ans, poliomyélique

handicapé aux jambes, cadet d'une famille de neuf enfants d'origine italienne, Thomas Claudio avait pris place sur le siège passager de la Honda 1000 d'un ami, Laurent Assabelle, vingt ans, qui pilotait l'engin. Samedi peu après 15 heures, les deux motards ont croisé une voiture de police. Selon la version policière, ils n'étaient pas casqués et le conducteur, affolé, a perdu le contrôle de l'engin. Projeté sur le sol, Thomas était mor-

tellement blessé tandis que la moto, après une « glissade », venait à « érafler » la voiture de police. Blessé, Laurent Assabelle était placé en garde à vue. La version des amis des deux jeunes est différente : le pilote était casqué, la voiture de police lui a coupé délibérément la route et son engin l'a percuté. Dans les heures qui ont suivi cet accident, les incidents violents se sont multipliés. Après l'incendie de trois voitures dans

la nuit de samedi à dimanche, les violences ont repris de plus belle dimanche après-midi et se sont poursuivies jusqu'à 1 h 30 lundi matin. Quelque 500 manifestants ont mis à sac un centre commercial, mettant le feu à la plupart des magasins et à plusieurs véhicules. En raison d'effectifs réduits, les policiers furent dans un premier temps débordés avant de reprendre la situation en main dans la nuit de dimanche à lundi.

« La guerre est déclarée ! »

LYON

de notre bureau régional

Depuis une semaine déjà, le quartier du Mas-du-Taurou ne passait plus inaperçu. Dans cet ensemble de logements sociaux, occupés par des familles françaises et immigrées, de condition modeste, la ville de Vaulx-en-Velin, administrée par un jeune maire communiste, M. Maurice Charrier, avait récemment inauguré un mur d'escalade unique au monde, afin d'accroître encore la pratique sportive. Quarante-cinq mètres de grappe sur le mur-pignon d'une tour d'habitat de quinze étages. L'ensemble, revêtu d'un velum violet, est éclairé la nuit, visible depuis des kilomètres à la ronde, extraordinaire signal d'une tentative assidue de briser, un jour, le ghetto social.

tervenir, à coups de pierres qui venaient briser les vitres des véhicules de secours.

Des centaines de jeunes gens — baskets, jeans, sweat-shirts colorés — s'en prenaient à tout ce qui s'apparentait de près ou de loin, à l'ordre établi. Pompiers, voitures caméras et cadavres d'Antenne 2 et de FR 3 Rhône-Alpes-Auvergne, représentants de la presse écrite, sans parler des forces de police... Arrivés dimanche en début d'après-midi, les CRS durent refuser sous une grêle de projectiles, après avoir embrasé l'escalade de grenades lacrymogènes tirées à grande hauteur. Sagesse ou recule ? Nul ne savait, mais les adolescents y virent une victoire.

Le feu des âmes

Et le toit de la galerie marchande d'Intermarché flamblait toujours, ses rideaux métalliques retentissant de l'impact des pierres. Le souffle de la colère attisait les cocktails Molotov. Un opticien, un magasin d'escalade, un négociant de chaussures, la caisse d'épargne, une brasserie, tout un patrimoine commercial partait en fumée. On n'était pas facilement le feu de la colère, mais les âmes. Un tiers de ravache à l'encontre de la société marchande, un tiers Belfast à l'irlandaise, un tiers infatigable à la païenne. « Pas Beyrouth, parce que là-bas ils tirent à l'arme automatique », observait un passant, membre de la section locale du PCF. « C'est terrible, ce qui se passe ici ».

Samedi, vers 15 h 30, un jeune motocycliste de vingt et un ans, Thomas Claudio, handicapé physique, s'était écrié la tête sur la chaussée, rue Maurice-Thorez. Il ne portait pas de casque. Le véhicule piloté par son ami, sans casque ni permis de conduire, a percuté une voiture de police, que le conducteur n'avait pu éviter. Le véhicule a été projeté à l'arrière de la route. Selon l'unique témoin qui se soit présenté, la voiture de police s'était mise en travers de la route. Mais peu important, dès les premiers instants, la réalité des faits et le partage des responsabilités.

Nul ne savait si une réunion d'armistice, annoncée pour le lundi 8 octobre, à 10 heures, sous les auspices de M^{me} Janine Louis, sous-préfète, chargée des relations avec les communautés immigrées, pourrait encore avoir lieu. On signalait des voitures incendiées autour de la bibliothèque municipale. La pompe à essence de l'hypermarché Auchan, à deux pas de l'hôtel de ville, était menacée tandis que le commissariat de police de la ville, inauguré voici quelques mois par M. Pierre Joxe, était placé sous bonne garde.

GÉRARD BUÉTAS

A la suite des incidents d'Agen et de Perpignan

Les enfants de harkis du camp de Bias lancent un « ultimatum » au gouvernement

Une extrême tension règne depuis quatre jours parmi les familles d'anciens harkis du camp de Bias (Lot-et-Garonne), à la suite des heurts qui se sont produits, jeudi 4 octobre, à Agen, où trois manifestants et deux policiers ont été blessés au cours d'une charge des forces de l'ordre contre un rassemblement de cent cinquante musulmans rapatriés d'Afrique du Nord qui réclamaient sur la voie publique des mesures permettant une « meilleure intégration » de leurs enfants dans la société française (Le Monde du 6 octobre).

De nouveaux incidents ont eu lieu, samedi 6 octobre, à Perpignan, en marge d'une réunion du mouvement du Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spoliés (RECOURS). Une cinquantaine d'enfants d'anciens harkis étaient venus de Bias en espérant prendre à partie le député aux rapatriés, M. Maurice Benasayag, mais celui-ci, informé de leur colère, ne s'était pas déplacé. Ces manifestants se sont alors rendus à la préfecture des Pyrénées-Orientales où, mécontents de ne pouvoir être reçus par le préfet, ils se sont barricadés dans le bureau

du chef de cabinet en menaçant de défenestrer celui-ci. Il a fallu que plusieurs dirigeants du RECOURS interviennent, et en particulier M. Guy Forzy, pour empêcher les extrémistes de ces jeunes fils d'anciens harkis, dont certains portaient des armes blanches, de se livrer à des actes de violence.

La communauté des harkis de Bias a lancé, dimanche 7 octobre, un « ultimatum » au gouvernement. Elle demande l'organisation d'une table ronde sur le respect des engagements pris par l'Etat à l'égard des anciens harkis depuis la fin de la guerre d'Algérie. Ses porte-parole ont fait savoir que si le gouvernement n'acceptait pas le principe de cette réunion avant lundi 8 octobre à midi ils déclencheront des « actions spectaculaires ».

Bien que cette tension paraisse circonscrite à la communauté musulmane de Lot-et-Garonne, les dirigeants du mouvement du RECOURS craignent que la situation ne dégénère aussi dans les autres camps d'anciens harkis et ils ont intervenus, lundi matin, auprès du premier ministre pour le mettre en garde contre un risque de « drame national ».

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde SCIENCES ET MÉDECINE

L'affaire d'une génération

Par Robert Solé

DES quartiers « pourris », laissés à l'abandon et qui se dégradent de plus en plus... L'explosion de Vaulx-en-Velin tendrait plutôt à démentir cette idée trop simple. Il y avait-on pas — justement — « réhabilitation » de la ZUP et inauguré en grande pompe un mur d'escalade à l'endroit même où l'explosion allait se produire une semaine plus tard ?

Il serait puéril de prendre prétexte des émeutes de dimanche pour mettre en question la politique de développement social urbain qui se met en place, avec mille difficultés, dans de nombreux quartiers « chauds » de France. Le paradoxe — et le drame — de cette politique est qu'elle s'inscrit dans la durée alors que des résultats tangibles sont exigés à très court terme pour pouvoir donner confiance aux habitants. C'est possible, comme le montre l'amélioration de la situation aux Minguettes.

« On a mis une génération pour fabriquer ces cités. Il en faudra une autre pour les réparer », remarque Yves Dauge, délégué interministériel à la ville, chargé depuis 1988, en collaboration avec le Conseil des villes et le nouveau secrétariat général à l'Intégration, de conduire la politique de développement social urbain.

La France paye aujourd'hui le prix de deux erreurs considérables pour lesquelles il n'est pas facile de désigner les responsables, tant ils sont nombreux. D'abord — c'est une banalité de le dire — un développement irrégulier des villes qui a été synonyme d'exclusion. Plus ou moins, plus ou moins. Plus une formidable négligence, pendant de longues années, à propos de l'immigration. Car il ne faut pas se voiler les yeux : dans nombre de banlieues « chaudes », les jeunes qui posent le plus de problèmes, ceux qui sont le plus facilement dans la délinquance et le trafic de drogue, ceux qui sont le plus désespérés, appartiennent souvent aux familles immigrées.

Une prise de conscience récente de ces évidences a conduit le gouvernement à se donner enfin quelques structures et quelques moyens pour favoriser « l'intégration », mais sans vouloir faire de distinction entre familles étrangères et familles françaises. La démarche est intéressante, à condition de ne pas vouloir ignorer, une fois de plus, les problèmes spécifiques des jeunes d'origine immigrée.

Sur tout le territoire, quatre cents sites difficiles ont été sélectionnés. Ce sont des quartiers, des banlieues — parfois des communes entières — où le tissu social apparaît déchiré. On y intervient de manière groupée (Etat, région, département, municipalité,

organismes HLM, caisse d'allocation familiale, etc.), avec des moyens financiers substantiels et en collaboration avec les habitants, pour rendre vie à ces lieux, y diminuer l'insécurité et la désespérance. Budget annuel global : 1 milliard et demi de francs.

Le mois dernier, soixante de ces sites ont été désignés comme « prioritaires ». Il a été décidé de leur consacrer 100 millions de francs supplémentaires cette année et au moins autant en 1991. Vaulx-en-Velin n'en fait pas partie. Une erreur ? La sélection des soixante sites est appelée à évoluer, répondent les responsables de la Délégation à la ville, qui se veulent hommes de terrain, essayant en permanence de s'adapter aux réalités. Cela dit, leur approche est plus globale : la priorité est donnée à la « réhabilitation » de l'ensemble d'une agglomération. L'un des cas concrets est en préparation à Lyon, et Vaulx-en-Velin en bénéficiera.

Cette approche territoriale vise à agir dans tous les domaines à la fois : enfance, formation, emploi, logement, sport, culture... Plutôt que d'imposer aux habitants des structures urbaines conçues par des technocrates, il s'agit de les écouter puis de les associer à la réhabilitation de leur quartier. Il s'agit aussi d'inverser leurs rapports avec le service public : c'est à celui-ci d'aller vers les gens (par l'ouverture de guichets décentralisés, la mise en place de travailleurs, voire de médiateurs).

Manque-t-on de moyens pour s'attaquer à ce travail de titan ? Qui, bien sûr. Mais les personnes qui suivent de près ces actions savent que le vrai problème n'est pas celui du montant des sommes consacrées à l'intégration mais la rapidité de leur déblocage. L'administration pense encore de tout son poids paralysant. De nouvelles procédures sont à mettre en place... d'urgence.

Il faudrait également valoriser un peu mieux l'action entreprise. Il n'est pas normal que les structures d'intégration apparaissent marginales : à la marge du gouvernement et à la marge des villes, alors qu'elles sont au cœur des problèmes de la société française.

M. Rocard promet une enquête

Le procureur adjoint de la République de Lyon, M. Xavier Richaud, a ouvert une information judiciaire pour « homicide involontaire », dimanche 7 octobre, afin d'éclaircir les circonstances de la mort de Thomas Claudio. « Les causes exactes du décès du passager n'ayant pu être clairement établies, eu égard aux contradictions entre les constatations objectives et les déclarations d'un témoin qui s'est manifesté quelques heures après l'accident, une information judiciaire a été ouverte », a-t-il précisé. Cet « accident » a mis en cause « une motocyclette de forte cylindrée occupée par deux personnes sans casque, le conducteur n'étant pas, par ailleurs, titulaire du permis de conduire, et un véhicule affichant les marques apparentes Police », a ajouté le magistrat. L'enquête a été confiée à l'inspection générale de la police nationale (IGPN), qui devra notamment déterminer si, pour stopper la motocyclette, le véhicule de police a, volontairement ou non, provoqué l'accident du deux-roues.

Neuf ans après les incidents qui

avaient enflammé, durant l'été 1981, la cité des Minguettes à Vénissieux, cité voisine, l'émeute de Vaulx-en-Velin a été qualifiée d'incident « tout à fait détestable » par M. Michel Rocard. « La France est une société qui dialogue peu », a déclaré, lundi matin, sur France-Inter, le premier ministre. Les habitants des zones sont toujours très hiérarchiques. Elles sont d'obéissance et de compte rendu. Elles sont de silence et de cloisonnement. Changer tout cela, habituer les services de l'Etat, les policiers, les magistrats, les juges, les préfets mais aussi les chefs d'entreprise, les syndicalistes et les enseignants à faire avancer les choses plutôt qu'à écouter les uns les autres, en dialoguant, en passant des accords qu'en passant des ordres et des consignes, c'est un changement d'habitudes long à prendre.

« Croyez-moi, on va chercher à savoir ce qui s'est passé », a ajouté M. Rocard, tandis que le maire (PCF) de Vaulx-en-Velin, M. Maurice Charrier, déplorait que « les forces de l'ordre aient mis plusieurs heures avant d'intervenir ».

châtelet

9 - 14 octobre 1990

Robert Wilson / Tom Waits / William Burroughs

The Black Rider

The Casting of the Magic Bullets

Thalia Theater de Hambourg

Festival d'Automne à Paris

42 33 00 00

SOCIÉTÉ

JUSTICE

L'enquête sur la disparition du pasteur Doucé

Un supérieur de l'inspecteur Dufourg entendu par la brigade criminelle

L'inspecteur Gilles Azéma, chef de groupe des renseignements généraux de la préfecture de police de Paris, a été longuement entendu, vendredi 5 octobre, par la brigade criminelle chargée de l'enquête sur la disparition du pasteur Doucé. « *Aucun élément nouveau n'est apparu, si ce n'est que ce chef de groupe était sous influence de son «subordonné» Jean-Marc Dufourg* », indiquait, lundi 8 octobre, une source proche de l'enquête. Cette « *dépendance* » serait de nature à fragiliser l'alibi de l'inspecteur Jean-Marc Dufourg, présent quelques minutes près du domicile du pasteur avant la disparition de celui-ci, le 19 juillet. Ce policier, membre du groupe des enquêtes réservées (GER) des RG parisiens, était chargé de surveiller

les activités du pasteur-séminariste, en particulier sa librairie Autres cultures, ouverte au printemps.

Interrogé à titre de témoin, Jean-Marc Dufourg avait fourni un alibi dont la validité reposait sur la confirmation de son chef de groupe Gilles Azéma. Dufourg explique en effet qu'au moment de l'enlèvement il avait quitté les alentours du domicile du pasteur pour aller sur une « *planque* » d'un dealer en banlieue.

Par ailleurs, l'inspection générale de la police nationale (IGPN) a, jeudi et vendredi, les locaux du GER. Les nombreux interrogatoires auraient suscité quelques doutes chez les enquêteurs sur la régularité des méthodes de travail de Jean-Marc Dufourg dans le recrutement et la manipulation de ses informateurs.

SOLIDARITÉ

Arrivés à l'improviste dans les Ardennes

Les « invités » de Timisoara

CHARLEVILLE-MEZIERES

de notre correspondant

Épuisés — quelques-uns ont même dû être hospitalisés — par un voyage de quatre jours et quatre nuits à bord d'un vieux autocar inconfortable, ils ont débarqué sans crier gare, à cinq heures du matin, au Conseil général des Ardennes.

Avec 75 dollars en poche et munis d'un visa touristique d'un mois. Un simple coup de fil passé la veille au soir depuis la frontière franco-allemande avait laissé perplexes les services du département : « *Nous venons dans les Ardennes à l'invitation de M. Jacques Sourdilhe* » (le président RPR du conseil général). Stupéur au sein des services de l'administration départementale où l'on cherchait en vain la trace quelconque d'une telle invitation.

Sans doute faut-il voir dans cette visite une retombée inattendue des actions humanitaires menées par le département des Ardennes en janvier, puis en août,

à destination de plusieurs orphelins roumains, dont celui de Timisoara. Sur place, M. Jacques Sourdilhe avait prononcé quelques allocutions d'usage sur le thème de « *la France, terre d'accueil et de liberté* ». Il aura été entendu au-delà de ses vœux.

Fort de la capital de sympathie dont ils imaginent leur tour naturellement en France, les « *quarante et un de Timisoara* » s'étendaient visiblement à être accueillis en héros. Mais au lieu du tapis rouge, leur arrivée a suscité — au moins dans un premier temps — un certain embarras mêlé d'irritation, le conseil général ayant le sentiment qu'on lui forçait la main.

Toutefois, le département des Ardennes a rapidement mis en place « *un plan d'urgence* ». Des contacts ont été pris avec le secrétariat d'Etat à l'action humanitaire afin de permettre à ces touristes désargentés de poursuivre leur voyage en France et notamment de satisfaire leur souhait ardent de visiter Paris.

JEAN DRIUART.

PROTECTION CIVILE

Au quatre-vingt-septième congrès des sapeurs-pompiers à Lyon

La grande colère des soldats du feu

Réunis en congrès national à Lyon du 4 au 6 octobre, mille cinq cents sapeurs-pompiers ont manifesté leur mécontentement après l'adoption d'un nouveau statut de leur profession.

LYON

de notre bureau régional

Certes, M. Philippe Marchand, ministre délégué aux collectivités locales et à la sécurité civile, ne pouvait espérer un accueil en grande pompe. Les sapeurs-pompiers de la communauté urbaine de Lyon, puissance invitante du quatre-vingt-septième congrès national de leur profession, observaient depuis plusieurs jours déjà une « *grève administrative* », assurant les interventions de secours et négligeant le reste. La chose ne pouvait être ignorée en haut lieu.

Mais, par surcroît, le colonel Bernard Janvier, président de la fédération des sapeurs-pompiers, a pris la parole devant son ministre après avoir soigneusement ôté l'épaulette gauche de son grand uniforme. L'insigne de son grade se trouve peut-être parmi ces cinquante mille morceaux de tissu que les pompiers ont adressés à Matignon, depuis la parution, le 26 septembre, de quatre décrets portant nouveau statut de leur profession.

Depuis dix mois, les pompiers ont reçu de la part du gouvernement « *des propos sympathiques, des projets hypothétiques et un statut imposé de force, dépassé de sa parution* », devait résumer le colonel Janvier. « *La direction de la sécurité civile nous tourne le dos. Dans une situation de détresse, nous demandons une assistance à service en danger.* »

Dans l'esprit des congressistes, subsistaient trois exigences : la création d'une structure hiérarchisée des services d'incendie et de

secours, avec une direction nationale ; l'aménagement du « *droit de disponibilité* », faculté offerte aux sapeurs-pompiers de s'absenter de leur emploi pour formation ou intervention ; un « *statut valorisant* », celui qui vient de paraître « *ne répondant pas aux exigences du siècle prochain* ».

Sifflets et « bronzes »

Géné par les sifflets et les bronzes, M. Marchand devait reconnaître que le nouveau statut

comporte des imperfections, mais améliore le sort des pompiers les moins gradés en fin de carrière et comprend l'intégration d'une prime de feu dans le calcul des retraites.

Le ministre s'est engagé, pour la deuxième quinzaine d'octobre, à un réexamen des classements individuels des adjudants-chefs, lieutenants et officiers du cadre A de la fonction publique territoriale. Il estimait que l'effort d'amélioration de la condition des sapeurs-pompiers — ils sont deux cent vingt-deux mille en France, dont deux

cent mille volontaires, rémunérés 34 francs de l'heure en intervention — demandera une contribution de l'Etat, mais également des collectivités locales.

M. Marchand s'est engagé à présenter au conseil des ministres une commission d'étude sur le renouvellement des matériels à la charge de l'Etat et à obtenir l'affectation de sapeurs-pompiers à la direction de la sécurité civile. Le congrès s'ajouta dispensé d'applaudir la fin de son discours, c'est dans un silence glacé que le ministre a quitté la salle.

G. B.

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15, RUE FALGUIÈRE
75001 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-25-99
Tél. : 206.806 F

Le Monde

Edité par la SARL Le Monde

Détail de la société :
cent ans à compter du
10 décembre 1944Capital social :
620 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile

« Les rédacteurs du Monde »

« Association Hubert-Beuve-Méry »

Société anonyme

des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises,

M. André Fontaine, gérant.

Reproduction interdite de tout article,
sauf accord avec l'administrationCommission paritaire des journaux
et publications, n° 57 437

ISSN : 0395-2037

Renseignements sur les microfilms
et index du Monde au (1) 40-65-25-33Imprimerie
de « Monde »
12, c. M. Goussier
94852 IVRY CEDEXLe Monde
PUBLICITE

André Fontaine, président

François Hugot, directeur général

Philippe Dupuis, directeur commercial

Micheline Orléans,

directrice du développement

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS

Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71

Tél. MONDIPUB 286 136 F

Tél. : 45-55-91-71. Société affiliée
du Journal Le Monde et du Monde Presse SA.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composés 36-15 « TAPAZ LEMONDE »

ou 36-15 « TAPAZ LMD »

ABONNEMENTS
PAR MINITEL36-15 - TAPAZ LEMONDE
code d'accès ABO

ADMINISTRATION :

1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 49-60-30-10
Tél. : 281.311 F

ABONNEMENTS

1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Tél. : (1) 49-60-32-90

Après le départ réussi de la sonde Ulysse vers Jupiter

La NASA regagne ses étoiles

Après un large spectacle, samedi 6 octobre, la sonde Ulysse a pris le chemin de Jupiter. Elle survolera la planète en février 1992 avant de se relancer vers le Soleil qu'elle atteindra en mai 1994.

CAP CANAVERAL

de notre envoyé spécial

« *Ce qui m'a le plus impressionné, c'est la tension qui régnait dans la salle de contrôle. Les gens ne se sont vraiment détendus et n'ont applaudi qu'au moment de la séparation du réservoir externe, huit minutes après le lancement* », affirme M. Roger Bonnet, directeur des programmes scientifiques de l'ESA. La navette américaine emportait Ulysse, sonde solaire de fabrication européenne. M. Bonnet tenait le rôle de « *responsable satellite* » lors des opérations de lancement de Discovery samedi 6 octobre. Comme ses collègues américains, il affichait pourtant un solide optimisme à la veille du tir.

Mais tout le monde avait évidemment à l'esprit l'incroyable série d'incidents qui frappent la NASA depuis près de six mois (le Monde du 19 septembre), des fuites d'hydrogène cloquant au sol les navettes Columbia et Atlantis, au défaut de fabrication du miroir principal du télescope spatial Hubble. L'enjeu était de taille, et les gorges serrées.

Le suspense jusqu'au bout

Le suspense a régné jusqu'au dernier moment, malgré l'optimisme affiché par les responsables. En l'absence d'essais préalables, qui auraient retardé la date du tir, les techniciens ont dû attendre le remplissage des réservoirs d'hydrogène liquide (servant de carburant aux moteurs), huit heures avant l'heure H, pour être certains que Discovery n'était pas touchée, elle aussi, par les fameuses fuites. Le temps, lui aussi, était mis de la partie, et le météo n'estimait qu'à 60 % les chances pour que les critères de lancement soient remplis.

Circonstance aggravante, enfin, une poutre de 32 kilos avait été découverte deux jours avant le tir.

Jeudi 4 octobre, dans le compartiment moteur d'Atlantis, probablement oubliée à par des ouvriers qui avaient pourtant rempli normalement toutes les listes de vérification destinées à éviter ce genre de problème. Sa présence ne fut détectée que grâce au bruit de ferraille qui accompagna la mise en position verticale de la navette. D'après les premières constatations, les dégâts semblent peu importants et, a estimé M. Bob Slick, directeur des lancements à Cap Canaveral, Atlantis devrait pouvoir effectuer comme prévu en novembre la mission à caractère militaire pour laquelle on la prépare. L'incident n'était pourtant pas fait pour dissiper l'anxiété générale. Et des vérifications supplémentaires ont été effectuées sur Discovery dont on venait, précisément, de fermer le compartiment moteur.

A 7 h 47 (12 h 47, heure de Paris), avec douze minutes seulement de retard sur l'horaire idéal consacré à laisser passer quelques nuages un peu menaçants, Discovery s'élevait majestueusement au milieu d'un panache de fumée blanche, dans le fracas assourdissant de ses moteurs. Tous les voyants de contrôle sont restés au vert durant le compte à rebours, à l'exception d'un léger incident qui justifia un arrêt de moins d'une minute à trente et une secondes de la mise à feu : la commande automatique d'une valve qui ne fonctionnait pas correctement et qu'un opérateur actionna manuellement. La touche de suspense finale.

Mais les techniciens n'étaient pas au bout de leurs peines. Restait en effet à effectuer une opération particulièrement délicate : le largage et la mise sur trajectoire de la sonde Ulysse. Pour ce faire, deux moteurs d'appoint ont été ajoutés à la sonde. Deux véritables fusées, l'US (Intra upper stage) de deux étages fabriqués par Boeing, et une version modifiée spécialement pour cette mission du PAM-S (Payload Assist Module), à un étage, de McDonnell Douglas. Mais le PAM a essuyé quelques échecs cuisants dans le passé. Jusant à l'US, qui a déjà mis sur trajectoire les sondes Galileo et Magellan l'an dernier, il dénote une fâcheuse tendance à imprimer

un « *mouvement de récession* » — rotation en forme de cône autour de l'axe de déplacement — aux satellites qu'il propulse. « *Un phénomène mal compris d'autant plus inquiétant que le satellite est léger* », s'inquiétait M. Roger Bonnet avant le lancement. Or Ulysse ne pèse que 370 kilos.

« Great job »

Ces craintes étaient apparemment infondées. « *Bon déplacement* », lança laconiquement M. Richard Richards, le commandant de bord, à 13 h 48 (locales), exactement au moment prévu. « *Great job* », rétorqua le centre de contrôle, tout aussi laconiquement. Une heure et cinq minutes plus tard, le temps pour la navette de se dégonfler, et le premier étage de l'US était mis à feu. A 12 h 11, le PAM se détachait après avoir fonctionné à son tour sans problème. Les antennes géantes de la station de Canberra (Australie) du Deep Space Network de la NASA repèrent le petit robot quelques minutes plus tard, en route, « *sur une trajectoire nominale* » (correction dans le jargon des techniciens), vers Jupiter qu'il abordera début 1992, avant de poursuivre son périple vers les pôles du Soleil (le Monde du 6 octobre).

« *Cette réussite est bonne pour tout le monde* », se réjouit M. Jean-Marie Luton, directeur général de l'ESA. « *Pour la NASA, qui renoue avec le succès à un moment où elle est particulièrement critiquée. Pour nous, car il nous permet une reprise de contact avec les Etats-Unis sur de bonnes bases, avant des discussions qui s'annoncent difficiles* ».

M. Luton devait rencontrer, après le lancement, M. Richard Truly, administrateur de la NASA. Au programme probable de leurs entretiens, les projets de coopération entre les deux agences. L'Europe a ainsi prévu de contribuer de

façon substantielle au programme STSP (Solar Terrestrial Science Program) d'étude des influences du Soleil sur la Terre, et à la mission Cassini vers Saturne, prévue pour 1996, en fournissant la sonde Huygens qui descendra dans l'atmosphère de Titan, satellite de Saturne. Par ailleurs, l'avenir du laboratoire spatial Columbus et de l'avion spatial Harrier est étroitement lié à celui de la station orbitale américaine Freedom.

Or la NASA souffre de graves problèmes financiers qui expliquent en partie ses échecs, dus à un vieillissement et à une perte de motivation de son personnel. Le président George Bush avait demandé pour cette année une augmentation de 24 % du budget de l'agence (15,1 milliards de dollars contre 12,3 cette année). Mais le Congrès semble décidé, au contraire, à lui imposer de nouvelles économies pour appliquer la politique nationale de réduction de dépenses. La presse américaine évoque une éventuelle diminution de près de 30 % par rapport à l'an dernier.

La bataille fait rage et, une semaine après le début de l'année fiscale (qui débute le 1^{er} octobre), le budget de la NASA n'a toujours pas été voté. « *Notre situation est un peu difficile* », déclare sobrement M^{me} Lynn Clute, directrice adjointe des relations internationales.

En lançant magistralement Ulysse samedi, la NASA conjure six mois de mauvais sort. Un événement qui ne peut qu'impressionner favorablement les membres du Congrès, persuadés, comme de nombreux Américains, que l'agence spatiale américaine n'est plus à la hauteur des projets grandioses de conquête martienne du président Bush. Et un nouveau départ de la NASA profiterait directement aux Européens.

JEAN-PAUL DUFOUR

Sûreté nucléaire

La CFDT met l'accent sur un nouveau risque d'accident dans les centrales

Alors même que M. Roger Faurox, ministre de l'Industrie et de l'aménagement du territoire, vient d'inviter fermement l'Electricité de France à un peu plus de rigueur sur les centrales nucléaires françaises, la Fédération Gas-Electricité de la CFDT enfonce le clou et s'étonne de certains silences.

Dans une conférence de presse donnée, lundi 8 octobre, la CFDT, qui se garde de « *vouloir dramatiser* », regrette qu'à EDF « *la transparence ne soit pas totale et que les problèmes ne soient connus qu'une fois résolus* ».

Deux exemples illustrent cette attitude. Le premier concerne la possibilité d'apparition d'un accident de réactivité (excursion de puissance susceptible dans certains cas de porter dommage aux barrières de protection du réacteur) dans une tranchée nucléaire lors de sa mise en service ou de son redémarrage. Lors de cette opération délicate, on épure progressivement l'eau de refroidissement du réacteur du bore qu'elle contient. Ce

produit est en effet un poison pour les réactions nucléaires.

Or, selon la CFDT, si au moment où on réinjecte de l'eau pure dans le réacteur pour que la réaction en chaîne reprenne, l'alimentation des pompes à eau du circuit primaire est interrompue, on risque, dit-elle, de leur remise en marche, l'accident. L'importante quantité d'eau pure qu'elles refoulent peut ne pas se mélanger suffisamment rapidement avec le reste de l'eau du circuit primaire et arriver dans une partie du cœur où elle entraînera un sursaut de réactivité.

Pour la CFDT, cette excursion de puissance pourrait même atteindre 180 fois la puissance nominale du réacteur, une puissance à laquelle ne résisterait ni la cuve du réacteur, ni l'enceinte de confinement. Des études sont en cours pour déterminer la réalité de ce scénario, reconnaît la CFDT qui souligne toutefois que des consignes ont été données dès la fin du mois de juin aux chefs de centrale pour pallier de telles éventualités.

Cette affaire à suivre tout comme celle des fameux filtres à sable qui, en cas d'accident majeur, doivent retenir 80 % des produits radioactifs libérés par le réacteur. La CFDT craint en effet que dans certaines conditions des mélanges riches en hydrogène, et donc explosifs, ne se forment dans ce filtre ou dans sa tuyauterie.

Rectificatif. — Le nouveau bâtiment d'essais et de mesures d'atome de la marine nationale permettra de tester les prochains missiles nucléaires, comme les M 45, S 45 et, surtout, le M 5 des sous-marins nucléaires de nouvelle génération, et non, comme un erreur de transcription nous l'a fait écrire dans le Monde daté 7 et 8 octobre, « *les M-5, S-5 et, surtout, le M-des sous-marins de nouvelle génération* ».

Rectificatif. — Dans notre article intitulé « *Un projet de réforme du permis nautique* » (nos premières éditions du 5 octobre), un erreur nous a fait mal orthographier le nom du ministre de la mer, M. Jacques Mellick. D'autre part, il fallait lire que le conseil supérieur de la navigation de plaisance allait présenter une réforme du permis de piloter les navires « *d moteur* » (et non pas « *non moteurs* »).

150

SOCIÉTÉ

RÉGIONS

Malgré des divisions à gauche et à droite

Le conseil régional arrête sa position sur le schéma directeur de l'Île-de-France

Orages sur le conseil régional d'Île-de-France. Sa réunion exceptionnelle, mardi 9 octobre décidée par le président, M. Pierre-Charles Krieg (RPR), devrait être le théâtre d'une «ruade», comme le prévoit un président de groupe. L'annonce inopinée, en août dernier, par le ministre de l'équipement, du plan d'extension du quartier de la Défense a servi de détonateur au mécontentement. Mais, plus globalement, les conseillers régionaux définiront une attitude sur la question de la révision du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme (SDAU) de l'Île-de-France.

Les élus régionaux sont en parfait désaccord. Les lignes de partage ne séparent pas seulement la droite et la gauche. Elles traversent l'une et l'autre. Les socialistes, par la voix du président de leur groupe, M. Yannick Bodin, soutiennent le gouvernement et regrettent que M. Krieg ait suspendu, après l'affaire de la Défense, la participation du conseil régional aux travaux préparatoires du schéma directeur. Mais M. Jean-Paul Planchou, député PS de Seine-et-Marne, constate avec amertume que M. Delebarre n'a pas encore répondu à la lettre qu'il lui a adressée pour déplorer l'opération de la Défense. Opération que sa collègue de parti, M^{me} Nicole Bricq, persiste à qualifier d'«erreur».

Les communistes se sont juré, de leur côté, de «faire capoter» le plan retenu pour l'Île-de-France. Le secrétaire général du PC, M. Georges Marchais, mobilisé pour la circonstance, l'a rappelé vendredi dernier. Ce plan, a-t-il répété, constitue «un immense danger pour la région capitale et pour le pays».

Dans les rangs de la droite, les dissonances ressemblent fort à des

La Martinique en état de catastrophe naturelle. Au terme d'une visite de vingt-quatre heures à la Martinique, M. Louis Le Pen, ministre des DOM-TOM, a demandé, samedi 6 octobre, que l'île, ravagée récemment par la tempête tropicale Klaus, qui a causé la mort de huit personnes et d'importants dégâts, soit déclarée en état de catastrophe naturelle. Cette mesure permettra aux habitants de se faire indemniser par les assurances. Les non-assurés pourront bénéficier d'un fonds de secours.

ISTH INSTITUT PRIVÉ DES SCIENCES HUMAINES
EXAMENS D'UNIVERSITÉ
• DROIT
• SCIENCES ÉCO.
1^{re}, 2^e et 3^e années
TOUTES ÉPREUVES
SUCCÈS CONFIRMÉS
Enseignements annuels
et stages intensifs de 45 jours
Centre Italie 45.85.59.35
Centre Angl. 45.27.10.15
PLUS QU'UN INSTITUT, UNE INSTITUTION



divergences. Pour tout dire, le «chantier de l'Île-de-France», comme l'a nommé le premier ministre en le livrant le 26 juillet 1989, a jeté la zizanie dans la majorité RPR-UDF et même au sein du groupe majoritaire RPR (le Monde du 4 octobre). Les quatre vice-présidents (MM. Charles Cécaldi-Raynaud, Didier Julia, Robert Brame et Paul Violet) mènent la vie dure au président, qui appartient pourtant à la même formation qu'eux. Ils lui reprochent de ne pas tenir la dragée haute au gouvernement et de ne pas aller jusqu'au boycottage total de toute concertation.

Le président Krieg joue la modération

M. Pierre-Charles Krieg ne ménage pourtant pas ses griefs au premier ministre. Trop d'opérations, dit-il, se lancent en dehors du schéma directeur : la Défense déjà citée, le plan des universités de M. Jospin, le plan TGV, le grand stade. Le président du conseil régional n'affiche pas pour autant un comportement de va-t-en-guerre. La majorité RPR-UDF décline moins de la moitié des sièges, et son candidat à la présidence en 1986, arrivé à égalité avec le socialiste Yannick Bodin, ne l'avait emporté qu'au bénéfice de l'âge.

Dans sa retenue, M. Krieg est appuyé par l'UDF. Le premier vice-président du conseil régional, M. Jean-Pierre Fourcade (UDF-PR), n'a pas envie de rompre les ponts avec les représentants de l'État. De même, M. Paul Séramy, sénateur (UDF-CDS) de Seine-et-Marne et président du conseil général, se montre-il plus préoccupé de négocier directement avec le gouvernement à propos de l'interconnexion du TGV ou de l'implantation d'une université sur son département plutôt que de s'abandonner à des joutes politiciennes. En suivant les maximalistes de son parti, M. Krieg prendrait le risque de mettre en péril la majorité qui gouverne la région. Aussi, pour l'heure s'efforce-t-il de «bétonner» sa position et il semble y réussir. Les présidents de cinq conseils généraux (Essonne,

Yvelines, Hauts-de-Seine, Val-d'Oise, Seine-et-Marne) ainsi que le maire de Paris l'ont assuré de leur soutien.

En définitive, le conseil régional devrait décider, mardi, de ne pas quitter les commissions de concertation, et de ne pas laisser la décision concernant le schéma directeur au seul gouvernement. Celui-ci ne montre pas d'inquiétude particulière. Les conseillers de Malignon constatent que le dossier continue d'avancer.

Au reproche qui leur est adressé de vouloir prendre des décisions sur des grands secteurs stratégiques, ils répondent que toute mesure en faveur des étudiants, de l'emploi, des transports, du logement ne peut pas être suspendue pendant deux ans. D'ailleurs, la Ville de Paris elle-même n'a pas cru nécessaire de sursoir à l'aménagement de la Seine rive gauche. Les mêmes observent aussi que des communes se groupent désormais autour de Saclay par exemple, de Coulommiers dans le val de Montmorency et que des schémas locaux s'élaborent. Les esprits bougent en Île-de-France.

CHARLES VIAL

COMMUNICATION

Le patron du «Mirror» explique son retrait de TF 1

M. Maxwell, nouveau déçu de l'audiovisuel français

Qu'on se le dise ! Les problèmes financiers de Maxwell Communications Corp (MCC) «ne sont pour rien» dans la vente de ses intérêts audiovisuels par M. Robert Maxwell (le Monde du 4 octobre). D'ailleurs, MCC «n'a nullement besoin» de ces ventes pour payer au jour dit - le 23 octobre prochain - 435 millions de dollars de dettes à court terme venant à échéance.

Casquette bleue et nuud papillon rouge, le publisher Maxwell était venu à Paris samedi 6 octobre répéter à satiété ce message : «On n'a pas de problème financier. Non, si «Captain Bob» vend les 12,6 % de TF 1 acquis en 1987, c'est plutôt par dépit.

Car M. Maxwell est déçu, et il le fait savoir. «En matière d'audiovisuel, la France a fait toutes les erreurs possibles. Il y a trop de chaînes, trop de contrôle, pas assez de créativité. Comment un pays qui a tant donné au monde est-il moins que zéro en télévision ?». Ah, si on l'avait écouté, lui qui venait en 1987 dans TF 1 «jouer la carte européenne». Mais la réalité fut tout autre : «On m'a embaqué dans un nouveau dur, on m'a pris presque 1 milliard de francs, et on ne respecte pas les accords passés. M. Bouygues se conduit comme si TF 1 lui appartenait à 100 %. Il y a

un an, j'ai demandé au CSA de faire appliquer l'accord que j'avais conclu avec lui. Mais rien ne s'est passé. TF 1 n'a toujours ni les ambitions, ni les moyens, ni les capacités de jouer aucun rôle en Europe. Et pour ajouter l'insulte à l'injure, on construit pour TF 1 un siège social de centaines de millions de francs. Construit par qui ?...»

«J'ai été patient»

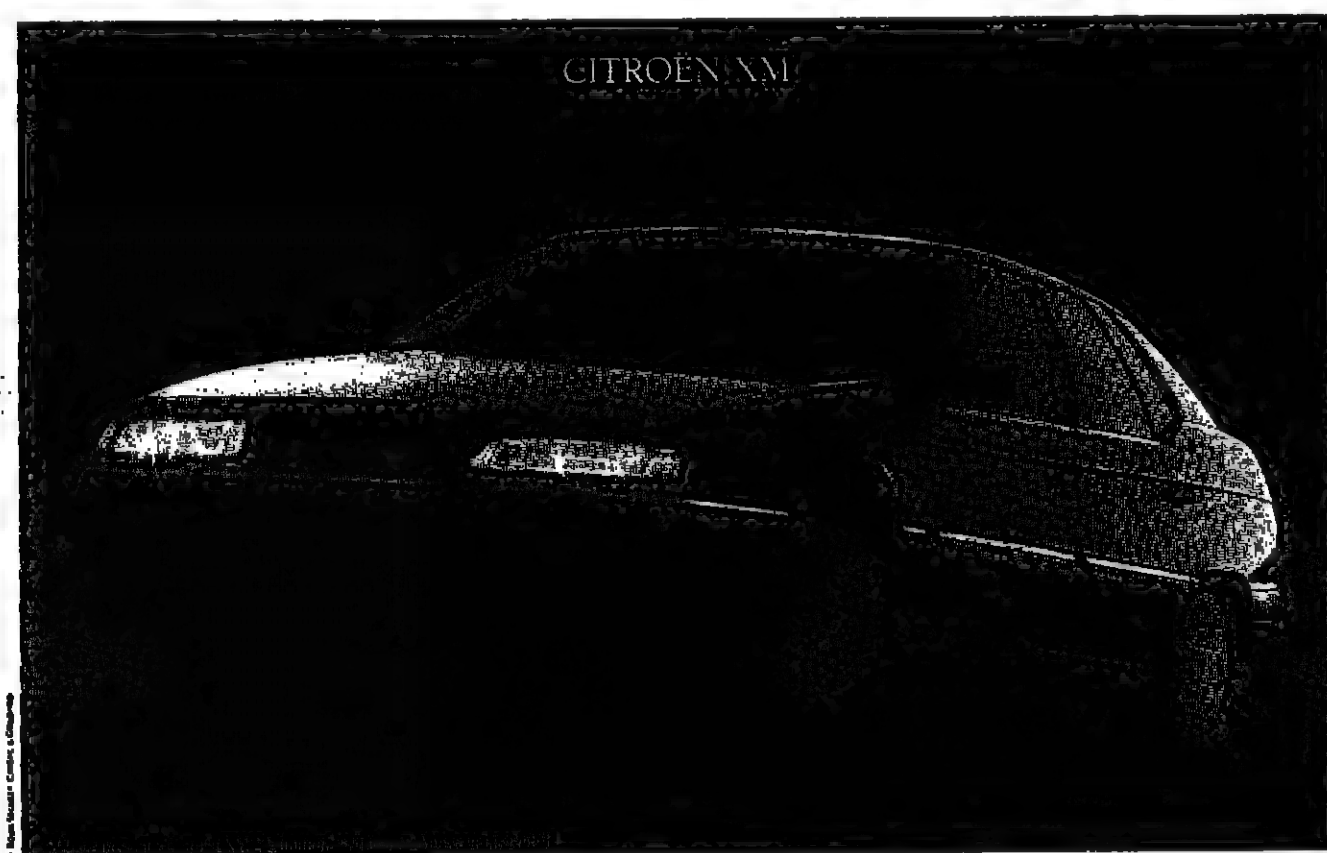
«J'ai été patient» poursuit M. Maxwell, cela fait dix-huit mois que nous sommes en paix armée à TF 1. Mais il n'était plus possible d'avoir des responsabilités sans pouvoir. Et je n'accepte pas que la France soit nulle dans l'audiovisuel européen. Alors, M. Maxwell vend. Quand ? «Je serais surpris que notre part de TF 1 soit vendue avant la fin de l'année. A qui ? «Tout est ouvert !», proclame M. Maxwell, qui précise avoir refusé dans le passé des offres de M. Berlusconi, mais n'exclut plus de vendre au magnat italien. Combien ? Mystère...

Dans la foulée, M. Maxwell va aussi vendre ses deux imprimeries françaises, Cino Del Duca et François. Fini la dévotion, envoies les projets de quotidiens nationaux («à cause de la dictature du Livre CGT et des lois sociales qui ne permettent pas le portage à domicile

par des bœufs comme en Grande-Bretagne»). La rupture avec la France est-elle définitive ? La presse régionale est rentable, estime M. Maxwell, qui espère toujours obtenir le contrôle du Provençal. «Je suis en procès avec M. Galarde», rappelle l'homme d'affaires britannique, curieusement fâché avec la langue française à chaque fois qu'il nomme M. Jean-Luc Lagardère, le patron d'Hachette. M. Maxwell annonce en outre son intention d'investir dans la production audiovisuelle, car «ce sont les images qui manquent le plus à l'Europe pour ne pas devenir colonisée par les Américains».

Plus largement, le désengagement de M. Maxwell de l'audiovisuel relève de la stratégie générale de son groupe. MCC, société cotée en Bourse, veut être un pur éditeur, et revend donc ses imprimeries et usines à papier. Mirror Group, partie privée de l'empire Maxwell, veut être un éditeur de journaux. Mirror rachète donc certains actifs de MCC et pourrait aussi investir dans des journaux américains avec l'argent dégagé par ses ventes dans l'audiovisuel. «Les prix des journaux sont bas outre-Atlantique. Autant acheter», explique M. Maxwell.

MICHEL COLONNA D'ISTRIA



**1500 F PAR MOIS
LES 24 PREMIERS MOIS**
ASSURANCE TOUS RISQUÉS
ET CONTRAT PLUS COMPRIS*

A l'image de la Citroën XM, Citroën vous propose le Service Financier Haut de Gamme. Ce service Citroën comprend :

une L.O.A., C.L.V. «TOUS RISQUES» sur 61 mois, une assurance «tous risques» mensualisée, le Contrat Plus.

Le Contrat Plus relaie la garantie du constructeur les 2^e et 3^e années jusqu'à 100 000 km (sauf sur la tôlerie, la peinture et la sellerie).

* Du 8 au 31 octobre, Citroën vous réserve ce financement pour la Citroën XM 2 L finition «Séduction».
Prix tarif (Contrat Plus inclus) au 13.09.90 : 125 224 F TTC. Location avec option d'achat C.L.V. «TOUS RISQUES» : premier versement de 50 090 F TTC (dépot de garantie de 18 784 F, plus un premier loyer de 31 306 F TTC) suivi de 24 loyers de 1 500 F TTC et de 36 loyers de 3 281 F TTC (assurance tous risques comprise, souscrite par le bailleur). Option finale d'achat : 25 045 F TTC couverte éventuellement en partie par le dépot de garantie. Coût total en cas d'acquisition : 210 227 F TTC.

Offre valable sous réserve d'acceptation du dossier par Crédipar et de répondre aux conditions particulières de la police d'assurance UAP souscrite par le bailleur.

La notice relative à ces dispositions est disponible chez ASSUPAR, société de courtage d'assurance, 137, rue Victor-Hugo - 92300 Levallois-Perret.

Relations clientèle 05.05.24.24 (appel gratuit) ou minitel 3615 CITROËN.



CITROËN XM. LA ROUTE MAÎTRISÉE



CITROËN - TOTAL

PRIX BNP DE LA RECHERCHE ET DU DÉVELOPPEMENT EN FAVEUR DES HANDICAPÉS

Le prix BNP d'un montant de 50.000 F porte, en 1990, sur le thème «l'adaptation des handicapés en milieu ordinaire de travail : recherches et réalisations originales».

Le concours est ouvert à toute personne, entreprise ou organisme contribuant à l'étude, à l'information ou à la réalisation d'insertion de personnes handicapées en milieu de travail non protégé.

Pour la constitution du dossier d'inscription, s'adresser au :

Centre d'Etudes Roland Houdon
Fondation les Cent Arpents
45770 SARAN
Tél. : 38.73.24.54

Date limite de dépôt des candidatures le 31 Octobre 1990.

COMMUNICATION

Poursuivant la réglementation de la « télévision sans frontières »

La Commission européenne propose une directive sur les droits d'auteur

Après avoir fait adopter en 1989 la directive « Télévision sans frontières », la Commission européenne en prépare une sur les droits d'auteur, sous l'œil vigilant des créateurs. Pendant cinq jours, à Rome, responsables bruxellois et professionnels de l'audiovisuel ont confronté points de vue et idées. Avec l'objectif de trouver, cette fois, un terrain d'entente et des propositions communes.

ROME
de notre envoyé spécial

L'Europe de la télévision ne se fera pas contre les créateurs. M. Jean Dondelinger, commissaire européen, est venu le dire dès l'ouverture d'Eurovision 90, dimanche 30 septembre, aux professionnels réunis à Médias à Rome. M. Jean-François Verstrynge, fonctionnaire à Bruxelles, l'a répété le lendemain aux Journées européennes du droit d'auteur qui se tenaient parallèlement dans la capitale italienne. Aux auteurs, producteurs et artistes-interprètes des programmes de télévision qui redoutent de se voir spolier de leurs droits traditionnels avec l'apparition de chaînes sans frontières, la Commission européenne a délivré un message d'espoir. « Renforcer la protection du droit d'auteur et des droits

voisins au niveau communautaire, c'est garantir l'émergence d'un espace européen de la créativité. Le maintien et le développement de l'identité culturelle européenne dans le monde l'exigent. »

Finies, en effet, les pudeurs communautaires longtemps entretenues par l'exclusion de la culture des dispositions du traité de Rome. Au sein du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) comme à l'OMPI, l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, Bruxelles se veut le chantre de la conception européenne des droits d'auteur contre le « copyright » américain (le Monde du 10 juillet).

Une meilleure concertation

La Commission multiplie discussions et accords avec les pays de l'Association européenne de libre-échange (AELE) et les États d'Europe centrale et orientale. Elle élabore une proposition de directive sur la location des vidéocassettes et réfléchit à une éventuelle harmonisation de la taxe sur la copie privée, deux mesures intéressant les ayants droit.

Surtout, Bruxelles compte présenter à la fin de l'année un projet de directive sur les droits d'auteur et les droits voisins — ceux des producteurs, des artistes-interprètes comme des diffuseurs. Et, pour éviter l'erreur commise avec l'élaboration de la réglementation sur la « Télévision sans frontières » qui avait vu les cré-

ateurs se dresser contre un texte à la rédaction duquel ils n'avaient pas été associés (le Monde du 5 avril 1989), elle a préparé cette fois un « document de réflexion », sollicitant l'avis des parties concernées.

Mieux, elle a pris d'emblée la position que les créateurs attendaient d'elle sur le « droit moral ». Un droit auquel n'est attachée aucune rémunération mais qui garantit à l'auteur le respect et l'intégrité de son œuvre; un droit jugé essentiel à l'heure de la « colorisation » des vieux films ou de la multiplication des coupures publicitaires. « La Commission attache beaucoup d'importance à [cette] question », a dit M. Dondelinger. C'est là un rôle historique qui échoit à l'Europe : défendre ce droit qui constitue le corollaire indispensable de toute véritable liberté d'expression. »

La proposition de directive, pourtant, sera modeste. Et ne concernera que la « diffusion primaire par satellite » et la « retransmission simultanée, intégrale et inchangée » de chaînes existantes par le câble. Deux dossiers prioritaires pour assurer l'essor des télévisions transfrontières mais qui, disparaissant des législations nationales aidant, baignent, selon l'expression du commissaire européen, dans une véritable incertitude juridique.

Pour y remédier, Bruxelles suggère l'adoption de quelques principes simples : toute transmission de programmes par satellite serait autorisée par les détenteurs de droits; la chaîne devrait acquiescer les droits

nécessaires dans le pays où elle est réémitte — et non fictivement — établie; la gestion des droits d'auteur et des droits voisins serait contractuelle et le montant de la rémunération fonction de l'audience dans l'ensemble de la zone de réception du satellite.

Les règles se feraient différentes pour le câble. L'acquisition des droits se ferait — chaque mot compte — « par des accords globaux négociés entre les câblo-opérateurs et les différents catégories d'ayants droit sur une base forfaitaire et collective ». Et pour éviter que des personnes « extérieures » à ces accords ne puissent s'opposer à la retransmission d'un programme, les experts de la Commission suggèrent de confier la gestion de ces droits « de manière obligatoire et exclusive » à des sociétés collectives, ou d'étendre à tous les détenteurs de droits les dispositions contractuelles déjà négociées. Un point nettement plus controversé.

Mais telles qu'elles — et sous bénéfice d'inventaire — les propositions de Bruxelles ont été plutôt bien reçues par les participants aux rencontres de Rome. D'abord, parce qu'elles étaient, pour l'instant, des solutions plus contraignantes comme la « licence légale » ou la « licence obligatoire » que M^{me} Catherine Tassca a nettement condamnées dans son discours d'inauguration d'Eurovision 90. Ensuite, « parce qu'elles vont globalement dans le bon sens », si l'on en croit M. Claude Santelli, président de la Société des

auteurs et compositeurs dramatiques (SACD). Enfin, parce qu'elles recourent partiellement le texte de la « résolution » adoptée par les professionnels et rendue publique, mercredi 3 octobre, dans la capitale italienne.

Une résolution importante, approuvée tant par les auteurs, les producteurs de cinéma et d'audiovisuel que par les chaînes publiques réunies au sein de l'UER (l'Eurovision) et privées, rassemblées à l'ACT, l'Association des télévisions commerciales. Une résolution qui témoigne du souci des professionnels de dépasser leurs — réelles — divergences d'intérêts pour se présenter, face à Bruxelles, comme une force de contre-proposition. Appréciée, l'attitude nouvelle de la Commission n'a pas, en effet, gonflé deux réels points de friction.

Contrôle et indépendance

« Les fonctionnaires de Bruxelles ne cessent de parler d'incertitudes juridiques pour nous contraindre à une gestion collective des droits », indignait ainsi M. André Chabreau, secrétaire général de la Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF). En réalité, des incertitudes, il n'y en a pas. Ce ne sont que des actes illégaux comme le montre notre combat, depuis des années, contre la retransmission de la Rai (la télévision publique italienne) sur le câble belge,

alors qu'elle n'en a jamais acquiescé les droits. Nous nous battons pour que la directive ne légifère pas cela. »

Autre sujet d'inquiétude : le « contrôle efficace » que souhaite exercer Bruxelles sur les sociétés de gestion collective de droits « pour sanctionner les éventuels comportements abusifs ». Un contrôle qui pourrait aller jusqu'à la mise en place, chez les Douze, d'une procédure d'agrément. « Nous ne demandons pas l'impunité », se récriait M. Luis Francisco Robello, président de la Société portugaise des auteurs (SPA), mais la liberté. Qui peut imaginer des syndicats ouvriers soumis à une procédure d'agrément ? Des propos repris et amplifiés par M. Santelli, au nom de combats toujours à recommencer : « La SACD aurait-elle pu contester devant le Conseil d'Etat le lancement de la cinquième chaîne si elle avait été placée sous l'autorité de l'Etat ? »

La procédure de consultation des professionnels ouverte par Bruxelles s'annonce donc déterminante. D'autant que l'entrée en vigueur d'ici octobre 1991 des directives consacrées à la « Télévision sans frontières » et aux droits d'auteur rendra obligatoire, à terme, l'harmonisation de législations nationales disparates. Le président de la Commission, M. Jacques Delors, déclarait aux Assises de l'audiovisuel, il y a un an : « La culture n'est pas une marchandise comme les autres. » Les créateurs se prennent aujourd'hui à espérer qu'il a été entendu.

PIERRE-ANGEL GAY

MEDIASPOUVOIRS
POLITIQUE, ÉCONOMIE ET STRATÉGIES DES MÉDIAS

Sommaire du n° 20
OCTOBRE-NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1990

ANALYSES
Jean-Claude SERGEANT
La presse dominicale britannique
Monique DAGNAUD
Profession : programmeur
Jérôme BOURDON - Guy PINEAU
Les mutations de l'audiovisuel
Emmanuelle GUILBERT
Le pay-per-view aux États-Unis
Antoine HENNON
La médiation
Florence DORMOY
Les « décideurs » publics et la communication
Jean-Marie CHARON
SUD-OUEST
Et un entretien avec Marc TESSIER,
directeur général de Canal + International

Thème du dossier du n° 20 : LES TÉLÉVISIONS EN EUROPE
Et les rubriques régulières : Repères, baromètre, bibliographie
En vente dans les librairies et directement au (t) 47.23.61.88
100 F l'exemplaire

VOYAGEURS AU CANADA À CHOIX AIR CANADA

Randonnée hivernale au Québec
Expédition mojonéige 8 jours 12 100 F

Découvrez au cours du même voyage les paysages grandioses du Québec enneigé et les sensations grisantes de la motoneige sous la conduite de guides expérimentés.

Vous pouvez aussi, avec VOYAGEURS AU CANADA, faire la tournée des carnivals, de l'hélicoptère dans l'Ouest, des randonnées en traineau à chiens, ou louer un chalet dans les Laurentides.

Demandez à VOYAGEURS AU CANADA, 5, place André Malraux 75001 PARIS, Tél. : (1) 40.15.06.60, le programme complet de ses circuits et expéditions.

VOYAGEURS AU CANADA

Air Canada

Un seul pays, tous les voyages.

Trop respectueusement votre

Suite de la première page

Jean Lacouture — qui n'est pas un familier de l'Elysée — dit tout en une phrase en dédiant ainsi son *De Gaulle* : « A François Mitterrand, président de la République, qui a su relever le défi. » Mais beaucoup d'autres, gens connus, ont trempé leur plume dans l'encre, et le chef de l'Etat a droit à « la fidélité » du royaliste Bertrand Renouvin et à « l'admiration » de Michel Noir, tandis que Jean-Edern Haliez a ce cri : « Aimez-moi et respectez-moi. »

C'est une mine d'or, cette bibliothèque de Nevers, et pas seulement parce qu'elle contient des livres précieux des dix-septième et dix-huitième siècles — dont certains proviennent de la collection personnelle de M. Mitterrand — et tous les ouvrages que le président de la République a pu recevoir au cours de ses voyages à l'étranger, comme cette étonnante Bible trébuchoise à la couverture en bois

ou ce volume canadien relié en peau de morue. Les exégètes de M. Mitterrand y puiseront à loisir. Ils seront sans doute déçus qu'aucun auteur n'ait fait valoir le « devoir d'irrespect ». Ils seront touchés, en revanche, par un grand nombre de témoignages de gens modestes, d'anciens compagnons de lutte de M. Mitterrand durant la guerre et la Résistance, d'« écrivains étrangers qui soulignent son action en faveur des droits de l'homme et des pays en développement et d'anciens prisonniers politiques envers lesquels il est intervenu. »

Ainsi, un manuscrit dactylographié de plus de trois cents pages signé de l'aspirant Henri Barbier est adressé à « l'ancien KG François Mitterrand pour l'endurance et le courage dont il fit preuve lors de ses trois évènements de sévère hiver 41 ». « Au résistant Morland », écrit un autre, Muteba Tshinge, « comme d'autres anciens prisonniers politiques d'Afrique et d'Amérique latine, la reconnaissance du cœur : « Grâce à votre intervention personnelle au Zaïre en octobre 1982, j'ai pu être libéré d'une injuste détention pour crime d'opinion et retrouver en France ma famille. »

« Le chemin de l'évidence »

Ces témoignages-là foisonnent. Ils contrastent, par leur sincérité, avec les courbettes épistolaires d'un Guy Burt ou d'un Paul-Loup Sulitzer. Au moins Valéry Giscard d'Estaing, Jacques Chirac, Raymond Barre et Georges Marchais ont-ils eu, apparemment, le digeste souci de ne pas envoyer leurs ouvrages à M. Mitterrand. Au moins Michel Rocard dédie-t-il ses livres avec une remarquable sobriété, alors que, au contraire Jean-Pierre Chevènement, pour ne citer que ce cas, écrit avec une cuiller à soupe. D'une façon générale, ce ne sont pas les professionnels de l'écriture (sans compter ceux, en passant, qui orthographient le nom du chef de l'Etat avec un seul r, comme Henri Cartier-Bresson, Bernard-Henri Lévy, Maurice Couve de Murville, Michel Drucker, etc. qui signent les pensées les plus lyriques. Une des plus belles dédicaces émane de l'actrice Annie Girardot : « A vous, cher François Mitterrand, qui m'avez montré le chemin de l'évidence et allumé, un soir par hasard, une petite chandelle qui scintillera encore bien longtemps dans mon cœur. »

Même les humoristes, de Cavauna à Jean Amadou — lequel s'excuse d'être « irrespectueux » dans son livre — manquent de verve. Pas de trace, dans cette bibliothèque, d'un Pierre Desproges — dommage — mais Jean-Michel Vaguelly, l'historiographe

de Coluche, croit pouvoir dire que M. Mitterrand « a beaucoup compté » pour le fantasiste disparu. Notre Claude Sarraute, elle-même, se contente d'un « A François Mitterrand en signe de profond respect ». Plus de Tonton, plus de Mimì.

Au fond, c'est le dessinateur Calvi qui, involontairement, résume le mieux la filiosité générale. Il écrit : « A François Mitterrand pour qui j'ai la plus grande admiration, contrairement à ce que pourrait laisser croire ce livre dont l'irrespect a pour seul objet d'aimer les Français de droite comme de gauche. » Une façon de dire : ne faites pas attention, monsieur le Président, on joue volontiers les iconoclastes pour amuser le peuple, mais, à l'abri des regards, on se prosterne devant Dieu.

MICHEL CASTAING

PATRIMOINE

MAE

Les enfants ont droit à ce qu'il y a de mieux

Tout au long de cette difficile rentrée, nos militants bénévoles sont interrogés sur les avantages et les inconvénients de nos produits, et sur le sens de notre action. Cela est évidemment légitime, et le débat, à ce niveau, souhaitable. Nous sommes prêts à en favoriser l'expression et à fournir toutes explications dans un climat de courtoisie démocratique.

Par contre, notre détermination de ne pas « laisser passer » d'ignobles agressions et d'en poursuivre les auteurs en Justice est totale. Deux exemples récents en donnent la preuve :

1 — à notre initiative, la 1^{re} chambre de la Cour d'Appel de Paris a condamné pour diffamation publique envers particuliers, un Député qui, au cours de sa campagne électorale, a, dans une publication à sa gloire, inséré un article intitulé « Assurances scolaires » dans lequel on relevait l'imputation suivante : « N'adhérez pas à la MAE, vous subventionnez le Parti Socialiste ».

La Cour a retenu que le passage incriminé imputait « à la MAE (Mutuelle) dont les statuts interdisent toute délibération sur des sujets étrangers au but de la Mutualité) de détourner les fonds qu'elle reçoit pour couvrir des risques encourus par des élèves au profit d'un Parti politique : qu'il s'agit là d'un fait précis portant atteinte à l'honneur et à la considération de l'Organisation mise en cause, car constitutif d'un délit ».

La Cour, ayant considéré que le prévenu n'avait pas « offert de rapporter la preuve de la vérité des faits diffamatoires », l'a condamné à payer une amende de 3 000 F, des dommages-intérêts à la MAE et la publication par extrait de l'arrêt, dans un journal au choix de la MAE car celle-ci, selon la Cour, « nommément désignée dans l'article incriminé, a subi un préjudice direct et certain... » Cet arrêt est définitif.

2 — de la même façon, un livre paru au printemps et bénéficiant d'une large publicité, nous a accusés de pratiquer « le racket scolaire à l'échelle nationale ». Le raisonnement de l'auteur est fondé sur une falsification de la loi du 5 avril 1937 qui, selon l'auteur, stipulerait que la responsabilité de l'Etat est automatiquement engagée sans que la victime ait à apporter la preuve d'une faute quelconque.

C'est le contraire qui est vrai : la loi de 1937 a imposé aux victimes d'accident scolaire de faire la preuve de la faute commise alors que, depuis le Code civil de 1804, les instituteurs étaient présumés responsables du dommage causé par leurs élèves pendant qu'ils sont sous leur surveillance.

Or, cette preuve est très difficile à rapporter ; les procès sont longs et onéreux ; et, très souvent, ils n'aboutissent pas, l'enseignant n'ayant commis aucune des fautes retenues par la Cour de Cassation. D'où l'importance de la garantie individuelle que nous proposons en cas d'accident scolaire, puisqu'elle permet une indemnisation immédiate de tous les préjudices corporels directement subis par l'enfant.

C'est pourquoi, informés de la publication de cet ouvrage, nous avons aussitôt assigné en Justice l'auteur et l'éditeur qui, en l'attente de la décision à intervenir, ont stoppé les ventes.

سازمان چاپ و نشر

CULTURE

CINÉMA

La reconquête du Sud

France Cinéma Diffusion veut retrouver les marchés perdus au profit des Américains

CASABLANCA
de notre envoyé spécial

Quand, sous les ovations du public ravi, les bras puissants de Gérard Depardieu se referment sur le prince héritier du Maroc moulé dans un jean et un pull noir, un sourire de triomphe souleva la moustache de Daniel Toscan du Plantier. Et Dominique Wallon, directeur général du Centre national du cinéma échangeait un regard de satisfaction avec son homologue marocain, M. Benbarka. Non seulement la première de *Cyrano de Bergerac* à Casablanca débutait sous les meilleurs auspices, mais l'opération commando baptisée France Cinéma Diffusion commençait, samedi dernier, par un succès.

En 1989, Jack Lang avait commandé un rapport sur l'exportation des films français à Daniel Toscan du Plantier, producteur, et depuis deux ans et demi président d'Unifrance, l'organisme chargé de la promotion du film français à l'étranger. Ses conclusions révélèrent une situation contrastée, globalement moins négative qu'on n'aurait pu le craindre, mais faisant apparaître un gigantesque point noir : la quasi-disparition de nos films dans les salles des pays pauvres, Afrique, Amérique latine, Asie (hors Japon et Corée du Sud) et pays de l'Est.

Des pays où le cinéma français avait pourtant longtemps bénéficié d'une attention soutenue. « Il y a des millions d'étudiants dans ces pays, ils étudient Molière et Proust, ils lisent le Monde. La Marquise d'O de Rohmer a fait sept cent mille entrées au Brésil, s'enflamme Toscan du Plantier. Claude Miller m'a raconté comment, allant présenter la première de la Petite Voleuse en Algérie, à Oran, il avait vu une émeute avec charge de police et coups de matraque : c'était le public qui voulait voir, enfin, un film français. »

La cause de cette désertification, au profit, bien sûr, des Américains : les films français sont vendus par des exportateurs à des distributeurs locaux, qui ne sont plus capables de faire face aux tarifs pratiqués. Alors que les films hollywoodiens sont soit distribués directement par les majors, soit bradés à bas prix en échange d'un partage des recettes. Ensuite, leur diffusion en salle ouvre la porte aux ventes à la télévision et à la vidéo, beaucoup plus rentables, et impose chaque fois un peu plus la présence « culturelle » (et donc politique) des États-Unis.

Réamorcer la pompe

La solution à ce problème est toute simple : ces films que les distributeurs n'achètent plus, on va les leur donner. Qui, on ? Un groupement d'intérêt économique de droit privé, France Cinéma Diffusion (FCD). En font partie chaque année les producteurs des dix plus gros succès au box-office français, ceux-là mêmes qui seront exportés. « Nous leur achetons tous les droits, cinéma et audiovisuels, de leur film, pour cinq ans, explique Toscan du Plantier, pour une somme forfaitaire qui est aujourd'hui de 200 000 francs, l'an prochain sans doute de 350 000. C'est peu, mais c'est mieux que rien. D'autant que nous prenons en charge les frais de tirage des copies, de sous-titrage, etc. Il faut souligner que c'est une entreprise extrêmement peu onéreuse. 7 millions de francs cette année, comparée au total des sommes investies par l'État dans le cinéma, et compte tenu de son importance stratégique. »

L'opération est donc, pour l'instant, financée par des fonds publics fournis par les ministères de la culture, de la coopération et surtout des affaires étrangères via sa délégation aux affaires cultu-

relles (70 %). Les recettes salles seront ensuite partagées par moitié entre le distributeur local et le GIE, qui se charge de négocier ensuite lui-même les droits vidéo et audiovisuels, qu'il s'est réservés. Ces revenus serviront, dans un premier temps, à rembourser l'État de son investissement.

« Le poumon vous dis-je ! »

Cyrano de Bergerac est donc la première boîte portée par FCD. Au Maroc où, il y a vingt ans, 70 % des films projetés étaient français : ils ne sont plus aujourd'hui que 7 %, surtout des pornos soit invendables ou... des films pris en distribution mondiale par les Américains. Et où on se souvient avec amertume de la prestigieuse première de Jean de Florette : le lendemain, la copie était repartie en France avec Yves Montand. Parce que, pour le prix qu'en demandait l'exportateur français, un distributeur marocain

pouvait s'offrir quatre films de Spielberg. Les dix films sélectionnés sortirent dans quinze salles de onze villes.

Après le Maroc, viendront d'ici la fin de l'année la Colombie, l'Inde et le Brésil, avec chaque fois des montages techniques et financiers adaptés à la situation locale. « Notre idée est d'en finir avec la mauvaise distinction entre culturel et commercial, poursuit Toscan du Plantier. La chance commerciale du cinéma français est culturelle, c'est son statut d'industrie de luxe à la différence du cinéma américain qui est, lui, du prêt-à-porter. Et avec seulement dix films, nous ne risquons pas de saturer le marché du cinéma français. Il suffit seulement de remorquer la pompe, le GIE est un poumon pour le cinéma français. »

« Le poumon, vous dis-je ! », renchérit Depardieu, emporté par son rôle d'ambassadeur de la culture française. Mais le malade n'est pas, cette fois, imaginaire.

JEAN-MICHEL FRODON

Très noir et très blanc

« Détour », d'Edgar G. Ulmer, est un mélodrame vieux de plus de trente ans. Attention, trésor enfoui

Sexe et chantage, escroquerie à l'héritage. Tout part de l'innocente rencontre d'Al Roberts (Tom Neal), un pianiste qui parcourt les États-Unis en auto-stop, avec une femme qui se révélera pour lui fatale (Ann Savage), qui porte bien son nom (1).

Film en noir et blanc - très noir et très blanc, violemment contrasté - où le brouillard est toujours plus dense et le soleil toujours plus brûlant, *Détour*, d'Edgar G. Ulmer (1947), est un sombre mélodrame d'une superbe schizophrénie. L'improbable union de Robert Aldrich d'*En 4 vitesse* (pour le muscle), de Jean Renoir (pour la tendresse et l'absence de jugement moral qu'il porte sur ses personnages) et de Murnau (pour l'atmosphère et le style). Dès la première image, dès la première réplique (« Si seulement j'avais su ce qui m'attendait ce jour-là dans l'Arizona »), on se plonge dans un genre qui se perd : le film noir, dont les Européens transplantés (Joseph von Sternberg, Fritz Lang, William Wyler, Billy Wilder) peuvent en partie revendiquer la paternité : ils ont largement influencé Nicholas Ray, Richard Brooks et Samuel Fuller.

Sans doute l'un des cinéastes américains les plus méconnus, Edgar George Ulmer était né en 1900 à Vienne. Il travailla avec Max Reinhardt puis Robert Siod-

mak avant de réaliser en 1930 son premier long métrage, *Les Hommes du dimanche*. Lorsqu'il émigra aux États-Unis, il s'orienta vers le film de terreur (*The Black Cat* avec Bela Lugosi et Boris Karloff) puis vers la série B. Il n'accéda jamais à la « grande production » (les films « A »), réalisant essentiellement des mélodrames à l'atmosphère lourde de sensualité musclée. (*Strange Woman*, avec Hedy Lamarr et George Sanders, 1947 ; *Impitoyable* avec Zacharie Scott, 1948).

Si « nanars » fussent-ils, les films d'Ulmer surprennent aujourd'hui encore par leur fraîcheur, leur sincérité et leur invention. Poétique, violent, ironique, émouvant, *Détour* fut tourné en six jours pour un budget de 23 000 dollars. Mais on sent à chaque plan l'amour du cinéma et le plaisir d'en faire.

HENRI BEHAR

DANSE



Bill T. Jones, la jeune génération de la danse américaine

Le jackpot américain

La IV^e Biennale de Lyon s'achève sur un bilan positif

LYON

de notre envoyé spécial

Plus de trente spectacles et bala pendant trois semaines, plus de soixante-dix mille spectateurs, la Biennale de la danse de Lyon, créée en 1984 par Guy Darnet, est aujourd'hui la première manifestation internationale consacrée à l'art chorégraphique.

Malgré les esprits chagrins qui peuvent ne plus rien avoir à apprendre de Martha Graham et de Merce Cunningham, malgré les esprits chauvins, souvent les mêmes, qui affirment que la création aux États-Unis est en panne, et qu'il n'y a de bonne danse que dans l'Hexagone, la Biennale de Lyon a été un succès, capable de réjouir les connaisseurs et le grand public.

Le cow-boy qui sommeille

Premier constat : la qualité du public. Averti, curieux, il est le résultat direct du travail de la Maison de la danse qui, depuis dix ans, offre aux Lyonnais une programmation intelligemment panachée.

Autre intérêt majeur : l'occasion rarissime de voir côte à côte deux géants : Martha Graham et Merce

Cunningham. Comprendre que le dernier ne démode en rien la première, mais qu'il ouvre à son tour une deuxième voie, immense, à la danse contemporaine. D'un côté la découverte éblouissante des mythologies stylisées de Martha Graham, de l'autre l'intelligence du corps et le brio d'interprétation sans égal des danseurs de Cunningham. La pure allégresse.

Autre moment important parce qu'émouvant : voir ressusciter les danses de Ruth Saint-Denis et de Ted Shawn grâce aux bons soins de Jane Sherman et du New Jersey Dance Collectif. Des danses mythiques, comme *Incense* ou *Soaring*, prennent soudain vie. On s'exerce à trouver les mouvements originaux qu'on allait retrouver plus tard chez Graham, Humphrey et les autres. Ah ! Que la danse était gaie et optimiste en ce début de siècle !

Le cow-boy qui sommeille dans l'âme de chaque Français a trouvé son complice pendant les spectacles et les stages de *country dance* du Vanaver Caravan et de Pat Cannon-Foot and Fiddle. Et les danseurs de claquettes venus animer la soirée de gala étaient pour certains de première force : les Nicholas Brothers, Steve Condos (mort dans sa loge à l'issue d'une représentation), Savion Glover, gamine irrésistible de *Black and Blue*, aujourd'hui âgé de seize ans, dans un numéro de claquettes primitif, en hommage aux Noirs des plantations du Sud. C'est cette ouverture vers la danse que beaucoup jugent peu sérieuse qui nous a plu, car elle explique, elle aussi, la formidable énergie du mouvement américain.

Au-delà des pionniers et des inventeurs

Après coup, une critique, non pour pinailler, mais parce qu'il apparaît évident que cette Biennale aurait pu être plus risquée donc encore plus belle si les choix s'étaient limités aux pionniers et aux inventeurs. Il était normal d'aller jusqu'à Lucinda Childs, et surtout jusqu'à Trisha Brown, pour assurer la présence de la post modern dance : mais on aurait pu remplacer par le New-York City Ballet de Balanchine - l'inventeur du classique américain - tout le reste du programme, y compris les hommages commandés aux compagnies françaises, cela dit indépendamment de la qualité des œuvres montrées. Les occasions de croquer la jeune création contemporaine ne manquent pas, qu'elle soit américaine ou française.

Stephen Petronio, Bill T. Jones, jeunes Américains sélectionnés par la Biennale, soit mais on doute vraiment qu'ils n'aient pas de successeurs. A cet effet, merci au Lyon Opéra ballet de nous avoir mieux fait connaître Ralph Lemon. Ce dernier dit se débrouiller plutôt bien à New-York, alors que Karole Armitage, privée de compagnie par manque d'argent, après sa tentative avortée de devenir la chorégraphe de Madonna, s'est retirée à Crested Butte, Colorado, où elle danse avec les montagnards.

DOMINIQUE FRÉTARD.

ARTS

François Boccion, le peintre du Léman

Inconnu en France, François Boccion (1872-1890) mérite le détour par Lausanne

LAUSANNE

de notre envoyé spécial

L'œuvre de ce Lausannois, inscrit dans le mouvement qui, dans la seconde moitié du dix-neuvième siècle, a conduit les artistes vers le plein-air, n'en conserve pas moins son particularisme. Il a passé la majeure partie de sa vie à observer le Léman et ses rives, suisses ou françaises. Un lac aux friselis légers, propice à la pêche et aux parties de plaisir bourgeoises.

La signature de Boccion au bas de ses tableaux, modeste et précise, s'accorde avec ces paysages limpides où les eaux accueillent les reflets du ciel. Son existence est droite. Doué pour les arts, il va étudier à Paris, de 1846 à 1848, chez son compatriote Charles Heury, puis revient à Lausanne, où il enseigne jusqu'à sa mort, comme professeur de dessin à l'Ecole industrielle de la ville. Dès que les horaires scolaires ou les congés le lui permettent, il va travailler sur les bords du Léman.

EN BREF

■ Mort d'Eleanor Steber. - La soprano américaine Eleanor Steber est morte le 3 octobre à Langhorne, en Pennsylvanie. L'essentiel de sa carrière s'était accomplie au Met, à New-York, entre 1940 et 1970. Elle y avait été la première Marie dans *Wozzeck*, d'Alban Berg, et y avait incarné, de la Comtesse à Fiordiligi, les grandes héroïnes mozartiennes. Eleanor Steber était professeur de chant à la Juilliard School depuis 1971. Elle était née en 1916, en Virginie.

■ Candidatures à l'Académie française. - L'Académie française a enregistré les candidatures d'Hélène Carrère d'Encausse et de Jean-Marie Rouart au fauteuil de Jean Mistler, décédé en novembre 1988. L'élection aura lieu le 3 décembre. Jean-Marie Rouart s'était déjà présenté en avril 1988 au siège de Jean Delay.

voyage en France et en Italie, d'où il rapporte des moissons d'études.

Ses premiers tableaux, un peu académiques, sont figés par le souci de bien composer. Mais il suffit d'un baigneur sous les frondaisons, de peuples qui piquent au premier plan d'un tableau cadencé par deux arbres encadrant une perspective sur le lac, pour qu'on pense à Corot en raison de la justesse des valeurs et de la majesté sereine émanant de ces visions du quotidien. Tout l'art de Boccion, qu'il peigne le déchargement du foin à Ouchy, les voyageurs devant une diligence, les pêcheurs de Tourraze ou un gondolier de Venise, oscille entre le réalisme et une sorte d'idéalisation du sujet dans une peinture sans éclat, aux tons rentrés.

Devant la suite de ses tableaux regroupés par thèmes, évoque Courbet, Apollin, Boudin, parfois, dans les dernières années - son évolution en fait, d'ailleurs, un bon témoin des transformations artistiques de l'époque - mais sa marque personnelle reste celle d'un coloriste pudique à la palette atmosphérique assourdie.

On est touché, dans la rétrospective que la Fondation de l'Hermitage consacre à Boccion, par le bonheur des pochades et des croquis sur nature. Le dessinateur, influencé par Daumier dans ses débuts de caricaturiste, va à l'essentiel sur le terrain avec un trait griffé et des lachures.

Le peintre fait vibrer le ciel et son lac par quelques touches libres. Il n'est jamais aussi délicatement suggestif que lorsque le motif se réduit à une voile lointaine sur le Léman ou sur la lagune vénitienne. Plus rien ne bouge que la lumière. Sa lumière à lui, feutrée, grise.

Même quand il traite de ses divertissements familiaux sur les eaux paisibles, Boccion rapporte que les peintres apparemment heureux ont, du moins, l'histoire de leur mélancolie.

JEAN-JACQUES LERRANT

► Fondation de l'Hermitage, à Lausanne. Jusqu'au 21 janvier 1991.

VOYAGEURS EN INDONESIE A CHOISI GARDIA

Indonésie, archipel de légendes

Les îles de la Sonde : 22 jours - à partir de 18250 F

Sumatra, et l'architecture batav, Java, où le temple de Borobudur est mondialement célèbre, tout comme à Solo le palais du Sultan, les Toraja, vivant au rythme des rites funéraires, et bien sûr Bali, tout dans ces îles légendes.

Dans cette région du monde encore peu fréquentée, VOYAGEURS EN INDONESIE a conçu ce circuit de 22 jours à travers les îles de la Sonde. Vous y découvrirez d'autres que vous découvrirez en demandant sa brochure à VOYAGEURS EN INDONESIE, 30, rue Sainte-Anne, 75001 Paris. Tél. 01 42.60.63.31.

VOYAGEURS EN INDONESIE

Un seul pays, tous les voyages.

AU ZENITH!

EUROPE 1



A PARTIR DU 29 NOVEMBRE
LOCATIONS: FNAC, VIRGIN MEGASTORE, BILLETTEL, TOUTES AGENCES
COLLECTIVITÉS ET LOCATIONS PAR TÉLÉPHONE

47 42 32 80

Produced by Phil Ramone



CRÉDITS

STUDIO

DISQUES

George Russell : la poursuite de l'impossible

Son dernier disque est édité en France (Label bleu)
Un entretien avec le compositeur et percussionniste américain

« Vous semblez, depuis vos débuts, en avance sur la musique. »

— Peut-être me suis-je spontanément trouvé dans des courants d'avant-garde, c'est vrai. Je crois qu'en réalité je suis au-delà de la musique. Le rythme est la vie. Tout est rythme. Nul phénomène

qui y échappe, les formes, l'air, le vent, la peinture, les niveaux d'énergie, c'est la force universelle. C'est le fond même du jazz.

— Vous amplifiez encore le mot jazz ?

— C'est ma culture, j'y suis né et j'y ai grandi. A Cincinnati, ma mère m'emmenait sur les river-

boats. Je chantaient à l'église. Les voisins, c'étaient Jimmy Mundy, l'arrangeur, Zack Whyte, le chef d'orchestre. Art Tatum venait jouer. Mon père s'essayait au piano. Il y mettait beaucoup d'énergie. J'avais Cecil Taylor à la maison, en somme, c'était très moderne, très free. En outre, il chantait : faux, bien sûr.

— Depuis les années 40, vous avez rencontré et fréquenté toute la planète du jazz.

— J'ai eu cette chance. De Coloman Hawkins à Miles Davis, c'est mon héritage, les grandes formations, les solistes géniaux, à qui j'ai ajouté l'étude des modernes contemporains. Stravinsky, Stockhausen, que j'ai rencontrés. C'est de cette façon que s'est élaborée ma théorie du « concept lydien ». Ma fréquentation des musiciens européens a fait le reste. J'ai découvert et fait connaître Jan Garbarek, en 1963, Terje Rypdal, Jon Christensen, toute une génération.

— Vous observez des changements dans la musique aujourd'hui ?

— La scène musicale a changé du tout au tout. Les conditions de fond sont différentes. Face à la massification, à la médiatisation, les musiciens ne sont plus à même de cristalliser de nouvelles idées. La lutte est dure. En tant qu'individus, ils ne sont pas assez forts pour se faire entendre.

« Les médias refusent une forme d'être qui est l'innovation. Or le jazz se confond avec l'innovation. Les musiciens sont à la recherche de l'impossible. Charlie Parker, Gil Evans m'ont appris à poursuivre l'impossible. C'est le sens de ma recherche, de ma musique. »

Propos recueillis par FRANCIS MARMADE

► « George Russell, Living Time Orchestra », The London Concert, Label bleu (LBC 6527/88).

Le plaisir du chœur

Johannes Brahms
Œuvres pour chœurs
et orchestre
Jard van Nes, orchestre
et chœurs de San Francisco
direction Herbert Blomstedt
1 disque compact Decca
430 281-2

Des pages de Brahms splendides, jamais exécutées et pour certaines presque inconnues. Du Brahms solennel et hiératique — écrit pour de grandes masses chorales — jusqu'à tout naturellement le compositeur allemand à un certain archaïsme d'écriture et de ton. Du Brahms très germanique, donc. Mais pourquoi pas ?

L'intérêt de cette édition discographique vient de sa qualité sonore (il n'est pas si facile d'allier transparence des parties vocales et impression de masse chorale soudée) : il vient aussi de sa complétude puisqu'elle associe toutes les œuvres du genre, y compris le *Chant du destin* que n'avait pas retenu Bernard Haitink dans son florissant avec l'Orchestre de la Radio bavaroise. Les connaisseurs se précipiteront sur la *Rhapsodie pour chœur et orchestre* parce que Karleinsberger les y a tous fait pleurer. Qu'ils restent calmes : la voix de Jard van Nes, contralto hollandaise, manque d'assise et de classe, comparée à l'incomparable.

La méduse est ici dans l'orchestre (hautbois bavarois, du début de *Nano*), dans la grande prélude fiévreux du *Chant des Parques*, dans l'atmosphère inquiète, romantique, que Blomstedt sait entretenir au plus profond de ces chants sérieux, secrètement si désespérés.

ANNE REY

La gloire

Neil Young et Crazy Horse
Ragged Glory
album, cassette, CD,
Reprise/WEA.

C'est le disque d'un vieux hippie. Pas de ceux qui piquent un fard quand on évoque leurs exès psychédéliques, pas même un ancien combattant nostalgique. Neil Young, force joyeusement vers la cinquante ans avoir dévot d'un pouce des commandements énoncés en 1967 sur les collines de San Francisco : la paix, l'amour, la communion avec la nature, le rock et les bruits bizarres qu'on extorque aux guitares.

Dans *Ragged Glory*, la gloire effloquée, c'est la gloire qui importe, pas les accords. Neil Young a retrouvé les musiciens de Crazy Horse, des gens avec qui il n'a pas trop besoin de répéter : ils ont coincé les potentiomètres des amplis sur 10 et se sont laissés aller.

Ce n'est pas la première fois, et de loin, que Neil Young se livre à ce genre de débauche sonore. Cette fois-ci, derrière les décibels de guitares saturées, à la place du désespoir de *Tonight's The Night* ou de la colère militante de *Freedom*, son dernier album, transparaît — dans les mélodies, les harmonies vocales — une sérénité élogique. Entre ce télescopage country punk, les textes résolument à contre-courant et quelques solos de guitare à renvoyer aux vestiaires la plupart des équipes juniors, *Ragged Glory* trouve sans peine sa place dans la bande sonore de l'année.

T. S.

ÉDITION

Francfort, club de riches

La quarante-deuxième Foire internationale du livre a été nettement dominée par quelques « grands », États-Unis en tête

FRANCFORT
de notre envoyé spécial

La quarante-deuxième Foire internationale du livre de Francfort, qui a fermé ses portes dimanche 7 octobre, n'a été marquée par aucun événement spectaculaire. Mais les lignes de force de l'édition mondiale du XXI^e siècle s'y sont dessinées avec une netteté particulière, presque dramatique : création d'un « club des riches » dominé par les États-Unis, auquel vient s'ajouter le Japon, mais dont la France est exclue, du moins pour le moment ; effacement des pays pauvres dont la production éditoriale tend vers zéro ; effacement du livre comme moyen de distraction et comme facteur d'émotion, et recentrage des activités d'édition vers l'éducation et la transmission des connaissances.

Aucun grand coup à Francfort en 1990, aucune enchère endiablée qui fasse crever le plafond des records en matière de cession de droits. La tendance à une flambée des prix observée depuis quelques années s'est sensiblement infléchie. Plusieurs raisons à cette sagesse. D'une part, le climat international plutôt pesant n'incite personne à faire des folies ; d'autre part, nombre de livres achetés fort cher ces dernières années se sont révélés de bien mauvaises affaires : on n'achète pas impunément pour des centaines de milliers de dollars un ouvrage dont on n'a pu lire, au mieux, qu'une dizaine de pages dactylographées et un vague synopsis. Les déceptions littéraires et les échecs financiers à répétition ont refroidi les enthousiasmes et gelé les carnets de chèques. Il est possible également que la perspective de nouveaux marchés en Europe du Centre et de l'Est ait incité les éditeurs occidentaux à se constituer des réserves.

Mais si l'on n'a guère flambé à Francfort, les États-Unis sont demeurés le foyer central de toutes les tractations : le pays auquel on achète et celui auquel on rêve de

vendre des droits, même à bas prix. Et si l'on a beaucoup parlé, beaucoup murmuré, notamment du côté des éditeurs français, contre la nouvelle répartition des locaux affectés par les organisateurs aux pays participants, c'est qu'elle reflète de façon symbolique un nouveau partage de la puissance éditoriale.

Un instrument d'information

Au centre du dispositif, le pavillon 4. Au rez-de-chaussée, l'Allemagne — c'est-à-dire, cette année encore, l'ex-RFA. Dans les étages, les États-Unis, la Grande-Bretagne et l'ensemble anglophone dont la chance est de parler la même langue que les Américains ; les pays scandinaves, dont l'activité d'édition est également tournée vers les États-Unis ; enfin le Japon, qui fait une entrée en fanfare dans ce club sélect, avec des produits manifestement conçus pour le marché international plutôt que pour la stricte consommation intérieure.

La France a été écartée de ce pavillon dans lequel se traitent les affaires les plus importantes. Ne s'agit-il, comme le répètent plusieurs éditeurs parisiens, que d'une petite vengeance des organisateurs tendant à faire payer aux Français le mauvais accueil de l'édition allemande au Salon du livre de Paris en 1989 ? Il est certain, en tout cas, que les éditeurs français ne se sont pas sentis assez forts ni assez unis pour faire plier les responsables de la Foire de Francfort. Certain aussi que l'édition de langue anglaise tend, dans tous les domaines du livre, à imposer ses normes, ses modes, ses idées, ses goûts, ses manières de travailler.

Si cette suprématie affecte de grands pays d'édition comme la France, l'Italie ou l'Espagne, elle se transforme en sinistre culturel pour les pays pauvres. Une dizaine d'entre eux ont renoncé cette année à se rendre à Francfort. Pourquoi effec-

tuer ce coûteux déplacement lorsqu'on est assuré de ne rien vendre et que l'on n'est pas assez riche pour choisir dans les luxueuses vitrines occidentales ? D'autres, par prestige sans doute, ont persisté. Mais que restent-ils des beaux stands colorés et inventifs où s'exposaient hier encore les créations éditoriales argentines, cubaines ou indiennes ? Souvent, les petits stands érigés et gris apparaissent encore trop vastes pour accueillir une production qui tient dans deux ou trois valises.

Un pays pauvre peut avoir une grande littérature, des romanciers nombreux et importants, des artistes prestigieux. Mais le livre est avant toute chose, aujourd'hui, un instrument d'information, d'instruction et de diffusion des connaissances. Ce ne sont plus les écrivains qui font désormais les beaux jours de Francfort mais des équipes, plus ou moins anonymes et assistées par ordinateurs, d'inventeurs de dictionnaires, d'encyclopédies illustrées et d'ouvrages de référence en tout genre. Tout se passe comme si, dans sa confrontation avec la télévision, le livre avait abandonné aux médias électroniques le soin d'amuser, de séduire, de faire rêver et de distraire, et qu'il s'était replié dans un domaine plus réduit mais où sa supériorité et son efficacité ne sont guère contestées : celui de l'acquisition et de l'utilisation du savoir.

Mais ce recentrage a encore pour effet d'accentuer les inégalités. Les dictionnaires et les encyclopédies sont des produits lourds, qui exigent d'importants investissements, une infrastructure scientifique de pointe et un plan assez large pour rentabiliser l'entreprise. Autant dire que les pays pauvres, pratiquement exclus de la production, ne peuvent espérer au mieux qu'un rôle de clients passifs à qui l'on ne demandera plus que d'être solvables.

PIERRE LEPAPE

150

[illegible][illegible]

Hewlett-Packard met à votre disposition l'imprimante HP LaserJet IIP pour 12 500 FF Hors Taxes, et vous offre gratuitement, du 1^{er} Octobre au 31 Décembre 1990, un deuxième bac d'alimentation papier (250 feuilles) et 12 polices à taille variable.

Pour tous ceux qui souhaitent une qualité d'impression laser étonnante et une très grande fiabilité, il est temps de passer à Hewlett-Packard.

**Contactez votre distributeur
agréé Hewlett-Packard et
découvrez cette nouvelle liberté
que vous offre l'imprimante
HP LaserJet IIP.**



HEWLETT PACKARD

BAUER
PEUGEOT
5002 PARIS SUD
109 PARIS SUD
10 ST-DENIS SUD

SPORTS

GOLF : l'inauguration d'un centre national

La Fédération s'installe dans ses meubles

Le nouveau golf national à Saint-Quentin-en-Yvelines a été inauguré vendredi 5 octobre en présence du secrétaire d'Etat chargé de la jeunesse et des sports, M. Roger Bambuck. Première tranche d'une réalisation fédérale ambitieuse, le parcours de championnat l'Albatros a servi de cadre à l'exhibition annuelle, le Ford classique, qui s'est terminée dimanche 7 octobre.

M. le secrétaire d'Etat était embarrassé. Lors de son discours d'inauguration au golf national, vendredi, il s'est fourvoyé dans les méandres du vocabulaire golfique, comme un joueur du dimanche embarqué dans un *rough* épais. « Et cette partie du terrain entre le tee et le green s'appelle... ? », a-t-il demandé au président de la Fédération assis derrière lui. « Ah ! le *fairway*, bien sûr », Roger Bambuck enchaînera en évoquant un joueur « un golf... un club à la main ». En non-golfeur manifeste, le ministre semblait souligner, par de grosses lacunes assumées avec le sourire, que l'étiquette de l'exotisme était encore fermement collée sur les sacs de golf.

La tenue du discours ministériel était tout autre. Mais, malgré l'accent qui était mis sur le golf créateur de mille cinq cents emplois, sur la vocation formatrice touchant tous les métiers de ce sport, du golf national et de sa vocation de golf public, ces arguments n'effaceraient pas l'impression première : celle d'un sport qui reste, pour beaucoup en France, marginal.

Un parcours à l'américaine

La construction d'un golf national constitue une puissante riposte à cet état d'esprit. D'un coup la Fédération se dote d'un lieu pour les compétitions placées sous son égide et d'un outil de formation. Elle s'installe dans ses meubles, là où le golfe se joue. Le débutant qui suit un cours d'initiation prendra le même chemin qu'un joueur à handicap, un membre d'une des équipes nationales amateurs ou un professionnel de haut niveau.

En dehors des stages pour les équipes de France, animés par le directeur technique national, Hervé Frayssineau, y auront lieu des stages collectifs, scolaires, universitaires et corporatifs. À l'instar de la Fédération de tennis, la FFG aura sa maison. Celle-ci ne sera pas un club. Au moment où le golf doit se défaire de son image d'un milieu fermé sur ses privilèges, elle sera baptisée Centre national. Une équipe d'une cinquantaine de personnes doit y travailler.

Mis en vedette lors du Ford classique, le parcours de championnat l'Albatros marque lui aussi une rupture avec le passé. L'Open de France se déroulera jusqu'à l'instar des traces de tradition, mais la réticence croissante des membres de clubs à céder leur terrain pour une épreuve qui provoque, préparation et remise en état comprise, quatre semaines de perturbations et une location devenue onéreuse (600 000 francs à Chantilly) poussent la fédération à construire.

Tête de pont « vedette » d'une approche américaine de l'architecture de parcours actuellement très en vogue dans l'Hexagone, l'Albatros est autant le fruit d'un terrain qui imposait ses lois que du penchant avoué par son créateur, Hubert Chesneau, pour les « stades » de golf qui fleurissent sur le circuit de l'USPGA. Sur 140 hectares d'un champ céréalier en friche, avec un dénivelé de seulement 3,5 mètres, Chesneau et son consultant américain, Robert van Hagge, ont façonné, avec 1,6 million de mètres cubes de terre et de gravats, un paysage plein de mouvements, animé par de larges obstacles d'eau sur dix trous avec plusieurs greens en berline. Il faudra autant d'entrées quotidiennes (40 000) qu'à l'Open britannique pour tester la capacité de l'Albatros.

Un deuxième parcours de dix-huit trous (l'Aigle), un neuf trous d'initiation et d'entraînement (l'Oiseau) et un terrain d'entraînement complémentaire, le *Par* seront ouverts l'année prochaine. Le coût de l'opération dans son ensemble, qui comporte aussi des ateliers techniques et des bâtiments administratifs, est de 50 millions de francs, financés à 40 % par des subventions, à 40 % en emprunts bancaires et à 20 % en fonds propres. La région Ile-de-France compte, selon les statistiques de la Fédération elle-même, 90 000 pratiquants. Trois années de fonctionnement des quarante-cinq trous ouverts au public, devraient permettre aux partenaires d'amortir leurs investissements et les usagers sont au rendez-vous.

MARC BALLADE

TENNIS : tournoi de Toulouse

La première finale de Fabrice Santoro

Le Suédois Jonas Svensson a mis fin, dimanche 7 octobre, au beau parcours du jeune espoir français Fabrice Santoro en remportant le tournoi de tennis en salle de Toulouse (doté de 300 000 dollars), 7-6, 6-2. Mais le Toulonnais de dix-sept ans, qui disputait la première finale de sa carrière dans un tournoi reconnu, a opposé une résistance déterminée au puissant joueur suédois, avant de s'avouer vaincu après une heure quarante-trois minutes d'efforts.

Classé quatre-vingt-cinquième joueur mondial, Fabrice Santoro avait sorti au premier tour de cette épreuve l'Équatorien André Gomez, avant de triompher du Suédois Christian Bergstrom et de l'Allemand Ronald Agnér. « Jonas Svensson a trop bien joué pour moi. Il a joué très vite, a pris la balle très tôt et j'étais vraiment débordé », a déclaré le joueur français après sa défaite. Lucide, il reconnaissait cependant que cette finale allait le pousser à s'entraîner encore plus.

RUGBY : Coupe du monde

La composition des groupes

La composition des poules définitives de la phase finale de la Coupe du monde de rugby, qui aura lieu dans un an en France et en Angleterre, est désormais établie :

- Poule 1. - Nouvelle-Zélande, Angleterre, États-Unis et Italie.
- Poule 2. - Écosse, Irlande, Japon et Zimbabwe.
- Poule 3. - Pays de Galles, Australie, Samoa et Argentine.
- Poule 4. - France, Fidji, Roumanie et Canada.

Les « affaires » du football français

La commission nationale de discipline doit poursuivre son enquête

La commission nationale de discipline (CND) va pouvoir poursuivre son enquête sur les différentes affaires qui secouent le football français. Elle bénéficiera désormais de pouvoirs disciplinaires, comme elle l'avait souhaité dans un rapport confidentiel remis lundi 1^{er} octobre aux autorités du football et dont le Monde avait révélé les grandes lignes dans ses éditions du 3 octobre.

Réuni vendredi 5 octobre à Paris, le conseil d'administration de la Ligue nationale a décidé d'accorder des pouvoirs disciplinaires à cette instance composée de sept personnes extérieures au milieu du football (avocats, magistrats...), qui avaient été chargées, le 23 avril dernier, d'enquêter, entre autres, sur les accusations de tentatives de corruption portées par M. Claude Bez, président des Girons de Bordeaux, à l'encontre de M. Bernard Tapie, président de l'Olympique de Marseille.

Dans son rapport, la CND n'a accusé aucun dirigeant mais elle relève des « faits graves précis, et concor-

dants », qui pourraient donner lieu à d'éventuelles sanctions. Dotée de pouvoirs étendus, elle va désormais être en mesure d'entendre de nouveaux les différents protagonistes assistés de leurs avocats, de les interroger dans le cadre de confrontations et de faire la lumière sur les multiples contradictions apparues lors des premiers témoignages.

Au terme de la réunion du conseil fédéral de la Fédération française de football (FFF), samedi 7 octobre à Paris, M. Jean-Fournet Fayard, président de la FFF, a déclaré vouloir « tout mettre en place pour que tout soit transparent », précisant que « tout le monde souhaite que les choses évoluent rapidement car nous avons le sentiment qu'il y a des choses inexpliquées ». M. Fournet-Fayard a réaffirmé également qu'en l'état actuel des investigations « il n'existe pas de faits de corruption active ou passive qui puissent remettre en cause le dernier championnat ».

Ph. Br.

La fin des onzièmes Asiatiques à Pékin

Jeux sur mesure

PÉKIN

de notre correspondant

La propagande de Pékin a salué dans les Jeux asiatiques, qui se sont conclus dimanche 7 octobre dans la capitale chinoise sur un spectacle nocturne à la gloire du continent, la preuve que « l'Asie, dont l'arriération résultait des agressions et de l'état d'esclavage causés par les colonialistes et les impérialistes, se lève dans un mouvement puissant à l'est du monde ». L'ensemble de la manifestation a été placé par le régime chinois sous le jour d'une glorification permanente de l'Asie, le sport servant surtout de prétexte à une démonstration de politique dans laquelle la Chine avait le beau rôle.

Le *Quotidien du peuple*, organe du Parti communiste chinois, a battu son propre record de lyrisme dans l'autosatisfaction en qualifiant lundi de réalisation « remarquable dans l'histoire mondiale de l'architecture » le village asiatique, somme toute

assez ordinaire, édifié à Pékin pour ces onzièmes Asiatiques. La presse ne cesse de ressasser l'antienne selon laquelle la Chine a fait la preuve qu'elle pouvait accueillir les Jeux olympiques de l'an 2000, alors qu'en privé certains responsables chinois reconnaissent que ses chances sont minimes.

Ce qui est certain, c'est que Pékin ne s'est pas fait que des amis dans la région par la manière dont les rencontres ont été organisées. D'une certaine façon, les résultats ont largement confirmé la domination chinoise sur le sport asiatique : Pékin a empoché 183 des 310 médailles d'or distribuées. Mais cette domination même a suscité la grogne de nombre de participants, qui se sont plaints du professionnalisme déguisé du sport en Chine, même dans des disciplines en principe réservées aux amateurs. Il est de notoriété publique que les sportifs chinois, objets d'une sélection systématique au plus jeune âge, reçoivent

un entraînement à tel point intensif qu'ils sont assimilables à de véritables professionnels même si leurs revenus ne sont pas en rapport avec leurs talents.

Record de plaintes

En outre, la domination chinoise est perçue par les autres concurrents comme le seul reflet de la loi des grands nombres : avec son réservoir humain, la Chine est naturellement dépositaire des ressources sportives les plus abondantes. A cet égard, il n'est pas indifférent de noter que quatre records du monde seulement ont été battus au cours de ces Jeux, et aucun dans des grandes disciplines d'athlétisme. Au reste, s'il est un résultat qui peut être relevé dans le rapport avec la population, c'est celui de la Corée du Sud, qui vient en deuxième position avec 54 médailles d'or pour 43 millions d'habitants, devant le Japon (38 médailles d'or).

Enfin, un record moins glorieux a peut-être été battu : celui des plaintes contre le pays organisateur. On n'en trouve guère de trace dans les comptes rendus officiels de ces Asiatiques, mais les délégations invitées n'ont cessé de protester contre les indécences répétées de Pékin, allant d'obscurités réglementaires destinées à favoriser les conditions d'entraînement de ses sportifs à la publicité donnée aux épreuves où la Chine règne en maître, pour ne pas parler d'entorses caractérisées aux règlements du Conseil olympique d'Asie. On a vu des médailles d'or apparaître où elles n'étaient point prévues, comme par hasard attribuées à la Chine, et des reclassements mystérieux favorisant ceux que Pékin voulait flatter... La COA, paraît-il, avait fermé les yeux dans l'intérêt du mouvement olympique asiatique, mais ces bavures jouent contre la réputation de Pékin.

FRANCIS DERON

Réhabilitation au château de Fontainebleau

Le jeu de paume ou comment « épater la galerie »

Bâtie sous Henri IV, la salle du Jeu de paume du château de Fontainebleau (Seine-et-Marne) abritait depuis soixante ans un grand orgue. Mardi 2 octobre, elle a retrouvé officiellement sa destination première après un long travail de réhabilitation.

L'expression « épater la galerie » est familière. On ignore souvent que, avant de passer dans la langue quotidienne, ces mots ont désigné jadis le comportement brillant d'un joueur de courte paume, tout comme « rester sur le carreau », « avoir l'avantage » ou « prendre la balle au rebond ». Le français a gardé plus de traces du jeu de paume que les Français n'ont conservé de salles ouvertes au jeu des rois.

Une centaine de joueurs

En dépit, ou à cause, de ce qu'elle devait au sarmat du Jeu de paume, la Révolution française achemina de faire tomber en désuétude un sport qui avait commencé d'être pratiqué au douzième siècle dans les cours de châteaux angevins et qui avait connu une vogue exceptionnelle au seizième et dix-septième siècles. On comptait jusqu'à deux cent cinquante salles à Paris. Elles s'appelaient alors des « trappes », puisqu'elles permettaient de « trapper », autrement dit sauter, danser, bouger en vieux français.

Mais le sens moderne du mot indique clairement que, rapide-

ment, le sport n'y fut plus la seule activité : on y jouait de l'argent. Pour tout dire, ces salles devinrent des lieux de débauche, suscitant l'inquiétude des autorités, qui commencèrent à multiplier les interdictions. Peu à peu, les « paumiers » cédèrent la place à des comédiens (ils furent appelés les « enfants de la balle ») et les « maîtres paumiers » s'exilèrent en Angleterre.

En 1789, les Parisiens n'avaient plus à leur disposition que treize salles. Ces dernières années, ils n'en avaient plus qu'une seule, rue Lauriston, et encore sa construction avait-elle été le fait, au début du siècle, d'un mécène américain.

Une poignée de passionnés - on ne compte guère qu'une centaine de joueurs en France et ils sont environ quatre mille dans le monde, essentiellement dans les pays anglo-saxons - ne se résignent pas à ce que les seules traces d'un des rares sports à n'avoir pas été codifiés par les Britanniques, subsistent dans le vocabulaire. Président du comité français de courte paume de 1986 à 1989, M. Raymond Lacharme fut l'un des plus actifs à la restauration de ce patrimoine. La réhabilitation de la salle du Jeu de paume du château de Fontainebleau a ainsi été son principal souci et son grand succès.

Depuis 1921, cette salle, qui flanque l'aile droite du château, avait été attribuée aux Ecoles d'art américaines comme salle de concert. Les murs avaient été blanchis à la chaux et un grand orgue y avait été installé. Les premières démarches pour restaurer au local son activité originale furent entreprises en 1984. Elle aboutirent en 1989 grâce aux efforts conjugués de la municipalité de Fontainebleau, du ministère de la culture, du secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports, de la fédération française de tennis, avec le concours de l'architecte en chef des monuments historiques, M. Bernard Cochet.

Le prince Edouard d'Angleterre

Le prince Edouard d'Angleterre, qui est amateur, a ainsi pu s'exercer ces jours derniers dans cette vaste salle telle que l'avait fait construire Henri IV et que, à la suite d'un incendie, Louis XV avait fait reconstruire : murs noirs, bordures vert épinard, « carreau » époxyde sombre, toute de racoins, de toits et de mille bizarreries allant des fûts à une clochette. Seule concession à la modernité : des projecteurs électriques et des vestiaires. En visitant le château, le public pourra s'initier aux règles complexes d'un sport qui repose sur l'inégalité des chances (les conditions ne sont pas les mêmes de chaque côté du filet et le renversement de situation certains points doivent être joués pour être acquis).

Cette opération de reminiscence sportive attente l'un des buts du ministère de la culture qui est non seulement de restaurer les monuments historiques, mais encore de rendre ces édifices vivants.

ALAIN GIRAUDO

HIPPIQUE : le prix de l'Arc de triomphe

Saumarez, pièce de collection

Saumarez, un pur-sang de trois ans appartenant au riche propriétaire californien Bruce McNall, a remporté, dimanche 7 septembre, le Prix du Prince d'Orange à Longchamp, l'Arc de Triomphe. A l'issue d'une course limpide, il a devancé vingt adversaires de grande qualité, montrant ainsi une supériorité évidente.

Il y a un mois pourtant, on ne donnait pas cher des chances de ce poulain d'origine anglaise mais entrainé en France par Nicolas Clément, vingt-sept ans. En effet, début septembre, il avait radicalement échoué en Irlande dans une compétition importante, le Champion's Stakes, dont il était le favori. Or, il terminait septième sur huit. Après la course, une explication était donnée à cette contre-performance venant d'une victoire active dans le grand prix de Paris en juin. « Contracté et cherchant son souffle, il avait « avalé sa langue », comme on dirait. Ce type d'incident arrive assez fréquemment chez les sujets nerveux.

L'entourage décidait alors de le soumettre à un nouveau test avant le championnat du monde. C'est pourquoi il disputait, le 23 septembre, le Prix du Prince d'Orange avec la langue attachée au palais par une fine cordelette. Il s'imposait alors de deux longueurs devant des adversaires réputés. Il ne parvenait pas pour autant à convaincre les spécialistes. Pour eux, c'était un cheval de deux mille mètres. Les deux mille quatre cents mètres, distance classique de l'Arc de triomphe, seront trop longs pour lui.

Or, c'est pratiquement de bout en bout qu'il s'est imposé. Démarrant dès l'entrée de la ligne droite, de façon presque téméraire, vivant ensuite sur son avance, il résista jusqu'au poteau à la contre-attaque excellente du chouchou des turfistes, Epervier. Bien, appartenant à M. Daniel Wildenstein.

Mécène et numismate

Ainsi la cassette du célèbre collectionneur de tableaux a-t-elle été précédée par celle d'un collectionneur de pièces anciennes grecques et romaines. Telle est l'activité du Californien Bruce McNall, qui a fait fortune aux USA comme numismate et éditeur de publications spécialisées dans ce créneau.

Jovial quadragénaire, il ressemble comme un frère à Louis Nicollin, président de l'équipe de football de Montpellier. Comme lui, d'ailleurs il

exerce également une activité de mécène sportif. Patron de la grande équipe de hockey sur glace de Los Angeles, The Kings, il s'est associé avec son capitaine Wayne Gretzky dans l'acquisition en copropriété de Saumarez, acheté récemment quatre cent mille dollars environ. Après sa victoire, le cheval vaut, au minimum, vingt fois plus, sans compter ses gains de dimanche (cinq millions de francs). Il disputera maintenant encore une ou deux courses avant la fin de l'année dont probablement la Breeder's Cup aux Etats-Unis en novembre prochain, l'équivalent de l'Arc de triomphe.

Ensuite, il rentrera au harem comme étalon. En France ou en Amérique ? A cette question M. McNall ne veut pas répondre avec précision. Il attend la confirmation des offres d'un groupe d'éleveurs. On peut compter sur lui pour faire monter les enchères. D'ailleurs, il aime à déclarer que dans toutes ses entreprises, travail et distraction ne sont jamais incompatibles. « Business et hobby ». Après s'être séparé du pétrolier texan Nelson Hunt pour gérer seul son écurie, il achète ses chevaux par l'intermédiaire d'un courtier français installé outre-Atlantique, Emmanuel Des Seroux. C'est ce dernier qui découvre Saumarez. La fibre cocardière tricolore pouvait donc vibrer après l'arrivée.

GUY DE LA BROSSE

Les résultats

FOOTBALL		Deuxième division (deuxième journée)	
CHAMPIONNAT DE FRANCE		GROUPE A	
Première division (deuxième journée)		Bastia b. Lorient-Duisen...	2-0
		Valenciennes et Amiens...	0-0
		Istres b. Epinal...	3-2
		Alès et Martigues...	1-1
		Rodez b. Dijon...	3-1
		Nîmes b. Strasbourg...	3-2
		Guingamp b. Ajaccio...	1-0
		Chamois b. Dunkerque...	1-0
		Avignon b. Mulhouse...	1-0
		Classement. - 1. Bastia, 18 pts ; 2. Istres, 17 ; 3. Valenciennes, 16.	
		GROUPE B	
		Rennes b. Sochaux...	1-0
		Saint-Saurin b. Red Star...	2-1
		Le Havre b. Angers...	1-0
		Guingamp b. Le Mans...	2-1
		Bourges et Lens...	2-2
		Laval b. La Roche-sur-Yon...	3-0
		Orléans b. Niort...	3-0
		Tours b. Rouen...	1-0
		Saint-Quentin b. Créteil...	1-0
		Classement. - 1. Red Star et Le Havre, 18 pts ; 3. Angers et Guingamp, 15.	

ÉCHECS

Karpov tire les Blancs



Le championnat du monde d'échecs commence, lundi 8 octobre, à New-York. Il oppose le tenant du titre, Garry Kasparov, vingt-sept ans, à son éternel rival Anatoli Karpov, trente-neuf ans. C'est le cinquième match en six ans entre les deux Soviétiques. Le tirage au sort effectué dimanche a donné les Blancs à Karpov pour la première partie.

Le match se joue en deux parties, l'une à New-York, l'autre à Lyon. Par contre, en finale, il a été décidé qu'il y aurait un seul lieu de jeu. Timman (4-0) et, pour sa dernière apparition avant le championnat, il a survécu le tournoi de Bienne. De toute façon, c'est devant Kasparov qu'il est le meilleur. Il suffit de rappeler qu'en cent vingt parties disputées en championnat du monde (1984, 1985, 1986, 1987), Kasparov a obtenu dix-sept gains et Karpov seize. Dans les onze

B. de C.

Le règlement

- Le nombre de parties est limité à vingt-quatre.
- Chaque partie gagnée vaut un point, une partie nulle un demi-point, une défaite zéro point.
- Le vainqueur sera celui qui réalisera le plus haut score à l'issue des vingt-quatre parties ou le premier qui atteindra douze points et demi.
- En cas de match nul, le champion du monde conserve son titre.
- Les parties sont jouées le lundi, le mercredi et le vendredi à 17 h 30 (heure locale); les samedis, le dimanche et le samedi. Repos le dimanche.
- Cadence de jeu : chaque joueur dispose de deux heures trente pour ses quarante premières coups. Après l'ajournement, la cadence est de seize coups à l'heure.
- Chaque joueur a droit à une pause (une heure de repos) qu'il peut prendre quand il le désire durant le match.
- Arbitre : l'arbitre principal est M. Gert Gijssen (Pays-Bas), comme à Séville en 1987, il est assisté par MM. Carlos Falcon (Espagne), Christian Bernard (France), lequel est remplacé à

Lyon par M. Carol Jarek (Etats-Unis).
● Prix : le montant total des prix est de 3 millions de dollars (15,9 millions de francs environ). 8,5 % iront à la Fédération internationale des échecs, 8,5 % à l'Association des grands maîtres, le solde étant réparti entre les deux joueurs à raison de cinq huitièmes pour le vainqueur et trois huitièmes pour le vaincu.
● Lieux de la rencontre : la première moitié du match se déroule à New-York au Théâtre Hudson dans Broadway. Dix parties au moins et douze au plus y seront jouées. Si l'un des deux joueurs disposait d'une avance de deux points (6-4 par exemple) après dix parties, le match serait automatiquement transféré à Lyon. Dans tous les cas le match reprendra au Palais des congrès à Lyon à partir du 24 novembre, les jours de jeu étant le lundi, le mercredi et le samedi. Les samedis : mardi, jeudi et dimanche. Repos le vendredi.
(Le Monde donnera l'intégralité des parties du championnat.)

Pour ne pas déroger à la sacro-sainte règle de la guerre psychologique qu'il applique avant le débat de ses matchs contre Karpov, Kasparov a donc exprimé le « souhait » de jouer sous les couleurs de la République de Russie (bandes horizontales blanc-bleu-rouge) et non sous celles de l'Union soviétique, qui représente pour lui « l'oppression et la tyrannie » et « soixante-treize ans de dictature communiste ». La sincérité du propos est hors de doute, mais le champion du monde vise surtout son rival, deux fois déçu de l'ordre de Lénine sous Brejnev et toujours membre du Parti. En clair, Kasparov est le champion des libertés et de la démocratie, Karpov celui d'un régime honni et discrédité.

Ces amabilités ont laissé le challenger « indifférent ». « *Toujours les mêmes bêtises* », a-t-il répondu et, déplaçant la polemique, il a proposé qu'en cas de match nul, les deux joueurs poursuivent le match jusqu'à ce que l'un des deux gagne une partie. Façon de rappeler à Kasparov qu'à Séville en 1987, ils avaient terminé à égalité et que seul le règlement avait permis à son rival de conserver son titre.

Mais, depuis Séville, Kasparov a écrasé le monde échiquéen. Il a gagné la première Coupe du monde des échecs (devant Karpov bien sûr). Il a atteint au classement ELO le total fabuleux de 2 800 points contre 2 730 à Karpov, battant le record de Fischer établi en 1972 (2 780), ce que Karpov n'a jamais pu faire en quinze ans de règne. Il n'a pas joué un tournoi sans le gagner haut la main. Karpov n'a pas connu la même réussite. En 1989, il a même perdu trois parties d'affilée dans un tournoi classique. Contre Yousoupov, en demi-finale du tournoi des candidats, il n'a arraché la vic-

Histoire de centimètres...

NEW-YORK
de notre correspondant

Les Noirs pour Kasparov, les Blancs pour Karpov. Ainsi en a décidé le sort, dimanche 7 octobre, en prélude au dîner de gala, donné dans un palace new-yorkais en l'honneur des deux champions soviétiques. Tout au long de cette cérémonie, un peu guindée, présidée par le maire de New-York, M. David Dinkins, l'hôte des championnats du monde d'échecs 1990, son homologue lyonnais, M. Michel Noir, un familier de l'échiquier, qui accueillera chez lui la seconde partie de la compétition, et par le président de la Fédération internationale des échecs (FIDE), M. Florencio Campomanes, les deux adversaires, fidèles à leur image, ont cherché à s'éviter.

Depuis une dizaine de jours qu'ils sont à New-York, Garry Kasparov et Anatoli Karpov ont limité au maximum les manifestations et les rencontres avec les reporters. Un entretien accordé au *New York Times Magazine*, qui permet au supplément dominical du quotidien de faire sa « une » sur le « King Kasparov », une ou deux séances de micro pour Karpov, et l'indéfectible photo de Karpov à la main à toutes les pages du monde à réunir les deux hommes. Pas question de se serrer la main : chacun se contentera de poser prudemment la paume sur les mains jointes de M. Dinkins en grimasçant un sourire.

Depuis six ans qu'ils s'affrontent, ils ont appris à se connaître. Et à se mépriser. « Normalement,

la partie d'échecs est une bataille engagée entre deux individus ; c'est une lutte intellectuelle mais brutale », souligne Kasparov. « Mais dans mon cas, avec Karpov, c'est un duel entre deux différentes mentalités en Russie. J'identifie Karpov au système que je combats. » Opposant résolu de la politique menée par Gorbatchev depuis les événements survenus dans sa ville natale de Bakou, Kasparov voit dans ce match l'occasion de « traverser » celui qui « est toujours membre du parti communiste et ce depuis dix ans » ainsi que l'a rappelé Karpov, sans la moindre gêne.

Les dessous d'une table

A partir de lundi les deux rois des échecs se retrouveront seuls sur la scène du Hudson Theatre, un des derniers symboles de la vie nocturne à Broadway, remis à neuf pour l'occasion. Le décor, noir, le mobilier, noir également pour permettre la concentration, les lumières sont le faïence à été minutieusement réglé, le bureau où se tiennent les arbitres, le véritable petit appartement aménagé en arrière-scène avec canapé, toilettes, réfrigérateur, fleurs régulièrement renouvelées, tout a été pensé en fonction de l'enjeu. Et de la personnalité des deux fous géniaux de l'échiquier.

« La table a été un véritable casse-tête », reconnaît M. Dan Antoine Blanc-Shapiro, le responsable de Passion-Public, la société française chargée de transformer au mieux cette salle

de théâtre en enceinte de compétition féutrée. « Kasparov voulait être à 30 centimètres de l'échiquier, Karpov à 15 centimètres. Finalement, on a transigé à 20 centimètres. Mais il a fallu installer une séparation sous la table. Pour que les jambes des joueurs ne se touchent pas par mégarde. Cela serait aussitôt interprété comme un acte d'agression ! Des enfantillages ? Absolument pas, c'est très important. C'est un peu comme si, lors de la finale de Roland-Garros, vous aviez laissé traîner un caillou sur le court central. »

Jusqu'au dernier moment, il a fallu batailler ferme. Pour trouver un siège « pas trop confortable » à Kasparov, qui craint de s'assouplir face à son redoutable concurrent. Pour admettre que Karpov combattre sous les couleurs soviétiques alors que le tenant du titre s'abrite sous le drapeau de la République de Russie.

Depuis 1972, lorsque Bobby Fischer, le dernier champion américain, avait été battu par le soviétique Spassky (aujourd'hui naturalisé français), le public new-yorkais avait perdu l'habitude de ces empoignades nationalistes. Dorénavant, à chaque partie, l'un ou l'autre des cinquante millions de joueurs d'échecs que comptent les Etats-Unis pourront admirer sur écran géant les deux plus talentueux joueurs d'échecs au monde. Et le double reflet d'un empire éclaté.

SERGE MARTI

L'ASTRADUL

Association des Traducteurs
Diplômés de l'Université de Londres
Vous propose une équipe de Traducteurs
FRANÇAIS et ANGLAIS
Tél. : 47-07-77-13 - 45-78-75-80 - 45-09-02-72
B.P. 225-07 - 75327 Paris Cedex 07
Siège social : Institut Britannique de Paris

PLANTU

est paru

EN VENTE CHEZ VOTRE
MARCHAND DE JOURNAUX

AGENDA

CARNET DU Monde

Adoptions

— Jacques et Catherine QUEINNEC, David, Jean-Baptiste et Grégoire, sont heureux d'annoncer l'arrivée dans leur foyer de

Marianne,

née au Brésil le 24 juin 1990.
16, rue d'Avesnières,
33000 Laval.

Mariages

— Isabelle BENABEN
et
Patrick WARNAULT

font part de leur mariage célébré, le 29 septembre 1990, à Eauboune (Val-d'Oise).

Décès

— Les familles Chartier, Edelin, Crépeau, Leclerc, M. et M^{me} Schuler, Marie-Christine et Jérôme Clément, Et leurs enfants, ont la grande tristesse de faire part du décès de

M^{lle} Lucienne CHARTIER,
survenue, à l'âge de quatre-vingt-dix ans, le mercredi 26 septembre 1990.

Les obsèques se sont déroulées dans l'intimité, le samedi 29 septembre, dans la commune de Dangeau, Eure-et-Loir.

— M^{lle} Agatha Collin, son épouse, Pierre, Françoise, Elisabeth Collin, ses enfants, François, Anne, Marie, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Daniel COLLIN,
architecte paysagiste,
survenu le 4 octobre 1990.

L'inhumation a eu lieu le 8 octobre, dans l'intimité de sa famille, au cimetière de Vernouillet.

Les Aïnues,
25, avenue de la Charité,
78480 Vernueil-sur-Seine.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 5364

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I									
II									
III									
IV									
V									
VI									
VII									
VIII									
IX									
X									
XI									

HORIZONTALEMENT
I. Dont on pourrait faire son beurre.
II. Le bon moment pour celui qui veut faire un tableau.
III. Ne prenez pas le plus court chemin.
IV. Militaire pas du tout civil.
V. En Espagne. Pas enclin à pavoiser.
VI. Lieux d'arrêt.
VII. Une partie du quartier.
VIII. Coule en Sibérie. Se fait parfois sur un banc.
IX. Qui a donc fait trop de dépenses. Dans le ton.
X. Soutient le bâtiment. Canard au jus.
XI. Un peu d'espoir. Peut-être finir dans les soldes.

VERTICALEMENT
1. Gros quand il a été brossé. Certain se fit dire deux mots.
2. Un androïd qui n'est pas touché par les grèves. Peut-être des cris de comédiens.
3. Bien cultivés. Point de départ.
4. Peut-être assimilé à une bonne punition.
5. Pays. Qui n'a rien dans le cœur.
6. Indigne. Est parfois sur la corde.
7. Plus que frappée.
8. Légume. Une partie de la France. Un nid à la hauteur.
9. Parfois utiles quand on veut garder la chambre.

Solution du problème n° 5363

Horizontalement
I. Antidépresseurs. — II. Dormeur. Saut. Eu. — III. Alep. Poussière. — IV. Mère ; hure. — V. Isar ; Inuité. — VI. Té. Nu. Irène. — VII. Ergotisme. — VIII. An. Quintuplés. — IX. Mineur. Sentine. — X. Bu. Elais. Tisser. — XI. Réale. Eau. — XII. Ours. Gorille. An. — XIII. Trac. Été. Fané. — XIV. Ecran. Enroué. Tu. — XV. Est. Séances.

Verticalement
1. Adamites. Broder. — 2. Nollser. Mur. — 3. Tréme. Gu. Astro. — 4. Impersonnel. Ras. — 5. Dé. Éléphant. — 6. Euphonique. Oc. — 7. Prou. Usurier. Es. — 8. Uri. Mi. Scène. — 9. Esséniens. Ultra. — 10. Sas. Ur. Têt. Léon. — 11. Suisse. Unité. Ut. — 12. Été. Inapte. Fée. — 13. Rate. Lira. — 14. Réa. Penchant. — 15. Suse. Dossé. Neuf.

GUY BROUTY

— Le professeur Jacques Léauté, et ses enfants, Le docteur Jean-Baptiste, Et Sylvie Léauté, Laurence et Bruce Beasley, Blandine et le docteur Jean-François Devaux du Mayne, François et Françoise Léauté, Et ses onze petits-enfants, font part du décès de

M^{me} Françoise LÉAUTÉ,
née Lormand,

survenue à son domicile le 5 octobre 1990.
La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, le jeudi 11 octobre, à 8 h 30.

— Le président, Le directeur général, Les membres de la direction, L'ensemble du personnel, Et les agents de PFA Assurances, ont la grande tristesse de faire part du décès, survenu le 27 septembre 1990, de

M. François LECERF,
ancien directeur général adjoint de La Fraternité.

— Mikael ROSSI

est mort le 1^{er} octobre 1990.
Il avait vingt-quatre ans. Il était musicien.

Paul-Louis Rossi, 6, rue de Fécamp, 75012 Paris, Y. Rossi-Cottin, 3, rue de l'Échiquier, 75010 Paris.

— Golda Srodogora, Rachel et Jean Dywan, et leur fille, Suzanne Srodogora et Michel Morlan, et leurs filles, Thérèse et Robert Walter, leurs enfants et petits-enfants, Régine Englander, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de leur bien-aimé

Szame SRODOGORA,
survenu le 4 octobre 1990, à l'âge de quatre-vingt-un ans.

Les obsèques auront lieu au cimetière de Bagneux, à 10 h 30, le mercredi 10 octobre.

Ni fleurs ni couronnes.

LOTTO		GAMEN DE OCTOBRE 1990	
1985		20835	
6	13	24	37
42	48	33	
6		1 278 025 F	
5	122	38 560 F	
4	122	2 675 F	
3	122	93 F	
2	122	12 F	
6		7 998 715 F	
5	122	176 605 F	
4	122	8 165 F	
3	122	143 F	
2	122	14 F	

LOTOSPORT		RESULTATS OFFICIELS N° 43	
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100

JACQUES GAUTIER



Broche cristal sur argent
Boucles d'oreilles. 2 300 F.
36, rue Jacob, 75006 Paris.
Tél. : 42-60-84-33.

Le Monde

Edité par la SARL Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication
Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1989), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurans (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet
Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret
Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amaric, Jean-Marie Colombani, Philippe Herremann, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :
15, RUE FALGUIÈRE, 75001 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F
ADMINISTRATION :
1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDISIR

AGENDA

LUNDI 8 OCTOBRE

CINÉMAS

LA CINÉMATHEQUE

PALAIS DE TOKYO

Coup de phare sur la colline de Châtillon : Au-delà du réel (v.f.), de Ken Russell, 18 h ; L'Homme qui rétrécit (1957), de Jack Arnold, 20 h.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU

Passages de l'image : Chronographies (1979-1982), de Jean-Michel Souhass, Paris qui dort (1923), de René Clair, l'Homme à la caméra (1929), de Dziga Vertov, 14 h 30 ; Primarily Speaking (1983, v.o. s.t.), de Gary Hill, l'Origine de la nuit (1979-1978, v.o. s.t.), de Luther Baumgarten, 17 h 30 ; Nuit et Brouillard (1986), d'Alain Resnais, Persone (1986, v.o. s.t.), d'Ingmar Bergman, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

A LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE (A., v.o.) : Gaumont Ambassade, 14 (40-25-12-12) ; UGC Odéon, 6 (42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; Les Montparnasse, 14 (43-27-52-37) ; v.f. : Rex, 2 (42-38-83-93) ; UGC Montparnasse, 8 (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-77).

AFFAIRES PRIVÉES (I) (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LES AFFRANCHIS (I) (A., v.o.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) ; Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Action Rive Gauche, 6 (43-29-44-40) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Gaumont Champs-Élysées, 8 (43-59-04-57) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Escorial, 13 (47-07-28-04) ; Gaumont Montparnasse, 14 (43-35-30-40) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; v.f. : Rex, 2 (42-38-83-93) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Les Nations, 12 (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Miramar, 14 (43-20-89-52) ; UGC Convention, 15 (45-74-94-94) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-48-01).

ALBERTO EXPRESS (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94) ; UGC Normandie, 8 (45-63-16-16) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95).

ATTACHE-MOI ! (Esp. v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86) ; UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94).

L'AUTRICHIENNE (Fr.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).

L'AVENTURE DE CATHERINE C. (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 1 (43-28-48-18) ; George V, 8 (45-62-41-46).

BAD INFLUENCE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; Les Trois Luxembourgs, 6 (45-63-91-71) ; George V, 8 (45-62-41-46) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20) ; v.f. : Pathé Français, 9 (47-42-56-31) ; Les Montparnasse, 14 (43-27-52-37).

BIENVENUE AU PARADIS (A., v.o.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Pathé Hautes-Frilles, 6 (46-33-79-38) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; Publicis Champs-Élysées, 8 (47-42-56-31) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Bienvend Montparnasse, 15 (45-44-25-02) ; v.f. : Pathé Français, 9 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) ; Fauvette, 13 (43-43-01-59) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-77) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-84).

PARIS EN VISITES

MARDI 9 OCTOBRE

« Musée d'Orsay : sculptures fin dix-neuvième début vingtième siècle », 11 heures, visitateur collectif, Albert André, l'ami des Nabis, 15 heures, 34, avenue de New-York (G. Marbeau-Carnet).

« L'Arche de la Défense, l'esplanade, le CNIT réaménagé », 14 h 15, hall du RER Défense, sortie L (Tourisme culturel).

« Le temple bouddhiste du bois de Vincennes », 14 h 30, métro Liberté, sortie rue de Paris (P.-Y. Jaslet).

« Les passages marchands, une promenade hors du temps », 14 h 30, 4, rue du Faubourg-Montmartre (Paris autofoire).

« Hôtels du Grand Veneur, Montrésor, Vigny, Croisilles et Marles-Du-rée », 14 h 30, 60, rue de Turenne (Paris historique).

« L'œuvre de Rodin et de Camille Claudel au Musée Rodin », 14 h 30, 77, rue de Varenne (D. Fleuriot).

« Hôtels et jardins du Marais sud, place des Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

« Toute l'île Saint-Louis », 14 h 45, métro Sully-Morland (M. Banassat).

« Chapelles et cités d'artistes dans

BOUGE PAS, MEURS, RESSUSCITE (Sov., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Cosmos, 6 (45-44-28-80) ; Racine Odéon, 6 (43-28-59-88) ; Les Trois Balcons, 8 (45-81-10-60) ; La Bastille, 11 (43-07-48-80) ; Escorial, 13 (47-07-28-04).

LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.) : Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).

LE CERCLE DES POÈTES DISPARS (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46) ; v.f. : Les Montparnasse, 14 (43-27-52-37).

CHARLIE, J'AI RÉTRÉCI (A., v.f.) : Le Barry Zèbre, 11 (43-57-51-55) ; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v.f.) : République Cinémas, 11 (48-05-51-33) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) ; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

CINÉMA PARADIS (Fr.-It., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46).

COMME UN OISEAU SUR LA BRANCHE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; Pathé Hautes-Frilles, 6 (46-33-79-38) ; UGC Montparnasse, 8 (45-74-94-94) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; v.f. : Rex, 2 (42-38-83-93) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Fauvette, 13 (43-43-01-59) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-48-01).

LES FILMS NOUVEAUX

58 MINUTES POUR VIVRE. Film américain de Henry Hathaway : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) ; Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) ; UGC Odéon, 6 (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; UGC Normandie, 8 (45-63-16-16) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; v.f. : Rex, 2 (42-38-83-93) ; UGC Montparnasse, 8 (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Les Nations, 12 (43-43-01-59) ; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) ; Fauvette, 13 (43-43-01-59) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-84) ; Le Gambetta, 20 (46-38-10-86).

DETOUT. Film américain d'Edgar George Ulmer, v.o. : Action Chrétienne, 6 (43-29-11-30).

MADO POSTE RESTANTE. Film

français d'Alexandre Adabechian : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34) ; George V, 8 (45-62-41-46) ; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

LE MARI DE LA COIFFEUSE. Film français de Patricia Lecoste : Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; 12-12 : Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-30) ; La Pagode, 7 (47-05-12-15) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Saint-Lazare-Parnassiens, 8 (43-59-19-08) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Miramar, 14 (43-20-89-52) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; UGC Mallot, 17 (40-68-00-16) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-47-84) ; Le Gambetta, 20 (46-38-10-86).

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Élysées Lincoln, 8 (43-69-38-14).

GREMLINS 2 (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Fauvette, 13 (43-43-01-59) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-77) ; UGC Mallot, 17 (40-68-00-16) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-47-84) ; Le Gambetta, 20 (46-38-10-86).

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Élysées Lincoln, 8 (43-69-38-14).

DE HOLLYWOOD A TAMANRASSET (Fr.-Alg., v.o.) : Utopia Champollion, 5 (43-26-84-85).

DICK TRACY (A., v.o.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) ; UGC Odéon, 6 (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; UGC Normandie, 8 (45-63-16-16) ; Max Linder Panorama, 9 (46-24-86-88) ; La Bastille, 11 (43-07-48-80) ; Kinopanorama, 15 (43-06-50-50) ; UGC Mallot, 17 (40-68-00-16) ; v.f. : Rex, 2 (42-38-83-93) ; UGC Montparnasse, 8 (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; Les Nations, 12 (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-84) ; Le Gambetta, 20 (46-38-10-86).

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Cinémas, 6 (46-33-10-82).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.) : Cinémas, 6 (46-33-10-82).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Studio des Ursulines, 6 (43-26-19-08).

MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR (A., v.o.) : UGC Emmitage, 8 (45-63-16-16).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (I) (A., v.o.) : Studio Galand, 5 (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

CONFÉRENCES

Palais de la découverte, avenue Franklin-D. Roosevelt, 18 heures : « Initiation à l'astronomie ». Entrée gratuite.

35, rue des Francs-Bourgeois, 18 h 30 : « Une aventure d'Europe au cinquième siècle : les Vandales », par M. Jobert (Maison de l'Europe).

Sorbonne (salle Louis-Lévy), 17, rue de la Sorbonne, 18 h 30 : « Dame de fer et d'acier d'acier. La place des intellectuels dans l'Angleterre de M^{me} Thatcher. Y a-t-il encore une culture britannique ? La place et l'avenir de la culture anglaise en Europe ». Réservation au 45-85-16-16, poste 277 (Amis de la Bibliothèque de France).

146, rue Raymond-Losserand, 20 h 15 : « Hypnose et autohypnose », par D. Varne. Entrée libre (Soleil d'or).

DOCTEUR PETITOT (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Pathé Hautes-Frilles, 6 (46-33-79-38) ; UGC Montparnasse, 8 (45-74-94-94) ; George V, 8 (45-62-41-46) ; Saint-Lazare-Parnassiens, 8 (43-59-19-08) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9 (47-42-56-31) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-48-01) ; Le Gambetta, 20 (46-38-10-86).

EXTREMES LIMITES (A.) : La Géode, 19 (48-42-13-13).

FAUX ET USAGE DE FAUX (Fr.) : La Triomphe, 8 (45-74-94-94).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : Utopia Champollion, 5 (43-26-84-85).

LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin., v.o.) : Utopia Champollion, 5 (43-26-84-85).

FULL CONTACT (A., v.f.) : UGC Opéra, 9 (47-42-56-31).

LA GLOIRE DE MON PÈRE (Fr.) : Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Rex, 2 (42-38-83-93) ; Bretagne, 6 (42-22-57-97) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-30) ; La Pagode, 7 (47-05-12-15) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Publicis Champs-Élysées, 8 (43-59-19-08) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-48-01) ; Les Nations, 12 (43-43-01-59) ; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Miramar, 14 (43-20-89-52) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; UGC Mallot, 17 (40-68-00-16) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-47-84) ; Le Gambetta, 20 (46-38-10-86).

ROBOCOP 2 (I) (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46) ; v.f. : Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41) ; Paris Cinéma, 10 (47-70-11-71) ; Miramar, 14 (43-20-89-52).

SE'N FOUT LA MORT (Fr.) : Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12).

LE SIXIÈME DOIGT (Fr.-ivoirien) : Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-84).

LE SOLEIL MÊME LA NUIT (It., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-27-34) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

TATIE DANIELLE (Fr.) : Cinémas, 6 (46-33-10-82).

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-27-34).

TORCH SONG TRILLOGY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).

TOUT POUR RÉUSSIR (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82).

TROIS ANNÉES (Fr.) : Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40).

TU MI TURBI (It., v.o.) : Cinémas, 6 (46-33-10-82).

UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.) : La Triomphe, 8 (45-74-94-94).

UN WEEK-END SUR DEUX (Fr.) : Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-84).

BREVE RENCONTRE (Brit., v.o.) : Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Fauvette, 13 (43-43-01-59) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Bienvend Montparnasse, 15 (45-44-25-02) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77).

VOIR L'ÉLÉPHANT (Fr.) : Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40).

NIKITA (Fr.) : Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Les Montparnasse, 14 (43-27-52-37).

NON OU LA VAINTE GLOIRE DE COMMANDER (Por., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83) ; 14 Juillet Parnasse, 6 (43-25-59-83).

NUIT D'ÉTÉ EN VILLE (Fr.) : Pathé Hautes-Frilles, 6 (46-33-79-38) ; Pathé Français, 9 (47-42-56-31) ; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

L'ORCHIDE SAUVAGE (I) (A., v.o.) : Bretagne, 6 (42-22-57-97) ; UGC Emmitage, 8 (45-63-16-16).

PLEIN FER (Fr.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; George V, 8 (45-62-41-46) ; Pathé Français, 9 (47-42-56-31).

LE PRÉDESTINÉ (Isr., v.o.) : Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).

QUAND HARRY RENCONTRE SAUVAGE (A., v.o.) : Élysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

48 HEURES DE PLUS (A., v.o.) : UGC Normandie, 8 (45-63-16-16) ; v.f. : Rex, 2 (42-38-83-93) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-48-01).

QUELLE HEURE EST-IL (It., v.o.) : Studio des Ursulines, 6 (43-26-19-08) ; Denfert, 14 (43-21-41-01) ; Studio 28, 18 (46-08-36-07).

REVES (Jap., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00) ; République Cinémas, 11 (48-05-51-33).

ROBOCOP 2 (I) (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46) ; v.f. : Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41) ; Paris Cinéma, 10 (47-70-11-71) ; Miramar, 14 (43-20-89-52).

SE'N FOUT LA MORT (Fr.) : Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12).

LE SIXIÈME DOIGT (Fr.-ivoirien) : Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-84).

LE SOLEIL MÊME LA NUIT (It., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-27-34) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

TATIE DANIELLE (Fr.) : Cinémas, 6 (46-33-10-82).

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-27-34).

TORCH SONG TRILLOGY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).

TOUT POUR RÉUSSIR (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82).

TROIS ANNÉES (Fr.) : Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40).

TU MI TURBI (It., v.o.) : Cinémas, 6 (46-33-10-82).

UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.) : La Triomphe, 8 (45-74-94-94).

UN WEEK-END SUR DEUX (Fr.) : Gaumont Les Halles, 15 (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31) ; Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40) ; Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-84).

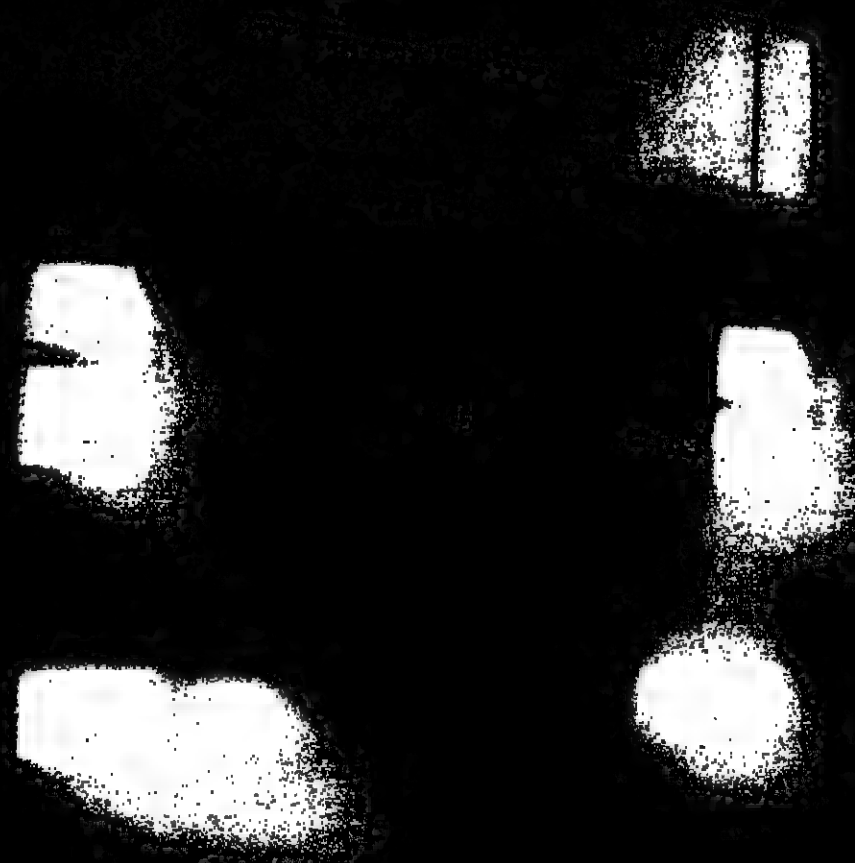
BREVE RENCONTRE (Brit., v.o.) : Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82) ; 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Fauvette, 13 (43-43-01-59) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50) ; Bienvend Montparnasse, 15 (45-44-25-02) ; UGC Convention, 15 (48-28-42-77).

VOIR L'ÉLÉPHANT (Fr.) : Gaumont Paroisse, 14 (43-35-30-40).

LES GRANDES REPRISES

L'ATAL

LA ROUTE N'A JAMAIS VU ÇA. LIGNE AE.



Que dire de cette ligne révolutionnaire si ce n'est qu'elle est l'expression d'une idée futuriste: séparation de l'habitacle et des organes mécaniques avec la Cabine Intégrale, dans laquelle on peut circuler debout librement. C'est le tableau de bord Ergovision qui invite à s'asseoir. Goûter au plaisir d'un nouveau pilotage. Au long cours. Le confort vibratoire, acoustique, thermique, a été poussé jusqu'au moindre détail. Suspension cabine quatre points pneumatique, aérodynamisme intégré pour un Cx optimum, visibilité jamais vue, air conditionné, rideaux pare-soleil électriques. Avec l'AE, RENAULT VI a créé l'outil à vivre. Sur Sécurité active (freins à disque) et passive mais aussi fiable. Les motorisations 503 et 374 Ch sont axées sur la rentabilité. Au long terme. Car la finalité du AE RENAULT, c'est de multiplier les centaines de milliers de km. C'est pour cela qu'il est si confortable.



RENAULT CAMIONS. NOUS CONSTRUISONS NOTRE LEGENDE.

1520 60 44 1520

27 Incertitudes sur le marché du transport maritime de pétrole
Eurotunnel va lancer une augmentation de capital

28 Régions : lutte contre le chômage à Tours
29 à 32 Champs économiques : chances et risques du nucléaire

44-45 Marchés financiers
La démission du président de Sumitomo

La décision britannique et les transformations de l'Europe monétaire

Les responsables de la CEE entérinent l'entrée de la livre dans le SME

Le Comité monétaire de la CEE, comprenant les numéros des banques centrales et les directeurs du Trésor, a entériné, samedi 6 octobre à Bruxelles, l'entrée de la livre sterling dans le système monétaire européen (SME) à un cours pivot de

2,95 deutschemarks et 9,8938 francs français, avec une marge de fluctuation de 6 % de part et d'autre.

Le gouvernement britannique avait pris de vitesse ses partenaires européens en annonçant sa décision vendredi 5 octobre, une

heure avant la clôture des marchés des changes, où la livre s'envolait immédiatement. Elle a poursuivi lundi 8 octobre sa remontée, cotant 3,04 marks et 10,20 francs français dans la matinée, contre 2,95 et 9,90 précédemment.

Une économie à la recherche d'une discipline

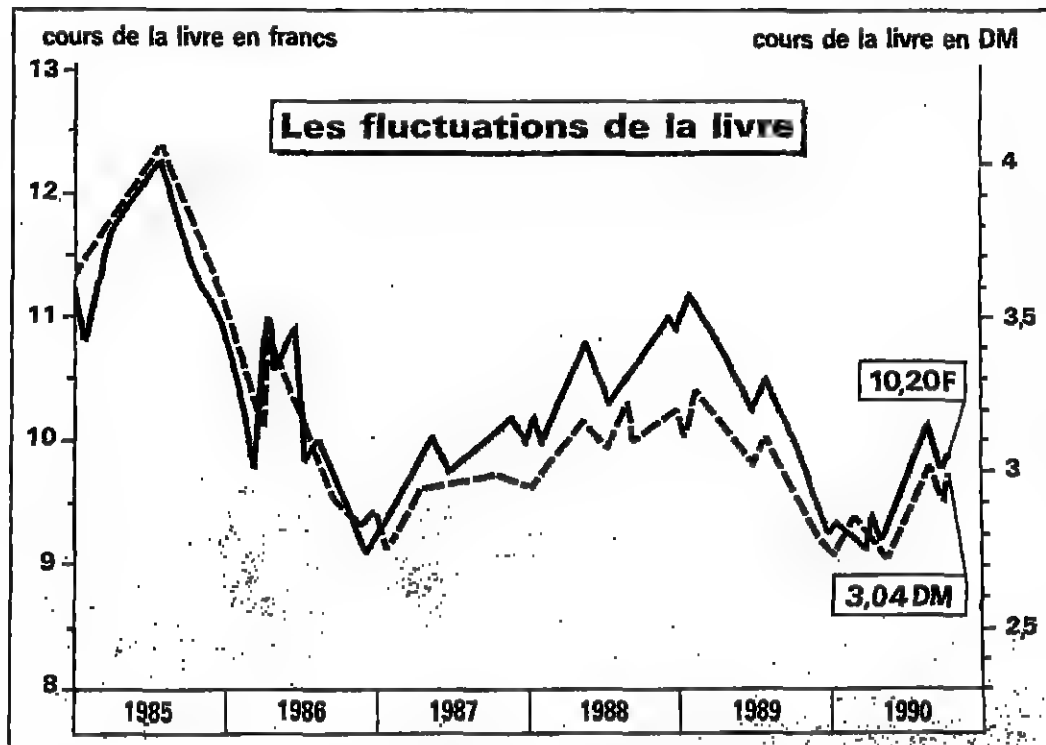
Comment ramener à la raison une économie presque entièrement déréglée? C'est à ce cas d'école qu'il a été confronté depuis plusieurs mois le gouvernement britannique. Et, malgré la réputation très grande du premier ministre, la solution a dû être cherchée dans une discipline extérieure, en l'occurrence le mécanisme des changes du SME (Système monétaire européen).

En effet, la discipline intérieure par les taux d'intérêt a beaucoup tardé à produire des effets sur la réduction de l'inflation, qui a atteint cet été 10,6 % en rythme annuel, dépassant le seuil « mythique » de 10,3 %, qui était le taux de l'inflation lors de l'arrivée aux affaires de M^{re} Thatcher en mai 1979.

Dynamisme obstiné

Pourquoi cette relative inefficacité de la politique monétaire? La première raison est technique : la création monétaire est restée très vive en Grande-Bretagne, où une concurrence désormais libérée entre établissements de crédit (banques et « building societies ») a amené à un véritable boom de l'endettement, notamment pour le logement. En août dernier, encore, malgré le ralentissement conjoncturel et les taux d'intérêt prohibitifs, les prêts pour le logement ont augmenté de 4,8 milliards de livres (soit 48 milliards de francs) contre 3,9 milliards en juillet.

La seconde raison, c'est le dynamisme obstiné de l'économie britannique. Avec depuis cinq ans un taux de croissance moyen de 3,2 % et encore de 2,2 % en 1989, la machine continuait presque naturellement sur sa lancée. Jusqu'au second semestre 1989, la vigueur de l'économie mondiale, d'une part, la forte demande d'exportation,



et d'autre part, ont servi de moteur à l'économie. Les entreprises faisaient des profits et avaient débouchés : dans ces conditions, elles ont préféré s'adapter aux taux d'intérêt élevés et continuer à produire à plein régime.

Sur un marché du travail encore très tendu (le chômage, revenu au taux très bas pour l'Europe actuelle de 5,6 %, n'a amorcé une remontée qu'au mois de mai 1990), les salaires continuaient de croître à un rythme de 9,5 % par an. La demande intérieure, enfin, « résistait » elle aussi, d'autant que la discipline budgétaire se relâchait, continuant à alimenter autant l'activité intérieure que les importations, avec pour effet une dégradation spectaculaire de la balance des paiements courants.

L'été 1990 a été le véritable tournant. Difficile de dire si c'est l'affaiblissement de l'activité aux États-Unis, où les firmes britanniques ont massivement investi depuis dix ans, qui a été le facteur principal du ralentissement, ou si effectivement la politique monétaire a fini par faire effet. Toujours

est-il que l'économie britannique est aujourd'hui en état de « stagnation ». Un économiste britannique notait docilement le 28 septembre dernier dans *The Independent* que, techniquement, on ne peut pas parler de récession aujourd'hui en Grande-Bretagne, cette dernière se définissant comme deux trimestres successifs de croissance négative. Récession ou non, le panorama semblait cette fois nettement assombri : investissements, profits, emploi, production industrielle, tous les indicateurs piquaient du nez.

En revanche, le Royaume-Uni venait, par contrecoup de la crise du Golfe, de regagner une marge de manœuvre intéressante à ses concurrents : son autosuffisance énergétique lui permet de moins redouter les effets inflationnistes et déstabilisateurs de la hausse des prix pétroliers. En ce sens, le moment choisi par M^{re} Thatcher pour faire entrer la livre dans le mécanisme des changes européens n'est pas aussi mauvais que l'on aurait pu le croire.

SOPHIE GHERARDI

Selon les experts du Nomura Research Institute

La France pourrait accrocher définitivement le franc au deutschemark

Le gouvernement français pourrait annoncer, avant la fin de 1990, son intention de stabiliser la parité entre le franc et le mark, rejoignant ainsi le groupe des pays de la zone mark (Pays-Bas, Autriche et Belgique). Telle est, en tout cas la conviction des experts du Nomura Research Institute (NRI).

Dans le numéro de septembre de leur revue *Euro View*, les économistes du grand groupe financier japonais expliquent pourquoi la France, qui aurait eu l'intention d'établir un taux de change stable (pegged) entre le franc et le deutschemark, peut-être au 1^{er} janvier 1993, pourrait décider d'accrocher le processus.

Titre : Du franc fort au franc fixe, vers un ancrage (pegging en anglais) du franc français au deutschemark, l'article souligne que, « depuis 1982, la France a réalisé des progrès remarquables en rapprochant ses performances économiques de celles de l'Allemagne ». Le processus en cours de l'unification allemande rend possible, pour les experts de NRI, un lien plus fort et plus stable entre les deux monnaies. Certes, dans un tel schéma, « la France perdrait toute influence sur le niveau de ses taux d'intérêt à court terme », mais elle en tirerait un avantage important, une baisse de l'ensemble de ses taux.

Les économistes de NRI prévoient néanmoins que la France n'en tirera profit qu'après le réalignement entre les monnaies du SME qu'ils anticipent pour le premier semestre 1991. « Le mark, le florin, le franc belge et le franc français seront réévalués vis-à-vis des autres monnaies », prédisent les experts de Nomura. Alors seulement Paris pourra enregistrer une baisse sensible de ses taux d'intérêt. Les analystes de NRI rappellent que, depuis qu'en mai dernier le gouvernement belge a annoncé la stabilisation du franc belge vis-à-vis du deutschemark, les taux sur les bons à trois mois du Trésor y ont baissé de 1 %.

Une inquiétude légitime

L'Angleterre dans le Marché commun, oui, mais « toute nue », avait dit, autrefois, le général de Gaulle. En faisant entrer sa monnaie dans le système monétaire européen (SME), la Grande-Bretagne y importe tous ses défauts actuels, la plus forte inflation de la CEE (à plus de 10 %), un déficit considérable des balances extérieures et des taux d'intérêt élevés, qui désorganisent les marchés.

Certes, cette entrée était officiellement souhaitée par les principaux pays de la CEE, et un optimisme de commande régnait vendredi 5 octobre à l'annonce de cette mesure. En réalité, les partenaires de la Grande-Bretagne ont peu apprécié la façon cavalière avec laquelle M^{re} Thatcher leur a imposé sa décision, notamment le taux de change initial (2,95 deutschemarks pour une livre), que certains jugent trop élevé pour pouvoir être soutenu assez longtemps.

En ce qui concerne l'opportunité de cette entrée, au-delà des déclarations des gouvernements britanniques pour qui une telle mesure a pour objectif primordial la lutte contre l'inflation, on note, dans les milieux financiers, un certain scepticisme, et même une inquiétude non dissimulée.

Sans doute la bonne tenue de la livre sterling va-t-elle contribuer à la lutte contre l'inflation en abaissant les prix des produits importés. Mais cet abaissement risque de stimuler la consommation, phénomène qui apparaît tout à fait contradictoire avec les exigences de cette lutte, contradiction encore aggravée par l'afflux de capitaux qui va se produire à Londres : même réduits, les taux d'intérêt qui vont être offerts dans la City seront extrêmement attractifs, puisque le risque de change sera atténué par l'arrimage de la livre au SME.

Cet afflux va soumettre ledit système à de nouvelles tensions et, déjà, mécontenter l'Allemagne, qui voit fuir des capitaux dont elle a le plus grand besoin. En ce cas, les taux d'intérêt ne sont pas près de baisser en Europe continentale.

F. R.

Lourdement endettée

Olympic Airways veut vendre 49 % de son capital

Olympic Airways, la compagnie aérienne nationale grecque, a annoncé son intention de céder 49 % de son capital. Fondée en 1957 par l'armateur Aristote Onassis, rachetée par l'État en 1975, Olympic possède 32 avions, compte 12 500 salariés, a transporté 6,7 millions de passagers en 1989 et prévoit un chiffre d'affaires de 1 milliard de dollars (quelque 5,13 milliards de francs) en 1990 ; mais elle n'a pas fait de bénéfices depuis dix ans et a 710 millions de dollars de dettes (plus de 3,6 milliards de francs).

Sa filiale restauration, Olympic Catering, notamment, s'attend à perdre 44 millions de dollars cette année, bien qu'elle ait supprimé 950 emplois sur 2 000. D'autre part, la compagnie aérienne voudrait investir 800 millions de dollars dans les cinq ans pour renouveler sa flotte ; elle a déjà commandé 9 avions (Boeing et Airbus) livrables d'ici à 1996. L'autre filiale, Olympic Aviation, qui dessert les îles grecques et possède une flotte de 23 turbopropulseurs, veut aussi accroître et moderniser celle-ci.

Une inflation et des taux d'intérêt élevés

PAYS	Hausse des prix à la consommation (estimation 1990 en glissement annuel)	Taux d'intérêt à long terme (août 1990)
BELGIQUE	3,3	10,11
DANEMARK	3,3	10,60
ESPAGNE	6,4	14,67
FRANCE	3,2	10,71
GRANDE-BRETAGNE	10,6	11,41
ITALIE	6,8	11,26 (*)
PAYS-BAS	2,4	9,00
RFA (AIL féd.)	2,8	9,00

Source : OCDE. (*) Résultats de juillet.

Un système de plus en plus stable

Voici les principales dates de l'histoire du système monétaire européen :

- Mars 1979 : entrée en vigueur du SME, avec la participation de la RFA, de la France, de l'Italie, du Danemark, de l'Irlande, de la Belgique, des Pays-Bas et du Luxembourg ; création de l'écu. Les fluctuations entre les monnaies sont limitées à 2,25 % de part et d'autre du taux « pivot », à l'exception de la lire qui bénéficie d'une marge de fluctuation élargie à 6 %.
- Septembre 1979 : premier réalignement monétaire. Le mark est réévalué de 2 % ; la couronne danoise est dévaluée de 5 %.
- Novembre 1979 : réalignement monétaire : nouvelle dévaluation de la couronne danoise de 5 %.
- Mars 1981 : réalignement monétaire : dévaluation de la lire italienne de 6 %.
- Octobre 1981 : réalignement monétaire : réévaluation du mark et du florin de 5,5 % ; dévaluation de 3 % du franc français et de la lire.
- Février 1982 : réalignement monétaire : dévaluation du franc belgo-luxembourgeois de 8,5 % et de la couronne danoise de 3 %.
- Juin 1982 : réalignement monétaire : réévaluation du mark et

du florin de 4,25 % ; dévaluation du franc français de 5,75 % et de la lire italienne de 2,75 %.

- Mars 1983 : réalignement monétaire : réévaluation du mark de 5,5 %, du florin de 3,5 %, de la couronne danoise de 2,5 % et du franc belgo-luxembourgeois de 1,5 % ; dévaluation du franc français et de la lire italienne de 2,5 %, de la livre irlandaise de 3,5 %.
- Septembre 1984 : révision du panier de l'écu avec intégration de la drachme grecque.
- Mars 1985 : renforcement du SME : les banques centrales peuvent mobiliser une certaine partie de leurs avoirs officiels en écus.
- Juillet 1985 : réalignement monétaire : dévaluation de la lire de 8 % ; réévaluation de toutes les autres devises de 2 %.
- Avril 1986 : réalignement monétaire : réévaluation du mark et du florin de 3 %, du franc belgo-luxembourgeois et de la couronne danoise de 1 % ; dévaluation du franc de 3 %.
- Août 1986 : réalignement monétaire : dévaluation de la livre irlandaise de 8 %.
- Janvier 1987 : réalignement monétaire : réévaluation du mark et du florin de 3 %.

- Été 1987 : l'écu est considéré comme une devise.

- Septembre 1987 : accords de Bâle-Nyborg prévoyant une mise en œuvre plus équilibrée des obligations de tous les participants en matière de taux de changes.
- Juin 1989 : la peseta espagnole adhère au mécanisme de change du SME avec une marge de fluctuation élargie de 6 %.
- Juin 1989 : adoption du rapport Delors prévoyant une union économique et monétaire européenne en trois étapes devant déboucher sur l'adoption d'une monnaie commune.
- Septembre 1989 : deuxième révision du panier de monnaies composant l'écu avec intégration de la peseta espagnole et de l'escudo portugais.
- Janvier 1990 : réalignement monétaire : la lire est dévaluée de 4 % et abandonne la marge de fluctuation élargie de 6 %.
- Juillet 1990 : entrée en vigueur de la liberté de circulation des capitaux dans la Communauté et de la première étape du plan Delors (approfondissement des politiques économiques).
- Octobre 1990 : la livre britannique adhère au mécanisme de change du SME.



EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA
Member of the California Association of State Approved Colleges and Universities
A.C.B.S.P.

1629 Pine Street at Van Ness • San Francisco, CA 94109

MBA Master of Business Administration
UNIVERSITÉ SAN FRANCISCO spécialisée en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/professionnel ; programme américain unique dans son concept.

Fully approved to grant the
Master of Business Administration
with an emphasis in international management.

Filière d'admission : 3^e CYCLE
Diplômes de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA - DESS - IEP - Grandes Écoles - Titulaires de maîtrise, maîtrise.

Programme de 12 mois à San Francisco, modulé en fonction de votre formation initiale et de votre niveau d'anglais, conduisant au : M.B.A.

Informations et sélections : European University of America
17/25, rue de Chaillot (métro Iéna) - 75116 Paris, (1) 40.70.11.71

Reconnue par l'European University of America • 1629 Pine Street at Van Ness • San Francisco, CA 94109
Programmes associés en Europe et en Asie : Tai Ming, Hong Kong et aux USA : PhD

LE THÉÂTRE TRADITIONNEL KABUKI ARRIVE DE TOKYO SUR ALL NIPPON AIRWAYS.
 Immense réjouissance générale à l'arrivée du premier vol ANA Tokyo-Paris. Tout le monde se montrait absolument enchanté du voyage exceptés, naturellement, les acteurs du traditionnel théâtre Kabuki qui de toute façon n'ont jamais l'air très satisfaits. C'est précisément cette tradition du Kabuki, le plus japonais des théâtres, que ANA, la plus japonaise des compagnies, vous invite à admirer du 8 au 14 octobre au Théâtre des Champs-Élysées. (Tél. 47 20 36 37 "Le Grand Kabuki". Réservez avec empressement). Et si le spectacle vous donne envie d'aller au Japon, contactez All Nippon Airways, 91 avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris. Tél. (1) 44 31 44 31 ou votre agence de voyages.

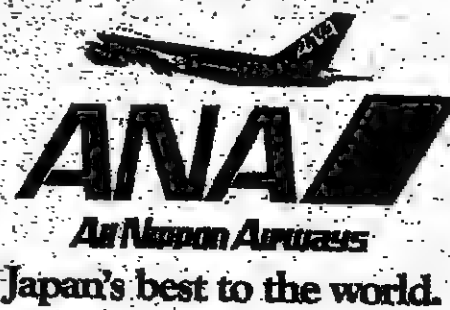
LES ACTEURS DE KABUKI



LE THÉÂTRE TRADITIONNEL KABUKI ARRIVE DE TOKYO SUR ALL NIPPON AIRWAYS.

Immense réjouissance générale à l'arrivée du premier vol ANA Tokyo-Paris. Tout le monde se montrait absolument enchanté du voyage exceptés, naturellement, les acteurs du traditionnel théâtre Kabuki qui de toute façon n'ont jamais l'air très satisfaits. C'est précisément cette tradition du Kabuki, le plus japonais des théâtres, que ANA, la plus japonaise des compagnies, vous invite à admirer du 8 au 14 octobre au Théâtre des Champs-Élysées. (Tél. 47 20 36 37 "Le Grand Kabuki". Réservez avec empressement). Et si le spectacle vous donne envie d'aller au Japon, contactez All Nippon Airways, 91 avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris. Tél. (1) 44 31 44 31 ou votre agence de voyages.

Horaires hebdomadaires	
NH 206 PARIS 18h 25 → TOKYO 14h 00	
NH 205 TOKYO 11h 30 → PARIS 15h 55	
• Horaires valables tous les jours et dimanches. • Les horaires sont exprimés en heures locales. • Arrivée à Tokyo le lendemain. • Pour la période du 4 au 27 octobre. • Modifiable sans préavis.	



ANA SPONSORISE LE 1^{er} EKIDEN DE PARIS (MARATHON A RELAIS): LE 28 OCTOBRE, DU CHATEAU DE VERSAILLES A LA TOUR EIFFEL, AVEC LES MEILLEURS ATHLETES INTERNATIONAUX.

150-11-11

ÉCONOMIE

ÉNERGIE

Crise du Golfe, législation américaine anti-pollution

De nombreuses incertitudes perturbent le marché du transport maritime de pétrole

Quand on sait que la moitié des 3,1 milliards de tonnes de pétrole brut extrait chaque année dans le monde font l'objet d'un transport par navire avant d'être raffinés et consommés, la crise actuelle du Golfe ne peut pas ne pas avoir de répercussions majeures sur la conjoncture maritime. D'autant que l'invasion du Koweït par l'Irak a été déclenchée à un moment où, depuis six mois déjà, les taux de fret donnaient des signes inquiétants de détérioration.

« L'incertitude politique et militaire crée chez tous les opérateurs économiques un attentisme défavorable au transport maritime », a déclaré le 5 octobre M. Gilles Bouthillier, président du Comité central des armateurs de France (CCAF).

La situation doit être nuancée, car la demande de pétrole continue à être soutenue aux États-Unis, en Europe et au Japon et les taux de fret au départ de la mer Rouge ou du Golfe n'ont pas encore trop sensiblement chuté. En revanche, les navires de quatre-vingt mille à cent trente mille tonnes qui allaient en Méditerranée orientale charger du brut irakien à la sortie des pipelines sur la côte turque ont été privés d'approvisionnement et leurs armateurs les ont envoyés se repositionner en grand nombre au Nigeria ou au Gabon, ce qui a alourdi beaucoup à partir de ces zones l'offre de transport par rapport à la demande et donc poussé les

taux de fret à la hausse. En revanche, après six mois de très mauvaise conjoncture, les prix du transport des produits pétroliers raffinés se sont très vigoureusement raffermis depuis deux mois à cause à la fois de l'arrêt des raffineries du Koweït, de l'allongement des distances parcourues par les navires et d'une flambée de la demande de la part des importateurs, toujours désireux de se couvrir. Une série de données parfois contradictoires doivent être prises en compte pour évaluer au cours des prochains mois le comportement des armateurs qui transportent du pétrole brut et par conséquent le niveau des frets.

Vieillesse et renouvellement

La flotte pétrolière mondiale vieillit vite. Les trois quarts des navires accusent plus de dix ans, et ce pourcentage atteint même 90 % pour les pétroliers de plus de deux cent mille tonnes. Un processus de renouvellement rapide est cependant en cours puisque, au 1^{er} juillet, trois cent trente-quatre tankers étaient en commande pour quarante millions de tonnes de capacité, soit près de 60 % du total des navires de tout type. Il est probable toutefois que, au vu des événements du Golfe, plusieurs armateurs indépendants, grecs ou norvégiens, vont annuler des commandes qu'ils avaient décidées il y a quelques mois en pure spéculation.

Les États-Unis vont progressivement mettre en application à partir de 1995 une réglementation rigoureuse interdisant aux navires vétustes ou non équipés de doubles coques de rentrer dans leurs ports.

Du coup, les pétroliers neufs et

modernes seront les plus recherchés par les opérateurs et on risque de voir se constituer un double marché des frets pétroliers, celui du haut de gamme des États-Unis et celui du reste du monde, à supposer que l'Europe et le Japon ne suivent pas Washington à la lettre sur le chapitre des règles anti-pollution.

Les chantiers navals, notamment au Japon et en Corée du Sud, ont leurs cales pleines jusqu'en 1993. Il est donc peu probable que ces deux pays, qui donnent le ton en matière de prix, laissent diminuer la valeur des navires neufs. La construction d'un grand pétrolier qui valait soixante-six millions de dollars en juillet 1988 et soixante-seize millions en juillet 1989 atteignait quatre-vingt-cinq millions au début de l'été. Sur le marché des navires d'occasion, la même fermeté prévaut encore.

Tâche impossible

Surtout, c'est le prix du baril qui en dernière analyse aura le plus d'influence. « A un cours durable autour de vingt-cinq dollars le baril, les risques de voir encore être contrôlés et amortis par les politiques économiques des États mais à trente ou trente-cinq dollars, la tâche devient rigoureusement impossible », estime M. Bouthillier. Or les échanges internationaux sont très sensibles à la conjoncture internationale : ils ont augmenté d'un à deux points de plus que l'économie mondiale au cours des deux dernières années fastes. A moyen terme, la consommation de pétrole risque de baisser sensiblement si le brut atteint des niveaux exorbitants. Du coup, le

niveau de fret sera lui aussi entraîné à la baisse, à moins que le dollar ne continue sa glissade, qui atténue le renchérissement du baril lui-même.

Conséquences en chaîne des événements du Golfe : plusieurs compagnies françaises de porte-conteneurs, qui desservent l'Irak et le Koweït, prennent de plein fouet les effets de l'embargo sur toutes les marchandises et les nets ralentissements des échanges commerciaux avec les autres pays voisins du Golfe. La CGM et Delmas-Vieljeux sont touchés mais c'est surtout la CMA, basée à Marseille, qui encaisse le contre-choc le plus brutal.

Les armateurs pétroliers français plus que d'autres encore sont plongés dans l'expectative. La flotte de nos quatorze pétroliers au long cours est très âgée puisqu'elle a quatorze ans en moyenne. Aujourd'hui, deux navires sont en commande pour Socotra et Tankafina, filiale de Delmas-Vieljeux. La commission que préside M. Yves Chassagnac, constituée pour réviser éventuellement la loi de 1928 qui garantit aux armateurs nationaux le transport de 66 % au moins de la consommation française, tiendra sa dernière réunion le 12 octobre. M. Jacques Mellick, ministre de la mer, annoncera, avant la fin de l'année, une éventuelle réforme de cette législation. « Il est urgent de réviser la loi pétrolière », commente M. Gilles Bouthillier, par exemple en admettant que 50 % de l'investissement soit à la charge de l'armateur, en fonds propres, et 50 % par emprunts sur le marché financier assortis de conditions fiscales intéressantes pour les petits porteurs.

FRANÇOIS GROSCHARD

AFFAIRES

Au début du mois de novembre

Eurotunnel va lancer une augmentation de capital de cinq milliards de francs

Eurotunnel, concessionnaire du tunnel sous la Manche, a publié, lundi 8 octobre, un communiqué dans lequel il annonce qu'il va lancer, au début du mois de novembre, une augmentation de capital d'environ cinq milliards de francs. Son syndicat bancaire est en effet sur le point de réunir les vingt milliards de francs de prêts complémentaires indispensables pour achever un ouvrage dont le prix est passé en cinq ans de 50 à 75 milliards de francs.

Si l'on en croit le communiqué, l'enveloppe des prêts n'est pas encore bouclée. Les discussions entre les quatre banques chefs de file (Crédit lyonnais, BNP, Natwest et Midlands) et les deux cent dix autres membres du consortium bancaire se poursuivent sur la question de la rémunération des crédits mais aussi sur leur volume. Les établissements les plus importants sont prêts à compléter l'enveloppe prévue mais ils préféreraient alléger leur fardeau et convaincre leurs confrères d'effectuer un effort supplémentaire. L'accord qui devrait intervenir à la fin de ce mois,

juste avant l'augmentation de capital, prévoirait dix-huit milliards de crédits auxquels s'ajouteraient trois milliards de prêt en provenance de la Banque européenne d'investissements (BEI).

D'autre part, Eurotunnel entend solliciter les investisseurs pour une augmentation de capital dès le début du mois de novembre malgré la mauvaise tenue des marchés. La raison de cette hâte est que le consortium tient à passer pour cette opération avant la privatisation de l'Electricité britannique, prévue pour le mois de décembre et qui risque d'assécher les disponibilités financières de la City, repoussant à janvier 1991 l'augmentation de capital d'Eurotunnel.

Enfin, la recherche de capitaux complémentaires sera aidée par l'immensité de la jonction des équipes française et britannique dans le tunnel de service. Cet événement, attendu pour la deuxième quinzaine du mois de novembre, représentera pour les bailleurs de fonds une garantie de bonne fin d'un ouvrage dont la mise en service est programmée pour le 15 juin 1993.

Al. F.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BABCOCK

Entreprise
(Groupe Wanson)

Faisant suite au rachat en avril 1990 du Groupe WANSON par CNIM et sa filiale, BABCOCK Entreprise, cette dernière vient d'apporter, au 1^{er} octobre 1990, l'ensemble des éléments constituant sa branche d'activité de conception, fabrication et vente de petites chaudières à la société WANSON Industrie.

Cet apport a été approuvé par l'Assemblée Générale Extraordinaire de WANSON Industrie qui s'est tenue le vendredi 28 septembre 1990. Le regroupement en cause est effectif à cette date.

La Société WANSON Industrie prend le nom de BABCOCK WANSON. Son capital social est porté de 37 140 700 F à 49 321 100 F.

BABCOCK WANSON continuera la place de leader que détenait déjà le Groupe WANSON et BABCOCK Entreprise dans le domaine des chaudières industrielles de petite capacité.

BABCOCK WANSON, qui poursuivra également son développement en chauffage industriel et en traitement des eaux, réalisera en 1991 un chiffre d'affaires d'environ 350 millions de francs.

Les Services nationaux et notamment les Services commerciaux seront regroupés au siège de WANSON Industrie à Chevilly-Larue.

BABCOCK WANSON



SOCIAL

M. Rocard va s'attaquer à l'« excès de croissance » des dépenses de santé

Dés qu'aura été menée à bien la réforme du financement de la Sécurité sociale, le gouvernement s'attaquera aux « excès de croissance de l'assurance-maladie », a assuré M. Michel Rocard vendredi 5 octobre sur TF1. Dans quelques semaines, lorsque le projet de loi instaurant la CSG aura été adopté — ce qui, pour le premier ministre, ne fait apparemment aucun doute — des mesures permettant de mieux maîtriser les dépenses de santé seront mises en place. « Il faut que tout le monde s'y mette : les patients, qui ne sont pas tous des malades, en étant modérés dans

leurs demandes, les médecins qui sont ordonnateurs de dépenses publiques pour plus de 340 milliards de francs par an », a souligné M. Rocard.

L'action du gouvernement devrait viser en priorité l'étrange comportement des Français, qui a rappelé le premier ministre, « consommation 70 % de médicaments de plus que les Allemands, deux fois plus que les Britanniques et quatre fois plus que les Hollandais ». « Nous voulons une médecine sans excès, mais qui soit correcte et ne donne pas l'impression d'être pingre », a-t-il résumé.

Pour la première fois

La situation financière moyenne de l'UNEDIC a été positive en août

Pour la première fois, la situation financière du régime d'assurance-chômage a été positive en moyenne mensuelle au cours du mois d'août dernier. Une note de l'UNEDIC, transmise aux partenaires sociaux, gestionnaires de l'organisme, précise que le régime disposait en moyenne de 0,7 milliard de francs, ce qui ne lui était pas arrivé depuis l'aggravation du chômage qui, par le passé, avait entraîné un déficit de 12 milliards.

Cette situation positive n'empêche cependant pas les finances de l'UNEDIC de passer en milieu de mois par une trésorerie négative quand les recettes ne compensent pas entièrement les dépenses d'allocation versées aux chômeurs. Se trouve ainsi confirmé le retour à une meilleure santé

financière de l'assurance-chômage. Au début de l'été, la situation en fin de mois était redevenue positive. A la fin août, elle se situait à 1,5 milliard de francs. Sur les huit premiers mois, l'UNEDIC dispose d'un excédent de 4,7 milliards, qui s'explique par l'augmentation du volume des cotisations (+8,1 % en un an), elle-même due à la progression des salaires et à la création d'emplois. Et ce, malgré la hausse des dépenses d'indemnisation (+5,6 % en un an).

La CFDT manifeste ses inquiétudes devant le Salon de l'automobile. — La CFDT avait organisé une manifestation devant le Salon de l'automobile vendredi matin 5 octobre au moment où M. Mitterrand inaugurait le Mondial. Le syndicat craint que le ralentissement de la demande ne se traduise par des mesures de chômage technique avant la fin de l'année chez Renault à Sandouville et Citroën. Citroën a supprimé ses intérimaires. La CFDT réclame un plan automobile au gouvernement et souligne que Chausson est l'exemple de ce qu'il ne faut pas faire. Le carrossier, qui emploie encore 5 500 personnes à Gennevilliers et Creil dans la fabrication de camionnettes, voit ses effectifs se réduire par centaines sans que la direction ne donne jamais de perspectives d'avenir.

INDUSTRIE

Le gouvernement veut favoriser la voiture électrique

M. Jean-Louis Richard, ancien de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie, présidera le groupe interministériel sur le véhicule électrique (GIVE), que le gouvernement a décidé de mettre en place pour accroître les efforts de recherche français dans ce domaine. La compétence du GIVE s'étend à l'ensemble des mesures financières et réglementaires qui pourraient favoriser le développe-

ment et l'usage des véhicules électriques.

Une enveloppe de 125 millions de francs a été ouverte dans le cadre du plan pour la voiture propre qu'avait présenté cette année les ministères de l'Industrie et de la Recherche. D'autre part, les achats de voiture électrique pourraient bénéficier d'un amortissement de 100 % la première année dès 1991, d'après le projet de loi de finances.

Alcatel va produire des centraux téléphoniques en Pologne et gagne un contrat en Iran. — La firme française Alcatel et la société polonaise de télécommunications Telcom-Telera de Poznan, ont constitué, vendredi 5 octobre, une société commune, Alcatel-CIT-Polska, pour produire en Pologne des centraux téléphoniques (300 000 lignes par an) sous licence française. CIT-Alcatel détient 55 % du capital de la nouvelle société. L'investissement, d'un montant de 250 millions de francs, doit être financé en partie par des crédits publics français. Quant au groupe ouest-allemand Standard Elektrik Lorenz SEL, filiale d'Alcatel, il a annoncé le même jour avoir décroché un contrat de 2 milliards de francs en Iran. A moyen terme, le contrat prévoit la construction d'une usine d'assemblage à Shiraz, au sud de Téhéran. — (AFP.)

TWA va supprimer 430 emplois de « cols blancs ». — La compagnie aérienne américaine TWA a annoncé la suppression de 430 postes de cadres et d'employés (soit 1,3 % de son effectif total de 33 000 salariés). Cette mesure d'économie est motivée, selon un porte-parole de la compagnie, par les difficultés supplémentaires entraînées par le ralentissement de l'économie et le doublement du prix du kérosène depuis la crise du Golfe. Trois autres compagnies américaines (USAir, Pan Am et Midway Airlines) ont déjà annoncé des suppressions d'emplois. TWA avait perdu 300 millions de dollars (environ 1,5 milliard de francs) en 1989 et a 2,5 millions de dollars de dettes.

Précisions. — Dans l'article sur les difficultés de Polly Peck (Le Monde du 22 septembre), nous indiquions que M. Nadir, le créateur de Polly Peck, avait acquis Del Monte (conserves alimen-

taires). M. Jean Pierre Levy, l'agent de Del Monte Sud Europe, nous demande de préciser que M. Nadir « a acheté la branche fruits frais de Del Monte en 1989, mais en aucune façon ne s'est porté acquéreur de la branche conserves alimentaires ». Sans rapport avec le groupe Polly Peck, « Del Monte Foods International, qui a réalisé en 1989 un chiffre d'affaires de 351 millions de dollars avec un profit de 48 millions, se porte bien », nous indique notre correspondant.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le conseil d'administration de la Société européenne de propulsion (SEP) s'est réuni le 25 septembre sous la présidence de M. Jean Sollier et a notamment examiné les comptes du premier semestre 1990.

Au 30 juin, le chiffre d'affaires consolidé du groupe SEP s'élève à 2 292 millions de francs français, en progression de 6 % par rapport à la période correspondante en 1989.

Malgré le décalage de trois mois à l'égard du lancement V36, le chiffre d'affaires consolidé pour l'année 1990 devrait se situer à un niveau légèrement supérieur à celui de 1989. Le chiffre d'affaires de 1989 était de 4 447 millions de francs français.

Le résultat semestriel consolidé avant impôt et participation des salariés s'élève à 127 millions de francs français. Il comprend deux plus-values : l'une résultant de la vente de la filiale Industrie Intervenor en avril 1990 ; l'autre provenant de l'apport en janvier 1990 à la société Ariane Participations de la filiale Ariane Participations SA, détenus par la SEP. Ces plus-values interviennent dans le résultat consolidé pour un montant de 40 millions de francs français.

Le résultat consolidé de 1990, compte tenu de l'effet des plus-values mentionnées ci-dessus, devrait se situer à un niveau nettement supérieur à celui de 1989.

RÉSULTAT COURANT APRÈS IMPÔTS PART DU GROUPE EN PROGRESSION DE 19,4 %

Le Conseil d'Administration réuni le 4 octobre 1990 à Londres, sous la présidence de Philippe Santini, a examiné le rapport sur l'activité et les résultats du premier semestre 1990 dont les principaux éléments sont rappelés ci-dessous :

Compte de résultat consolidé (en millions de francs)	1 ^{er} semestre 1990	1 ^{er} semestre 1989 (pro-forma)	Variation
Chiffre d'affaires	3 260,4	3 046,7	+ 7,0 %
Résultat courant après IS des sociétés intégrées	165,6	145,8	+ 13,6 %
Résultat courant après impôts part du Groupe	142,2	119,1	+ 19,4 %
Résultat exceptionnel après IS des sociétés intégrées	39,5	27,8	+ 42,1 %
Résultat exceptionnel après IS part du Groupe	20,3	28,0	- 27,5 %
Résultat net consolidé total	209,0	176,0	+ 18,8 %
Résultat net part du groupe, après amortissement des survalues	162,5	147,0	+ 10,5 %
Résultat net part du groupe, avant amortissement des survalues	166,2	150,6	+ 10,4 %

Le Groupe Avenir Havas Media n'ayant été constitué dans sa forme actuelle qu'en octobre 1989, les comptes du 1^{er} semestre 1989 ont été retraités en retenant le même périmètre de consolidation que celui du 1^{er} semestre 1990 afin de rendre homogène les analyses comparatives.

Les comptes consolidés font apparaître une progression satisfaisante de l'ensemble du Groupe.

La répartition géographique du chiffre d'affaires semestriel est stable : 80 % en provenance de France et 20 % en provenance de l'étranger.

Le résultat net part du groupe est constitué à hauteur de 24 % de résultats en provenance de l'international.

L'activité Affichage dans son ensemble reste la plus importante en matière de contribution, aussi bien au chiffre d'affaires consolidé (41 %) qu'au résultat part du groupe (60 %).

L'activité Groupes en distribution du Groupe Comare contribue à hauteur de 30 % au chiffre d'affaires consolidé, et 35 % au résultat net part du groupe, marquant ainsi une progression significative par rapport au premier semestre 1989.

Le bilan du Groupe Avenir Havas Media au 30 juin 1990 conserve ses grands équilibres et fait apparaître une trésorerie nette positive de 390 millions de francs.

Pour l'ensemble de l'exercice 1990, Avenir Havas Media devrait maintenir ses taux de croissance du premier semestre 1990, ce qui l'amènerait à constater un résultat net part du groupe après amortissement de survalue de l'ordre de 290 millions de francs.

Le bénéfice 1990 net par action s'élèverait à environ 16,84 francs, en progression de plus de 11 % par rapport à 1989 pro-forma.



ISTH INSTITUT POUR L'EXPERTISE COMPTABLE
DEPUIS 1924

Pour vous aider à réussir à l'EXPERTISE COMPTABLE
D.P.E.C.F. - D.E.C.F.
Toutes épreuves

SUCCÈS CONFIRMÉS

- Engagements annuels : 20 oct. à mi-juin
- Stage intensif : août-octobre
- ISTH 85, av. d'Italie 75013 PARIS

TEL 42.24.10.72
45.85.59.35

WAL
de l'Alphonse 4.4.4.4.4.4.4.
le best of the world

RÉGIONS

Lutte contre le chômage à Tours

Un centre de formation branché sur les besoins des employeurs locaux

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : plus de la moitié (56 %) des 417 chômeurs de longue durée, accueillis en 1989 au Centre de formation professionnelle polytechnique (CFPP) de Tours ont retrouvé un emploi (dont la moitié à durée indéterminée) à l'issue des huit mois de formation proposés. Un bilan dû autant à la pugnacité du maire (divers droite) de Tours, M. Jean Royer, qui a maintenu ce centre en vie contre vents et marées depuis 1982, qu'aux importants moyens mis en œuvre dans la formation des stagiaires.

TOURS

de notre envoyée spéciale

Un silo à grains pour installer six ascenseurs en conditions réelles d'exploitation ! Telle est la dernière trouvaille du responsable de la logistique du Centre de formation professionnelle polytechnique de Tours pour permettre à la vingtaine de stagiaires en maintenance de ces appareils de suivre une formation digne de ce nom. L'enjeu en valait la peine : une convention récemment signée avec la Fédération des ascenseurs garantit l'embauche de la plupart des élèves dans la perspective de la mise en conformité de tous les appareils aux normes européennes (« le Monde Initial » du 26 septembre). C'est pourquoi le responsable de la logistique n'a pas hésité à investir 200 000 francs dans l'achat de cinq ascenseurs d'occasion et dans la location d'un vieux

silo à blé désaffecté à la périphérie de la ville.

Un exemple parmi d'autres pour ce centre de formation professionnelle municipale, qui a décidé de mettre le paquet pour lutter contre le chômage. Créé en 1982 dans le cadre des crédits seize-dix-huit ans, le CFPP s'est d'abord préoccupé de la réinsertion des jeunes du lumpenprolétariat, dans des conditions parfois difficiles : « J'en étais rendu à enlever les couteaux à l'entrée du centre », se souvient ainsi Serge Benoist, directeur du CFPP, sociologue de formation et ancien responsable local de l'ANPE. Mais, dès 1986, l'établissement s'est recentré sur le placement des demandeurs d'emploi de longue durée. Au total, le CFPP accueille quelque 1200 stagiaires par an, qui se voient proposer vingt-deux stages de qualification dans des secteurs jugés porteurs dans la région : maintenance en micro-informatique, électroménager, climatisation, métiers en bâtiment, réparation et vente d'automobiles, bureautique...

Le CFPP n'est-il pour autant qu'un centre de formation professionnelle supplémentaire ? « Non », répond le maire de Tours, qui reconnaît « se méfier de l'enseignement professionnel de masse ». Il convenait cette fois, précise cet ancien instituteur, d'« adapter la formation permanente aux besoins réels des employeurs pour éviter de gaspiller de l'énergie à fonds perdus ». Une recommandation bien reçue par Serge Benoist qui vient, par exemple, de suspendre un stage « mal ciblé » de polyvalents en bâtiment. De même, le conseil régional du Centre vient-il de supprimer le financement d'un stage

C'EST NOUVEAU.
NOUS ALLONS VOUS APPRENDRE
UN MÉTIER QUI VA VOUS SERVIR
DANS VOTRE VIE PROFESSIONNELLE.



de maintenance en bureautique à la suite du dépôt de bilan d'une entreprise locale spécialisée dans ce domaine. « Comment voulez-vous que nous placions nos stagiaires alors même qu'une quarantaine de spécialistes de ce secteur arrivent brutalement sur le marché de l'emploi ? », reconnaît le directeur.

A l'inverse, d'autres sections se créent, en fonction des besoins des entreprises. Et d'envisager, par exemple, la réouverture d'un stage axé sur les économies d'énergie et qui avait été fermé, en 1984, avec

la baisse du prix du baril de pétrole.

En fait, le centre traque en permanence les carences du marché de l'emploi grâce à son réseau de 800 sociétés qui accueillent des stagiaires au cours de cette formation en alternance. « A force d'éplucher les rapports de stage et de pratiquer l'« espionnage » industriel, nous pouvons », affirme Serge Benoist, proposer des plans de formation performants aux PME qui n'en ont pas toujours les moyens. »

Tout au long des 5000 m² du CFPP, installé dans une ancienne

usine de composants électroniques, des ateliers d'école ont été reconstruits grandeur nature. Là, les stagiaires auscultent quelque vingt-cinq appareils d'électroménager dernier cri accompagnés de tous les branchements possibles ; ailleurs, ce sont cinq chambres froides de l'armée qui permettent aux élèves de s'initier aux méthodes du froid, tandis qu'un circuit de climatisation simule toutes les pannes imaginables. En bureautique, un central téléphonique interne d'une centaine de lignes offre la possibilité aux futurs secrétaires de manipuler télex, télécopieur... Sans compter les micro-ordinateurs qui truffent la plupart des stages.

Les patrons l'ont adopté

« Nous sommes capables de mettre un nouveau stage sur pied en deux ans, recyclage des formateurs compris ! », se targue Serge Benoist, qui consacre 10 % de son budget aux investissements en matériel et 5 % de la masse salariale, par an, à la formation professionnelle... de ses quelque cinquante formateurs permanents. Un appel du pied auquel le patronat s'est montré sensible, le responsable départemental du CGPME, François Nobili, allant jusqu'à jouer le rôle de rabatteur d'information. « C'est par son intermédiaire que nous avons appris que l'on manquait de techniciens frigoristes et que nous avons pu ouvrir une section l'an dernier », indique ainsi le directeur du centre.

Tous les patrons n'étaient certes pas aussi « enthousiastes » lors du démarrage du projet, se souvient toutefois Jean Leveseur, responsa-

ble de l'Union interprofessionnelle patronale (UIP) d'Indre-et-Loire. Mais une fois les réticences levées, le centre a été, reconnaît-il, « adopté par tous ». Ce qui ne l'empêche pas de conserver un statut ambigu sur le plan national, ses actions de formation n'ayant pas été encore homologuées par les pouvoirs publics. « Chaque année, nous allons, le maire et moi, faire la manche dans les ministères pour pouvoir boucler le budget », avoue Serge Benoist en regrettant d'être « littéralement enchaîné aux directives étatiques ».

Et pour cause : la manne publique s'élève à quelque 10 millions de francs par an sur un budget de fonctionnement de 13,5 millions de francs. Sans compter que le CFPP n'est, faute de cette homologation, pas autorisé à percevoir les fonds de la taxe d'apprentissage. « On sait bien, glisse son directeur, que les vrais gisements financiers en matière de formation professionnelle sont dans les entreprises. » Il n'en demeure pas moins qu'au plan régional, le CFPP apparaît quelque peu « gourmand », par rapport au nombre de stagiaires qu'il accueille annuellement.

En attendant la reconnaissance publique, le centre envisage de tourner à la vitesse supérieure d'ici à l'année prochaine, avec notamment la création d'un second centre, spécialisé dans l'accueil des stagiaires en préqualification et autres remises à niveau. Une soixantaine de chambres devraient, en outre, être aménagées pour héberger les personnes venant d'autres régions et donner ainsi au CFPP une envergure nationale. Un défi qu'il convient encore de relever.

VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

Réunies en association

Les « villes à une heure de Paris » ne veulent pas être un « syndicat de pleurnichards »

L'Association des villes à une heure de Paris est née à Orléans le 27 septembre. Elle a élu président à l'unanimité Jean-Louis Schneider (CD), président du district de Reims.

ORLÉANS

de notre correspondant

On les appelle les « grands banlieusards ». Chaque matin, ils sont près de quatre mille sur le quai de la gare d'Orléans, les yeux encore rougis par le sommeil, à s'engouffrer dans un train pour aller travailler dans la capitale. La banlieue grignote de plus en plus sur la province, et les élus s'inquiètent à juste raison de l'hypertrophie parisienne.

C'est la publication au début de l'année du Livre blanc de la région Ile-de-France qui a provoqué la mobilisation de ces villes de la grande couronne. Après une première réunion à Reims, le 21 juin dernier (le Monde du 10 juillet 1990), les élus - représentant au total vingt-quatre agglomérations - se sont retrouvés à Orléans dans une atmosphère étrangement consensuelle. « Nous ne voulons pas créer un

outil de combat contre la région parisienne », a affirmé le centriste Jean-Louis Schneider. « Ni un syndicat de pleurnichards », a ajouté le maire socialiste d'Orléans, Jean-Pierre Sueur. Pas question aussi de « s'opposer aux départements et aux régions », a assuré Robert Jarry, le maire du Mans, banni du PCF.

Ces élus ont une crainte. « Paris est susceptible de jouer un rôle majeur au niveau mondial, mais le scénario d'aménagement du territoire qui prône la croissance quantitative, inscrit dans le Livre blanc de l'Ile-de-France, risque d'être préjudiciable aux objectifs poursuivis. »

Mille hectares disponibles pour des zones d'activité

Ils proposent un autre scénario, « le passage de Paris-métropole à une conception multipolaire, équilibrée et harmonieuse de l'ensemble du Bassin parisien ». Pour ce faire, ils réclament la mise en chantier d'un schéma directeur du grand Bassin parisien, au-delà des limites administratives. Bref, que l'on joue le Bassin parisien et non pas l'Ile-de-France.

Un document préalable résume déjà quelques-unes de leurs réflexions. « Alors que depuis trente ans des efforts considérables, tant en matière d'infrastructures que de logements ou d'équipements, ont été réalisés (notamment 600 kilomètres d'autoroutes, huit lignes de métro prolongées en banlieue, quatre lignes de RER...), les conditions de vie des Franciliens se dégradent. » Toutes ces villes de la couronne peuvent apporter leurs équipements. Dans le domaine universitaire, par exemple, on recense, en Ile-de-France, 27 étudiants pour 1 000 habitants, contre 11 seulement dans les cinq régions périphériques. Or le potentiel des huit universités de la couronne (Amiens, Caen, Compiègne, Le Mans, Orléans, Reims, Rouen, Tours) n'est qu'à demi utilisé, elles peuvent absorber facilement 100 000 étudiants de plus. De même, toutes ces villes sont capables d'offrir annuellement plus de 1 000 hectares de zones d'activité.

En somme, les villes « à une heure de Paris » veulent à la fois éviter de devenir « les banlieues du vingt et unième siècle » et décongestionner la capitale, dresser devant elle une sorte de cordon sanitaire. Comme la DATAR (Délegation à l'aménagement du territoire et à l'activité régionale) l'avait fait il y a trente ans, elles proposent une nouvelle décentralisation des activités parisiennes mais qu'elles pourront cette fois maîtriser. Elles ont plus les moyens qu'autrefois. Elles sont devenues beaucoup plus attractives, notamment dans le registre de la qualité de vie.

Jacques Chérèque, ministre de l'aménagement du territoire, adhère, semble-t-il, à l'initiative. Il s'agit de « faire du Bassin parisien non plus une aire d'influence de Paris mais bien une zone de solidarité », a-t-il déclaré, après avoir affirmé : « Je suis inquiet comme vous du redémarrage de la croissance démographique de la région parisienne, car personne n'a rien à gagner d'une région capitale ingérable et tentaculaire. »

La solidarité, les « villes à une heure de Paris » devront d'abord la développer entre elles.

RÉGIS GUYOTAT

« A l'écoute de ses jeunes,
Monsieur le Maire entendait déjà
le groupe de Jazz
dans la future salle de spectacle... »



FINANCEMENT DES COLLECTIVITÉS LOCALES

ALSACE

Pour un TGV Rhin-Rhône

« Il est vital que l'Alsace puisse développer sa position de carrefour européen, vital qu'elle soit reliée à la région Rhône-Alpes et au sud de l'Europe via la Franche-Comté. Il est vital aussi que nos amis de Bâle et de Zurich puissent profiter de cette relation nord-sud. » Philippe Lesage, président de la chambre de commerce et d'industrie de Mulhouse (Haut-Rhin), a clairement défini le pourquoi du « Comité sud-Alsace pour le TGV Rhin-Rhône », récemment constitué et dont il est le président.

Une cinquantaine de chefs d'entreprise ont adhéré en quelques jours à ce comité, de même que des députés et des conseillers généraux. Partisan d'un TGV « Grand Est », capable d'amener sur un terrain d'entente les lobbies TGV-Est et TGV Rhin-Rhône, le maire de Mulhouse, Jean-Marie Bockel, ancien ministre et député, a en revanche fait connaître seulement sa « sympathie active ». Le nouveau comité ne veut pourtant pas opposer les deux projets « Est » et « Rhin-Rhône », deux liaisons qui « sont complémentaires et il sera nécessaire de réaliser simultanément » par tronçons successifs. Une position que défendent aussi les membres de l'association « Trans-Europe-TGV », que préside le ministre de la défense et maire de Belfort, Jean-Pierre Chevènement.

BRETAGNE

Info-Ecoles : l'Europe en plus

Un pôle Info-Europe vient d'être installé au centre Info-Ecoles de Rennes, centre de documentation et d'exposition à destination des enseignants et des élèves des classes primaires des vingt-huit communes du district urbain de l'agglomération rennaise. Cassettes vidéo, valises pédagogiques, cartographie abondante, il met gratuitement à la disposition des instituteurs une série d'outils, livres et fiches documentaires sur Rennes et son district, le département d'Ille-et-Vilaine et la région de Bretagne. Il gère également un fichier de tous les services, organismes, entreprises ou activités du pays de Rennes et de Bretagne qui présentent un intérêt éducatif. Avec le pôle Europe, le centre étend son activité de collecte et de mise en forme pédagogique de la documentation aux pays de la Communauté européenne en privilégiant les aspects historiques, géographiques et culturels.

Centre Info-Ecoles : 99-30-26-73.

Cette page a été réalisée avec nos correspondants : Michel Carie, Bernard Lederer et Christian Tual. Coordination : Yves Agais.

PICARDIE

Un atlas bilingue

Bien bel ouvrage que ce Picardie-Atlas publié par l'Association d'études et de cartographie régionale de Picardie que préside Emmanuel-Paul Désiré, maître de conférences de photographie à l'université de Picardie.

Le conseil régional a apporté son appui financier. Ce volume de 96 grandes pages est rédigé en deux langues (français et anglais).

On y apprend notamment comment se situe la Picardie par rapport aux autres régions françaises en ce qui concerne la fécondité, l'espérance de vie, le confort des logements, les diplômes, la densité des médecins, le taux de chômage, etc.

L'atlas contient des cartes de la Picardie depuis la préhistoire ; d'autres montrent l'évolution de la population.

On est renseigné sur les productions agricoles comme sur les industries et les lieux touristiques. De nombreuses photos illustrent Picardie-Atlas. Sa présentation claire, simple et attractive a été étudiée pour le public le plus large possible.

Info-Revolution

Usages et enjeux des technologies de l'information et de la communication.

Par Dominique Carré.
360 p. 149 F.
En librairie.

autrement

...Tout naturellement,
il a rencontré le Crédit Foncier®

CRÉDIT FONCIER
FRANCE

En premier, le Crédit Foncier.

FINANCEMENT DES COLLECTIVITÉS LOCALES

501 1 100 000

Entre la peur et la raison

LL **E** développement de l'énergie nucléaire dépendra, en partie tout au moins, de la capacité de l'industrie nucléaire à répondre aux interrogations actuelles de la population concernant notamment la sûreté des réacteurs et des installations du cycle, et la gestion des déchets radioactifs, en particulier le stockage définitif des déchets de haute activité. » Dans toutes les fonctions qu'il a exercées dans ce secteur, Philippe Ravaillols s'est forgé une solide réputation d'« honnête homme » (au sens du dictionnaire Larousse), qu'il ne perd pas à l'occasion de sa nomination à la Commissariat à l'énergie atomique (CEA) ni lorsqu'il s'adresse à ses pairs dopés par l'éventualité d'un « troisième choc pétrolier ».

« *Même lorsque le baril valait 15 dollars, une centaine de milliers de Français, très compétitifs, faisaient des trous qui ont produit des millions heures par an, assurait récemment Jean-Claude Leny, le président de Framatome. La hausse des prix du pétrole ne fait que creuser l'écart entre le coût du kilowattheur nucléaire, qui revient à 20 centimes, et le coût du kilowattheur produit à partir du fioul, qui dépasse 30 centimes avec un baril à 30 dollars.* »

« *D'où la conclusion des partisans de la bombe atomique : « Plus que jamais, le nucléaire est la solution incontestable » et les événements du Golfe vont « sans doute » accélérer sa reprise, que les experts voyaient avec prudence — pour le milieu des années 90.* »

Ce redémarrage, reconnaît pourtant J.-C. Leny, interviendra « plus tard » : « Les événements du Golfe n'ont pas encore été intégrés au niveau des politiques nationales. »

L'analyse est infiniment plus nuancée au CEA : « La conviction se renforce aujourd'hui selon laquelle un redémarrage du nucléaire est possible, voire probable, d'ici à la fin de la décennie. Ce n'est aujourd'hui qu'un acte de foi », rappelait récemment Ph. Rouvillois, pour qui l'atome constitue, seulement, « l'une des réponses possibles » aux grandes évolutions énergétiques dans le monde.

L'adhésion de l'opinion

Gérard Errera, directeur des relations internationales et gouverneur pour la France à l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), pense ainsi que « l'on ne bâtit pas l'avenir du nucléaire sur la peur de la pollution ou de la guerre ou sur l'effet de serre mais sur les réponses à des questions bien précises », comme la sûreté ou la non-prolifération.

Dans l'entourage de Ph. Rouvillois, on estime qu'un certain nombre de facteurs jouent contre un nucléaire « à la croisée des chemins ». Ainsi, cette industrie ne pourra se dispenser de l'adhésion de l'opinion publique, en répondant à toutes les questions qu'elle se pose ou qu'elle s'est posées, jusque dans les pays les plus « fermés » : avant la perestroïka, l'écologie était un des

Et la fragilité de certaines centrales dans cette région ne fait qu'alimenter ce mouvement. Au premier rang de ces préoccupations, le CEA place les interrogations sur la sûreté - « un enjeu mondial » qui implique une « solidarité avec les pays dont le niveau est jugé insuffisant », selon Ph. Rouvillois - et

CPA-
Programme
de 12 semaines d
Pour directeurs et
sélectionnés pour leur ex
et leur p

Prochaine
Séance 91/1 : 2
Séance 91/2 : 23 septembre

LE CPA : un atout décisif

GRUPPE
CPA
CENTRE DE PERFECTIONNEMENT EN ANAESTHÉSIOLOGIE

Renseignements :
CPA-Ju
1, rue
Maurice
ou (1)

celles sur les déchets à propos desquels « il convient également de mettre davantage l'accent ».

Sur le plan économique, on rappelle que plusieurs pays en développement disposent de ressources naturelles en quantité — par exemple du charbon. Certes, il produit du gaz carbonique, polluant, mais le nucléaire est gourmand en capitaux, éminemment rare dans ce type de pays. On se montre aussi extrêmement prudent sur le caractère inductible d'une reprise du nucléaire aux Etats-Unis, sur lesquels de nombreux industriels fondent de grands espoirs.

Parmi eux, J.-C. Leny estime que, « pour faire face à la croissance de la consommation et au renouvellement des installations anciennes, les Etats-Unis vont avoir besoin de construire entre 100 et 150 tranches de 1 000 mégawatts, nucléaires ou non, d'ici à la fin du siècle ». Il fait remarquer que, dans certains Etats de la côte Est, on assiste à des coupures de courant par manque de puis-

En particulier, les avis divergent sur les possibilités que recèle l'hydraulique, si abondant, au Canada : selon les uns, ce dernier ne demande qu'à le déverser sur les Etats-Unis. Selon les autres - en particulier le président de Framatome, - les contrats de fourniture d'électricité signés entre les deux pays ont permis aux Américains « de reculer le mur, pour quelque temps ».

Si la question des Etats-Unis est débattue, il ne faut pas perdre de vue non plus l'évolution de la situation dans des pays ayant gelé ou suspendu leurs programmes (Suède, Espagne, Italie...) qui peuvent receler des surprises. Reste enfin la question des pays en développement dits « avancés ».

Faut-il les priver *a priori* du nucléaire, pour des raisons de sûreté? Deux grandes écoles s'affrontent sur ce problème : la plus stricte, dite « Boiteux » (du nom de l'ancien président d'EDF), largement répandue, est en faveur d'une telle exclusion. Mais, caricaturée à l'extrême, elle revient à réserver le nucléaire aux riches, les plus pauvres devant se contenter de sources d'énergie plus simples.

D'autres, doutant de l'efficacité d'une telle approche, penchent pour une stricte politique d'accompagnement et de préparation du nucléaire dans ces pays. Le chemin est étroit, comme le souligne encore Ph. Rouvillois : « Chacun reconnaît que la condition sine qua non d'un développement de l'énergie nucléaire sera la mise en œuvre de contrôles rigoureux en matière de non-prolifération. (...) L'entreprise est difficile mais il n'y a pas d'autre voie ».

FRANÇOISE VAYSSE

[illegible]

*Les belles promesses énergétiques ne pourront être tenues
et Moscou doit jouer la sûreté plus que la rentabilité*

I NUTILE de se cacher derrière des faux-semblants et d'attendre des miracles. Plus personne n'y croit en Union soviétique et surtout pas le gouvernement qui doit faire face aujourd'hui à une pénurie d'énergie inquiétante.

Faute de pouvoir réagir à brève échéance, l'Union soviétique fait le gros dos et prévient par circulaires certaines entreprises qu'il leur faudra désormais faire preuve de civisme et réduire d'environ 20 % leurs dépenses d'électricité. « Nous sommes totalement colcochés », reconnaît Boris Nikipelov, vice-ministre de l'énergie atomique et de l'industrie.

Une population hostile

Le temps n'est plus aux rêves de grandeur où Moscou pouvait affirmer que son parc de réacteurs nucléaires représenterait, en l'an 2000, une puissance installée de 190 à 200 gigawatts. La réalité

est moins brillante et chacun sait que les belles promesses énergétiques prises, en 1985, lors du XXVII^e congrès ne pourront être tenues. A la fin de 1988, la capacité nucléaire de l'Union soviétique n'était que de 34,4 gigawatts. Deux ans plus tard, elle atteint péniblement les 37,5 gigawatts et B. Nikipelov hésite à répondre quand il s'agit de s'engager sur l'avenir.

« Dans les recommandations que nous avons faites au mois d'août au gouvernement, nous avons donné trois chiffres. Le premier, l'hypothèse haute (83 gigawatts), correspond à ce que pourrait représenter en l'an 2000 le parc électronucléaire soviétique si le Plan était

respecté à la lettre. Et nous pourrions aisément monter peu après jusqu'à 110-115 gigawatts. »

Toutefois une telle option ne peut se concevoir qu'en faisant tourner au maximum de leurs capacités les ateliers de fabrication de composants de ces futurs réacteurs. Aussi, un second chiffre, « plus réaliste », selon B. Nikipelov, a été proposé cet été : 60 gigawatts, soit la mise en service, dans les dix prochaines années, de 22 gigawatts venant compléter les 37,5 gigawatts déjà existants.

Las ! Il a fallu déchanter et réviser ces estimations à la baisse. Si tout va bien, le ministère de l'énergie atomique et de l'industrie pourra compter au mieux, à la fin de cette décennie, sur 50 à 55 gigawatts. Mais, les incertitudes qui pèsent actuellement sur l'électro-nucléaire soviétique sont telles que B. Nikipolov confesse avec une certaine résignation que « le futur programme nucléaire oscillera entre... 0 et 22 gigawatts ». On ne saurait être meilleur prévisionniste !

Difficile cependant de faire autrement et de ne pas prendre en compte ce que Moscou appelle l'« effet Tchernobyl ». Ce n'est en effet un secret pour personne que la population soviétique est, depuis l'explosion en 1986 d'un des réacteurs de la centrale ukrainienne, de plus en plus hostile au nucléaire. Les discours à la gloire de la technologie de pointe font d'autant moins recette que l'information circule désormais.

Les Soviétiques découvrent aujourd'hui dans leurs propres journaux, preuve que la glasnost fonctionne, des commentaires peu amènes sur la sûreté de leurs centrales et la propreté de leurs com-

plexes chimiques. Même les responsables du très sérieux et très nucléaire Institut Kourchatov reconnaissent que « quatorze réacteurs, installés tant en Union soviétique que dans les pays de l'Est, sont vétustes et ne répondent pas aux normes de sûreté internationales ». Quatre ont été construits en Allemagne de l'Est, quatre en Bulgarie, deux en Tchécoslovaquie et quatre en Union soviétique (Novovoronev-3 et 4 et Kola-

Des Républiques autonomes

Et si l'on voulait être complet, il faudrait ajouter à cette liste les deux réacteurs de la centrale arménienne arrêtés définitivement. Il n'est donc pas étonnant dans ces conditions que le poids de l'opinion publique se fasse de plus en plus pressant et que les Républiques soviétiques, qui manifestent aujourd'hui en faveur de leur autonomie, aient entamé un sérieux bras de fer avec le pouvoir central.

Tout le problème est en effet de savoir si le nucléaire doit être, comme le souhaite le projet Chataline, géré au niveau de l'Union des Républiques ou à celui des Républiques elles-mêmes. Les discussions sur ce point vont bon train, mais aucun calendrier de décision n'a encore été arrêté.

Dans ce vaste affrontement, l'élégance n'est pas toujours la règle et il arrive parfois que l'on ne s'embarrasse pas de faits trop vérifiés pour mieux jouer de la peur.

de Moscou
JEAN-FRANÇOIS AUGEREAL
Lire la suite page 36

UC

CHAMPS ECONOMIQUES

CHANCES ET RISQUES DU NUCLÉAIRE

La faiblesse des centrales à l'Est

La Hongrie, la Pologne, la Tchécoslovaquie ont besoin d'installations modernes, mais le coût est très élevé

«En dépit de quelques améliorations, nos réacteurs à eau pressurisée de première génération, développés voici près de trente ans, ne satisfont pas aux normes de sûreté actuelles. Deux d'entre eux ont déjà été définitivement arrêtés, et cette mesure sera graduellement étendue aux autres», déclarait le délégué soviétique à la tribune du Congrès nucléaire européen (ENC 90), tenu récemment à Lyon.

Il obliait de préciser que dix des seize réacteurs de ce type construits par l'URSS ont été exportés et fonctionnent en Europe de l'Est. Ils constituent même l'essentiel du parc de certains pays, comme la Bulgarie ou l'ancienne RDA, et inquiètent beaucoup les responsables européens du nucléaire.

L'ampleur du problème est apparue brusquement avec le rapprochement entre les deux Alle-

magnes. Depuis plusieurs années, déjà, les Verts de RFA s'étaient chargés de faire une réputation détestable à la centrale nucléaire de Greifswald, la seule en fonctionnement en RDA, au bord de la Baltique, où, confirmaient les spécialistes, la sûreté laissait à désirer. Dès qu'ils en eurent la possibilité, les experts ouest-allemands et occidentaux allèrent examiner ces fameux réacteurs VVER 230, d'une puissance de 440 MW. « Personne ne les connaissait vraiment, y compris d'ailleurs leurs utilisateurs », se souvient l'un d'eux. Les Soviétiques avaient gardé le mode d'emploi. Après quelques réticences, ils nous ont fourni heureusement tous les renseignements que nous pouvions souhaiter.

C'est ainsi que les techniciens occidentaux découvrirent, atterrés, que les quatre tranches de Greifswald étaient dépourvues d'enceinte de confinement et de système d'injection d'urgence (pour refroidir le cœur en cas de rupture du circuit

primaire), deux dispositifs de sûreté considérés comme indispensables en Europe ou aux États-Unis. Ils détectèrent aussi un défaut de conception assez gênant : la cuve, placée trop près du cœur, subissait une irradiation trop importante, à laquelle l'acier, de qualité médiocre, résistait mal.

Un programme d'expertise

Le résultat ne s'est pas fait attendre : dès février dernier, le réacteur numéro 2 était arrêté, alors qu'une équipe de l'Agence internationale de l'énergie atomique de Vienne (AIEA) y assurait une mission d'inspection. Aujourd'hui, deux autres ont été stoppés, et le dernier devrait l'être courant novembre ou décembre.

Ces arrêts, officiellement « pour révision », sont normalement provisoires. Reste qu'il faudra bien prendre une décision définitive. Pour Greifswald d'abord, qui fait

désormais partie de la grande Allemagne, et où les normes de sûreté peuvent difficilement être différentes de celles exigées à l'Ouest, mais aussi pour les six autres réacteurs du même type, situés en Bulgarie (quatre sur le site de Kozloduy) et en Tchécoslovaquie (deux à Bohunice).

À la demande de ces trois pays et de l'URSS, l'AIEA va lancer un programme d'expertise. Des équipes d'une dizaine d'ingénieurs de l'Agence de Vienne examineront chacun des réacteurs. Ces missions, qui dureront trois semaines, permettront de mettre en évidence les points faibles et de suggérer des modifications sur le matériel ou les procédures d'exploitation et de maintenance. Un diagnostic et un traitement « sur mesure », qui varieront selon l'état des réacteurs.

Le devis risque d'être lourd. Le rapport des services de sûreté allemands qui ont déjà examiné Greifswald propose, pour sa part, un plan en trois étapes : d'abord

les travaux à effectuer immédiatement avant tout redémarrage, puis une remise en état plus complète à réaliser avant deux ans, enfin les modifications à faire avant cinq ans pour une mise à niveau internationale.

La première étape coûterait à elle seule 80 millions de deutschemarks (270 millions de francs) par réacteur. À multiplier par six, au moins, pour l'ensemble des trois étapes, ces travaux nécessiteraient un arrêt d'un à deux ans, et il faudrait pendant ce temps trouver et payer une énergie de remplacement. Un prix exorbitant pour des économies en pleine déconfiture.

L'ancienne RDA pourra sans doute encaisser plus facilement le choc, grâce à l'aide du gouvernement de Bonn. Déjà, Siemens installe sur le site des turbines à gaz capables de fournir cet hiver, à la place des réacteurs arrêtés, le chauffage urbain et l'eau chaude à une agglomération de 50 000 personnes.

Pour l'électricité (10 % de la production du pays), un réacteur d'une centrale de Bavière va être entièrement dédié à l'alimentation du réseau est-allemand connecté à Greifswald, auquel il doit être relié par une ligne spéciale. Enfin, deux réacteurs VVER 213, d'origine soviétique également, mais d'une conception plus conforme aux normes occidentales, en cours de finition sur le site, aux côtés des quatre anciens, devraient pouvoir démarrer au printemps prochain.

Pour la Bulgarie, la situation est beaucoup plus grave. L'unique centrale bulgare de Kozloduy, sur le Danube, fournit 30 % de l'électricité du pays. Deux VVER de 1 000 MW qui ne semblent pas poser de problèmes de sûreté aussi aigus y fonctionnent depuis 1987 aux côtés des quatre VVER 230 de 440 MW, impossibles, néanmoins, de stopper ces derniers sans trouver auparavant une source d'électricité de remplacement : l'industrie bulgare n'y résisterait pas.

Une solution partielle aurait pu venir de deux autres VVER 1000, en construction sur le site de Belene, près de la frontière roumaine, et dont la mise en service était prévue pour 1992 et 1994. Mais les travaux ont été arrêtés l'an dernier en raison, semble-t-il, des risques de sismicité de cette région. Des experts américains ont été chargés de faire une étude sismique du site.

L'arrêt des travaux

La Tchécoslovaquie, enfin, aura elle aussi beaucoup de mal à faire face : 26 % de l'électricité consommée dans le pays sont fournis par huit réacteurs de 340 MW répartis sur deux sites, à Bohunice et à Dukovany. L'arrêt éventuel des deux VVER 230 dangereux entraînerait donc une baisse de production de près de 7 %.

Le dilemme est de taille. L'Allemagne décidera probablement de fermer définitivement les quatre VVER 230 de Greifswald. Mais, moins favorisés qu'elle, la Bulgarie et la Tchécoslovaquie pourront difficilement suivre sur ce terrain. D'autant plus que l'interconnexion des réseaux occidentaux et de l'Est, qui permettrait aux gros producteurs comme EDF d'exporter une partie de l'électricité manquante, ne sera possible qu'après de longs et importants travaux d'adaptation.

L'Europe de l'Est avait pourtant de vastes ambitions. URSS comprise, elle prévoyait de détenir le tiers du parc électronucléaire mondial en l'an 2 000. Un rêve complètement périmé. Comme partout dans le monde, l'opinion y a été frappée par la catastrophe de Tchernobyl. S'y ajoute, en cette période de démocratisation, la haine de l'ancien souverain responsable de l'installation de ces centrales de mauvaise qualité.

En Pologne, les autorités viennent de décider d'arrêter la construction de la première centrale nucléaire, à Zarnowice, près de Olsztyn, sur la Baltique. Cette centrale, dont les travaux ont démarré en 1981, devait être équipée de quatre réacteurs Skoda (conception tchécoslovaque), d'une puissance de 465 MW chacun et pourvus d'une enceinte de confinement.

La décision d'arrêter les travaux semble due à des considérations aussi bien d'économie que de sécurité. « Cette centrale nous coûterait 2 milliards de dollars pour produire 1 880 MW en 1998, alors que, en nettoyant convenablement notre

charbon (enlèvement de 30 % à 50 % du soufre et des stériles), nous pouvons produire 1 000 MW pour 350 millions de dollars », estime le ministre de l'environnement, Bronislaw Komarnicki.

Pour le ministre, « le nucléaire a l'avenir devant lui », et la Pologne pourra envisager d'y recourir après l'an 2000, lorsqu'elle aura maîtrisé la technologie nucléaire et ne devra plus se contenter de l'aide soviétique. En revanche, le directeur du département environnement de l'Institut national d'hygiène, Stefan Maziarz, regrette la décision de suspendre les travaux de Zarnowice.

« Nous avons trop de centrales au charbon, qui empoisonnent l'atmosphère. Une centrale nucléaire construite aujourd'hui ne serait de toute façon pas construite ni opérée comme à Tchernobyl. On fait beaucoup plus attention. L'endront le plus petit de monde n'est pas Tchernobyl mais l'usine chimique Solway de Cracovie ».

Ce genre d'argument ne laisse pas insensibles les Verts de Tchécoslovaquie, où, pourtant, le chantier de la nouvelle centrale de Temelin est bloqué. Les Hongrois, qui exploitent dans leur unique centrale de Paks quatre VVER 213 (de seconde génération, munis d'enceintes de confinement), ont gelé eux aussi la construction sur le même site d'un réacteur de 1000 MW.

Tchèques et Hongrois consultent les grandes firmes de l'Ouest pour la fourniture de réacteurs. Le consortium franco-allemand NPI (Framatome-KWU Siemens) est, bien entendu, sur les rangs. Les firmes Cegedex (France) et Siemens sont, par ailleurs, en compétition pour remplacer le système de contrôle et de commande, « complètement obsolète », selon un spécialiste français, qui équipe les centrales tchèques de conception soviétique.

Il faudra aussi, tôt ou tard, réviser les réacteurs VVER de seconde génération : si leurs systèmes de sûreté semblent satisfaisants, leur conception et la qualité de leur construction inquiètent les experts. L'énormité du marché fait rêver les industriels d'Europe de l'Ouest.

Seul problème : la quasi-insolvabilité de la plupart des pays concernés. Il n'est pas insoluble. On estime, par exemple, à EDF qu'une centrale hongroise pourrait être financée en partie par des ventes de courant aux pays limitrophes, comme l'Italie et l'Autriche, qui ont renoncé au nucléaire.

Et puis, les gouvernements occidentaux sont condamnés à faire un effort : « Ces pays sont à nos portes, explique un haut fonctionnaire français. Si nous ne nous occupons pas sérieusement de la sûreté de leurs centrales, il sera difficile d'espérer voir le nucléaire regagner les faveurs de l'opinion chez nous... »

JEAN-PAUL DUFOUR
(avec ROGER CANS à Varsovie)

L'avenir incertain des réacteurs soviétiques

Suite de la page 29

Peur des ravages qui résulteraient de l'explosion de la centrale de Tchernobyl ou de l'accident de Kychym (le Monde du 26 septembre) dans un cas. Peur du manque d'énergie qui, à l'approche d'un hiver rigoureux bien sûr, ne manquera pas de se faire sentir dans l'autre. Rien de tout cela n'est dit officiellement, mais la vérité de demain commencera à se faire jour dans les comportements, toute en nuances, mais implacablement.

La crise est bien là. Personne ne peut la nier. Car, si l'Union soviétique peut se targuer d'avoir actuellement quarante-cinq réacteurs en fonctionnement répartis sur quinze sites, force est de constater que bien des chantiers ont été soit arrêtés, soit différés sans qu'on puisse toujours dire pour combien de temps.

Les exemples de telles opérations ne manquent pas, à commencer par la plus spectaculaire d'entre elles : la demande, par le Soviet suprême de la République d'Ukraine, de fermer, d'ici à 1995, les trois réacteurs de la centrale de Tchernobyl, pourtant propriété de l'Etat.

Si, sur certains sites, la production est limitée à 60 % comme c'est le cas, en raison de l'accident de Tchernobyl, sur les réacteurs RBMK de première génération (1), sur d'autres, les travaux sont suspendus, voire arrêtés. Ainsi les chantiers des quelques réacteurs RBMK dont l'Union soviétique devait encore se doter sont définitivement arrêtés. Seule exception, la mise en service en janvier de cette année de la centrale RBMK de Smolensk-3 et peut-être prochainement de celle de Smolensk-4.

De même, les réacteurs de l'au-

tre filière, les VVER à eau pressurisée et uranium enrichi, sont également sur la sellette. Deux ont été arrêtés en Arménie en raison de la sismicité de la région et de l'opposition de la population. La deuxième tranche de Novovoronev devrait l'être prochainement et le devrait des quatre suivantes en discussion. Le premier réacteur de la centrale de Rostov, qui devait pourtant démarrer cette année, fait l'objet d'une forte opposition malgré un déficit énergétique de la région de 35 %.

« Que va-t-il se passer, demande le vice-ministre de l'énergie atomique, Victor Sidorenko, lorsque l'Ukraine, qui comble actuellement le déficit de cette région, arrêtera certains de ses réacteurs ? » Nul ne le sait. Chacun attend, espérant un miracle qui ne vient pas. Car d'autres centrales sont en question.

Sombre tableau

La construction des réacteurs cogénérateurs (chaud plus électricité) d'Odessa et de Minsk a été interrompue (2), tout comme celles de la troisième tranche de la centrale d'Ignalina, de la quatrième tranche d'Ukraine-Sud, de la sixième tranche de Balakovo. Enfin, Bashinskaya et Tatarskaya sont dans l'attente de compléments d'enquête.

Le tableau ne saurait être plus noir. Mais B. Nikitchev, en grand commis de l'Etat qu'il est, le résume d'une manière très britannique en déclarant que « l'Union soviétique est dans une situation de transition difficile ». Certes, l'énergie nucléaire ne représente encore qu'une modeste partie (environ 12 %) de l'électricité produite, mais le pays comptait bien faire grandir son parc de centrales à un

rythme soutenu. Maintenant qu'il n'en est plus question, que faire ?

Recourir au charbon ? Personne n'y songe en regard aux atteintes qu'une telle solution ferait courir à l'environnement. Augmenter la production de pétrole pour alimenter des centrales thermiques ? Ce n'est guère possible actuellement en raison notamment d'un fort besoin de devises.

Le recours au gaz

Reste donc le gaz dont le sous-sol de l'Union soviétique est riche. Mais se posent alors des problèmes de transport et de construction - dans des délais suffisamment brefs - de centrales fonctionnant au gaz.

« Il ne nous reste donc plus qu'à convertir le pétrole en gaz », a pu d'autre solution que le nucléaire », avoue B. Nikitchev, tout en ajoutant qu'il faut pour cela démontrer que l'on est capable de faire des réacteurs fiables et sûrs. « Cela ne sera guère facile, reconnaît-il. Quatre ou cinq ans s'écouleront avant que l'opinion publique ne commence à changer ». Mais en attendant, l'Institut Kouchatov fournit ses armes pour dessiner de nouveaux réacteurs dont les dispositifs de sûreté satisfaisaient aux normes internationales.

« Nous étudions actuellement », explique Vsevolod Voznesensky, responsable de la filière VVER, deux nouveaux types de réacteurs. Un réacteur de 300 à 600 mégawatts dont l'Union soviétique pour-

rait se doter, mais que nous pourrions aussi exporter. Et un réacteur de 1 000 à 1 200 mégawatts qui, dans sa première variante, prendrait le nom de VVER-88 tandis que la suivante, disponible en 1994-1995, porterait celui de VVER-92 ».

L'idée qui préside à ces projets est simple. Il s'agit avant toute chose de réaliser des installations sûres. Ce qui explique que l'Union soviétique ait passé des accords sur ce sujet avec l'Allemagne, les États-Unis et la France (le Monde du 11 octobre 1988). « C'est pourquoi », souligne V. Voznesensky, le coût de construction et d'exploitation des VVER-88 importe peu. Ce n'est que sur les VVER-92 que nous prendrions en compte la rentabilité économique de ces machines ».

de Moscou

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

(1) Seize RBMK sont encore en service en Union soviétique : une première génération de 6 tranches de 1 000 mégawatts (2 à Leningrad, 2 à Koursk et 2 à Tchernobyl) ; une deuxième génération de 8 tranches de 1 000 mégawatts (2 à Leningrad, 2 à Koursk, 1 à Tchernobyl, 3 à Smolensk) ; deux réacteurs enfin de 500 mégawatts chacun à Ignalina. Le reste est constitué d'une vingtaine de réacteurs VVER, de deux réacteurs rapides et de quelques petits réacteurs de taille très modeste à Bilibino et Troïsk.

(2) La centrale calédoine de Gorty qui est un réacteur à sécurité passive a été aussi mise en cocon en raison de l'opposition des autorités locales.

Proscrits de l'atome

L'opposition à l'énergie nucléaire est telle aujourd'hui en Union soviétique que les personnels qui travaillent dans les centrales ou dans les centres nucléaires font l'objet de vexations ou de mises à l'écart. L'expulsion de la centrale ukrainienne de Tchernobyl et l'accident plus ancien du complexe de Kychym ont durablement frappé les esprits et la tentation est grande de faire aussitôt des amalgames.

Ce rejet d'une partie de la population à l'égard de ses ouvriers et techniciens du nucléaire est très mal ressenti dans le milieu de l'atome. Au point que l'un d'entre eux craignait récemment qu'en dépit de l'ouverture des centres nucléaires secrets, le public ne se ferme à leur égard et fasse d'eux « des proscrits, des oubliés ».

Le sentiment d'exclusion est d'autant plus mal vécu que les personnels ont longtemps été les favoris du pouvoir. Il leur faut faire face aujourd'hui à de profonds changements, alors, même que les accords de désarmement ont considérablement réduit les activités des complexes militaro-industriels.

Voici donc les techniciens du nucléaire contraints de se plier aux dures lois de la reconversion, de l'économie du pays et du pouvoir central ne plaçant pas sur ce sujet.

Ainsi, une partie des personnels du complexe militaro-industriel de Tcheliabinsk-40 va

Aimants et machines à coudre

Enfin, les ingénieurs et les ouvriers d'Elektrosthal, une usine de fabrication de combustibles nucléaires de la banlieue de Moscou, se lancent dans la production d'aimants, celle de machines à coudre et d'équipements pour l'industrie de la viande et du lait. Tout cela n'est guère facile, et les responsables de ces unités de production le sentent bien.

« Mais, disent-ils, notre reconversion a des effets moins graves que ceux qui attendent les militaires. Nous sommes prêts à diversifier nos activités, trouver des partenaires, nationaux et étrangers, pour monter des joint-ventures et éviter les licenciements de personnel. Ensuite nous essaierons d'exporter. Mais ne nous faisons pas d'illusions, comme la récession est générale, cela risque d'être dur ».

J.-F. A.

COLLOQUE

UNIVERSITES/ENTREPRISES : MODE D'EMPLOI

COMMUNIQUER, RECRUTER, REUSSIR

Paris, le 17 octobre 1990

Face aux difficultés rencontrées par les entreprises pour recruter du personnel qualifié, le potentiel des diplômés de l'Université est à découvrir.

C'est l'objectif de ce colloque, organisé par l'Etudiant et Média PA et consacré au recrutement des diplômés de l'Université. Cette manifestation présentera également des expériences concrètes de rapprochement entre le monde universitaire et les entreprises et rassemblera des recruteurs et des responsables de relations Entreprises dans les universités. A cette occasion, le premier guide des contacts dans les universités, indispensables aux entreprises, sera publié.

Contact et inscription :
Violette Queuniet - L'ETUDIANT - Tél. 48.07.42.78 ou 48.07.42.83

Images économiques du monde 1990.

Besseu-Garnier (J.), Gambin (A.), Delobaz (A.)

PRÉSENTATION POLITIQUE ET SITUATION ÉCONOMIQUE DE 100 PAYS

MISE A JOUR A FIN AOUT 1990

248 PAGES 130 F

Editions SEDES

15, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

01 47 33 11 11

01 47 33 11 12

01 47 33 11 13

01 47 33 11 14

01 47 33 11 15

01 47 33 11 16

01 47 33 11 17

01 47 33 11 18

01 47 33 11 19

01 47 33 11 20

01 47 33 11 21

01 47 33 11 22

01 47 33 11 23

01 47 33 11 24

01 47 33 11 25

01 47 33 11 26

01 47 33 11 27

01 47 33 11 28

01 47 33 11 29

01 47 33 11 30

01 47 33 11 31

01 47 33 11 32

01 47 33 11 33

01 47 33 11 34

01 47 33 11 35

CHAMPS ECONOMIQUES

CHRONIQUE

PAUL FABRA

DANS les circonstances tout à fait imprévues — mais conformes à la logique de la politique occidentale des quarante-deux ou quarante-trois dernières années — dans lesquelles elle s'est produite, l'unification allemande change tout et ne change rien. Cette logique mérite bien qu'on s'y arrête un instant. Si, contrairement aux pronostics de quasiment tout le monde mais selon l'attente d'un petit nombre, elle a fini par commander aux événements comme on l'a vu récemment, n'a-t-elle pas des chances de pouvoir ordonner l'avenir? La condition nécessaire et presque suffisante ne serait-elle pas que certains, et au tout premier rang de ceux-là, les membres des gouvernements allemands et français, présents et futurs, continuent à y croire et à agir en conséquence?

Pour illustrer ce propos, rien de plus facile ni de plus bref que de citer le titre d'un article publié le 22 février 1982 par l'Express (1) : « Le miroir aux alouettes : en soutenant la position d'Adenauer, de Gaulle entretenait l'utopie d'une réunification aux conditions de Bonn. Plus dure sera la chute. » Il y eut, bien, trente-huit ans après la parution de ce texte prophétique à l'envers, une chute. Mais ce fut celle du mur de Berlin érigé le 13 août 1961, pas celle de la politique d'Adenauer (voir l'article d'Alfred Grosser dans le Monde du 2 octobre), dont l'histoire vient de confirmer avec éclat les prémices. C'est sur la base d'une disposition — le fameux article 23 — de la Loi fondamentale de l'Allemagne de l'Ouest que s'est faite l'unification. La RDA, dont Adenauer refusait de reconnaître l'existence, n'existe plus, sinon sous la forme de cinq « Länder » agrégés à la République fédérale.

La division en deux Etats, on l'a dit et répété, n'était pas à proprement parler la conséquence de la défaite allemande de 1945. Elle était le résultat de la guerre froide qui ne tarda pas à éclater entre les deux superpuissances victorieuses. L'Amérique et ses alliés britanniques et français de la guerre précédente furent vite amenés à enrôler la partie de l'Allemagne composée de leurs trois zones d'occupation dans la confrontation avec l'URSS. Cela impliquait, évidemment, bien que les choses n'eussent pas été pré-

sentées de cette façon, le « risque » qu'on pût, avec l'Allemagne, gagner ce conflit nouveau.

Dans l'affrontement heureusement resté pacifique sur le Vieux Continent « *reçu d'épave* », les succès de la politique économique libérale inaugurée dès 1948 par Ludwig Erhard dans la partie ouest de l'Allemagne ont pesé lourd dans la balance. Pour s'en convaincre, s'il est besoin, il suffit d'imaginer ce qui se serait produit si les Allemands de l'Est en salaires réels, et donc en niveau de vie, que de, mettons, un bon tiers (selon que la différence s'est révélée être de l'ordre de 5 à 1, sinon plus). Il n'est pas dit que, dans l'esprit des uns et des autres, un écart de « seulement » 30 % à 40 % aurait été considéré comme suffisant pour retirer l'avantage psychologique au régime socialiste, vu la sécurité de l'emploi attachée à celui-ci, et le préjugé défavorable contre le capitalisme.

Le même raisonnement vaut certainement pour l'Europe occidentale tout entière. Il s'en faut de beaucoup que le mérite de son extraordinaire essor économique revienne aux seuls Allemands. Mais ces derniers étaient sur la ligne de front. On doit aussi reconnaître aux Allemands d'avoir été des pionniers, parmi les grandes nations de l'Europe d'après-guerre, pour l'adoption pleine et franche des méthodes de l'économie de marché.

Que l'Allemagne, vaincue de la seconde guerre mondiale, ait joué un rôle de premier plan dans la victoire économique remportée par les pays de l'OTAN et de la CEE a donné au chancelier Kohl les cartes dont il a su se servir avec un brio que l'opinion publique française a, dans son ensemble, admiré, malgré l'agacement qu'en ont éprouvé la plupart de nos hommes politiques. Si, en particulier, Helmut Kohl a pu obtenir de Mikhaïl Gorbatchev la levée des derniers obstacles à l'unification, c'est que celui-ci est bien placé pour connaître l'étendue de la défaite économique de l'URSS et le besoin qu'elle a des concours

Change tout et ne change rien

financiers et économiques de l'Allemagne.

Tant l'unification de l'Allemagne que son accession retrouvée à la pleine souveraineté, buts proclamés par les alliances occidentales (atlantique et ouest-européenne) depuis plus de quarante ans, apparaissent objectivement comme l'éclatante justification du bien-fondé de la politique suivie à Paris et à Washington, à Bonn et à Londres. Il n'empêche qu'une question se pose : les principaux partenaires européens de la RFA, malgré quarante ans de bonne et fructueuse coopération avec elle à Bruxelles et ailleurs, étaient-ils prêts, laissés à eux-mêmes, à continuer à donner la priorité absolue à la construction d'un ordre intra-européen à partir du moment où la RFA, sous des auspices pourtant particulièrement favorables, assumait le rôle auquel elle n'avait cessé d'aspirer de patrie allemande? Ni les premières réactions de M. François Mitterrand, ni, a fortiori, celles de M. Margaret Thatcher ne permettant d'y apporter une réponse affirmative et sans réserves.

Le chemin à suivre, le seul qui fut acceptable, fut tracé par le secrétaire d'Etat américain, James Baker, moins la veille avec la promptitude qu'imposaient les événements. Dans son discours prononcé à Berlin le 12 décembre de l'année dernière, moins de cinq semaines après la chute du mur, tout était dit par avance : le soutien sans réserve à l'unification allemande sous deux conditions. L'une allait de soi, c'était le maintien de l'Allemagne unie dans la CEE. L'autre était pour le moins aussi indispensable, mais elle supposait de la part de celui qui la formulait au moment où il la formulait un grand sens historique. Cette autre condition s'était ni plus ni moins que la participation de l'Allemagne élargie à l'OTAN. Elle consistait tout simplement à faire publiquement le constat de la faiblesse soviétique et de la mort virtuelle du pacte de Varsovie. En bon politicien, M. Baker (parlant au nom du président Bush) en tira tout le parti que l'alliance atlantique, qui avait été conçue pour cela, pouvait en tirer.

Rien d'essentiel n'est donc changé. L'Alle-

magne que nous avons à côté de nous, et avec laquelle nous avons à traiter, est celle que nous connaissons depuis que nous avons commencé à coopérer étroitement avec elle et de façon organique, c'est-à-dire depuis 1950, date de la création de la première Communauté européenne, celle du charbon et de l'acier. Mais tout est changé parce que l'entreprise européenne prend tout son sens à partir de maintenant. Aussi longtemps que la RFA figurait une Allemagne séparée d'elle-même, un modèle réduit d'Allemagne pour s'habituer à jouer avec elle, la pièce inventée sur la scène bruxelloise n'était que la répétition d'une œuvre à venir. L'Europe communautaire restait comme en suspens d'elle-même. Elle avait toujours à répondre de son identité par rapport à la vraie Europe, indéfinie mais ineffaçable.

En décembre dernier, le secrétaire d'Etat américain n'a pas fait que rappeler sans fanfare la présence irremplaçable des Etats-Unis en Europe, il a permis aux Européens, un moment dispersés, de se ressaisir. Une façon pour ces derniers de chercher des compensations inavouables aux contraintes de leur union en préparation serait de cultiver, chacun de son côté, leur relation spéciale avec les Etats-Unis. Sous la majorité précédente, la France avait donné un exemple particulièrement contestable de cette attitude. Au risque de mettre en péril la stabilité monétaire en Europe, Paris avait cherché l'appui de Washington pour obliger la Bundesbank à diminuer ses taux d'intérêt à un moment où il aurait été préférable de laisser celle-ci étouffer dans l'œuf l'inflation résurgente (ce qui aurait probablement évité la hausse excessive des taux actuels).

Aujourd'hui, la Banque de France, dont le zèle pour l'écu et pour la création d'une Eurofed (voir notre chronique précédente) est sans égal, donne le ton en publiant désormais en anglais ses études monétaires, ouvrant ainsi toutes grandes les portes à l'influence anglo-saxonne dans le domaine où celle-ci est la plus négative. A ce

jeu, ne l'oublions pas, les Allemands pourrissent nous dépasser. Il serait surprenant que n'existe pas chez eux la tentation de se dédormir de ce qu'on appelle à l'étranger le « *miracle* » français en établissant un dialogue direct avec la superpuissance à laquelle, n'en déplaise à notre amour-propre, tous les Européens, sans distinction de vainqueurs ni de vaincus, doivent aujourd'hui de vivre sous un régime de liberté.

Dans un discours prononcé cet été à Hanovre, l'ancien ambassadeur à Bonn, Jean-Pierre Brunet, disait : « La confiance est l'élément le plus important pour nos relations. L'amitié ne souffre aucun masque et exige qu'on se dise la vérité. Entre Allemands et Français, il ne doit y avoir aucune arrière-pensée. » Qui y songe à déjouer que cela sera d'autant mieux réalisé qu'on aura renoncé au non-dit et aux tabous. Susceptibilités et amours-propres mal placés sont mal venus quand les chances pour les peuples d'Europe de s'entendre et de se rapprocher n'ont jamais été aussi grandes.

C'est aussi la vision qu'on se faisait de l'avenir démographique qu'il convient de corriger. Alors que dans ce domaine les prévisions sont particulièrement incertaines (et se sont pratiquement toujours révélées fausses), l'idée s'était répandue, sur la foi d'extrapolations fondées sur le très bas taux de fécondité actuel, que l'Allemagne de l'Ouest (60 millions d'habitants contre 17 pour celle qui était dite de l'Est) verrait sa population diminuer de moitié d'ici au milieu du siècle suivant. Outre que l'éloignement du risque d'affrontement armé au centre de l'Europe peut avoir un effet positif sur la natalité, un autre facteur permet de penser que l'Allemagne unifiée risque très peu de voir sa population diminuer dans un avenir prévisible. Ce pays a toutes les chances de devenir un pôle d'attraction pour des millions d'hommes et de femmes en quête d'emploi, venus des anciens pays soviétiques de l'URSS, de l'URSS elle-même et d'ailleurs. Déjà un nombre considérable de Polonais seraient prêts à passer la frontière.

(1) L'Express, dossier hors-série, numéro du 2 février 1990.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

MONTANT DES OBLIGATIONS
5 000 francs.

PRIX D'ÉMISSION
99,94 % soit 4 997 francs
par obligation.

TAUX D'INTÉRÊT
10,60 % l'an, avec premier coupon
payable le 22 octobre 1991.

JOISSANCE ET RÈGLEMENT
22 octobre 1990.

DURÉE
8 ans.

AMORTISSEMENT NORMAL
au pair le 22 octobre 1998.

AMORTISSEMENT ANTICIPÉ
possible par rachats en Bourse.

TAUX DE RENDEMENT
ACTUARIEL
10,61 % au règlement.

Une fiche d'information
(visé COS n° 90-404 du 1^{er} octobre 1990)
est disponible sans frais auprès des établissements
chargés du placement et au siège de la BFCE
21, bd Haussmann, 75009 Paris.
Bale du 8 octobre 1990.
L'émission sera close sans préavis.

La BFCE émet
en octobre 1990
1,5 milliard de francs
d'obligations
à taux fixe
avec la garantie
de l'Etat.

BFCE Banque Française
du Commerce Extérieur

BIBLIOGRAPHIE

Comprendre la démographie

La démographie fascine parce qu'elle joue avec des données de la vie et de la mort des individus et des collectivités. Mais cette fascination ne s'accompagne pas d'une connaissance des notions de base, on l'a constaté au printemps dernier à propos de la « *querelle de l'INED* ». Deux livres récemment parus, dus respectivement à deux chercheurs de l'Institut national d'études démographiques, différents dans leur objectif et dans leur méthode, mais tous deux aisément accessibles au non-spécialiste, peuvent aider à combler cette ignorance : ils devraient faire partie du bagage de tout bachelier.

Dans la *Population de la France*, Alain Monnier, qui assure la chronique sur la conjoncture démographique des pays industrialisés dans *Population*, la revue de l'INED, présente de façon claire et concise les données de base concernant ce pays : natalité, mariages, fécondité, mortalité, vieillissement, immigration... Pour répondre vraiment aux questions, le genre exige que l'on explique l'évolution et que l'on fasse comprendre la complexité des phénomènes, que l'on écarte les « *détails statistiques* », pour présenter les hypothèses... et les incertitudes. A. Monnier s'y attache, par petits chapitres successifs, alternant les mises au point, les courbes significatives et les « *chiffres-clés* ».

Ainsi, si les effets de la disparition des familles nombreuses sont indiscutables, reste à expliquer celle-ci. Que pèse, dans l'évolution des modes de vie, celle du mariage, de la formation et du travail des femmes, la pluie? Et si le « *climat social* » influe sans nul doute sur le nombre d'enfants que les couples désirent, A. Monnier se refuse à établir un lien direct de cause à effet entre la montée du chômage et la baisse de la fécondité. Rigueur appréciable dans un ouvrage publié par les Editions sociales, dont les liens avec le PCF sont bien connus. Dans tous les cas, comme dans sa conclusion — « *ni natalisme ni fatalisme* » — il présente le dossier avec clarté et honnêteté.

Non moins précis est le chapitre consacré à la mortalité, qui, comme A. Monnier le souligne, suscite moins d'intérêt que la famille ou la fécondité : peut-être parce que, comme il l'écrit par ailleurs, « *le nombre de naissances intéresse, le nombre de décès alarme ou rassure* » tandis que « *le nombre d'étrangers suscite des fantasmes multiples* ».

Pour déchiffrer la démographie, Michel Lévy, responsable du bulletin de l'INED *Population et société*,

adopte un parcours plus sinuex pour faire comprendre les concepts et le raisonnement de la démographie. Autant que les chiffres, ce statisticien affectionne le *Livre des nombres* ou l'Evangile. Il aime mettre en évidence des aspects moins connus, sinon paradoxaux, de la population et de son évolution.

Son livre est d'abord une histoire de la démographie. Celle-ci a été un instrument de contrôle social, mais aussi une mystification qui, en s'appliquant à « *chiffrer des phénomènes qui étaient le secret de Dieu* », elle révélait l'« *Ordre divin* », pour reprendre les termes d'un des premiers démographes, le pasteur prussien Johann Peter Süßmich.

Chemin faisant, M. Lévy retrouve les notions de fécondité, d'« *espérance de vie* » ou les « *tables de mortalité* », les grandes évolutions des naissances, des décès et des mariages. Celles-ci ont aussi modifié la transformation de la famille : M. Lévy souligne « *la*

diversité des états matrimoniaux d'aujourd'hui ou « *le bouleversement des formes de la famille élargie* » par la disparition des grandes familles et, au contraire, le chevauchement des générations qui a entraîné l'allongement de la vie humaine.

Sur les migrations, sujet aujourd'hui très sensible, il rappelle à la fois les grands mouvements internes comme l'exode rural, et les vagues successives d'immigrants depuis le début du siècle : méditerranéennes, coloniales, etc., pour montrer que « *nous sommes tous mêlés* ». Il invite à se prémunir contre les prophéties faciles sur la mort de l'Europe ou celle de l'humanité.

GUY HERZLICH

Alain Monnier, la *Population de la France*, Messidor/Éditions sociales, coll. « *Société* », 198 pages, 95 francs.

Michel Lévy, *Déchiffrer la démographie*, Syros « *Alternatives* », coll. « *Alternatives économiques* », 278 pages, 98 francs.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BANQUE LA HENIN
A chacun son patrimoine

Le Conseil d'Administration de la Banque La Henin, réuni le 19 Septembre 1990 sous la présidence de Monsieur Philippe PONTET, a pris connaissance de l'activité des huit premiers mois et des résultats du premier semestre de l'exercice.

ACTIVITÉ : Le montant des crédits distribués au cours des huit premiers mois, s'est élevé à 15.599 millions de francs, contre 9.415 millions de francs pour la période correspondante de l'année 1989.

L'encours des crédits portés par la Banque La Henin est ainsi passé de 29.326 millions de francs au 31 Août 1989 à 34.483 millions de francs au 31 Août 1990, soit une augmentation de 17,58 %.

L'encours moyen d'OPCVM progresse, quant à lui, de 22,32 %, tandis que les dépôts clientèle au 31 Août 1990, marquent une légère diminution (- 3,58 %) par rapport à la même période de l'année précédente.

RÉSULTATS : Le bénéfice net consolidé après impôt au 30.06.90 s'élève à 60.75 millions de francs, en nette progression par rapport au premier semestre 1989 (28,86 millions de francs).

CREDISUEZ

150 000 000

0551 711147

(Publicité)

PAUL FABRA

SIEMENS NIXDORF

La synergie en action

Le 1^{er} octobre, un nouveau groupe informatique est né de la fusion de Nixdorf Computer et de la division informatique de Siemens. Il a pour nom Siemens Nixdorf, et se place dès sa création à la tête des constructeurs informatiques européens. Après l'Allemagne, la France est le premier pôle d'activité international pour le groupe.

Synergie de savoir-faire.

L'Europe est désormais dotée d'un nouveau leader en construction informatique. Au-delà de sa dimension, sa force réside dans la complémentarité parfaite de ses compétences. Siemens, reconnu pour sa maîtrise des systèmes est associé à Nixdorf dont le savoir-faire en matière d'applications n'est plus à démontrer.

Synergie de compétences.

Au 1^{er} octobre, les sociétés Nixdorf Computer, Nixdorf Computer Distribution, Nixdorf Computer Lyon, Nixdorf Computer Leasing et IN2 sont des filiales de Siemens Nixdorf Informationssysteme AG.

Pour les femmes et les hommes de Siemens Nixdorf, cela signifie agir désormais au sein d'une structure opérationnelle d'ensemble, orientée vers les secteurs économiques. Il en

découle une plus grande adéquation aux attentes des entreprises, une osmose entre des savoir-faire et des cultures complémentaires.

Synergie de produits.

L'offre de Siemens Nixdorf couvre tous les besoins de l'entreprise, des grands systèmes au micro-ordinateur, et englobe des solutions spécifiques : libre-service bancaire, terminaux points de vente, imprimantes hautes performances. Siemens Nixdorf accroît sa capacité d'ingénierie de réseaux et d'assistance pour les projets de plus grande envergure, en concentrant l'ensemble des moyens au sein d'une même division.

Synergie commerciale.

Siemens Nixdorf s'appuie sur un réseau de nombreux partenaires commerciaux. Ils occupent une place privilégiée en raison de la complémentarité de leur savoir-faire, qu'il s'agisse des franchisés Nixdorf, des partenaires logiciel d'IN2, ou des distributeurs à valeur ajoutée.

Aujourd'hui, Siemens Nixdorf réunit tous les atouts nécessaires pour relever les défis lancés à l'industrie informatique européenne.

images
économiques
du monde 1990

PRESENTATION
POLITIQUE
SITUATION
ECONOMIQUE
PAR

Editions SEDES

Le Monde

Le Monde des Dirigeants

Postes à + de 400 KF

DIRECTEUR JURIDIQUE

500 / 700 000 F +

ayant pour première tâche de constituer le service ; en être la Directeur opérationnel en même temps que l'instance compétente auprès du Président pour toutes les questions relatives au droit des sociétés, à la structure juridique et financière du Groupe, aux acquisitions et fusions, aux opérations de bourse et rapports avec la COB.

Expérience d'entreprise, de conseil et/ou de cabinet d'avocat.

Bilingue ou trilingue avec Anglais.

Fonction attachée à la Holding qui couvre 90 sociétés réalisant un C.A. de 10 Milliards de Francs à forte valeur ajoutée.

Merci de signaler votre intérêt, fût-ce par une carte de visite, auprès d'Alain SARTON, PDG de PLEIN EMPLOI - 10, rue du Mail - 75002 PARIS.

plein emploi
conseils en ressources humaines
vos projets nous intéressent

Un groupe financier prestigieux recherche dans le cadre de la diversification de ses activités son

Directeur de l'Activité Crédit Bail Mobilier

Paris

Vous aurez la charge de la mise en place et du développement de l'activité de Crédit Bail Mobilier dans une société financière autonome. Vous devrez coordonner l'action des réseaux commerciaux du groupe qui interviennent tant auprès de Grandes Entreprises que de PME et développer l'activité auprès de prescripteurs dans le cadre d'accords groupe.

Responsable de vos objectifs de production, vous ferez partie du comité des engagements et disposerez d'une large délégation de pouvoirs.

De formation supérieure, vous managez actuellement une équipe et justifiez d'une expérience d'au moins 5 ans dans

le domaine du crédit bail mobilier dont vous maîtrisez le marché, les techniques et les engagements.

Animateur d'équipe, autonome, vous êtes aussi un décideur et savez rendre compte ; vous souhaitez aujourd'hui prendre de réelles responsabilités dans un groupe financier dynamique.

Contactez Yves le Levreur au (1) 42.89.30.03 ou adressez votre CV + photo + lettre manuscrite + rémunération actuelle + tél à Michael Page Banking, 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris en rappelant la ref. YLL6193MO.

MP

Michael Page Banking
Spécialiste en recrutement Banque - Assurance

GROUPE GUELT

Implanté depuis plus de 10 ans en Bretagne du Sud et Pays de la Loire, notre groupe est spécialisé dans le développement et la fabrication de matériaux spéciaux et d'ensembles complets des secteurs industrie et agro-alimentaire. Le groupe est en constante progression. Il parle sur les hommes. Avec eux, il construit chaque jour son futur.

DIRECTION GENERALE

Votre mission : Après vous être familiarisé avec votre nouvelle fonction et avoir pris connaissance du terrain, vous serez en mesure de proposer au Président du Groupe, votre projet d'entreprise englobant les aspects commerciaux, production, ressources humaines, gestion de l'activité... puis vous en assurez la mise en oeuvre en cohérence avec les axes stratégiques de développement du groupe : développement interne et externe.

Votre profil : • Un profil d'entrepreneur généraliste et homme de synthèse.
• Une expérience confirmée de direction pour une fonction pleine de manager.
• Une formation supérieure, du charisme et un goût prononcé pour la technique.

Les postes sont basés à PONTCHATEAU (44) - Réf. C/DG/P - et QUIMPERLE (29) - Réf. C/DG/Q.
Si vous êtes attirés par ce projet, n'hésitez pas à adresser votre candidature (CV + lettre + photo) sous la référence choisie, à notre conseil J.P. FOURNIER.

RPC-21, Bd Vivier Merle - 69427 LYON cedex 03



Raymond Poulain Consultants

Directeur Administratif et Financier

Voilà 25 ans, nous débutions dans l'exploitation et la gestion d'installations thermiques. Depuis, notre activité s'est fortement développée, pour être aujourd'hui avec 1 500 personnes et un chiffre d'affaires de 1,2 milliard de francs, le premier groupe français indépendant dans notre domaine. Poursuivant notre croissance, nous avons des projets ambitieux de développement.

Rattaché au Directeur Général, vous assurerez la gestion comptable, fiscale, sociale et financière de la société. Vous dirigerez et animerez une équipe de 35 personnes comprenant également le service informatique. A votre rôle d'homme de gestion s'ajoute celui de conseil (juridique, financier, contractuel). Vous serez, par vos compétences, un interlocuteur efficace vis-à-vis des différents partenaires impliqués dans le développement du groupe. Auprès des Directeurs de Filiales, auxquels vous apporterez appui et conseil, vous êtes celui que l'on consulte et écoute.

Pour vous, une formation supérieure de gestion (HEC, ESSEC, ESCP, etc.), une expérience d'une dizaine d'années (acquise si possible dans le secteur des services), la pratique courante de la langue anglaise et de belles perspectives d'évolution dans notre Groupe.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. CAF 1090 M à SEFOP, notre Conseil qui, nous connaissant bien, vous parlera de nos projets.

11 rue des Pyramides, 75001 PARIS.

MEMBRE DE SYNTHEC

SOCIÉTÉ FRANÇAISE, filiale d'un groupe international, l'un des leaders sur le marché français de la production/commercialisation de sacs papier, emballages et conditionnements plastiques recherche :

DIRECTEUR COMMERCIAL

Rattaché à la Direction Générale, "HOMME DE TERRAIN DYNAMIQUE", vous animez sur l'ensemble du territoire national une force de vente (Directeurs régionaux, agents commerciaux) bien introduite auprès des secteurs industriels (chimie, alimentation du bétail, etc.) et êtes l'interlocuteur privilégié des clients/grands comptes. "FORCE DE PROPOSITIONS REALISTE", vous assurez une veille permanente marché/produits et faites évoluer la politique commerciale/marketing en liaison étroite avec les responsables produits et de sites de production de la société. "HOMME DE COMMUNICATION", vous êtes le représentant de l'entreprise auprès des instances professionnelles.

Agé de 40 ans environ, de formation commerciale (ESCAE ou équivalent), vous valorisez une expérience confirmée de la vente de produits industriels, de l'animation d'équipes commerciales et pratiquez l'anglais. Vigilant, pragmatique, engagé dans l'action, votre acuité de jugement vous rend apte à négocier à haut niveau. Le poste est basé à Paris où de réels moyens vous seront alloués pour exercer vos responsabilités dans une efficacité optimale.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo, prétentions) sous la réf. VN 199/M à :

CREA
CONSULTANTS

Creative Resources for European Access
Conseil en ressources humaines 4, place Félix Eboué 75583 PARIS CEDEX 12

Notre Groupe, leader mondial sur un marché de biens de consommation durables, souhaite intégrer son ...

DIRECTEUR D'USINE

Rattaché au Directeur de la Division, vous aurez la responsabilité globale d'un Etablissement industriel de 300 personnes, situé à 2 heures de Paris. A la fois coordinateur de l'ensemble des services de l'usine (Méthodes, Ordonnancement, Fabrication, Entretien...), gestionnaire avisé, vous établirez les budgets d'investissements et de fonctionnement, animateur vous saurez dialoguer avec les partenaires sociaux et les chefs de service, en somme vous serez un véritable chef d'orchestre fort impliqué dans sa fonction.

De formation supérieure (Ingénieur mécanicien ou généraliste), vous avez développé une expérience d'environ 10 ans en production. Nous vous offrons la possibilité de rejoindre un groupe à forte notoriété dans son domaine dont les implantations, tant nationales qu'internationales permettent de bonnes perspectives d'évolution.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo) sous la réf. DUAM à :

EUROPA - 12, rue Desaix - 75015 PARIS qui transmettra.

DRH efficace et... manager diplomate ?

Solide filiale de Distribution (1,5 Md de F de CA, 400 personnes) d'un Groupe anglo-saxon leader mondial du secteur des produits de luxe, nous nous restructurons.

Notre Président propose à un DRH-manager de le rejoindre pour définir et conduire la politique RH, en particulier les liens contractuels avec les forces de vente, conseiller les Directions opérationnelles, assurer les relations sociales et extérieures, en liaison avec le Siège européen. Basé à Paris, le poste implique des déplacements en France et à l'étranger.

Juriste ou Commercial diplômé, à environ 35/45 ans, vous êtes un professionnel des relations sociales. Au-delà de votre spécialité, vous saurez créer la fonction staff DRH, et mettre en place avec les DG une organisation claire et harmonieuse de nos Ressources Humaines. (Excellent English is a must !).

Nous vous remercions d'écrire, en précisant votre niveau de rémunération, sous réf. PC 1605, à notre Conseil PLEIN CADRE - 160 Avenue de Versailles - 75016 PARIS.

PLEIN CADRE

DIRECTEUR DE PRODUCTION

Ce sera un homme de 35 à 45 ans. Ce poste correspond à un ingénieur HEC, IDN, LGAM ou de formation équivalente. Il est indispensable que cette formation de base soit complétée par un minimum de 5 ans de fonction opérationnelle de production industrielle dans des unités de 100 à 500 personnes. Ce sera un meneur d'hommes ayant le sens de l'autorité, doté d'une capacité d'analyse et d'écoute. Si ce profil vous correspond et si vous vous sentez attiré par ce poste, notre conseil étudiera votre candidature en toute confidentialité. Merci d'adresser votre candidature par écrit accompagnée d'un C.V. et d'une photo :

CABINET LAFITE
7, Rue de Rouen - 60210 GRANDVILLIERS

Retrouvez
Le Monde
initiatives
campus / emplois
sur



le mardi
et le mercredi
à 7 h 45 et 8 h 45

le mardi
à 14 h 00
et 18 h 10

La 1^{ère} radio de l'information professionnelle
et de la Communication d'Entreprise
43 43 99 60

150

Le Groupe CEPME, spécialiste du conseil et du financement des entreprises, met à la disposition des PME une gamme complète de produits financiers permettant d'assurer leur développement. Présent dans 42 villes de France, il conseille plus de 220 000 entreprises françaises. Il recherche pour son service juridique central (Paris) un

Juriste (h/f)

De formation supérieure (maîtrise de droit privé général, droit des Affaires DEA - DESS - DCE) vous devez, à 28 ans environ, une première expérience de deux à trois ans dans le monde de l'entreprise (cabinet d'avocats/ conseil juridique/nomine/service juridique de banque ou autre entreprise). Rattaché directement à la Direction des Crédits, vous aurez des contacts avec les commerciaux des délégations régionales et du siège pour assurer le montage des dossiers ainsi qu'avec les notaires pour les mettre en place. Vous participerez à la réalisation des objectifs de l'établissement en élaborant les contrats avec la clientèle et en assurant la régularisation des garanties. Vous êtes organisé, rigoureux et agissez avec discernement en fonction d'une saine appréciation des risques. Une bonne connaissance de l'anglais et des mathématiques financières seraient des atouts supplémentaires ainsi qu'un esprit d'ouverture nécessaire par les évolutions législatives et jurisprudentielles. Pour vous joindre à nous, adressez sous réf. JUIOMO votre dossier de candidature en mentionnant vos prétentions au CEPME, Monique Danion, DRH, 14, rue du 4-Septembre, 75002 PARIS.



Crédit d'équipement des PME

JURISTE EN DROIT DES AFFAIRES

- Vous êtes diplômé de 3^e cycle, si possible en droit des affaires, avec une solide formation en droit civil et une expérience professionnelle.
- Vous êtes capable d'analyse critique de projets de textes, français ou communautaires, dans une perspective économique. Aptitude à la rédaction indispensable et diplôme de Sciences Politiques apprécié.
- Vous souhaitez, dans le même temps, rester au contact des entreprises, en les informant.
- Vous serez appelé à seconder le chef du département juridique au sein de la Direction des Etudes de la

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae et prétentions à
C.C.I.P. - D.R.H. - 8, rue Chateaubriand - 75008 PARIS.



CHAMBRE
DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE
DE PARIS

OFFICE NOTARIAL PARISIEN

Exercant notamment dans le domaine immobilier et en rapide développement, recherche pour assister sa direction un

CADRE JURIDIQUE CONFIRME

Nous lui confierons des dossiers importants et spécifiques, qu'il devra analyser, gérer et suivre. Il sera chargé de développer une clientèle existante et potentielle de haut niveau pour des applications immobilières. Cette clientèle comprend principalement des personnes morales.

Pour ce poste à responsabilités, nous recherchons un jeune collaborateur de 30-40 ans environ, avec une Maîtrise en Droit et une expérience confirmée de la fiscalité et du droit immobiliers et des règles d'urbanisme.

Discrétion absolue. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et rémunération) sous réf. 9264 à notre Conseil :

Sc sélection conseil
16 RUE MEDERIC, 75017 PARIS

ÉTUDE DE NOTAIRES ASSOCIÉS

40 personnes - 25 millions de F - située à Paris 7^e, étoffe sa structure immobilière et recherche un

CLERC HORS RANG

Rattaché à la Direction de l'Étude et au sein d'une petite équipe, il lui sera confié des opérations de vente (copropriétés, immeubles...) et la supervision de dossiers de prêts et règlements. Il exercera également une activité de conseil.

Ce poste évolutif concerne un diplômé de l'enseignement supérieur de type Maîtrise en Droit. La trentaine, une excellente connaissance du droit immobilier. Il aura déjà une expérience comparable en étude (8/10 ans) et le goût de l'organisation.

Discrétion absolue. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et rémunération) sous réf. 9262 à notre Conseil :

Sc sélection conseil
16 RUE MEDERIC, 75017 PARIS

Notre société de conseil et de services en télécommunications fait partie d'un grand groupe. Pour faire face à notre développement, nous renforçons notre Direction Juridique et recherchons un :

Rattaché au responsable juridique, vous rédigerez et participerez à la négociation des contrats (promesses d'acquisition, contrats de collaboration...). Vous interviendrez également comme conseil auprès des différents services de la société lors de constitution de filiales et de prise de participation. De formation juridique (Maîtrise droit des affaires, DEA...), vous avez une première expérience de 2 à 3 ans minimum au sein d'une entreprise, et vous souhaitez élargir votre champ d'intervention. Vous parlez couramment anglais.

Si vous vous sentez concerné, merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions, sous référence B 10-04 à notre Conseil, BÉATRICE GALLÉVSKY, FAVEREAU CONSULTANTS, 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS, qui vous garantira réponse et confidentialité.



FAVEREAU
CONSULTANTS



UN POTENTIEL INDUSTRIEL DÉDIÉ À LA QUALITÉ PHARMACEUTIQUE.

Avec 1500 personnes et un CA. de 1365 MR, les laboratoires UPSA sont aujourd'hui à la première place des producteurs français de spécialités pharmaceutiques. Pour renforcer notre Direction Juridique nous souhaitons recruter un

Agé de 25/35 ans, titulaire d'un 3^e cycle de Droit (DEA, DES...), vous connaissez bien le droit des affaires et si possible le droit communautaire. Une bonne connaissance de la micro-informatique vous permet de mettre en place l'informatisation complète du service. Votre souplesse de caractère, votre rapidité de décision vous permettent de vous impliquer dans ce poste basé en proche banlieue parisienne. Une bonne connaissance de la langue anglaise est souhaitée. Merci de bien vouloir adresser votre dossier de candidature sous la réf. 793 au Dr Richard PITOVIC.

jacques tixier consultants s.a.
7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

MEMBRE DE SYNTIC

JURISTE D'AFFAIRES

Conseil juridique des décideurs dans les besoins multiples de l'activité financière (international, opérations immobilières, opérations financières, marchés), vous participerez à la vie d'une grande Banque.

Vous aurez également en charge le suivi juridique du programme d'assurance et du rôle de risk management de l'établissement. Vous avez une formation juridique de niveau DESS minimum. Vous pouvez justifier d'une expérience réussie de 4 ans dans une banque, une compagnie d'assurance ou un cabinet juridique, et d'une grande aisance dans les contacts. Ce poste est basé à Paris. Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous réf. 6953, à

MEDIA PA 50/54, rue de Sully
92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

GENIE CLIMATIQUE
THERMIQUE ENVIRONNEMENT
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
PROTECTION INCENDIE

Juriste d'entreprise, négociez, concevez, gérez nos contrats.

bac + 4 (maîtrise du Droit des Affaires, IAE ou équivalent), vous avez impérativement réussi une première expérience de gestion de contrats de 2 / 3 ans dans le STP ou un autre secteur très opérationnel. Vous maîtrisez l'anglais et peut-être l'allemand. Votre disponibilité vous permet d'assumer des déplacements ponctuels en France et à l'étranger.

Voilà l'opportunité de mettre à profit vos talents, au sein d'un groupe de 1200 personnes. Collaborateur direct du Directeur Juridique, vous serez principalement chargé de la gestion contractuelle, et participerez également au contentieux et au droit des Sociétés.

Adressez lettre CV et prétentions à
C. MYNARCZYK, D.P.R.H. 250, rue de l'Empereur
92508 REUIL MALMAISON CEDEX

ORGANISME CONSULAIRE DE LA RÉGION PARISIENNE recrute

JURISTE

Spécialisé en droit public

RESPONSABLE DU SECTEUR DES EXPROPRIATIONS

A ce titre, il négociera au plus haut niveau les études, tracés et protocoles indemnitaires avec les établissements publics d'aménagement, la SNCF, l'EDF...

Ce poste exige :

- Une formation juridique de niveau licence, maîtrise ou IHEDEA.
- 5 à 10 ans d'expérience acquise au contact de l'Administration des Domaines, de cabinets immobiliers...

Rémunération motivante et réelles perspectives d'avenir.

Adressez candidature : APECITA, 1, rue du Cardinal-Mercier
75009 Paris - Sous réf. MM/568

PARIS

Vous pratiquez avec réussite le Droit de sociétés et le Droit des contrats depuis au moins 6 ans? Vous êtes rigoureux, compétent, dynamique? Vous avez le sens et le goût du contact client? Vous travaillez avec aisance en anglais?

Alors vous avez le profil du (de la)

CONSEIL JURIDIQUE CONFIRMÉ(E)

que nous recherchons.

Nous, c'est-à-dire la branche parisienne d'un important Cabinet pluridisciplinaire de conseils juridiques. Nous connaissons un fort développement, auquel nous voulons répondre par un recrutement de qualité.

Écrire au Monde Publicité sous n° 8068
5, rue de Montessuy - 75007 Paris

Cadre juridique et administratif

Filiale française d'un grand groupe international, nous recherchons pour nos départements juridiques un CADRE JURIDIQUE ET ADMINISTRATIF. Vous possédez une maîtrise de droit et une première expérience réussie dans le droit des affaires.

Vous serez intégré à la direction financière et juridique et serez amené à participer aux activités concernant les contrats commerciaux, les immeubles et les fonds de commerce.

De bonnes connaissances en anglais et en comptabilité constitueront des atouts appréciables. Lieu de travail : Paris 8^e et ensuite proche banlieue Ouest.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V., lettre manuscrite, rémunération brute annuelle souhaitée, photo), sous la référence 6938, à

MEDIA PA 50/54, rue de Sully
92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

1500

051 71111

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde *des* Juristes

DROIT DES AFFAIRES

... en droit des affaires, avec une solide formation...

... de toutes, français ou communautaires...

... à la rédaction indispensable d'un diplôme de...

... en contrat des entreprises, en et inform...

... du département juridique au sein de la Direction...

COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

BANQUE ETRANGERE PARIS RECHERCHE SON **JURISTE**

En relation étroite avec notre Direction Centrale, vous serez responsable de la vie juridique de notre banque. Vous exercerez comme responsable du département contentieux et interviendrez également en tant que conseil auprès de nos différents départements.

Pour ce poste à hautes responsabilités, nous souhaitons rencontrer un candidat pouvant justifier d'une expérience de 5 ans environ en tant que juriste, acquise dans le domaine bancaire.

Si, de plus, vous avez déjà participé activement à l'information d'un service contentieux, vous êtes l'homme qu'il nous faut.

Bien sûr, votre aisance relationnelle s'appuie sur vos réelles qualités humaines.

La maîtrise de la langue espagnole sera un atout.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. et prétentions sous réf. LM.19 à OCBF Services - 66, av. de la Chaussée d'Antin 75009 PARIS.

Juriste d'entreprise confirmé

... et un peu magicien?

A 32 km à l'est de Paris, sur un site de 2000 hectares, Euro Disneyland réunit une équipe de professionnels qui concevra et bâtira au cours des 30 prochaines années le plus grand complexe de loisirs d'Europe, comprenant un large projet immobilier avec 6 hôtels à thème, des boutiques, des restaurants autour du Magic Kingdom qui ouvrira des 1992, suivi d'autres phases de développement jusqu'en 2017.

Rattaché au Directeur Général de la Division Juridique, vos principales responsabilités s'exerceront sur la prise en charge de la gestion et la négociation de dossiers, notamment dans les domaines de la construction et de l'immobilier, pour la création et la rédaction des contrats types, la gestion des risques commerciaux, le règlement des litiges... Vous interviendrez également, en tant que conseil interne, auprès de nos différents départements sur toutes les questions juridiques.

De formation juridique, DESS ou équivalent, vous avez complété votre cursus par une formation type "Master of Law" dans une faculté de droit aux Etats-Unis ou par une expérience professionnelle dans un cabinet juridique. Vous êtes bilingue anglais. Votre expérience de 4 à 6 ans ou plus au sein d'une entreprise ou d'un cabinet juridique international et vos solides connaissances en matière de droit commercial français et droit des affaires internationales garantiront votre réussite dans ce projet fascinant. Vous saurez faire preuve de dynamisme, de vivacité d'esprit, d'initiatives et de sens commercial. Ce poste offre de réelles perspectives d'évolution pour une carrière enrichissante. Des connaissances en immobilier et construction seraient un plus.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. LG/0230/M à Euro Disneyland, Service Recrutement, BP 130, 94350 Villiers-sur-Marne.

Euro Disneyland SCA.

les professionnels de l'imagination

JURISTE D'ENTREPRISE

"DROIT DES AFFAIRES"

• Votre mission demande un SENS de la COMMUNICATION développé tant auprès de nos différentes DIRECTIONS que des ORGANISMES EXTERNES à notre GROUPE : pour traiter des questions relevant du droit des sociétés (constitutions - modifications...) de l'application des règles fiscales, des assurances, du droit de la concurrence et de la distribution, et d'autres domaines très généraux liés à notre activité.

• Agé (e) d'environ 33 ans, de formation supérieure (D.E.S.S., D.E.A., I.E.P., D.J.C.E., ...), vous avez acquis, en Cabinet International ou Grande Entreprise une large expérience pratique de généraliste pour contribuer au sein de notre équipe, au développement de notre organisation.

16, rue des Petits Champs
75002 PARIS.
Tel : 43.60.88.10.

juriste

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

PUBLICATION JURIDIQUE

recherche

JURISTE SPÉCIALISÉ(E)

en droit du travail

Mission : Synthèse et rédaction de textes (information et documentation).

Profil : Rigueur et aisance rédactionnelles.

La préférence sera donnée aux candidats ayant une réelle expérience pratique dans ce domaine.

Adresser lettre manuscrite et CV sous n° 8074.

Le Monde Publiété, 5, rue de Montessuy - Paris 75007

Le Monde *de la* Gestion

UN POTENTIEL INDUSTRIEL

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

... de la langue espagnole sera un atout.

Breguet

ADJOINT AU DIRECTEUR FINANCIER

Le Groupe BREGUET (CA 1,6 milliard de francs - Effectif 220 personnes - Habitat individuel et collectif, bureaux, centres commerciaux, golf) recherche UN ADJOINT AU DIRECTEUR FINANCIER.

La fonction : en liaison avec le Directeur Financier et les Directeurs de filiales, il participera à la définition de la politique financière du groupe et en assurera le suivi et le contrôle (prévisions financières, montage financier, des opérations, comptes d'exploitations prévisionnels, tableaux de bord de gestion). Il interviendra en matière de gestion de Trésorerie et il mènera toutes les études nécessaires portant sur des montages pouvant faire appel, par exemple, à des financements en devises.

Le profil souhaité : ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 28 ans de formation de type IEP, ESC... et possédant l'expérience d'une fonction semblable exercée depuis quelques années au sein d'une entreprise (Promoteur Immobilier, Banque spécialisée, Compagnie d'Assurances, chaîne hôtelière, Groupe de la grande distribution...) où il aura pu se familiariser avec les problèmes liés au financement d'opérations immobilières.

Ecrire sous référence 1285 M à :

GRH Conseils
43, rue de la Brèche-aux-Loups - 75012 PARIS.
Discretion assurée

Roche

CONTRÔLEUR DE GESTION INDUSTRIELLE

Nous sommes la filiale française (2000 personnes) d'un important groupe international pharmaceutique et chimique.

Nous recherchons pour notre Unité de Production de Fontenay-sous-Bois (94) 800 personnes, notre Contrôleur de Gestion Industrielle. Directement rattaché au Directeur du site, nous vous proposons d'optimiser vos capacités d'analyse et de conseil en gestion.

Vous prendrez la responsabilité de l'élaboration du budget, de l'établissement des tableaux de bord et du contrôle des investissements.

Au-delà de vos solides compétences techniques, vos qualités relationnelles alliées à une force de conviction vous permettront d'être un interlocuteur apprécié des responsables opérationnels.

De formation supérieure Ecole de Commerce ou de Gestion, vous maîtrisez la micro-informatique et justifiez impérativement d'une expérience significative en matière de contrôle de gestion. Bonne connaissance de l'anglais indispensable.

Merci d'adresser lettre manuscrite C.V., photo et prétentions à :

PRODUITS ROCHE
Division du Personnel - Service Recrutement
52, boulevard du Part - 92521 NEUILLY-SUR-SEINE cedex.

MONTPELLIER

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE CONSEIL

à fort potentiel de développement, recherche :

Chef de groupe

Expert comptable ou universitaire de formation BEC ou équivalent, 2 ans d'expérience minimum. Outre vos compétences pour les missions d'expertise comptable et d'audit, vous êtes intéressés par les domaines informatiques et juridiques.

Vous intégrerez une équipe jeune de 15 personnes et les orientations du cabinet. Vous aurez, ensuite, des responsabilités à très haut niveau.

Envoyez CV + photo sous référence LM 100 11 au Florian Manzione Institut, Conseil en Recrutement, Les Editions de la Vie, BP 1023, 33003 Montpellier Cedex 03.

Florian Manzione Institut
Premier Réseau National de Conseil en Recrutement

BANQUE TRANSATLANTIQUE

Banque privée à siège unique parisien, nous répondons aux exigences d'une clientèle haut de gamme, résidant en France ou à l'étranger, par un service personnalisé et sophistiqué. Dans le cadre de notre développement, nous renforçons nos équipes de :

Chargés de clientèle PARTICULIERS

Au sein de la Direction de la Clientèle Privée, vous assurerez la gestion et le développement d'une clientèle de particuliers exigeante. Au-delà des opérations courantes, vous informerez et conseillerez vos clients sur leur politique d'investissement.

Ces postes s'adressent à des candidats de formation Bac +2 minimum et/ou ITB/BP Banque, valorisée par une expérience significative de gestion d'une clientèle privée.

Fort de ce succès, vous êtes passionné par ce métier de conseil alliant technicité et talent commercial.

En plus d'évidentes qualités de rigueur, vous possédez une véritable aisance relationnelle et d'excellentes capacités rédactionnelles.

Nous saurons reconnaître votre valeur et vous offrir des perspectives d'évolution à la hauteur de vos compétences.

La pratique professionnelle de l'anglais est souhaitable.

Merci d'adresser lettre + CV + photo sous référence CB/101 à Phl Conseil, 32 avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine.

Phl Conseil

SOUS-DIRECTEUR BANQUE

350.000 F - Paris et Sud-Est

Cette importante banque régionale conduit une forte politique de développement national et international. Elle renforce l'équipe des cadres supérieurs de son réseau et recherche pour Paris et le sud-est deux sous-directeurs. Tout en développant leur propre portefeuille de clients, ils animeront l'ensemble des exploitants d'un groupe d'agences dans la conquête de nouveaux clients, entreprises ou particuliers. Ces opportunités évoluant à terme vers des fonctions de direction de groupe s'adressent à des diplômés de l'enseignement supé-

rieur (école de commerce ou équivalence). Agés d'au moins 35 ans, ils disposent d'une expérience reconnue comme responsables d'une agence importante ou d'une unité commerciale de siège. La rémunération pourra atteindre 350.000 francs pour un candidat de valeur. Ecrire à B. COULANGE en précisant la référence A/X5135M - PA Consulting Group - 11 cours Gambetta - 13100 AIX-EN-PROVENCE - Tél. 42.21.12.72. (PA Mini-tel 36.15 code PA)

PA Consulting
Group

Creating Business Advantage



LA SOCIÉTÉ DES BOURSES FRANÇAISES

Chef de mission

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur BAC + 4/5.

Vous avez 3 à 4 ans d'expérience dans l'audit d'établissements financiers au sein d'un service d'inspection ou dans un grand cabinet d'audit.

Nous vous proposons de venir rejoindre notre service inspection en tant que chef de mission.

Vous aurez à votre disposition :

- une équipe de collaborateurs expérimentés ;

- des équipements modernes ;

- des possibilités de formation ;

- des possibilités d'évolution ;

- des possibilités de carrière ;

- des possibilités de logement ;

- des possibilités de transport ;

- des possibilités de restauration ;

- des possibilités de loisirs ;

- des possibilités de culture ;

- des possibilités de sport ;

- des possibilités de santé ;

- des possibilités de sécurité ;

- des possibilités de communication ;

- des possibilités de gestion ;

- des possibilités de planification ;

- des possibilités de contrôle ;

- des possibilités de suivi ;

- des possibilités de reporting ;

- des possibilités de synthèse ;

- des possibilités de conclusion ;

- des possibilités de recommandation ;

- des possibilités de proposition ;

- des possibilités de décision ;

- des possibilités d'action ;

- des possibilités de réalisation ;

- des possibilités de suivi ;

- des possibilités de reporting ;

- des possibilités de synthèse ;

- des possibilités de conclusion ;

- des possibilités de recommandation ;

- des possibilités de proposition ;

- des possibilités de décision ;

- des possibilités d'action ;

- des possibilités de réalisation ;

- des possibilités de suivi ;

- des possibilités de reporting ;

- des possibilités de synthèse ;

- des possibilités de conclusion ;

- des possibilités de recommandation ;

- des possibilités de proposition ;

- des possibilités de décision ;

- des possibilités d'action ;

- des possibilités de réalisation ;

- des possibilités de suivi ;

- des possibilités de reporting ;

- des possibilités de synthèse ;

- des possibilités de conclusion ;

- des possibilités de recommandation ;

- des possibilités de proposition ;

- des possibilités de décision ;

- des possibilités d'action ;

- des possibilités de réalisation ;

- des possibilités de suivi ;

- des possibilités de reporting ;

- des possibilités de synthèse ;

- des possibilités de conclusion ;

- des possibilités de recommandation ;

- des possibilités de proposition ;

- des possibilités de décision ;

- des possibilités d'action ;

- des possibilités de réalisation ;

- des possibilités de suivi ;

- des possibilités de reporting ;

- des possibilités de synthèse ;

- des possibilités de conclusion ;

Vous aurez à vous assurer du bon respect des règles de fonctionnement des marchés (déontologie et réglementation professionnelles) ainsi que de la qualité de la gestion économique et financière des sociétés de bourse.

Vous serez responsable de la communication et vos capacités de synthèse sont des atouts décisifs pour ce poste évolutif de premier plan.

Merci d'envoyer un dossier complet (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) sous la référence 1099/CM à Brigitte CHESNEL, Société des Bourses Françaises, place de la Bourse - 75002 PARIS.

CONTROLEUR DE GESTION

N°1 français de la restauration collective, N°1 mondial en gestion bases vie, N°2 du titre service, notre Groupe représente aujourd'hui 8 milliards de CA et 35.000 personnes. La diversification et le fort développement de nos activités en France et à l'étranger nous amènent à recruter pour l'une d'entre elles son futur Directeur Administratif et Financier.

Dans une première étape, vous serez le bras droit du Directeur Financier actuel de l'activité et à ce titre, vous êtes responsable de l'élaboration des budgets, de l'analyse des écarts et du contrôle de la fiabilité des données auprès de l'ensemble des filiales françaises et étrangères.

Vous serez étroitement associé à nos actions stratégiques de développement et de diversification en assurant le suivi de nouveaux dossiers.

A 30 ans environ, de formation supérieure (ESC, université), vous possédez une expérience de 3 ans acquise dans un service administratif ou financier et si possible dans un environnement international. La pratique courante de l'Anglais est impérative. Une deuxième langue est souhaitée.

Un bon sens relationnel et une grande disponibilité vous permettront d'assurer de fréquents déplacements à l'étranger.

Pour ce poste basé à Montigny-Le Bretonneux, merci d'adresser CV, lettre manuscrite et prétentions sous réf. LM 281 CAF à P. TORDJMAN - SODEXHO - BP 67 - 78185 SAINT QUENTIN EN YVELINES Cedex.



Sous l'autorité du Directeur d'Etablissement (550 pers.)

Jeune
Contrôleur de GestionComptabilité générale et analytique - Contrôle de Gestion
Investissements - Reporting

ESC ou équiv.

Dordogne

Filiale d'un Groupe International réputé (50.000 pers.), cette Entreprise Industrielle (800 pers., 2 établissements), leader en France sur son marché, produit et commercialise des biens industriels de large diffusion (50 % à l'export). Au sein de notre principal établissement (550 pers.) et sous l'autorité hiérarchique du Directeur de l'Usine et fonctionnelle du Contrôleur de Gestion de l'Entreprise, le candidat retenu assurera un Service de 4 personnes, définira les procédures de gestion interne, assurera la fiabilité des informations comptables et financières, procédera au reporting mensuel, coordonnera et synthétisera les budgets des services, organisera le Contrôle de Gestion, etc. Diplômé de l'enseignement supérieur Gestion, le candidat retenu bénéficiera immédiatement d'une première expérience d'un mois à son sein d'entreprises industrielles (audit ou contrôle de gestion) et l'explique couramment en anglais. Importantes perspectives de carrière dans le Groupe. La rémunération est motivante. La région aussi.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 9779 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris

Le Contrôle de Gestion Industriel.
outil clé de notre performance...

SUD-EST.

Important groupe agro-alimentaire national, nous recherchons, dans le cadre du développement de notre professionnalisme industriel, notre

CONTRÔLEUR DE GESTION CENTRAL INDUSTRIEL

Réf. 260

Intégré au service Contrôle de Gestion Central Société, il sera animateur et leader fonctionnel d'une équipe décentralisée dans les usines. Ses fonctions couvriront :

- l'élaboration des plans et budgets,
- le contrôle budgétaire : évolution des procédures, collecte et analyse des informations de performance (productivité, coûts matières et heures...), tableaux de bord,
- le calcul de prix de revient,
- les études prévisionnelles de faisabilité économique de projets industriels.

De formation Agro-économique (type ENSAA + IAE) ou financière (DESCAR...), l'intéressé aura évolué 3 ans en milieu industriel (expérience d'organisation en flux tendus appréciée).



Merci d'adresser votre lettre de candidature avec CV, photo et prétentions à :
LG Conseil
18, rue Edouard-Delaunay. 13006 MARSEILLE.

GRUPE ASSURANCES/FINANCEMENT
(3 Milliards de C.A. - 10 milliards d'actifs gérés)
recherche

RESPONSABLE TECHNIQUE
DES OPERATIONS DE CREDIT

MISSION :

- Evaluer les risques et présenter les dossiers au comité des engagements
- Gérer des dossiers de crédit
- Entretenir les relations avec nos partenaires bancaires.

PROFIL :

- 30/35 ans - BAC + 3 (diplôme de gestion) ou niveau équivalent
- Expérience de 5 ans minimum, dans ce métier, acquise dans des Organismes de crédit ou une agence bancaire

Si tel est votre profil et si la perspective d'une large autonomie d'action vous motive au sein d'un Groupe en plein développement, adressez curriculum vitae, lettre manuscrite, photo et prétentions à :

UMAPS - Service du Personnel - 20, rue Brunel - 75856 PARIS CEDEX 17

METHODES
ET PROCEDURES
GROUPE

Responsable de ce Département, vous aurez pour mission principale de développer et d'harmoniser les méthodes et procédures comptables. Ceci implique un travail d'analyse, de conception et de rédaction, mais aussi des relations étroites avec les services comptables et financiers du siège et des filiales.

Ecole Supérieure de Commerce + expertise comptable, votre professionnalisme repose, si possible, sur une double expérience acquise en cabinet et en entreprise. Une bonne connaissance des principes comptables anglo-saxons et des techniques de consolidation vous permettra de vous imposer dans cette fonction.

Pour nous accompagner dans notre développement, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 266 à C.K. - 23bis, rue Pierre Guérin - 75016 PARIS



Le Groupe Ciments Français, diversifié dans les matériaux de construction : ciment, granulats, béton prêt à l'emploi, bétons industriels réalise un C.A. de 16 Mds F.

Présents dans 14 pays, 77.000 collaborateurs dont plus de la moitié à l'international partagent le même objectif : progresser parmi les tout premiers producteurs mondiaux.

Aujourd'hui, CEMENTS FRANÇAIS affirme sa volonté d'être un groupe industriel de dimension internationale.



L.B.C.

Contrôleur de Gestion

Le Mans

LUISSIER BORDEAU-CHESNEL, leader de la fabrication des rillettes, une société du Groupe IFM BONGRAIN, recherche son contrôleur de gestion.

Rattaché au Directeur Financier, vous permettrez à la Direction Générale et aux opérationnels de conduire la stratégie par la pertinence de vos recommandations en matière de gestion interne. Vous aurez en charge l'établissement des budgets, le contrôle des réalisations, l'analyse des écarts. Vous contribuerez aux études, à la mise en service et au suivi du projet système d'information du siège et des usines.

Agé d'environ 30 ans, de formation grande école ou université de gestion, vous avez au moins trois ans d'expérience du contrôle de gestion en milieu industriel, en entreprise ou en cabinet d'audit. Vous souhaitez évoluer et mettre en œuvre vos qualités de méthode et de créativité dans une fonction qui ouvre à court terme sur des responsabilités de directeur financier au sein du Groupe.

Merci d'envoyer votre dossier pour une première rencontre, sous réf. 1087 à Claude JACQUEMAIN

CURSUS CONSEIL

21 rue Vivienne 75002 Paris.

مكتبة جامعة القاهرة

de 400 KF

réalisation de ses activités son

Bail Mobilier

Cherchez-vous un logement ?
Nous vous proposons des logements
de 1 à 4 pièces, dans des immeubles
modernes, avec toutes les commodités
et un environnement agréable.

L'agence Michael Page Finance
vous aide à trouver le logement
qui vous convient. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

et Financier

Les experts de Michael Page Finance
vous proposent des solutions
financières adaptées à vos besoins.
Contactez-nous au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

Michael Page Finance vous propose
des services de gestion financière
et de conseil. Contactez-nous
au 43 43 99 60.

La filiale française (CA 80 MF) d'un groupe britannique cherche son

Responsable Administratif et Financier

Paris Nord

Dans un environnement en forte croissance, vous serez chargé, avec une équipe de quatre personnes, de la gestion financière de la filiale. Responsable de la comptabilité et du bilan, le reporting, la gestion de trésorerie, la préparation du plan ainsi que le développement de procédures et des systèmes d'information seront également de votre ressort. Vous serez aussi en charge du suivi des affaires sociales.

Agé d'environ 30 ans, de formation DECS ou équivalent, vous avez une expérience similaire en milieu anglo-saxon. La maîtrise de l'anglais est indispensable et une bonne connaissance des outils informatiques de gestion nécessaire. Contacter Ralph Crockett, au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + n° tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis, rue Spontini, 75116 PARIS, sous réf. RC6116MO.



Michael Page Finance
Spécialiste en recrutement Financier

Société d'ingénierie industrielle très importante (CA > 2 Mds) filiale d'un groupe français prestigieux, recherche son

Responsable de la Trésorerie

Ouest Paris

Collaborateur privilégié du Directeur Financier et encadrant une équipe de 5 personnes, il assurera la gestion d'une trésorerie excédentaire et effectuera le montage financier des investissements du groupe. En outre, il apportera toute sa technicité dans l'utilisation d'outils plus sophistiqués (contrats à terme/SWAP etc...) et assurera les orientations stratégiques en la matière. Sa bonne connaissance de ce métier devra lui permettre également de superviser le suivi financier de l'ensemble de ces opérations.

gestionnaire et désireuse de s'impliquer dans un environnement dynamique. Le candidat âgé de 28/32 ans devra être diplômé d'une Ecole de Commerce à formation plus spécifique. Des évolutions possibles vers les postes de généralistes de la finance sont tout à fait envisageables à moyen terme.

Contactez Frédéric Pougeon au (1) 45.53.26.26 ou envoyez CV + photo + n° tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS sous réf. FP6204MO.



Michael Page Finance
Spécialiste en recrutement Financier

Un important groupe industriel (CA > 5 milliards) agro-alimentaire recherche pour son équipe développement un

Chargé de Mission

Valence/Paris

Sous la responsabilité du Directeur du Développement et des Affaires Financières du holding, vous aurez comme première mission la mise en place du système d'information dans un groupe important récemment acquis en Espagne. Passant la majorité de votre temps dans cette société (CA > 1 milliard) et en liaison avec son équipe financière vous instaurerez le reporting, participerez au développement du système de gestion et interviendrez sur les aspects organisation et informatique.

De formation supérieure (Ecole de Commerce ou d'Ingénieurs) et âgé d'environ 30 ans, vous avez une expérience en audit et/ou en entreprise d'au moins 3 ans. Votre espagnol doit bien sûr être courant.

Contactez Christophe Aubry au (1) 45.53.26.26 ou envoyez CV + photo + n° tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS sous réf. CA6190MO.



Michael Page Finance
Spécialiste en recrutement Financier

La Direction du Développement d'un Etablissement de crédit de 1er plan recherche un

Spécialiste des Produits d'Epargne

Rattaché au Responsable du Département Epargne vous participerez à l'élaboration et à la mise en oeuvre des lignes de produits et services adaptés aux stratégies clientèles du marché des particuliers. Vous devrez analyser l'environnement, la concurrence, les données marketing et coopérer étroitement avec les différents partenaires du groupe. De formation supérieure, BAC + 4/5, vous avez une première expérience concrète des produits d'Epargne sur le plan marketing et commercial.

Rigoureux et créatif, vous développez de réelles qualités relationnelles et souhaitez intégrer un groupe dynamique en mesure de vous offrir de réelles opportunités de carrière.

Contactez Yves le Levreur au (1) 42.89.30.03 ou adressez votre CV + photo + lettre manuscrite + rémunération actuelle + n° tél à Michael Page Banking, 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous réf. YLL5588MO.



Michael Page Banking
Spécialiste en recrutement Banque - Assurance

Important Etablissement Financier de la Région Parisienne recherche son

Responsable de la Communication Interne

Rattaché au DRH, vous aurez la charge de l'ensemble de la communication interne de l'entreprise et serez l'interlocuteur de la Direction Générale et de l'ensemble du personnel. Pour cela vous devrez conseiller la Direction Générale sur la politique d'information et de communication interne ainsi que proposer et conduire ces actions. Vous permettrez et incitez les collaborateurs à exprimer leurs besoins, leurs aspirations et leurs points de vue et devrez veiller à la cohérence de l'ensemble des messages délivrés.

diplôme préparant aux métiers de la communication, vous justifiez d'une première expérience similaire. Autonome et créatif, vous n'êtes pas pour autant moins rigoureux et organisé. Vous disposez de réelles capacités rédactionnelles et d'écoute et vous souhaitez vous associer à l'expansion d'une entreprise dynamique et performante.

Contactez Yves le Levreur au (1) 42.89.30.03 ou adressez votre CV + photo + lettre manuscrite + rémunération actuelle + n° tél à Michael Page Banking 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous réf. YLL6205MO.



Michael Page Banking
Spécialiste en recrutement Banque - Assurance

Une compagnie d'assurance vie, l'une des plus dynamiques de France, filiale d'un grand groupe bancaire recherche un

Spécialiste de la Comptabilité Assurance

Paris

Rattaché au Chef-Comptable, il encadrera l'unité chargée de la rédaction des procédures et de leur maintenance. Il aura aussi la responsabilité du suivi des placements financiers. Le candidat recherché, âgé de 30 à 35 ans, devra être titulaire du DECF et/ou diplômé d'une école de gestion. Une expérience professionnelle d'environ 5 ans dans le domaine de l'assurance-vie, la connaissance des produits et des procédures comptables sont nécessaires pour tenir ce poste.

La maîtrise de la fiscalité et de la comptabilité des valeurs mobilières serait un plus.

Outre son aspect technique ce poste comporte une dimension de management et offrira au candidat réelles opportunités d'évolution au sein de l'un des premiers groupes financiers et bancaires français. Contactez Christian Katchourine au (1) 42.89.30.03 ou adressez votre CV + lettre manuscrite + photo + rémunération actuelle + n° tél à Michael Page Banking, 10 rue Jean Goujon 75008 PARIS en rappelant la réf. CK6142MO.



Michael Page Banking
Spécialiste en recrutement Banque - Assurance

Important groupe de Presse renforçant son équipe comptable recherche son

Responsable Comptabilité Fournisseurs

Paris Sud-Est

Rattaché au Chef Comptable, vous êtes responsable des achats fournisseurs et des immobilisations corporelles. Vous assurez les fonctions de l'unité "Fournisseurs" et coordonnez l'activité de deux personnes. Vous contrôlez les échéances de règlements, l'imputation des écritures comptables ainsi que le suivi des charges et leurs provisions. Vous prenez en charge le registre des immobilisations et veillez auprès des opérationnels à l'application des procédures.

Agé de 25 à 30 ans, de formation BTS ou équivalent, vous justifiez d'une expérience de 3 à 5 ans en comptabilité. Rigoureux et organisé, vous êtes doté d'un grand sens relationnel et familiarisé à l'outil informatique sur site central.

Contactez Eric Gandiblen ou Ralph Crockett, au (1) 45.53.26.26 ou adressez CV + photo + n° tél + rémunération actuelle à Michael Page Comptabilité, 30 bis, rue Spontini, 75116 PARIS, sous réf. EG6109MO.



Michael Page Comptabilité
Spécialiste en recrutement Comptable

POUR L'AVENIR : DECOLAGE IMMEDIAT

CONTROLEUR DE GESTION EXPERIMENTE

Diplômé d'une grande école de commerce, d'un 3^e cycle de gestion et/ou d'un DECF, vous avez une expérience de 3 à 5 ans de contrôle de gestion dans une grande entreprise internationale. Vous avez acquis la maîtrise des principes techniques et appris à faire du contrôle de gestion un réel instrument d'amélioration des performances.

Nous vous proposons de rejoindre le contrôle général de notre compagnie et de participer à la réalisation de ses objectifs. Ce poste de généraliste, au carrefour de l'information financière et économique, permet une vision synthétique du fonctionnement de l'entreprise et ouvre des perspectives de carrière intéressantes au sein de ses unités opérationnelles.

Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser CV, photo et lettre de motivation sous référence CGM à UTA - Service Recrutement - BP 60082 - 95973 ROISSY CDG Cedex.

CONTEXTE

Remarque
Le Monde

compus



de l'information professionnelle
Communication d'Entreprise
43 43 99 60

AFFICHEZ VOUS A LA DIRECTION DE NOTRE GESTION

Filiale d'un important groupe dans le secteur de la communication et des médias, nous réalisons aujourd'hui un C.A. de plus d'un milliard de Francs. Nous avons d'importants projets de développement en France comme à l'étranger. Nous cherchons le Responsable de la Gestion pour l'un de nos centres de profit (300 MF) situé en région parisienne.

Dans le cadre de la politique du groupe, vous animez une équipe d'une dizaine de personnes, et assurez les responsabilités comptables, administratives et financières de nos activités. Vous êtes également responsable de l'administration du personnel et de la gestion des systèmes d'information.

Agé(e) d'une trentaine d'années, vous êtes diplômé(e) de l'enseignement supérieur (ESG, IEP, MSTCF...). Vous avez exercé des responsabilités comptables et financières depuis 4 ans au moins dans une entreprise (de services de préférence), et vous avez déjà animé une équipe. Vous souhaitez aujourd'hui évoluer vers l'ensemble des responsabilités d'une Direction Financière dans un secteur en plein développement. Une bonne maîtrise de l'anglais et la mobilité géographique vous permettront d'évoluer au sein de notre Groupe.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature en écrivant à Sandrine FRENOY sous référence 004.04
KPMG COFOR
20, place de l'Iris - La Défense 2 - 92400 COURBEVOIE.

KPMG Cofor

Jeune Cadre Financier en "acier"

Nous sommes la filiale d'un groupe Sidérurgique particulièrement performant.

Basé au Siège (Paris la Défense), vos missions seront variées :

- Elaboration du budget de financement
- Suivi financier des concurrents
- Contrôle et analyse des besoins en fonds de roulement de la Société et de ses filiales.

Vous assurez le suivi économique et financier des filiales étrangères (Allemagne et Italie), grâce aux tableaux de bord élaborés et mis en place en étroite coordination avec le contrôle de gestion du Siège. Représentant de la Direction Financière, votre connaissance de l'allemand facilitera vos contacts permanents avec vos correspondants des filiales industrielles et commerciales.

Votre personnalité fera la différence : nous examinerons les candidatures de jeunes diplômés de gestion option finance (motivés par la technique financière) soit débutant à fort potentiel, soit avec une 1ère expérience (2 ou 3 ans) mais obligatoirement dotés de qualités relationnelles indiscutables (goût du contact, aptitude à motiver et convaincre), rigoureux et dynamiques, ayant la volonté de progresser avec nous.



Contactez notre Conseil sous référence C.F.A., pour en savoir plus sur nos projets et envisager votre évolution professionnelle.

12, RUE SAINT FIACRE - 75002 PARIS - Tél : 40.26.32.97

Importante société de gestion immobilière
recherche

LE CHEF DE SON CENTRE DE GESTION DÉCENTRALISÉE

situé à
MONTPELLIER

Principaux objectifs du poste :

- Assurer la responsabilité des domaines fonctionnels décentralisés sur le centre de gestion et notamment la gestion locative et l'entretien des immeubles.

Profil du candidat :

- Bac + 4 (école de gestion de préférence) avec des connaissances spécifiques en gestion immobilière, syndic, maître d'ouvrage ; expérience : 5 ans minimum.

Adresser lettre manuscrite, C.V., présentations, photo et délai de disponibilité, au Monde-Publicité sous n° 8061, 5, rue de Montessuy, 75007 Paris.



ENTREZ TOUT DROIT DANS LA PERFORMANCE FINANCIÈRE

Nous engageons une dizaine d'auditeurs, de contrôleurs de gestion, de directeurs financiers. Postes de Siège ou de terrain, ils sont d'abord en France. Les évolutions de carrière pourront se faire en France et à l'étranger, la mobilité étant sans conteste un atout pour la réussite professionnelle dans le Groupe SAINT-GOBAIN.

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et avez impérativement une expérience de 4 à 5 ans en entreprise ou en cabinet, en finance, trésorerie, comptabilité, contrôle de gestion, fiscalité, audit, informatique ou en direction financière.

Quelle que soit votre langue maternelle européenne, votre anglais doit être opérationnel, vous devez maîtriser le français et justifier d'une expérience professionnelle en France.

Envoyez C.V. et lettre manuscrite à : Compagnie de SAINT-GOBAIN - Direction de la Gestion des Cadres Les Mirrors Cedex 27 - 92096 PARIS LA DEFENSE, sous référence FTM.

SAINT-GOBAIN

Grand Groupe Français

dans un secteur de pointe.

Recherche Jeune Cadre pour l'

ADMINISTRATION DES VENTES

d'une de ses unités décentralisées.

Diplôme ESCAE/DESS gestion ou équivalent.
2 ans d'expérience souhaitée.

Lieu de travail : Saint Quentin en Yvelines.

Envoyer candidature, CV + photo à RSCG CARRIERES sous référence 5071 - 2-4, rue Rouget de Lisle 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

CREDIT COOPERATIF
UNE BANQUE POUR ENTREPRENEURS ENSEMBLE

Notre Groupe diffuse une gamme complète de produits bancaires et de crédits auprès d'une clientèle de PME, PMI et associations. Nous recherchons, pour notre Siège, dans le cadre du renforcement de notre Département des Engagements, des :

SPECIALISTES CREDITS MLT AUX PME/PMI

Analystes du risque d'entreprise, ils interviendront en appui technique au Réseau.

Les candidats, diplômés BAC + 4 de filière économique ou commerciale, devront justifier d'une expérience d'au moins 4 ans dans un poste similaire.

Postes susceptibles d'une évolution vers des responsabilités élargies à la Direction des Engagements ou en exploitation.

Merci d'adresser votre dossier de candidature s/rét. ENRC au DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CREDIT COOPERATIF BP 211 - 92002 NANTERRE CEDEX

ERNST & YOUNG
AUDIT ET CONSEIL

recherche sur la région Rhône-Alpes pour son activité
CONSEIL PME

MANAGERS ET CHEFS DE MISSION

diplômé d'une grande école de commerce ou expert comptable, vous avez un goût prononcé pour la révision comptable et le conseil de gestion auprès de PME performantes exerçant des activités diversifiées.

Fort d'une expérience réussie de 3 à 7 ans en Cabinet ou en Entreprise, vous avez le goût de la performance, des qualités de rigueur, des aptitudes à l'animation d'équipe et un sens réel des contacts humains.

Vous souhaitez enrichir votre expérience ? Rejoignez nos 200 professionnels exerçant en région Rhône-Alpes dans un environnement international de haut niveau.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier de candidature : lettre manuscrite, CV, photo, ambitions et prétentions à Pascale MENEAU - ERNST & YOUNG - 15, rue Professeur Depéret - 69160 TASSIN.

BANQUE INTERNATIONALE

Recherche pour son Activité
Prise de participations
industrielles

jeune cadre financier

De formation Grande Ecole/Troisième cycle vous pouvez justifier d'une expérience d'environ 2 ans acquise en cabinet d'audit et d'une excellente connaissance de la fiscalité des entreprises.

Vous parlez anglais couramment. Votre mission consistera à effectuer des analyses de secteurs et d'entreprises et à préparer des dossiers destinés au comité d'investissements.

Vous serez associé aux négociations et aux montages des transactions.

Ce poste évolutif en fonction de votre potentiel et de vos résultats, sera pour vous l'occasion d'évoluer vers une fonction de Chargé d'Affaires.

Adresser lettre manuscrite + CV s/rét. 785 à DEBS 108, rue Joutroy 75017 - PARIS

سكرا من الامم

trouvez contacter
futur employeur



Directeurs d'agence, Seconds d'agence, Responsables de portefeuille, Gestionnaires de patrimoine, Organisateurs.

Faire progresser sa carrière, c'est important, c'est engager son parcours professionnel sur un tremplin qui prépare à plusieurs possibilités d'évolution. Aux Banques Populaires, 5^e groupe bancaire français, 1 850 Agences, le Réseau est un tremplin. Le Réseau permet de vivre le métier de Banquier, de connaître les clients et d'acquiescer le sens du service commercial indispensable à notre développement. Aux Banques Populaires, le Réseau est riche, autonome, il permet à chacun d'exprimer ses compétences, il permet aussi, grâce à un investissement-formation important, de prendre de plus en plus de responsabilités.

Encadrement réseau

Directeurs d'agence

Véritable pilier de l'agence, vous mobilisez vos équipes vers un objectif de développement et de rentabilité de votre structure. Votre expérience (5 ans) et votre formation supérieure confirment votre sens des responsabilités et votre dynamisme commercial. Vos perspectives de carrière :

BP ANGERS ref. ANG/DA
BP BOURGOGNE ref. BOU/DA
BP MACON ref. MAC/DA

BP NANTES ref. NAN/DA
BP NICE ref. NIC/DA
BP ST-DENIS ref. STD/DA

Seconds d'agence

Auprès d'un gestionnaire de portefeuille ou responsable de bureau, votre expérience et votre formation vous permettent de prendre le poste de second d'agence. Vous dirigez ainsi votre mission vers l'encadrement d'équipes et la gestion commerciale tout en conservant la responsabilité d'un portefeuille d'entreprises. Vos perspectives de carrière :

BP ANGERS ref. ANG/SA
BP BOURGOGNE ref. BOU/SA
BP CAHORS ref. CAH/SA
BP CRENOBLE ref. CRE/SA
BP MACON ref. MAC/SA

BP MARSEILLE ref. MAR/SA
BP NANTES ref. NAN/SA
BP NICE ref. NIC/SA
BP TOULOUSE ref. TOU/SA
BP TOURS ref. TOR/SA

Siège

Organisateurs

Interface des utilisateurs et des informaticiens, vous êtes chargé d'améliorer et de penser à de nouvelles organisations, de les proposer et de calculer la rentabilité de chaque opération. Vos perspectives de carrière :

BP CLERMONT ref. CLE/ORG

BP SAINT-DENIS ref. STD/ORG

Responsables de portefeuille d'entreprise ou de clientèle privée

Vous avez une expérience bancaire et une formation supérieure. Vous êtes le partenaire financier de votre clientèle. Votre dynamisme commercial et vos résultats vous permettent d'évoluer rapidement vers des postes de responsables d'agences. Vos perspectives de carrière :

BP BOURGOGNE ref. BOU/RP
BP CAHORS ref. CAH/RP
BP CLERMONT ref. CLE/RP
BP CRENOBLE ref. CRE/RP
BP MACON ref. MAC/RP
BP MARSEILLE ref. MAR/RP

BP NANTES ref. NAN/RP
BP NICE ref. NIC/RP
BP ST-DENIS ref. STD/RP
BP TOURS ref. TOR/RP
BP TOULOUSE ref. TOU/RP
BP VERSAILLES ref. VER/RP

Gestionnaires de patrimoine

Vous êtes le partenaire d'une clientèle "haut de gamme". Vous la conseillez dans ses choix d'un investissement prioritaire à votre excellente connaissance de la fiscalité et des marchés financiers et immobiliers. De nombreuses voies d'évolution au sein du Réseau ou du Siège, dans les domaines financiers, vous seront ouvertes.

Vos perspectives de carrière :

BP CLERMONT ref. CLE/GP
BP MACON ref. MAC/GP
BP NANTES ref. NAN/GP

BP TOULOUSE ref. TOU/GP
BP ST-DENIS ref. STD/GP
BP VERSAILLES ref. VER/GP

Merci d'adresser votre dossier de candidature, lettre manuscrite + CV et photo, en précisant la ou les références, à Tanguy De Chazot, Département Hommes et Structures, Chambre Syndicale des Banques Populaires, Le Prieuré de Paris, 5 rue Leblanc, 75311 Paris Cedex 13.



BANQUE POPULAIRE

UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

Adjoint au contrôleur de gestion



1700 personnes,
3 usines, sur le
marché des
emballages
industriels, de
la verrerie de
table (Verreco,
Crescendo...) et
des bocaux à
conserves
(Le Parfait),
réalise 1 Md de
CA dont 30 %
à l'export.

A un moment clé de la vie de l'entreprise (refonte de son système d'information), le responsable du contrôle de gestion et des systèmes d'information cherche un diplômé d'école de commerce ou d'ingénieur ayant une 1^{ère} expérience en gestion.

Il assurera avec autonomie la définition et la mise en place de nouvelles méthodes de gestion, l'établissement du compte d'exploitation analytique, le suivi budgétaire, l'élaboration des tableaux de bord et participera à l'analyse des résultats. Il proposera les actions correctives.

La réussite à ce poste, basé à Reims, vous ouvrira des opportunités d'évolution au sein du groupe.

Merci d'adresser votre candidature, en précisant votre rémunération actuelle sous réf. CVM/BSN, Service Recrutement des Cadres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris Cedex 08.

LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS



elf aquitaine

recherche pour sa Direction
Raffinage-Distribution

JEUNES CADRES FINANCIERS

débutants ou première
expérience

De multiples opportunités vous sont offertes dans des fonctions de : contrôleur de gestion, auditeur interne, trésorier devises, analyste financier, organisateur comptable au sein de notre Direction Finances.

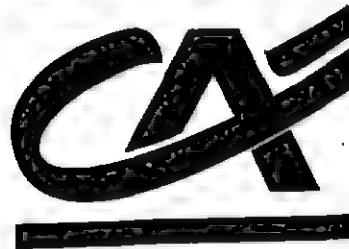
Cette première expérience réussie, nous vous proposerons de participer au développement de l'ensemble des sociétés du groupe ELF AQUITAINE, y compris dans sa dimension internationale.

De formation supérieure, votre fort potentiel, votre pragmatisme et votre ouverture d'esprit sauront nous convaincre.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 2/30 LM en précisant le type de poste choisi à notre Conseil Sylviane BARDIAUX Cabinet SWITCH 40, rue Amélot 75011 PARIS.

SW TCH
Département Recrutement

LE CREDIT AGRICOLE
CONFIRME
SA DYNAMIQUE DE
SUCCES
PREMIERE BANQUE
EUROPEENNE
5 700 GUICHETS
73 000 SALARIES



Ensemble, exceller dans
nos métiers, gagner en Europe.

DIRECTEUR DES ENTREPRISES ET DE L'INTERNATIONAL

Vous favorisez l'expansion du Crédit Agricole du Midi sur le Marché des entreprises en définissant une offre commerciale globale (Crédit, Placements, Services, Trésorerie).

Vous animez le Réseau d'agences spécifiques aux entreprises qui diffusent cette offre dans le cadre de larges délégations. Vos attributions s'exerceront également sur le secteur de l'International.

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous disposez impérativement d'une expérience de quelques années sur le marché des relations financières avec les entreprises.

Merci d'adresser lettre manuscrite avec C.V. et prétentions au CREDIT AGRICOLE DU MIDI - Direction des Ressources Humaines - Avenue du Montpelliérain - MAURIN 34977 LATTES CEDEX.

Groupe français de dimension Internationale fortement implanté en Afrique Occidentale, recherche

Poste basé à Paris (Ref. 71.1033A)

Préalablement formé aux nombreuses activités du marché sur lequel nous opérons, ainsi qu'à nos méthodes, vous prendrez en charge au sein d'une équipe, la supervision sur le plan financier et comptable de certaines de nos filiales d'Afrique Occidentale.

Ce poste à responsabilités requiert une double maîtrise : celle des techniques du contrôle de gestion, conjuguée à celle du management.

La nature de votre mission vous amènera à vous déplacer régulièrement dans les filiales.

Après une période d'adaptation, ce poste permet une évolution à l'international.

A environ 30 ans, votre esprit de synthèse et votre sens de l'organisation viennent enrichir une formation Bac + 4 (Sup de Co. ou maîtrise de gestion).

Anglais indispensable. Priorité d'intérêt aux candidats ayant une expérience dans cette fonction.

Postes basés en Afrique occidentale

- itinérant dans plusieurs pays (Ref. 71.1033B)
- au sein d'une filiale (Ref. 71.1033C)

A 25/30 ans, titulaire du DECS, vous avez décidé de poursuivre votre carrière à l'internationale.

Nous proposons des postes de Chefs Comptables qui requièrent une maîtrise parfaite des techniques comptables pour les filiales de moyennes et petites structures vous permettant de vous adapter rapidement à nos activités.

Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite + CV et photo sous la référence choisie à PREMIER CONTACT 38 rue de Villiers 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex qui transmettra, ou laissez nous votre CV sur 3615 code PCONTACT en précisant la référence du poste.

IMPORTANT GROUPE D'EXPERTISE COMPTABLE (200 personnes)

Régions Paris, Melun, Provins et Marne-la-Vallée

recherche

COLLABORATEURS(trices)

Niveau EXPERTISE COMPTABLE pour intégrer son équipe de Direction. Perspectives d'évolution.

Adresser CV et prétentions sous n° 8071

Le Monde Publicité, 5, rue de Montessuy - 75007 Paris

MANAGERS ET CHEFS DE MISSION

Le monde de la gestion est en pleine mutation. Les entreprises cherchent des managers capables de relever les défis de la mondialisation. Nous recherchons des professionnels expérimentés pour occuper des postes de chefs de mission dans des entreprises internationales.

Le monde de la gestion est en pleine mutation. Les entreprises cherchent des managers capables de relever les défis de la mondialisation. Nous recherchons des professionnels expérimentés pour occuper des postes de chefs de mission dans des entreprises internationales.

Jeune cadre financier

Nous recherchons une jeune cadre financière diplômée d'une école de commerce ou d'un institut universitaire de technologie, ayant une première expérience en banque ou en assurance. Elle sera chargée de la gestion financière de nos clients particuliers.

Le Monde de la Gestion

Un défi

Négociatrice Négociateur 250 KF +

Au sein d'un groupe dynamique et performant, nous venons de créer à Paris une nouvelle filiale spécialisée dans l'Assurance Vie qui se développera en collaboration avec nos sociétés de courtage, d'informatique,...

Votre fonction sera double :

- Concevoir techniquement et mettre en œuvre des produits d'assurance haut de gamme en accord avec la stratégie définie par votre Direction Générale.
- Mener à bien une prospection dynamique auprès d'interlocuteurs de haut niveau (institutionnels, prescripteurs) et

les fidéliser grâce à une approche personnalisée de leurs besoins. Après une formation supérieure (de type ENSAF, DESS Banques, Finances, Maîtrise de gestion, ECOR...), vous avez acquis une expérience significative de 5 ans de l'actuariat d'assurance et/ou de la négociation financière.

Autonome, vous savez allier esprit d'entreprise, goût pour l'innovation, rigueur et force de conviction.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite avec rémunération actuelle sous référence 6850, à

MEDIA PA 50/54, rue de Sully - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX qui transmettra

help international

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE À VOCATION NATIONALE
recherche sa

De formation Droit, Sciences économiques, plus comptabilité.

Vous avez la trentaine, vous intégrerez l'équipe de direction, animerez et coordonnerez l'ensemble des services (administratif, comptable, statistiques).

Vous prendrez en charge l'informatique.

Ce poste nécessite une grande capacité d'adaptation, un sens aigu des contacts, un esprit critique et créatif pour faire évoluer les différents services.

Une expérience d'un poste similaire sera nécessaire, la connaissance du milieu bancaire serait un plus.

Merci d'envoyer CV + photo sous référence S/PP à :

HELP INTERNATIONAL
11, rue de la Vierge - 75002 PARIS

HEC, ESCP, ESSEC...

Numéro 2 chez le Numéro 2 ?

En effet nous proposons à un véritable potentiel (HEC, ESCP, ESSEC...) qui justifie de 7 ans environ d'expérience de gestion opérationnelle d'activité commerciale, de nous rejoindre.

Il doit d'abord être animateur et fédérateur, il doit ensuite être bon professionnel de son métier et enfin homme de conseil, de synthèse, très opérationnel et autonome.

Numéro 2 dans un des domaines de la distribution spécialisée (5 milliards - 50 magasins) nous cherchons celui avec lequel, le Directeur de notre plus importante région - 2 milliards - 1 500 personnes - constituera un binôme effectif.

Il assure la gestion d'une quinzaine de magasins avec leurs directeurs, anime les contrôleurs de gestion de ces magasins,

travaille avec ses collègues et la Direction Administrative et Financière de la Société. Il contrôle, propose, innove, précède, gère, en animant les hommes. La moitié de son temps sur le terrain (Lille, Paris, Bortaux) il est basé au siège de la région à Paris. C'est l'intelligence des situations et l'adhésion à nos valeurs humaines et d'éthique qui fera la différence pour ce poste d'avenir.

Pour ce poste basé à Paris, merci d'adresser, lettre manuscrite, CV, sous réf. C119X à Oliver Chaumette, OC Conseil, 15 rue du Louvre, 75001 Paris. Minitel : 42.36.10.30.



Mises de la rencontre de la compétence et de l'inspiration, les réalisations de GIAT INDUSTRIES constituent la référence européenne de la maîtrise de systèmes mécaniques complexes assortis de technologies variées.

Nous recherchons pour notre centre de Bourges un contrôleur de gestion.

Il contribuera à l'amélioration du contrôle de Gestion Industriel en place.

Son rôle sera :

- le contrôle interne,
- l'application des règles du contrôle budgétaire,
- l'élaboration des procédures internes,
- la promotion d'actions de gestion.

A 30/35 ans, vous avez une formation Ecole Supérieure de Commerce, option Finance Comptabilité ou équivalent, complétée par un DECS.

Une expérience réussie d'au moins 5 ans dans la fonction contrôle de Gestion Industriel et le désir d'évoluer au sein d'un groupe offrant de réelles possibilités sont nécessaires.

Aujourd'hui notre stratégie de développement a besoin de votre talent.

Merci de bien vouloir adresser CV, photo, lettre manuscrite et prétentions à notre Conseil, sous la référence 3659. Assurez-vous de la bonne réception de votre envoi au (1) 45.61.95.33, Fax (1) 40.74.02.02.

INTERNATIONAL RECRUITING DRIVE
28, rue de la Harpe - 75005 PARIS



Marcel Germainaud Du contrôle de gestion à la DAF...

Avec 200 personnes, 220 MF de CA, la société Germainaud est une affaire florissante de la région Val de Loire. Et ses exigences de qualité lui valent d'être très écoutée dans le monde de l'agro-alimentaire. Assisté de 6 personnes les missions qui vous attendent sont aussi riches que diversifiées : supervision de la comptabilité, analyse de la rentabilité produits, contrôle des procédures, reporting, élaboration des systèmes d'informations de l'entreprise (tableaux de bord).

Vous assurerez aussi la gestion financière, maintenant les excellents contacts noués avec les banques.

Cette première étape menée avec brio, vous évoluerez vers une Direction Administrative et Financière, élargissant en outre l'impact de vos responsabilités (supervision du service informatique, dossiers administratifs, gestion du personnel).

Votre profil : bac + 5 gestion ou école de commerce, 30 ans environ, 3 à 4 ans d'expérience, impérativement en milieu industriel.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre man., CV, photo) s/réf. 90/41/1286 à Marie-Claude DELAMOTTE.

DL Conseils,
1 rue Grégoire, BP 1522,
37015 Tours Cédex.



Grand Groupe Français dans un secteur de pointe. Recherche Jeune

CONTROLEUR DE GESTION

pour une de ses unités décentralisées.

Diplôme Ecole de gestion ou équivalent.

Expérience souhaitée : 2 ans en Cabinet d'Audit ou en qualité de Contrôleur de gestion.

Lieu de travail : Saint Quentin en Yvelines.

Envoyer candidature, CV + photo à RSCG CARRIERES sous référence 5070 - 2-4, rue Rouget de Lisle 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

IMPORTANT SOCIÉTÉ Négoce produits Bâtiment

recherche pour son siège situé en banlieue nord de Paris (93)

Directeur comptabilité et trésorerie

Vous animerez une équipe "Comptabilité et Trésorerie" supérieure à 10 personnes. Ce poste évolutif est directement rattaché à la Direction Générale. Vous serez membre du Comité de Direction.

De formation DECS ou équivalent, vous avez environ 40 ans et une expérience réussie dans le domaine de la comptabilité. La connaissance de l'anglais serait un atout supplémentaire.

Merci d'adresser, sous réf. DCT, lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à notre Conseil, qui vous garantira une confidentialité totale.



10 rue de la Harpe - 75005 PARIS



EUREST, filiale de la Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, leader européen de la restauration collective (5,5 milliards de CA) recherche un

AUDITEUR JUNIOR

A 25/28 ans, de formation supérieure (du type ESC par exemple + DECS), vous avez développé un sens aigu de l'analyse au travers de stages ou d'une première expérience professionnelle en cabinet ou en entreprise. Rattaché(e) au directeur de l'audit international, vous assurerez : le contrôle d'application des procédures du groupe ; l'évaluation de la fiabilité des informations transmises au Siège ; des audits opérationnels et financiers ; des audits fonctionnels en France et à

l'étranger. Vous maîtriserez parfaitement l'anglais ainsi qu'une seconde langue (de préférence l'allemand) et serez disponible pour de nombreuses missions (1 à 3 semaines) en Europe. Dans notre Groupe dont l'expansion est constante et importante, votre potentiel s'exprimera et nous saurons satisfaire vos souhaits d'évolution de carrière. Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions à : EUREST SERVICE RECRUTEMENT 108, rue Denton - 92300 LEVALLOIS PERRET.



NOUS SOMMES UN GROUPE FRANCAIS EN FORTE CROISSANCE

Nos 80 filiales totalisent un CA de + de 8 milliards de francs dans le Réseau Professionnel.

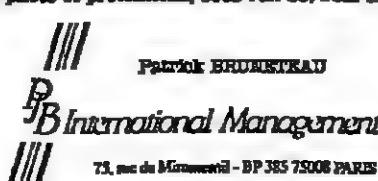
Nous recherchons pour Paris, un(e)

Responsable du secrétariat juridique

Vous serez rattaché au Directeur Organisation-Gestion du Groupe et vous prendrez en charge avec une équipe de 2 personnes, toutes nos opérations de Secrétariat juridique, préparation et tenue des Conseils, Assemblées, formalités et pratiques des Acquisitions ou Cessions, la gestion de l'Actionariat, les relations avec les Institutionnels.

Vous avez 35/45 ans, une formation de type Licence ou Maîtrise en Droit Privé et vous possédez une expérience certaine du Droit des sociétés et ce, dans un environnement fortement décentralisé. Vous souhaitez participer à notre développement fondé sur le rachat de nouvelles sociétés.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier : lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous réf. 50/1014 à notre Conseil :



Patrick BRUNETEAU

73, rue de la Harpe - BP 385 75008 PARIS

IMPORTANT ÉTABLISSEMENT FINANCIER DE L'IMMOBILIER

recherche

ADJOINT CHEF SERVICE COMPTABLE ET FINANCIER

MISSION

Après une période probatoire consacrée à l'audit comptable de la société, vous deviendrez

Adjoint au Chef de Service, plus spécialement chargé :

- 1) de la supervision d'un service opérationnel ayant en charge les fonctions suivantes : comptabilité, budget, trésorerie, déclarations réglementaires, états de synthèse, gestion des placements (principalement obligataires), relations avec les banques ;
- 2) de participer en liaison directe avec la Direction à l'harmonisation des procédures comptables et à la mise en place d'un contrôle de gestion et « reporting » périodique.

IBM AS400 et appui d'une équipe informatique interne.

PROFIL

Environ 30/35 ans, études supérieures (ESC option compte-finance, DECS) complétées éventuellement par un certificat de révision comptable. Expérience d'environ cinq ans dans la fonction de préférence en PME. Connaissances informatiques nécessaires. Poste basé à Paris.

Adresser CV + lettre manuscrite + photo + prétentions. Publicité VÉRO FRANCE - 49, rue de Rivoli 75001 Paris - Référence 17000

هكذا من الأصل



S spécialisés dans le financement de l'immobilier, nous ambitionnons de doubler notre rythme annuel de production (1,8 milliard de francs aujourd'hui) et créons les postes :

audit interne

Rattaché à la Direction Générale, vous garantirez l'optimisation de l'économie de notre fonctionnement. Cette responsabilité s'étend de la phase de diagnostic à celle du contrôle, mais vous privilégiez, dans un premier temps, les aspects organisation et procédures.

contrôleur de gestion

Dans un environnement de contrôle budgétaire de type anglo-saxon vous êtes responsable :

- des tableaux de bord pour les départements et filiales,
- des opérations de consolidation intermédiaires et annuelles.

Vous participez à la mise en place d'un progiciel de comptabilité bancaire.

Pour ces deux postes, à pourvoir sur Gambrai (59), une formation supérieure renforcée par une expérience similaire en banque ou dans une grande société est nécessaire.

Adresser dossier en précisant le poste choisi à notre conseil AXIAL, sous référence 5507, 27 rue Talbot, 75009 PARIS qui garantit la plus totale discrétion.

LE CREDIT AGRICOLE
DES BOUCHES DU
RHONE CONFIRME
SA DYNAMIQUE DE
SUCCES : PREMIERE
BANQUE REGIONALE.
1 300 PERSONNES.
135 POINTS DE VENTE



*Ensemble, exceller dans
nos métiers. gagner en Europe.*

RESPONSABLE DES FINANCEMENTS INTERNATIONAUX H/F

ARLES

Sous l'autorité du Responsable Affaires Internationales, vous aurez pour mission de monter, gérer et contrôler les dossiers de crédits documentaires et financements internationaux. Vous apporterez votre expertise et votre soutien commercial à notre réseau bancaire spécialisé sur le marché des Entreprises. Homme de communication, vous animerez et dynamiserez l'unité des financements internationaux (à ce jour, 4 personnes).

De formation supérieure, vous avez nécessairement 5 ans (ou plus) de pratique des crédits Documentaires et Financements Internationaux dans un environnement bancaire. Vous parlez et écrivez couramment l'anglais. Vous aimez manager une équipe et possédez de réelles qualités relationnelles.

Ce poste, très évolutif, est situé à notre Siège Social à Arles.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite accompagnée d'un C.V. (avec photo) ainsi que vos prétentions salariales au Crédit Agricole des Bouches du Rhône - Service Développement des Ressources Humaines - Esplanade des Lices - 13642 ARLES cedex.

HAY MANAGEMENT CONSULTANTS

Contrôleur de gestion

Nous sommes un important groupe distributeur auprès des professionnels du bâtiment et de l'industrie. Nous générons un C.A. de 5 Mds et notre objectif de développement est ambitieux.

Rattaché au directeur de l'organisation et de la gestion, au sein d'une équipe jeune, vous prenez en charge le tableau de bord, l'analyse des écarts, les ratios-clé de nos différentes sociétés. Vous assurez le suivi du plan et des budgets. Vous contrôlez

la trésorerie et montez les banques de données nécessaires à notre groupe. Vous êtes garant de la qualité du reporting.

Nous vous demandons une solide formation H.E.C., Sup de Co plus D.E.C.S suivie d'une expérience en cabinet d'audit puis en entreprise de 3 à 5 ans.

Si vous êtes concerné par ce message, envoyez CV, photo, salaire actuel et lettre manuscrite, sous la référence 900915, à notre Conseil.

Hay Managers

16, rue Baudin - 92332 LEVALLOIS CEDEX



JEUNE CADRE GESTION

Intégrez un groupe de première importance et prenez des responsabilités larges et diversifiées.

Le DIRECTEUR d'une société immobilière du Groupe SCIC recherche son ADJOINT. Vous l'assisterez dans l'ensemble de ses activités :

- suivi administratif et financier de la société,
- montage technique et financier d'opérations nouvelles ou de réhabilitation
- mise en vente d'une partie du patrimoine etc...

Vous avez une base solide en gestion, la fibre commerciale, vous êtes diplômé d'une école de Commerce ou de Sciences Eco et vous avez acquis une première expérience dans un domaine proche de l'immobilier.

Des connaissances juridiques sont un atout supplémentaire.

L'importance et la diversité du groupe offre de réelles perspectives d'évolution.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et rémunération souhaitée sous réf : 35038/M à F. BAUM
CEGOS Division Recrutement Tour Vendôme
204, Rond Point du Pont de Sèvres
92516 BOULOGNE-BILLANCOURT Cedex

cegos

AUDITEURS

Experts, conseils, et formateurs pour l'ensemble du Réseau.

Ces Auditeurs doivent exercer leurs compétences dans tous les domaines de l'activité bancaire.

Certains d'entre eux, en outre, devront intervenir dans des domaines spécialisés tels que l'Audit des salles de marchés, la Gestion Prévisionnelle élargie au GAP, soit l'Organisation et la Bureautique.

De formation supérieure, universitaire ou grande école, avec spécialisation en techniques bancaires, ils ont une expérience de 1 à 5 ans de l'INSPECTION ou de l'AUDIT dans un établissement de crédit et possèdent une bonne pratique de l'informatique.

Ils savent entendre et se faire entendre.

Adressez une lettre accompagnée d'un CV aux consultants d'IGS Recrutement sous référence 2009M, 63 avenue de Villiers - 75017 Paris.

Après examen des candidatures, un dossier sera envoyé à chaque candidat retenu.



IGS RECRUTEMENT

Jetiez un regard neuf sur la finance

Société de service en informatique scientifique et technique en plein développement, CISI Ingénierie est le leader européen du logiciel aéronautique et spatial.

ASSISTANT DU DIRECTEUR FINANCIER (Réf. IM/01)

Vous serez chargé de secondar notre Directeur Financier sur de nombreux dossiers : suivi des Agences et Filiales, analyse du reporting mensuel, établissement et contrôle des procédures et du budget, arrêtés comptables, problèmes juridiques, trésorerie. Diplômé d'une Grande Ecole de Commerce, votre expérience comptable et financière de 3 à 5 ans acquise en cabinet d'audit ou au sein de la Direction Financière d'une société de services vous permettra de réussir à ce poste évolutif. Pour ce poste nécessitant des déplacements fréquents dans nos filiales européennes, la maîtrise de l'allemand et la maîtrise de l'anglais sont indispensables.

GESTIONNAIRE D'AGENCE (Réf. IM/02)

Vous assurerez le suivi de la gestion et de la comptabilité d'une de nos agences. Diplômé Bac + 2 en gestion-comptabilité, vous avez 2 ans d'expérience.

Merci d'adresser votre candidature sous références choisies à CISI Ingénierie Direction Administrative et Financière 3, rue Le Corbusier - Silic 232 - 94528 RUNGIS Cedex.



CISI INGENIERIE

UN REGARD NEUF SUR LES TECHNOLOGIES

CHARGÉ DE MISSION GESTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE

Nous sommes un important groupe financier. La diversité de nos métiers et leur spécificité s'exercent au sein d'une structure largement décentralisée. Dans ce contexte en forte évolution nous recherchons :

Dans un premier temps, 2 ans environ, vous participerez à l'analyse et à la mise en œuvre du futur système d'informations paye et gestion du personnel (8.000 personnes), dans le cadre d'une structure de projet "utilisateurs". Cette mission prendra en compte les aspects financiers et comptables du problème.

La réussite de ce projet vous permettra d'évoluer vers des responsabilités opérationnelles.

Vous êtes de formation supérieure (grandes écoles de commerce ou études universitaires à dominante gestion) et vous pouvez justifier d'une expérience réussie de 3 ans au moins dans des missions d'audit ou d'organisation dans des domaines similaires.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 292516 à PREMIER CONTACT, 38 rue de Villiers, 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex ou tapez 3615 PCONTACT.

Contrôleur de gestion

LYON

Au cœur des grands projets de demain...
9 milliards d'investissements d'ici 95 !

Nous sommes concepteurs et réalisateurs de projets dont on parle : Etudes et Infrastructures, Equipements fixes, Systèmes. Grâce à une mobilisation exceptionnelle de nos hommes, nous créons dès aujourd'hui le transport urbain de demain : métros, tramways, automatismes, grands ouvrages...

Votre mission : mettre en place une gestion informatisée, établir et piloter une gestion par projet, donner aux responsables d'affaires un instrument de prévision et de suivi fiable et réactif. Vos atouts : une formation école de commerce (ESCAE), une première expérience réussie (dans l'audit par exemple) et des qualités humaines ; ce sont ces dernières qui vous permettront de vous adapter à des équipes d'ingénieurs et techniciens de spécialités très diverses et de contribuer à leurs performances dans des réalisations prestigieuses.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence BSC/9M à notre Conseil : INFRAPLAN - 83, Boulevard Raspail - 75006 PARIS.

INFRAPLAN PARIS/BARCELONE

MARCHÉS FINANCIERS

A la suite d'opérations illégales de prêts
Le président de la banque
japonaise Sumitomo a démissionné

TOKYO

de notre correspondant

Le président du conseil d'administration de la banque Sumitomo, M. Ichiro Isoda, a annoncé sa démission, dimanche 7 octobre. Il entend assumer ainsi la responsabilité des opérations illégales de prêts à des spéculateurs sauvages auxquelles s'est livré le directeur d'une agence de la banque, arrêté la semaine dernière. La démission de M. Isoda est perçue dans les milieux bancaires comme le signe que les autorités financières sont décidées à assainir la situation. La banque Sumitomo est actuellement l'objet d'une enquête du ministère des finances.

La démission du président de la troisième plus importante banque du Japon (et par conséquent du monde) fait suite à l'arrestation, vendredi 5 octobre, de M. Akinori Yamashita, ancien directeur d'une succursale de la banque Sumitomo à Yokohama, accusé d'infraction à la législation sur les prêts bancaires. Agissant comme intermé-

diaire, il a permis à un spéculateur sauvage, M. Mitsuhiro Kotani, président de la société immobilière Koshin, de « lever » quelque 23 milliards de yens auprès de clients de sa banque, utilisés pour des opérations spéculatives en Bourse. Les prêts auraient été rémunérés avec un taux d'intérêt de 20 %.

M. Kotani a été arrêté, en juillet dernier, pour des manipulations d'actions de la société touristique Fujita, destinées à obtenir les fonds nécessaires à un « rachat hostile » de la société Kokusai Kogyo (le Monde du 24 juillet). C'est à partir des aveux de M. Kotani que M. Yamashita a été mis en cause. Celui-ci aurait reçu 100 millions de yens pour ses ser-

La filière s'arrête-t-elle là ? Les sommes engagées (24 milliards de yens) semblent très au-dessus du montant normal autorisé par la législation de pouvoir dont bénéficie un directeur d'agence. Et de sérieux doutes pèsent sur les déclarations de M. Isoda selon lesquelles la direction de la banque n'a pas été avertie des opérations auxquelles se livrait M. Yamashita.

L'affaire est une illustration des pratiques spéculatives courantes au Japon depuis que les prix des actions et des terrains se sont mis à flamber. Stimulées par la politique d'argent facile menée par le gouvernement à partir de 1985, les banques se sont lancées dans une course aux prêts à quiconque en demandait. La plupart de leurs clients empruntaient en donnant en garantie un terrain pour spéculer en Bourse, réinvestissant aussitôt les profits dans l'immobilier et renouvelant leurs emprunts pour acheter des actions. Aujourd'hui, la « bulle spéculative » tend à se dégonfler, et beaucoup ne peuvent plus faire face aux échéances.

L'implication de Sumitomo dans de telles opérations jette une lumière crue sur la banque japonaise qui a obtenu les meilleurs résultats l'année dernière (2,6 milliards de dollars en revenus). La banque Sumitomo a la réputation d'être l'une des plus agressives et de mener une politique de groupe sans concession pour ceux qui ne sont pas dans sa mouvance, notamment depuis l'arrivée à la tête de M. Isoda. Elle est aussi liée à une maison de commerce, Itohan, très engagée dans la spéculation foncière, notamment dans la région de Nagoya, dont les dettes s'élèvent à 1 000 milliards de yens. Un représentant de la banque Sumitomo a été placé à la tête d'Itohan.

PHILIPPE PONS

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BANQUE RÉGIONALE DE L'OUEST

RESULTATS DU 1^{er} SEMESTRE 1990

(en millions de francs)	30/06/1990	1990/1989
Crédits distribués à la clientèle	8 106	+ 32,5 %
Ressources collectées	5 771	+ 16,6 %
Produit net bancaire	266	+ 12,1 %
Résultat brut d'exploitation	78	+ 28,2 %
Résultat net	25	+ 15,0 %

GROUPE CIC

SAINT DOMINIQUE FINANCE ET RAPPROCHEMENTS
groupe FINANCIERE SAINT DOMINIQUE - CREDIT NATIONAL
STEFENS und ALVANO, Hambourg et HAMBROS BANK, Londres
créent à Berlin

QUADRIGA FINANZ

Conseil en financement et rapprochement d'entreprises

Quadriga Finanz Beratung G.m.b.H.
Wallstrasse 59, BERLIN - Mitte

le 2 octobre 1990

LES INDICES HEBDOMADAIRES
DE LA BOURSE DE PARIS(INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE
ET DES ETUDES ECONOMIQUES)Indices hebdomadaires de base 100 :
23 décembre 1989

28 sept. 5 oct.

Valeurs françaises	72,2	74,2
Valeurs étrangères	78	77,5
Indice CAC 40	127,2	127,1
Indice CAC 100	72,2	74,2
Indice CAC 200	78	77,5
Indice CAC 300	72,2	74,2
Indice CAC 400	78	77,5
Indice CAC 500	72,2	74,2
Indice CAC 600	78	77,5
Indice CAC 700	72,2	74,2
Indice CAC 800	78	77,5
Indice CAC 900	72,2	74,2
Indice CAC 1000	78	77,5

Base 100 : 31 décembre 1989

Valeurs françaises

Valeurs étrangères

Indice CAC 40

Indice CAC 100

Indice CAC 200

Indice CAC 300

Indice CAC 400

Indice CAC 500

Indice CAC 600

Indice CAC 700

Indice CAC 800

Indice CAC 900

Indice CAC 1000

Indice CAC 1100

Indice CAC 1200

Indice CAC 1300

Indice CAC 1400

Indice CAC 1500

Indice CAC 1600

Indice CAC 1700

Indice CAC 1800

Indice CAC 1900

Indice CAC 2000

Indice CAC 2100

Indice CAC 2200

Indice CAC 2300

Indice CAC 2400

Indice CAC 2500

Indice CAC 2600

Indice CAC 2700

Indice CAC 2800

Indice CAC 2900

Indice CAC 3000

Indice CAC 3100

Indice CAC 3200

Indice CAC 3300

Indice CAC 3400

Indice CAC 3500

Indice CAC 3600

Indice CAC 3700

Indice CAC 3800

Indice CAC 3900

Indice CAC 4000

Indice CAC 4100

Indice CAC 4200

Indice CAC 4300

Indice CAC 4400

Indice CAC 4500

Indice CAC 4600

Indice CAC 4700

Indice CAC 4800

Indice CAC 4900

Indice CAC 5000

Indice CAC 5100

Indice CAC 5200

Indice CAC 5300

Indice CAC 5400

Indice CAC 5500

Indice CAC 5600

Indice CAC 5700

Indice CAC 5800

Indice CAC 5900

Indice CAC 6000

Indice CAC 6100

Indice CAC 6200

Indice CAC 6300

Indice CAC 6400

Indice CAC 6500

Indice CAC 6600

Indice CAC 6700

Indice CAC 6800

Indice CAC 6900

Indice CAC 7000

Indice CAC 7100

Indice CAC 7200

Indice CAC 7300

Indice CAC 7400

Indice CAC 7500

Indice CAC 7600

Indice CAC 7700

Indice CAC 7800

Indice CAC 7900

Indice CAC 8000

Indice CAC 8100

Indice CAC 8200

Indice CAC 8300

Indice CAC 8400

Indice CAC 8500

Indice CAC 8600

Indice CAC 8700

Indice CAC 8800

Indice CAC 8900

Indice CAC 9000

Indice CAC 9100

Indice CAC 9200

Indice CAC 9300

Indice CAC 9400

Indice CAC 9500

Indice CAC 9600

Indice CAC 9700

Indice CAC 9800

Indice CAC 9900

Indice CAC 10000

PARIS, 8 octobre ↑

Hausse sensible

L'envolée, lundi matin, de la Bourse de Londres après l'entrée de la livre sterling dans le système monétaire européen a dopé les autres places financières, Paris en tête.

Dans un marché plus animé que lors des séances précédentes, l'indice CAC 40 a débuté sur un gain de 1,56 %.

Une heure avant l'ouverture de Wall Street (14 h 30, heure de Paris), cet indice affichait une hausse de 2,36 %.

Enfin, une « bonne nouvelle » s'est déchaînée, un gestionnaire, en évitant l'entrée de la livre dans le SME, elle attire les capitaux vers l'Europe, ajoutait-il. Paris ne pourra qu'en bénéficier.

Les titres de sociétés françaises qui ont des intérêts en Grande-Bretagne, comme LVMH (24 % de Guiness) ou la Générale des eaux (privatisation de l'eau en Angleterre), étaient notamment recherchés.

Par ailleurs, la hausse conjuguée du yen et de la livre permet une revalorisation des actifs des sociétés qui en ont bien besoin : après le krach occasionné par la crise du Golfe, soulignent divers analystes.

Evidemment, les opérateurs ne perdent pas de vue les questions épineuses de l'heure, à savoir l'attitude du Congrès sur la réduction du déficit budgétaire américain et la crise du Golfe.

L'annonce aux Etats-Unis d'une hausse prévue de « seulement » 39 % du bénéfice par action de Rhône-Poulenc a été plutôt bien accueillie à la Bourse. L'on s'attendait à pire, déclarait un boursier.

Le MAF (taux) plutôt bien orienté en raison d'une légère baisse des taux d'intérêt à court terme.

Les écarts à la Bourse étaient quelquefois sensibles de 4 % à 10 %. A la baisse, ils étaient nettement plus modestes, car il n'y avait rien à vendre.

TOKYO, 8 octobre ↑

Au-dessus des 23 000 yens
Sans retarder l'exploit réalisé au début de la semaine précédente (hausse de 13,2 %), la Bourse de Tokyo a encore connu une belle séance lundi, l'indice Nikkei franchissant allègrement la barre des 23 000 yens à la suite d'une hausse de 3,5 %.

Le Nikkei a gagné 802,25 yens à 23 830,00 yens.

La forte hausse du yen face au dollar et un repli des taux d'intérêt à court terme expliquent.

A la fin de la matinée, le chiffre d'affaires a porté sur 200 millions de titres, inchangé par rapport à vendredi matin.

La plupart des valeurs étaient hautes sauf celles de sociétés qui pourraient être liées à un nouveau scandale boursier mettant en cause Sumitomo Bank.

VALEURS	Cours de 5 octobre	Cours de 8 octobre
Alcatel	830	835
Bouygues	1140	1180
CFE	1520	1480
Elf-Aquitaine	1140	1180
Elf-Energie	1140	1180
Elf-Industrie	1140	1180
Elf-Logistique	1140	1180
Elf-Matériaux	1140	1180
Elf-Navigation	1140	1180
Elf-Petrole	1140	1180
Elf-Transport	1140	1180
Elf-Usine	1140	1180
Elf-Vente	1140	1180
Elf-Service	1140	1180
Elf-Formation	1140	1180
Elf-Entretien	1140	1180
Elf-Contrôle	1140	1180
Elf-Sécurité	1140	1180
Elf-Communication	1140	1180
Elf-Information	1140	1180
Elf-Documentation	1140	1180
Elf-Administration	1140	1180
Elf-Finances	1140	1180
Elf-Légal	1140	1180
Elf-Médical	1140	1180
Elf-Pharmaceutique	1140	1180
Elf-Chimie	1140	1180
Elf-Metallurgie	1140	1180
Elf-Matériaux de construction	1140	1180
Elf-Equipement	1140	1180
Elf-Transportation	1140	1180
Elf-Logistique	1140	1180
Elf-Service client	1140	1180
Elf-Formation continue	1140	1180
Elf-Entretien préventif	1140	1180
Elf-Contrôle qualité	1140	1180
Elf-Sécurité incendie	1140	1180
Elf-Communication interne	1140	1180
Elf-Information interne	1140	1180
Elf-Documentation interne	1140	1180
Elf-Administration interne	1140	1180
Elf-Finances internes	1140	1180
Elf-Légal interne	1140	1180
Elf-Médical interne	1140	1180
Elf-Pharmaceutique interne	1140	1180
Elf-Chimie interne	1140	1180
Elf-Metallurgie interne	1140	1180
Elf-Matériaux de construction interne	1140	1180
Elf-Equipement interne	1140	1180
Elf-Transportation interne	1140	1180
Elf-Logistique interne	1140	1180
Elf-Service client interne	1140	1180
Elf-Formation continue interne	1140	1180
Elf-Entretien préventif interne	1140	1180
Elf-Contrôle qualité interne	1140	1180
Elf-Sécurité incendie interne	1140	1180
Elf-Communication interne	1140	1180
Elf-Information interne	1140	1180
Elf-Documentation interne	1140	1180
Elf-Administration interne	1140	1180
Elf-Finances internes	1140	1180
Elf-Légal interne	1140	1180
Elf-Médical interne	1140	1180
Elf-Pharmaceutique interne	1140	1180
Elf-Chimie interne	1140	1180
Elf-Metallurgie interne	1140	1180
Elf-Matériaux de construction interne	1140	1180
Elf-Equipement interne	1140	1180
Elf-Transportation interne	1140	1180
Elf-Logistique interne	1140	1180
Elf-Service client interne	1140	1180
Elf-Formation continue interne	1140	1180
Elf-Entretien préventif interne	1140	1180
Elf-Contrôle qualité interne	1140	1180
Elf-Sécurité incendie interne	1140	1180
Elf-Communication interne	1140	1180
Elf-Information interne	1140	1180
Elf-Documentation interne	1140	1180
Elf-Administration interne	1140	1180
Elf-Finances internes	1140	1180
Elf-Légal interne	1140	1180
Elf-Médical interne	1140	1180
Elf-Pharmaceutique interne	1140	1180
Elf-Chimie interne	1140	1180
Elf-Metallurgie interne	1140	1180
Elf-Matériaux de construction interne	1140	1180
Elf-Equipement interne	1140	1180
Elf-Transportation interne	1140	1180
Elf-Logistique interne	1140	1180
Elf-Service client interne	1140	1180
Elf-Formation continue interne	1140	1180
Elf-Entretien préventif interne	1140	1180
Elf-Contrôle qualité interne	1140	1180
Elf-Sécurité incendie interne	1140	1180
Elf-Communication interne	1140	1180
Elf-Information interne	1140	1180
Elf-Documentation interne	1140	1180
Elf-Administration interne	1140	1180
Elf-Finances internes	1140	1180
Elf-Légal interne	1140	1180
Elf-Médical interne	1140	1180
Elf-Pharmaceutique interne	1140	1180
Elf-Chimie interne	1140	1180
Elf-Metallurgie interne	1140	1180
Elf-Matériaux de construction interne	1140	1180
Elf-Equipement interne	1140	1180
Elf-Transportation interne	1140	1180
Elf-Logistique interne	1140	1180
Elf-Service client interne	1140	1180
Elf-Formation continue interne	1140	1180
Elf-Entretien préventif interne	1140	1180
Elf-Contrôle qualité interne	1140	1180
Elf-Sécurité incendie interne	1140	1180
Elf-Communication interne	1140	1180
Elf-Information interne	1140	1180
Elf-Documentation interne	1140	1180
Elf-Administration interne	1140	1180
Elf-Finances internes	1140	1180
Elf-Légal interne	1140	1180
Elf-Médical interne	1140	1180
Elf-Pharmaceutique interne	1140	1180
Elf-Chimie interne	1140	1180
Elf-Metallurgie interne	1140	1180
Elf-Matériaux de construction interne	1140	1180
Elf-Equipement interne	1140	1180
Elf-Transportation interne	1140	1180
Elf-Logistique interne	11	

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU 8 OCTOBRE

Cours relevés à 14 h 26

Coop. number	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Coop. number	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Coop. number	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Coop. number	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -
3740	C.A.E. 25.	3752	3765	3765	+ 0 13	1250	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1250	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1250	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1320	B.A.P. T.P.	960	960	960	+ 0 13	1251	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1251	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1251	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1330	C.F.P. T.P.	1140	1140	1140	+ 0 13	1252	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1252	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1252	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1340	Ch. Ind. T.P.	1060	1060	1060	+ 0 13	1253	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1253	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1253	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1350	Remak T.P.	1015	1015	1015	+ 0 13	1254	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1254	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1254	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1360	Rhone-Poul. T.P.	1526	1526	1526	+ 0 13	1255	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1255	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1255	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1370	Saint Gobain T.P.	1102	1102	1102	+ 0 13	1256	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1256	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1256	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1380	SAF T.P.	1048	1048	1048	+ 0 13	1257	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1257	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1257	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1390	ACCOM.	1078	1078	1078	+ 0 13	1258	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1258	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1258	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1400	Alto	610	610	610	+ 0 13	1259	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1259	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1259	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1410	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1260	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1260	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1260	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1420	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1261	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1261	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1261	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1430	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1262	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1262	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1262	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1440	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1263	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1263	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1263	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1450	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1264	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1264	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1264	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1460	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1265	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1265	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1265	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1470	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1266	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1266	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1266	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1480	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1267	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1267	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1267	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1490	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1268	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1268	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1268	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1500	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1269	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1269	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1269	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1510	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1270	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1270	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1270	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1520	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1271	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1271	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1271	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1530	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1272	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1272	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1272	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1540	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1273	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1273	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1273	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1550	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1274	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1274	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1274	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1560	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1275	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1275	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1275	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1570	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1276	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1276	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1276	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1580	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1277	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1277	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1277	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1590	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1278	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1278	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1278	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1600	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1279	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1279	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1279	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1610	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1280	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1280	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1280	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1620	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1281	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1281	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1281	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1630	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1282	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1282	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1282	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1640	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1283	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1283	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1283	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1650	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1284	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1284	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1284	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1660	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1285	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1285	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1285	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1670	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1286	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1286	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1286	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1680	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1287	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1287	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1287	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1690	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1288	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1288	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1288	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1700	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1289	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1289	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1289	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1710	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1290	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1290	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1290	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1720	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1291	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1291	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1291	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1730	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1292	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1292	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1292	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1740	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1293	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1293	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1293	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1750	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1294	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1294	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1294	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1760	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1295	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1295	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1295	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1770	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1296	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1296	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1296	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1780	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1297	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1297	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1297	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1790	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1298	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1298	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1298	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1800	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1299	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1299	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1299	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1810	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1300	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1300	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1300	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1820	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1301	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1301	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1301	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1830	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1302	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1302	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1302	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1840	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1303	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1303	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1303	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14
1850	Ala-Suprem.	649	649	649	+ 0 13	1304	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1304	Overseas Bank	1171	1198	1198	+ 0 14	1304	Overseas Bank				

COMPTANT (selection)**SICAV** (sélection)

5/10

VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS		
	% du nom.	% du coupon		Cours	Dernier cours		Cours	Dernier cours		Cours	Dernier cours		Cours	Dernier cours		Cours	Dernier cours		Cours	Dernier cours
Obligations																				
Emp. E. 0,95/7...	117 85	3 32	Contrat	151	...	Mind Deploy	498	486	A.A.A.	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	90 20	2 36	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376	...	...	...	Andres	855 36	832 08	Frank-Aleaxis	30 71	30 71	Pharmax	6215 81	6201 41	...	...	...
Emp. E. 0,95/7...	100 10	1 17	Cognac	377 40	376															

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :
45-55-91-82, poste 4336

c : coupon détaché - o : offert - ° : droit détaché - d : demandé - e : prix précédent - m : marché comin

Figure 4

Deux américains récompensés
pour leurs travaux sur les transplantations d'organes

MM. Joseph Murray et Donnal Thomas lauréats du prix Nobel de médecine

Le prix Nobel de physiologie et de médecine a été décerné, lundi 8 octobre, à deux chercheurs américains, Joseph E. Murray et E. Donnal Thomas, pour leurs découvertes concernant « la transplantation d'organes et de cellules en tant que méthode de traitement clinique ».

Si aujourd'hui il est devenu possible de transplanter chez l'homme des organes ou des cellules, c'est en grande partie à Joseph E. Murray et E. Donnal Thomas qu'on le doit. Selon les attendus publiés, lundi 8 octobre, par le jury Nobel, le premier a montré comment on pouvait maîtriser la réaction de rejet lors d'une transplantation. Il effectua ses premières transplantations chez des jumeaux homozygotes. Par la suite, il transplanta des reins d'hommes décédés et montra qu'en effectuant ce type de greffe, on pouvait guérir des malades moralement atteints.

Donnal Thomas pour sa part a réussi à trouver la méthode permettant d'atténuer, dans les trans-

plantations de cellules, les réactions de rejet dites du greffon contre l'hôte (« graft-versus-host ») chez le receveur. Thomas fut le premier à transplanter la moelle osseuse d'un individu à l'autre.

Au-delà de ces considérations, on ne manquera pas de s'étonner d'une nouvelle fois de la décision des jurés Nobel. C'est en effet, en 1952, à l'hôpital Necker, à Paris, sous la direction du professeur Jean Hamburger, que fut obtenue la première survie prolongée d'une greffe de rein maternel. Mais ce n'est qu'en 1954 que les professeurs Merrill, Murray, Harrison et Hume réussirent la première greffe de rein entre jumeaux vrais...

[Joseph Murray est né le 1^{er} avril 1919 à Milford (Massachusetts). Diplômé en 1943 de la Harvard Medical School, il exerça par la suite à la Harvard Medical School et au Brigham and Women's Hospital de Boston.]

E. Donnal Thomas est né le 15 mars 1920 à Mart (Texas). Diplômé en 1946 de la Harvard Medical School, il devint par la suite professeur de médecine à l'université de Washington à Seattle.]

JAPON : cent vingt blessés au cours d'émeutes

La révolte des « gueux » de Kamagasaki

TOKYO

de notre correspondant

Pendant quatre jours, une partie des « gueux » de Kamagasaki, au sud d'Osaka, s'est battue avec la police anti-émeute. L'arrestation, le 3 octobre, d'un policier accusé d'avoir reçu des pots-de-vin des truands, qui règnent sur le marché de la main-d'œuvre et les jeux clandestins, avait provoqué une soudaine montée de la tension dans ce quartier d'hôtels-dortoirs où vivent quelque trente mille journaliers : un ghetto sans murs, qui se confond avec la grisaille environnante, mais aussi une trappe de la ville où échouent ceux qui n'ont plus que leur force physique à vendre.

Une altercation entre un chiffonnier et des gachistes - et une intervention brutale de la police pour les séparer - mit le feu aux poudres. Voitures incendiées, vandalisme dans les locaux de la gare et ceux d'un supermarché, machines automatiques de débit de boissons défoncées : un millier de journaliers, auxquels vinrent se joindre les jours suivants de jeunes voyous des faubourgs, mirent le quartier à sac, se battant à coups de barres de fer et de bombes incendiaires avec quelque deux mille policiers.

L'émeute fit cent vingt blessés et se solda par une cinquantaine d'ar-

restations. Ce fut la plus violente depuis l'été 1973 : rudiés sous par la chaleur suffocante des toits de tôle des baraques d'alors, les journaliers s'étaient révoltés contre les marchands de main-d'œuvre. Ces dernières années, les conditions de vie à Kamagasaki se sont beaucoup améliorées. Le boom de la construction à Osaka (grâce, notamment, aux grands travaux tels que le nouvel aéroport) a engendré une plus grande demande de travail et s'est traduit par une augmentation des rémunérations. Plus que la pauvreté matérielle, la misère humaine est cependant toujours le lot de la majorité de cette foule d'hommes aux visages amers, souvent boursofflés par l'alcool (le Monde du 12 janvier).

La bouffée de colère de la semaine dernière s'explique par la hargne contre les deux forces qui contrôlent le quartier et s'avèrent de mèche : la pègre qui les exploite et la police qui intervient avec brutalité au moindre incident. La flambée de violence témoigne des mécontentements et des frustrations des plus démunis, et l'esprit de révolte, animant toujours certaines couches d'une société qui passe pour harmonieuse, est l'héritage d'une longue tradition de rébellion, dimension souvent négligée de l'histoire japonaise.

PHILIPPE PONS

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

Crac, craque

VOUS aimez les bêtes, vous ? Moi, oui, encore assez, mais de loin. Pas question d'avoir un animal politique chez moi. A le campagne, surtout électorale, c'est inévitable, ça gèle dans tous les sens pour ramener la troupe des ruminants, des indécis, ça vous fiche la pomme en salivant et ça refuse absolument de prendre sa pâtée. En apparence, alors là, c'est invivable, ça jappe, ça aboie, ça miaule, et quand il s'agit d'un perroquet, je pense à mon Jacquot, un chère parleur qui imite encore assez bien la voix humaine, ça jecasse à tort et à travers.

Le mois dernier, perchés sagement derrière une table, c'était le duo avec Giscard. Lecture d'un communiqué, arrêté à la virgule près. Il avait fallu retarder l'heure de la conférence de presse pour mieux en figurer les termes et le phrasé. Prêts ? Partez ! J'en lis la moitié, je te pousse du coude et tu réécoutes la fin. Bon, écoutez bien, on est entièrement d'accord pour envoyer nos troupes dans la Golfe, rapport à la scandaleuse irruption de la soldatesque irakienne dans la résidence de notre ambassadeur au Koweït.

Le semaine dernière, devant ses copains du RPR, il se reprend, le Jacquot : J'ai changé d'avis ! Normal, je parlais sous le coup de l'émotion. J'étais tourné par les événements et bousculé par les événements (sic). Réflexion faite, j'ai pas qu'elles y allant, nos troupes, en Arabie. Et puis là, pendant le week-end, il s'emmerdait à saupêler seul dans sa cage, alors le voilà qui se remet à jacter. Jacquot : J'ai pas dit ce que j'avais dit, j'ai dit ce que j'avais pas dit.

Il met ça sur le compte du stress, le Parisien, ce matin. De Saddam à Kadhafi, les malades qui nous gouvernent, ou qui plus modestement nous représentent au Parlement, sont tous drogués à l'ago et à la lutte au couteau pour le pouvoir. Angoisses, sueurs froides, accès de fièvre, trac et trous de mémoire, hypertension, la pathologie du politicien commence à intéresser les écoles vétérinaires.

A commencer par le Jacquot, sacré, hier, roi des animaux, pour vouloir faire de Paris le paradis des chiens, par Brigitte Bardot qu'il a qualifiée, l'infidèle, de dernière des temps modernes, pauvre Madame, elle a plus qu'à aller se recoucher.

L'ESSENTIEL

SECTION A

Débats

CEE : « L'Europe d'une seule voix », par Enrique Baron Crespo..... 2

Les élections au Brésil
Un fort taux d'abstention..... 8

L'immunité de M. Le Pen
Le Parlement européen examine une nouvelle demande de levée de l'immunité parlementaire du président du FN..... 12

L'intransigeance des Verts
Stricte autonomie vis-à-vis des socialistes..... 12

SECTION B

Ulysse

en route pour Jupiter
La sonde atteindra Jupiter en 1992 et le Soleil en 1994..... 14

Bruxelles prépare l'Europe
des auteurs
La Commission européenne dévoile les grandes lignes de son projet de directive des droits d'auteur..... 16

France-Cinéma-Diffusion
au Maroc
Le cinéma français à la reconquête de ses marchés perdus..... 17

Le golf à Saint-Quentin
Pour les néophytes comme pour les champions, un nouveau terrain national à Saint-Quentin-en-Yvelines..... 20

SECTION C

Après l'entrée de la livre
dans la système
monétaire européen
Grande-Bretagne : une économie à la recherche d'une discipline..... 26

Augmentation du capital
d'Eurotunnel
5 milliards de francs à lever au début du mois de novembre..... 27

CHAMPS ÉCONOMIQUES
• Chances et risques du nucléaire • La chronique de Paul Fabra..... 29 à 32

Services

Abonnements..... 14
Cartes..... 21
Loto, Loto sportif..... 21
Marchés financiers..... 44-45
Météorologie..... 23
Mots croisés..... 21
Radio-Télévision..... 23
Spectacles..... 22

La télématique du Monde :
3615 LEMONDE
3615 LM

Le numéro du « Monde »
daté 7-9 octobre 1990
a été tiré à 539 327 exemplaires.

Lors de violents heurts à Jérusalem-Est

Plus de vingt Palestiniens
ont été tués
et près de trois cents
blessés

UNE GRANDE TRADITION ACTUALISÉE :

LES
"PREMIERS PRIX"
DE LA MODE
SONT DES "PRIX
D'EXCELLENCE"

Ces tissus, pour être ornés chez Rodin, doivent être les meilleurs de leur promotion...

... Et "premiers prix" de style et de qualité, de création et de goût, d'une classe folle, et d'un charme !
Ils font partie de l'élite, ils ont de la classe, ils sont beaux et aimables et se présentent à vous...
(depuis 30 F le mètre)

RODIN
36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

Plus de vingt Palestiniens ont été tués et près de trois cents autres blessés lors de graves incidents qui ont éclaté, lundi matin 8 octobre, aux abords et dans l'enceinte de l'esplanade des Mosquées à Jérusalem-Est, a-t-on appris de sources hospitalières palestiniennes. Ces incidents ont éclaté après qu'un groupe de militants de l'organisation juive extrémiste Les fidèles du mont du Temple ont tenté de pénétrer sur l'esplanade des Mosquées, où se situe la mosquée Al Aqsa, à l'intérieur de laquelle se trouvaient des Palestiniens.

Ce bilan pourrait être encore plus lourd, selon des témoins, car des émeutes ont ensuite éclaté dans la vieille ville et se poursuivaient en début d'après-midi. Des correspondants sur place ont fait état de tirs nourris des forces de l'ordre israéliennes - policiers et militaires - contre des manifestants palestiniens. Trois gardes-frontières israéliens ont aussi été blessés par des jets de pierres, a pour sa part annoncé la radio israélienne. (AFP)

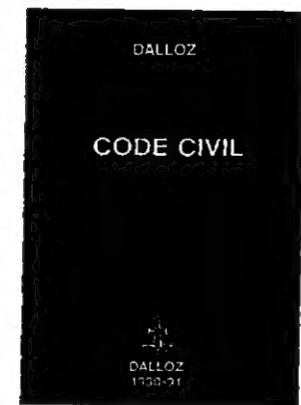


La meilleure façon

de ne rien oublier

était

de penser à tout



Les codes Dalloz ont tout ce qu'on est en droit d'attendre d'un code Dalloz : une réactualisation constante, une organisation méticuleuse, une présentation encore plus rationnelle. La solution de facilité en quelque sorte.

Dalloz - Les indispensables

Georges Lavau est mort

Une grande figure de la science politique

Georges Lavau, professeur à l'Institut d'études politiques de Paris, directeur de la *Revue française de science politique*, est décédé dimanche 7 octobre à Paris. Il était âgé de soixante-deux ans.

par Evelyn Pissier
et Olivier Duhamel

Aujourd'hui, à s'énoncer plus populaire que le peuple lui-même ne le souhaite, la culture risque de se galvauder. Or Georges Lavau n'a cessé de nous rappeler ce que la culture doit d'abord à l'effort et à la rigueur, au savoir et à la recherche. Ce qu'elle doit donc à la science, à l'école et à l'université, à la libre recherche. Mais jamais il n'a fait de cette exigence préalable une source de privilèges élitistes. Par sa façon de vivre comme par sa manière d'être, il nous a sans cesse incités à élargir le sens du mot culture, de ses contenus comme de ses destinataires, à ouvrir au monde nouveau, pour le refuser ou pour l'accepter.

De nous tous, il a toujours été le moins démagogique. Exerçant le laisser-aller, fuyant la facilité, élevant sans cesse ses exigences, à l'égard de lui-même, d'abord, des autres, par respect, il était admiré et craint - dans le juste sens du terme - de ses étudiants comme de ses pairs. La critique du travail approximatif ne cédait jamais chez lui à l'attendrissement, ni la critique du pouvoir aux faveurs. Et en même temps qu'il aimait les livres, il aimait la danse, la musique, le cinéma. Il aimait que Janine, sa femme, écrive, mais aussi que ses enfants lisent, dansent, jouent, composent, aiment.

Dans la vie intellectuelle, politique, ou personnelle, il respectait le

contradictoire sans jamais lui cacher ses désaccords. Il aimait les Beatles et écoutait les barbares tout en détestant les cacophonies et les pavés. Critique du pouvoir, il n'en méprisait ni les responsables ni les responsables. Georges Lavau ne s'est jamais permis les facilités de l'intolérance, les commodités du sectarisme, les sécurités du dogmatisme. Il écoutait et parlait avant de trancher, sans qu'écouter et parler ne l'empêchent de trancher.

D'autres rappelleront son travail à *Espoir*, son action au club Jean-Moulin, ses activités à Grenoble puis à Sciences-Po, son souci de maintenir le rude niveau de la *Revue française de science politique*, comme son attention et sa participation à la recherche internationale. Beaucoup se souviendront qu'il a renouvelé l'étude du Parti communiste français, inventant le concept de « fonction tribunitienne ». Les étudiants les plus pressés parlaient de la « fonction tribunitienne de Georges Lavau », ce qu'il fâchait et le faisait rire. Précisons qu'en politique, il n'était ni chrétien, contrairement à la légende, ni communiste, comme chacun sait. Mais il refusa toujours, et parmi les premiers, qu'on le exclue du dialogue.

Il était profondément de gauche, d'une façon qu'il faudrait expliquer plus longuement à ceux qui ignorent maintenant ce que cela veut dire. Il se révoltait contre l'injustice. Ainsi chercha-t-il jusqu'au bout l'exacte réflexion et la juste action contre le racisme et les exclusions. Ceux qui eurent la chance de le voir encore lorsque le cancer le minait de toute part ne sont pas prêts d'oublier son intérêt déçu pour les choses du monde et de la vie, ses interrogations passionnées sur les bouleversements à l'Est, ponctuées de ces cris de douleur dont il s'excusait rapidement

avant de reprendre l'argumentation. Toujours cette exigence jusque dans le refus et l'attente de la mort. Cette exigence critique, cette intelligence persistante dans sa manière d'être, de vivre comme de mourir. Cet homme si longtemps remarqué pour sa jeunesse de corps et d'esprit à mieux supporter le verdict de la maladie que sa mise à la retraite, qui l'aura blessé plus mortellement que l'annonce même de sa mort : à méditer...

Dans sa manière d'enseigner, il ne professait pas, mais cherchait à haute voix. Les étudiants l'estimaient : ils aimaient ce qu'il leur disait, ce qu'il leur faisait, ce qu'il leur enseignait. Ils savaient, nous savons, que lui aussi, stylo à la main, articles, mémoires et thèses avant de discuter pour nous aider. Un compliment de sa part, lui qui n'approuvait ni ne méprisait facilement. Donnait cette fierté qui seule encourage. Face aux problèmes qu'affrontent les générations qui viennent, menacées de se laisser écraser par les violences verbales et mises en garde prophétiques ou de se réfugier tristement dans un individualisme indifférent, il était un recours puisqu'on ne peut plus oser parler de modèle.

Georges Lavau, le professeur, le chercheur, l'ami, va nous manquer beaucoup. Il faudra se cogner à son souvenir chaque fois que nous voudrions dire avec lui qu'en politique la démocratie n'est pas un modèle achevé, qu'on science la fermeté ne se confond pas avec la terreur, que, dans la cité, la complaisance du réseau ne vaut pas sans la critique de l'intelligence, mais, que dans les relations humaines, la rigueur du jugement ne va pas sans la ferveur de l'enthousiasme.

► Evelyn Pissier est directrice du Livre au ministère de la culture, et Olivier Duhamel est directeur de la revue *Pouvoirs*.

REGALI
1er SALON
PRIX SPECIAUX
A PARTIR DE 139F
DE
L'HALOGENE
informations au 45 79 50 33

1501-0111